



GONGALAŠ OÐASMAHTTIN-,  
HÁLDDAHUS- JA GIRKODEPARTEMEANTA

# Diedž. St. 35

(2011–2012)

Diedžáhus Stuorradiggái

---

## Sámedikki doaimma birra 2011





GONGALAŠ OÐASMAHTTIN-,  
HÁLDDAHUS- JA GIRKODEPARTEMEANTA

# Diedž. St. 35

(2011–2012)

Diedžahus Stuorradiggái

---

Sámedikki doaimma birra 2011

# Sisdoallu

<b>1</b>	<b>Álgaheapmi .....</b>	<b>5</b>	<b>2.4.3</b>	Odđa sámi kulturivisttiid viessoláigoruhtadeapmi .....	15
<b>2</b>	<b>Ráddhehusa bargu sáme- politihkalaš áššiiguin ja Sámedikki jahkediedáhusa čuovvoleapmi .....</b>	<b>2.5</b>	<b>2.5.1</b>	Ealáhusat .....	15
			<b>2.5.2</b>	Eanadoallu .....	15
			<b>2.5.3</b>	Boazodoallu .....	16
			<b>2.5.4</b>	Bohccuid vuddjomat .....	17
2.1	Sámediggi .....	6	<b>2.5.5</b>	Finnmárkku riddoguolástus- lávdegotti čuovvoleapmi .....	18
2.1.1	Visogovva mii čájeha mat ráddádallamiid leat čáđahuvvon	6	<b>2.6</b>	Guolástusreguleremats/ gonagasreabbá .....	18
2.1.2	Ráddádallanvugiid geavaheapmi go departemeanttat barget diedáhusaiguin mat galget sáddejuvvot Stuorradiggái .....	6	<b>2.6.1</b>	Fápmonuksen .....	18
2.1.3	Sámediggeválga ja válgadutkan ...	10	<b>2.6.2</b>	Areála- ja biraspolitihkka .....	19
2.1.4	Ovttadássásašvuhta ja vealaheami vuostálastin .....	11	<b>2.6.3</b>	Odđasis nammaduvvon Sámi vuoigatvuodálavdegotti árvalusaid čuovvoleapmi .....	19
2.1.5	Sámi statistihkka .....	11	<b>2.6.4</b>	Guovlogáhtten .....	19
2.2	Oahpahussuorgi .....	11	<b>2.6.5</b>	Luossahálddašeapmi .....	19
2.2.1	Mánáidgárdi .....	12	<b>2.7</b>	Boraspirehálddašeapmi .....	20
2.2.2	Vuodđooahpahus .....	12	<b>2.7.1</b>	Kulturmuitosuodjalus .....	20
2.2.3	Alit oahpahus .....	12	<b>2.7.2</b>	Dearvvasvuhta, sosiála ja fuolla ..	21
2.2.4	Dutkan .....	13	<b>2.7.3</b>	Joatkaoahpahus mánáid- suodjalusas .....	21
2.3	Sámegielat .....	13	<b>2.7.4</b>	Sámi dearvvasvuoda- ja fuolla- bálvalusaid ángiruššansuorggit ....	21
2.3.1	Sámegielaid doaibmaplána .....	13	<b>2.7.5</b>	Dutkan ja álbmotdearvvasvuhta .	22
2.3.2	Sámelága giellanolggadusaid odđasis geahčadeapmi .....	14	<b>2.7.6</b>	Riektedoalu sámi viidodat .....	22
2.3.3	Sámegielaid geavaheami iskkadeapmi .....	14	<b>2.8</b>	Oktavuhta kriminálaufulli .....	22
2.3.4	Giellaguovddážat .....	14	<b>2.8.1</b>	Sámi perspektiivvat gieldda- suoggis .....	23
2.4	Kultuvra .....	14	<b>1</b>	Riikkaidgaskasaš politihkka .....	23
2.4.1	Unesco konvenšvdna immateriála kulturárbbi gáhttema birra .....	14	<b>2</b>	Davviguovlluid álgoálbmogat .....	23
2.4.2	Sámi mediafálaldagat .....	14		Sámedikki 2011 jahkediedáhus .....	25
				Sámedikki rehketdoallu 2011 .....	85
			<b>Mielddus</b>		





GONGALAŠ OÐASMAHTTIN-,  
HÁLDDAHUS- JA GIRKODEPARTEMEANTA

# Died. St. 35

(2011–2012)

Diedáhus Stuorradiggái

## Sámedikki doaimma birra 2011

*Oðasmahttin-, hálddahus- ja girkodepartemeantta árvalus čakčamánu 28. b. 2012,  
dohkkehuvvui stáhtarádis seamma beaivvi.  
(Stoltenberg II ráddehus)*

### 1 Álgaheapmi

Sámedikki dievasčoahkkin dohkkehii Sámedikki lagi 2011 jahkediedáhusa guovvamánu 23. b. 2012. Jahkediedáhus lea sáddejuvpon departementii sámelága § 1-3 mearrádusaid mielde, ja dál dat sáddejuvvo Stuorradiggái. Jahkediedáhus lea mielddusin nr. 1 ja Sámedikki lagi 2011 rehketoallu lea mielde mielddusin 2. Gieldda- ja hálldahuslávdegotti mearkkašumiid vuodul mat leat Innst. 240 S (2011–2012) nammasaš dokumeantas, departemeanta ain áigu lágidit Sámedikki jahkediedáhusaid Stuorradiggái jahkásas diedáhusas.

Sámedikki jahkediedáhus cílge Sámedikki politihkalaš barggu, daid doaibmamušaid maid Sámediggi galgá hálldašit ja sierranas ekonomalaš ja hálldahuslaš hástalusaid.

Stuorradiggediedáhussii leat válđojuvvon mielde departemeanttaid mearkkašumit ja árvvoštallamat muhtun áššiide maid Sámediggi lea válđán ovdan iežas lagi 2011 jahkediedáhusas, ja mielde leat maiddái diedut mo muhtun eará áššit sámepolitihkalaš suorggis leat ovdánan. Visogovva maid lea mielde mii čájeha mat ráđđadallamiid leat leamaš Sámedikkiin lagi 2011 ja lagi 2012 ovddit oasis.

## 2 Ráđđehusa bargu sámepolitikhalaš áššiiguin ja Sámedikki jahkediedáhusa čuovvoleapmi

### 2.1 Sámediggi

Sámediggi ásahuvvui geassemánu 12. b. 1987 nr. 56 mannosaš lága vuodul, mii lea Sámedikki ja eará sámi riektedilálašvuodaid birra (sámeláhka). Sámediggi ovddimusat ásahuvvui ovddasteaddji álbmotválljen orgánan masa sámít válljejedje sámiid, ja dasa leat dađistaga biddjojuvvon eanet doaibmamušat ja addojuvvon válđi lágain ja/dahje láhkaásahusain máŋgga suorggis. Mearkkašahtti ovdáneapmi lea leamaš rápmaeavttuid dáfus, mat leat mielde mearrideamen Sámedikki sajádaga ja doaibmanvejolašvuodaid sámelága mearrideami manjá. Sierranas hálldasándoibaibmamušat leat sirdojuvvon Sámediggái, sierralágaiguin lea válđi addojuvvon, Sámediggi lea ožžon eambbo ovddas-váštadusa ja iehčanasvuoda bušeahtaid dáfus dainna lágiin ahte Sámediggi oažžu iežas juolludeami 50-poasttain, ja Sámedikki ja stáhtalaš

eiseválddiid gaskasaš ráđđadallamiid várás leat ráhkaduvvon ráđđadallanvuogit.

#### **2.1.1 Visogovva mii čájeha mat ráđđadallamiid leat čáđahuvvón Sámedikkiin**

Dás vulobelde lea visogovva mii čájeha mat ráđđadallamiid leat leamaš Sámedikki ja deparmenttaid ja direktoráhtaid gaskkas lagi 2011 ja gitta lagi 2012 miessemánu rádjai stáhtalaš eis-eválddiid ja Sámedikki gaskasaš ráđđadallansoahpamuša mielde. Bissovaš gulahallan-čoahkkimat čáđahuvvojt maid, ja dasto leat departemeanttain ja Sámedikkis ja Sámedikkis ja direktoráhtain gulahallamat bodu áššiin. Bodu áššiid hárrá lea diehtu leatgo ráđđadallamat gárvásat ja leago leamaš ovttamielalašvuohota vai iigo.

Tabealla 2.1

Departemeanta/ direktoráhta	Fáddá	Goas	Válmmas/ ii válmmas	Ovttamie-lalašvuohta/ sierra-mielalašvuohta
MDD	Dásseárvu 2014. Ráđđehusa doaibma-plána sohkabeliid dásseárvvu várás	19.05.2011	Válmmas	Ovttamielalašvuohtha
MDD	Juovlamánu 18. b. 2003 mannosaš láhkaásahus, nr. 1659 sadjásáš ruovttuid birra	15.12.2011	Válmmas	Ovttamielalašvuohtha
MDD	Juovlamánu 11. b. 2003 mannosaš láhkaásahus, nr. 1564 mánáidsuodjalanásahusaid mánáid bearráigeahču birra	15.12.2011	Válmmas	Ovttamielalašvuohtha
MDD	Juovlamánu 22. b. 1993 mannosaš láhkaásahus, nr. 1430 mánáid ovddasteaddjit áššiin maid fylkanammagoddi galgá giedahallat	15.12.2011	Válmmas	Ovttamielalašvuohtha
OHD	Sámedikki ja Odasmahttín-, hálldahus- ja girkodepartemeantta gaskasaš jahke-beali politihkalaš čoahkkin	28.06.2011	Bissovaš čoahkkin	Bissovaš čoahkkin
OHD	Sámedikki ja Odasmahttín-, hálldahus- ja girkodepartemeantta gaskasaš jahke-beali politihkalaš čoahkkin	13.12.2011	Bissovaš čoahkkin	Bissovaš čoahkkin
OHD /JD	Daid Sámi vuogatvuodálvdegotti árvalusaid mat leat NOUas 2007: 13, čuovvoleapmi	Miessemánuus 2011	Ii válmmas	

Tabealla 2.1

Departemeanta/ direktoráhta	Fáddá	Goas	Válmmas/ ii válmmas	Ovttamielalašvuohta/ sierra-mielalaš-vuohta
GRD	Finnmárkku riddoguolástuslávdegotti čuovvoleapmi	11.04. ja 09.05.2011	Válmmas	Ovttamiela-lašvuohta
DFD	Láhka álbmotdearvvavuođabarggu birra (telefončoahkkin)	07.01.2011	Ii válmmas	Muhtun muddui ovttamiela-lašvuohta
DFD	Riikkalaš dearvvavuođa- ja fuollaplána, Láhka álbmotdearvvavuođabarggu birra, Láhka gielldaid dearvvavuođa- ja fuollabálvalusaid birra	25.01.2011	Ii válmmas	Muhtun muddui ovttamiela-lašvuohta
DFD	Riikkalaš dearvvavuođa- ja fuollaplána, Láhka álbmotdearvvavuođabarggu (telefon- birra, Láhka gielldaid dearvvavuođa- ja čoahkkin) fuollabálvalusaid birra	18.03.2011	Válmmas	Muhtun muddui ovttamiela-lašvuohta
DFD	Riikkalaš dearvvavuođa- ja fuollaplána, Láhka álbmotdearvvavuođabarggu birra, Láhka gielldaid dearvvavuođa- ja fuollabálvalusaid birra	21.03.2011	Válmmas	Muhtun muddui ovttamiela-lašvuohtha enighet
DFD	Stuorradiggediedáhus gárrenmirkkoli- tihka birra	03.11.2011	Válmmas	Ovttamielalašvuohta
DFD	RHFa doaibmamušdokumeanttat	14.11.2011	Ii válmmas	
DFD	RHFa doaibmamušdokumeanttat	01.12.2011	Válmmas	Ovttamielalašvuohtha
JD	Dubmehallan ja čohkkájeaddjí sámiid giddagasdílalašvuodat	Jagi 2011	Válmmas	Ovttamielalašvuohtha
JD / DFD / OHD	Heahtedieđihanbálvalus	12.05.2011	Ii válmmas	Sierramiela-lašvuohtha
MD	Died. Sd. 22 Movttiidahttin – Ceavzin – Vejolašvuodat – Nuoraiddássi	31.03.2011	Válmmas	Ovttamielalašvuohtha
MD	Oahpahuslága nuppástuhittinárvalus. Lohkanválmmasteaddjí prográmma joatkkaskuvlla 3. skuvlajagi juohku	25.01.2012	Válmmas	Ovttamielalašvuohtha
MD	Riikkalaš rekruttenstrategiija sámi alit oahpu várás	20.01.2011	Válmmas	Ovttamiela-lašvuohtha
MD	Sámi mánáidgárdeoahpaheaddjioahpu mandáhtha	02.02.2012	Válmmas	Ovttamiela-lašvuohtha
MD	Láhkaásahusa nuppástuhittin mii guoská odđa doavttergrádaohpuid álgga- hanlobi eavttuide	07.02.2012 ja 16.02.2012	Válmmas	Ovttamiela-lašvuohtha
MD	Mánáidgárdeoahpaheaddjíid oahpahusa rápmaplána odđa láhkaásahus	16.05.2012	Válmmas	Ovttamielalašvuohtha
KUD	Bissovaš hálldahuslaš gulahallančoahkkimat	Jagi 2011 odđajagemán u ja geas- semánu	Válmmas	Ovttamiela-lašvuohtha
KUD	Odđa sámi kulturivisttiid viessoláigor- uhtadeapmi	20.09.2011	Válmmas	Ovttamiela-lašvuohtha
EBD	Diedáhus Stuorradiggái odđa eanadoallo- ja borramušpolitihká birra	2010–2011	Válmmas	Muhtun muddui ovttamiela-lašvuohtha
EBD	Láhkaásahus bággošáhkuheami birra boazodoallolága mielde	Jagi 2011 giđa/čavčča	Válmmas	Ovttamielalašvuohtha
EBD	Láhkaásahus doallonjuolggadusaid rihk- kumiid divadiid birra	Jagi 2011 giđa/čavčča	Válmmas	Ovttamielalašvuohtha

## Tabealla 2.1

Departemeanta/ direktoráhta	Fáddá	Goas	Válmmas/ ii válmmas	Ovttamie-lalašvuhta/ sierra-mielalaš-vuohta
Luonduuháldd ašan- direktoráhta	Luossabivdu reguleremmat Davvi-Roms-sas ja Finnmarkkus	14.03.2012	Válmmas	Sierramiela-lašvuohta
BD	Luossabivdu reguleremmat Davvi-Roms-sas ja Finnmarkkus	21.03., 13.04., 26.04., 07.05. 2012	Válmmas	Sierramiela-lašvuohta
BD	Luossa- ja sáivaguollelága odasmahttin	21.11. ja 02.12.2011	Válmmas	Ovttamielalašvuohta
BD	Dan bargojoavkku raportta čuovvoleapmi mii giedahalai mo unnidit boraspiriid ja boazodoalu riidodási Davvi-Trøndelágas	03.02, 04.03 ja 20.12. 2011	Ii válmmas	Sierramiela-lašvuohta
BD	Suodjalanguovlostivra Ittunjárgga váriid várás	05.04.2011	Válmmas	Ovttamielalašvuohta
BD	Vuovdesuodjaleapmi Davvi-Trøndelágas 26 luonddumeahci várás	Skáb-mamánus 2011	Válmmas	Ovttamielalašvuohta
OED	Petroleadiedáhus	Miessemánu 19. b. 2011	Válmmas	Ovttamielalašvuohta
OED	132 kV elfápmojodás Lulli-Helgelánddas	Guovvamánu 25. b. 2011 (majimuš čoahkkkin)	Válmmas	Sierramiela-lašvuohta
NČE	420 kV elfápmojodás Báhccavuonas Hámmarfesti	16.03.12	Válmmas	Sierramiela-lašvuohta t*
NČE	420 kV elfápmojodás Storheia- Orkdal/ Trollheimen	15.05.12	Ii válmmas	
NČE	Kalvvatnan, bieggafápmorusttet, ja 132 kV elfápmojodás	Geassemánu mielde	Ii válmmas	
NČE	420 kV elfápmojodás Skaiddis Vuonna-bahtii, diedáhus	Skábmamánu s2010 gitta 25.01. 2011 rádjái	Válmmas	Muhtun muddui ovttamielalašvuohta, Dohkkehuvvon sierramiela-lašvuohta
NČE	Čoragašnjárga, diedáhus bieggafápmorust-tegá birra	29.10.2010 – Beavdegirji dohkkehuv-vui 08.03.11	Válmmas	Muhtun muddui ovttamiela-lašvuohta **
NČE	Falesrassa, diedáhus bieggafápmorust-tegá birra???	29.11.2010 – Beavdegirji dohkkehuv-vui 08.03.11	Válmmas	Muhtun muddui ovttamiela-lašvuohta **
NČE	Fálesnuorri, diedáhus bieggafápmorust-tegá birra	29.11.2010 – Beavdegirji dohkkehuv-vui 08.03.11	Válmmas	Muhtun muddui ovttamiela-lašvuohta **
NČE	Sjonfjellet I, diedáhus bieggafápmorust-tegá birra	29.11.2010 – Beavdegirji dohkkehuv-vui 08.03.11	Válmmas	Muhtun muddui ovttamiela-lašvuohta **
NČE	Sjonfjellet II, diedáhus bieggafápmorust-tegá birra	29.11.2010 – Beavdegirji dohkkehuv-vui 08.03.11	Válmmas	Muhtun muddui ovttamiela-lašvuohta **

Tabealla 2.1

Departemeanta/ direktoráhta	Fáddá	Goas	Válmmas/ ii válmmas	Ovttamie-lalašvuohta/ sierra-mielalaš-vuohta
NČE	Seiskallájfellet, diedáhus bieggafápmo-rusttega birra	29.11.2010 – Beavdegerji dohkkehuv-vui 08.03.11	Válmmas	Muhtun muddui ovttamiela-lašvuohta **
NČE	Kvalhovuet, diedáhus bieggafápmorust-tega birra	29.11.2010 – Beavdegerji dohkkehuv-vui 08.03.11	Válmmas	Muhtun muddui ovttamiela-lašvuohta **
NČE	Kovfjellet, diedáhus bieggafápmorust-tega birra	29.11.2010 – Beavdegerji dohkkehuv-vui 08.03.11	Válmmas	Muhtun muddui ovttamiela-lašvuohta **
NČE	Stortuva, diedáhus bieggafápmorusttega birra	29.11.2010 – Beavdegerji dohkkehuv-vui 08.03.11	Válmmas	Muhtun muddui ovttamiela-lašvuohta **
NČE	Dutnjesvuotna, ohcan bieggafápmorust-tega birra	29.11.2010 – Beavdegerji dohkkehuv-vui 08.03.11	Válmmas	***
NČE	Hamnefjell, ohcan bieggafápmorusttega birra	29.11.2010 – Beavdegerji dohkkehuv-vui 08.03.11	Válmmas	Muhtun muddui ovttamiela-lašvuohta ****
NČE	Raudfjellet, ohcan bieggafápmorusttega birra	28.11.2011 – Beavdegerji dohkkehuv-vui 06.12.2011	Válmmas	Ovttamiela-lašvuohta****
NČE	Moskavuotna, ohcan čáhcefápmorusttega huksema birra	22.02.12	Válmmas	Ovttamiela-lašvuohta (Beavdegerji dohkkehuv-vui)
NČE	Ritaeva kraftverk, ohcan čáhcefápmorusttega huksema birra	22.02.12	Válmmas	Ovttamiela-lašvuohta (Beavdegerji dohkkehuv-vui)
NČE	Riehppejoga fápmorusttet, ohcan čáhcefápmorusttega huksema birra	22.02.12	Válmmas	Ovttamiela-lašvuohta (Beavdegerji dohkkehuv-vui)
NČE	Sveingard kraftverk, ohcan čáhcefápmorusttega huksema birra	22.02.12	Válmmas	Ovttamiela-lašvuohta (Beavdegerji dohkkehuv-vui)
NČE	Stordal kraftverk, ohcan čáhcefápmorusttega huksema birra	22.02.12	Válmmas	Ovttamiela-lašvuohta (Beavdegerji dohkkehuv-vui)
NČE	Fállejohka I, ohcan čáhcefápmorusttega huksema birra	22.02.12	Válmmas	Ovttamiela-lašvuohta (Beavdegerji dohkkehuv-vui)
NČE	Fállejohka II, ohcan čáhcefápmorusttega huksema birra	22.02.12	Válmmas	Ovttamiela-lašvuohta (Beavdegerji dohkkehuv-vui)

## Tabealla 2.1

Departemeanta/ direktoráhta	Fáddá	Goas	Válmmas/ ii válmmas	Ovttamie-lalašvuhta/ sierra-mielalaš-vuhta
NČE	132 kV čáhcefápmojođas, Steinnes – Skarmunken	22.02.12	Válmmas	Ovttamiela-lašvuhta (Beavdegirji dohkkehuv-vui)
EGD	Strategiija minerálaláehusa várás	11.4.2012	Ii válmmas	

Mearkkašumit gusket Sámedikki ja NČEa gaskasaš ráddádallamiidda:

\*Sámidikki dáhtu mielde mearrádusárvälsä oasit, mas leat NČEa sámi beroštumiid logahallan ja árvvoštallan, biddjojuvvöjedje ovdan majimuš ráddádallančoahkkima vuoddun. Go ledje soahpan ráhkadit dakkár ráddádallanvuodu, de NČE čielgasit celkkii ahte áššeloahpaheami rámat galge leat mearriduvvon go ráddádallančoahkkin dollojuvvo. Čoahkkima majnjá Sámediggi dáhtui ahte mearrádus manjiduvvo unnimusat vidain manuin, dasságó Sámedikki dievasčoahkkin lea sáhttán ášši giedahallat. NČE gávnna-hii ahte ii sahte ollašuhttit dan sávaldaga ja loahpahii ráddádallama čuojománu 27. b. 2012, vaikko ii lean ožzon dieduid ruovttoluotta ovddiduvvon ráddádallanvuodu hárri.

\*\*Das mii gullá váikkuhusčielggadanprográmmaid hábmemii, de Sámediggi soabai NČEain gielláhámi hárri maid galget geavahit go čielggadit meahcegeavaheami váikkuhusaid, ja bargovuogi hárri go galget čielggadit váikkuhusaid boazodollui. Dattetge ii lean ovttamielašvuhta čielggadandilálašvuðaid hárri ja sátnádagaid hárri mat gusket boazologu vejolaš geahpedeapmái plánejuvvon doaibmabiju oktavuodas, árbevirolaš máhtu hárri metodan, ja goas galget čádahit kulturmuitoiskkademiid maid fertejit dahkat kulturmuitolága mearrádusaid mielde.

\*\*\*Ráddádallančoahkkimis Sámediggi dovddahii eahpádusa plánaide huksset bieggafápmorusttegid Dutnjesvutnii. Sámediggi atná plánaguovllu sajádaga erenoamás vadagin boazodollui. Sámediggái lea dihtosis ahte áššáigullevaš orohat ja doaibmabidjoeaiggát leat soahpan plánaid čadaheami. Sámediggái lea dihtosis datge, ahte boazoealáehusa guovlostivra lea buktán namahuvvon plánaide vuostecealkaga. Dan geažil Sámediggi dáhttu ahte guovlostivrra vuostehákku berre adnojuvvot dehálažžan go NČE giedahallá ohcama. NČE lea diehtunis váldán ahte Sámediggi lea vuoddunis bidjan ahte ráddádallamat eai leat loahpahuvvon. NCE čujuha dasa ahte Sámediggi dohkkehii ráddádallanbeavdegirji njukčamánu 8. b. 2011.

\*\*\*\*Dannego šattai vuostálasvuhta sámi kulturmuittuuguin guovllus mas álggus ohce lobi, ja ráddádallamiid geažil mat ovdal ledje áššis, de plánaguovlu unniiduvvui álgoplánaid ektui. Ráddádallančoahkkimis sohpojuvvui ahte Sámediggái galgá sáddejuvvot odasmahattojuvvon ohcan mii guoská Hamnefjellí, masa Sámediggi dasto beassá buktit cealkámuša. Sámediggi árvala iežas cealkámušas ahte bieggatürünnat maid lea jurdda ráhkadit áššáigulli kulturbirrasiid lagamussii, sihkojuvvöjt plánas. Jos nu dahkkojuvvooš, de Sámediggi jáhkká ahte čuohcimiidi sámi kulturmuittuide ja kulturbirrasiidde lea vejolaš dohkkehit. Kulturmuito-eiseváldin Sámediggi lea dán geažil dohkkehan ahte doaibmabidju čádahuvo odaasmahttojuvvon konsešuvdnaohcama mielde.

\*\*\*\*\* Sámediggi doarjui plánaid go mearriduvvui ahte plánaguovlu galgá unniiduvvot.

### 2.1.2 Ráddádallanvugiid geavaheapmi go departemeanttat barget diedáhusaiguin mat galget sáddejuvvot Stuorradiggái

Iešalddis stuorradiggediedáhus ii lea «doaibmabidju» ráddádallanvugiid mearkkašumis, ja álgoálggus eai ráddádala diedáhusaid birra. Diedáhusas sáhttá dattetge leat okta doaibmabidju dahje eanet mat gusket njuolga sámi beroštumiide, ja dalle sáhttá leat geatnegasvuhta ráddádallat dakkár doaibmabijuid birra. Stuorradiggediedáhusat sáhttet leat máŋgaláganat, ja muhtun dáhpáhusain livčii lunndolaš ahte departemeanta bargá ovttasráđiid Sámedikkiin olles diedáhusa dahje dan osiid hábmemis.

### 2.1.3 Sámediggeválga ja válgadutkan

Sámelága § 2-3 mielde jienasteaddjit guđet leat Sámedikki jienastuslogus, sáhttet gielldain main leat unnit go 30 olbmo jienastuslogus, sámediggeválggain dušefal ovddalgihtii jienastit. Dát ortnet álggahuvvui jagi 2009 sámediggeválggas.

Láhkaásahus Sámediggeválga birra nup-pástahattojuvvui jagi 2011, nu ahte sin lohku guđet

leat čálihuvvon Sámedikki jienastuslohkui juohke gielldas, mearriduvvo maiddái daid jagiid go leat gielddaa- ja fylkkadiggeválggat. Dát logut leat vuoddun go mearridit válgabiirriid mandáhtajougu čuovvovaš sámediggeválga várás. Logut leat maid vuoddun go galget mearridit main gielldain galgá boahttevaš sámediggeválggas leat dušefal ovddalgihtii jienasteapmi, ja main gielldain galgá maid leat válgadiggi.

Golmmajahkásaš válgadutkanprográmma (2008–2011)<sup>1</sup> čájeha ahte ođđa válgaořnetná váikkuhii negatiivvalaččat jagi 2009 sámediggeválggas. Dutkan čájeha ahte daid jienasteaddjiid lohku guđet serve válggaide lea unnon dain válgabiirriin maidda gullet ollu dat gielldat main leat unnit go 30 olbmo jienastuslogus. Norgga njealji lulimus válgabiirres lea jienasteaddjiid lohku njedjan ná: Lulli-Norgga biirres – 14,4 %, Oarjilsámi válgabiirres – 7,3 % (Trøndelágafylkkain, Lulli-Nordlánddas), Vieshtarábi válgabiirres – 6,5 % (Gaska- ja Davvi-Nordlánddas, Lulli-Romssas), Gáissi válgabiirres – 4,2 % (Gaska- ja Davvi-Romssas). Golmma

<sup>1</sup> Sametingsvalg. Velgere, partier, medier, redigeriiga Jo Saglie, Institutt for samfunnsforskning, ja Eva Josefsen, Norut Alta – Áltá.

davimus válgabiarres (Finnmárkkus) jienasteaddjiid lohku lea dássit.

Ahte jienasteaddjiin lea vejolašvuhta jienastit ieš válgabeaivvi orru ollu váikkuheamen dasa man ollu jienasteaddjít servet sámediggeválgi. Válgadutkan sáhttá čájehit ahte sámediggeválga jienasteaddjiid logu njiedjan vuolgá das go sámediggeválga ásahuslaš rámat nuppástahettojuvvojedje lagi 2009. Dutkit oaivvildit ahte ii leat játkehahhti ahte njiedjama sivva lea sin erenoamášvuhta guđet orrot gielldain main ii leat nu stuorra sámi biras, muhto baicce ahte čilgehus ferte leat dat ahte válgaurtnat eai leat nu buori olámmuttus jienasteaddjiide go ovdal. Odasmahttin-, hálddahuus- ja girkodepartemeanta áigu ovttas Sámedikkiin árvvoštallat doaibmabijuid mat galggašedje buoridit jienasteaddjiid searvanlogu dain gielldain main jienasteaddjít besset jienastit duššefal ovdalgihiti.

Sámediggeválggat eai leat leamaš jeavddalačcat ja systemáhtalačcat dutkojuvvon, nugo válgat muđuid leat dutkojuvvon Norggas 1960-logu rájis. Dutkanráddí ruhtadii golmmajahkásaš válgadutkanprogramma (2008–2011) sullii njeljiin milj. ruvnnuin. Odasmahttin-, hálddahuus- ja girkodepartemeanta juolludii buohkanassii 600 000 ruvnnu dutkamii. Departemeanta áigu ovttas Sámedikkiin árvvoštallat vejolaš ruhtadančovdosiid boahttevaš sámediggeválgaid dutkama várás.

#### **2.1.4 Ovttadássášvuhta ja vealaheami vuostállastin**

Mánáid-, dásseárvo- ja searvadahtindepartemeanta diedihii Sd.diedáhusas, nr. 28 (2007–2008) *Sámepolitikhka*, ahte departemeanta sáhttá addit fágalaš ja ruđalaš doarjaga Sámedikki dásseárvvu doaibmaplana čuovvoleapmái. Dehálaš oassi dán doarjagis lea ásahit virggi Gáldui – álgoálbmotvuogatvuodaid gelbbolašvuodaguovddážii. Virggi ruhtada Mánáid-, dásseárvo- ja searvadahtindepartemeanta ovttas Sámedikkiin ja Odasmahttin-, hálddahuus- ja girkodepartemeanttain. Virgi čatnasa prošektii man namma lea «Sámi servodaga dásseárvu ja šláddjiivuohta». Prošeakta manjonii lagi 2011 dannego ledje rabas virggit Gáldus ja vel guhkit áiggi buohcuvuodat. Muhtun doaimmat leat danne manjonan ja lagi 2011 prošeaktadoarjaga oasit leat mannan ruovttoluotta departemeanttaide. Prošeakta galgá fas álgghuvvot lagi 2013, ja prošeavta odđa loahpaheapmi lea mearriduvvon juovlamánu 31. beavá 2014.

#### **2.1.5 Sámi statistikhka**

Statistikhkalaš Guovddášdoaimmahat (SSB) lea almmuhan «*Samisk statistikk 2012/Sámi statistikhka 2012*» nammasaš girjji mas leat statistikhkat mat gullet sámi servodatdilášvuodaide Norggas. Preanttu almmuhuvvo juohke nuppi lagi. Dasa leat čohkkejuvvon ja odasmahttojuvvon almmolaš sámi statistikhkat, ja dat gokčet eanaš áššaigullevaš dilášvuodaide. Prentosis oidno dattetge ahte leat muhtun statistikhkkuorggit mat eai leat mielde. Ulbmil lea dađistaga ovddidit ja viiddidit prentosa. Statistikhkain lea eanaš geografalaš lahkananvuohki, ja eanaš dat govvida sámi ássanguovlluid Sáltoduoddara davábealde. Lassin leat vel mielde oppariikkalaš sámi statistikhkat. Prentosa vuodđun leat muhtumassii statistikhkat maid Statistikhkalaš guovddášdoaimmahat lea jo čohkken ja almmuhan, ja muhtumassii ávdnasat maid sierranas sámi ásahusat leat diktán geavahit. Prentosis lea statistikhka sámediggeválga birra, álbmoga sturrodaga ja čoahkádusa birra, oahpahusdili birra, sámegiela geavaheami birra mánáidgárddiin ja skuvllain, bálkkáid ja persovnnalaš ruhtadili birra, bargodili birra, boazodoalu birra, eanadoalu birra, guolástusa ja fuođđobivddu birra.

*Sámi statistikhka fágalaš guorahallanjoavku* lea lagi 2008 rájis almmuhan jahkásaš rapporta mas lea visogovva ja analysa mat čájehit sámi servodaga guovdilis sojuid ja ovdánanmearkkaid. Barggu ulbmil lea duohtadieduid vuodu nanusmahttit árvvoštallamiid ja mearrádusaid várás mat gusket sámi servodahkii. Raporta gullá oassin dan diehtovuđdui mas stáhtalaš eiseválddit ja Sámediggi ráđđádallet. Lassin raporta lea dehálaš dokumeanta Sámedikki ja departemeanttaid barggus jahkásaš bušehtaiguin. Sámi allaskuvla lea joavkku barggu čállingoddi. Joavkku njealját raporta «*Sámi logut muallit 4/Samiske tall forteller 4*» almmuhuvvui čakčat 2011. Odasmahttin-, hálddahuus- ja girkodepartemeanta juolluda joavkku doibmii 1,127 milj. ruvnnu lagi 2012, gč. Prop. 1 S (2011–2012).

### **2.2 Oahpahussuorgi**

Sámediggi ja Máhttodepartemeanta dollet bissovaš ovttasbargočoahkkimiid gitta njellji jahkái. Oahpahusdirektoráhta searvá dárkojeaddjin ja juohká dieđuid guovdilis áššiin. Čoahkkimiin divaštallet áššiid ja juhket dieđuid áššiid birra mat gusket sámi oahpahussii mánáidgárddiin rájis gitta alit oahpahussii. Lassin dollojuvvojít ráđđádallančoahkkimat dárbbu mielde.

### **2.2.1 Mánáidgárdi**

Dálvet 2013 galgá stuorradiggediedáhus boah-teáiggi mánáidgárddi birra almmuhuvvot. Sámediggi válđojuvvui mielde bargui jagi 2011 čavčča, ja proseassas lea jurdda doallat čoahkkimiid jeavddalaččat ja addit vejolašvuodaid buktit árvalusaid.

Nordlándda fylkkamánne lea jagi 2009 rájis jahkásáččat sádden bovdemiid Nordlándda, Davvi-Trøndelága ja Lulli-Trøndelága suohkaniidda main lea fállan kursaráiddu mánáidgárdebar-giide. Kursaráidu galgá ovddidit máhtu sámegielas ja sámi kultuvrras oppalohkái, muhto erenoamážit oarjilsámegielas ja oarjilsámi kultuvrras. Fylkkamánne lágida kurssa ovttasrádiid Davvi-Trøndelága allaskuvllain. Jagi 2009 rájis leat golbma kursaráiddu ja 9 deaivvadeami lágiduvvon. Kursaráidui leat ee. gullan oahppomátkkit, fágabeaivvit, geavatlaš ja teorehtalaš duodji, borramušat ja borramušárbevierut, historjá ja teoriija luottaid birra mat leat luonddus.

Nordlándda fylkkamánne lágida jahkásáččat julevsámi ja oarjilsámi mánáidgárde- ja skuvlakonferánssa. Dasa servet julevsámi ja oarjilsámi guovlluid mánáidgárde- ja skuvlabargit.

Oahpahusdirektoráhtii lea jagi 2012 rájis fápmuduvvon doaibmamušat mánáidgárdesuorggis, maidda gullet maiddái álgoálbmotdoaimmat.

Sámedikki diehtojuohkinmáhcastat mii lea sámi mánáid vástesaš mánáidgárdefálldagaid birra, lea juogaduvvon gielldaide ja fylkkamánnide, ja lea biddjojuvvon olbmuid olámuuddui Sámedikki ja Oahpahusdirektoráhta neahttiidduide.

Fáddáighpa giellabirrasa ja giellamovttiidahtima birra ja ládestusgihpa sirdima birra mánáidgárddis skuvlii jorgaluvvojedje davvisámegillii ja oarjilsámegillii jagi 2011. Ulbmil lei maid jorgalahttit gihppaga julevsámegillii, muhto ii leat lih-kostuvvan gávdnat jorgaleaddji.

Odđa ulbmilmearrádus mánáidgárddiid várás dagahii dan ahte Mánáidgárddiid sisdoalu ja doaibmamušaid rápmaplána fertii veaháš nup-pástuhuttojuvvot (čuovvumušnuppástusat). Odås-mahttojuvvon hápmi gárvánii giđđat 2011. Seam-más álggahuvvui jorgaleapmi davvisámegillii.

Jagi 2011 stáhtabušeahdas juolluduvvui 14,1 milj. ruvnnu Sámediggái sámi mánáidgárdesuorggi doaibmabijuide. Ruđat adnojuvvoyit ee. mánáidgárddiid erenoamáš doarjan, sámegielo oahpahusa doarjan, oahpponeavvuid ja diehtojuohkin- ja rávvenbárgguid ovddideapmái.

### **2.2.2 Vuodđooahpahus**

Jagi 2011 čavčča almmuhuvvui oahppouskádat sámi oahpponeavvuid várás. Uskádat lea Sámedikki ja IKTa oahpahuguovddáža boadus ja šaddá doaibmat veahkkin lasáhussan sámi oahpponeavvuide ja šaddá maid dehálažžan oah-paheaddjiid vásáhuslonohallamij.

Bargojoavku mas leat Sámedikki, Oahpahusdirektoráhtia ja Máhttodepartemeantta ovddasteadd-jit, lea evttohan rievadat daid oahppiid fága- ja diibmojuogu geat ožzot sámegieloahpahusa. Dat lea evttohuvvon dannego dáin oahppiin dál leat eanet diimmut go eará oahppiin, ja dain oahppiin fas geain lea sámegiella nubbigiellan, leat unnit dárogiela diimmut, muhto seamma oahppoplánat go oahppiin geain ii leat sámegiela oahpahus. Bar-gjojoavku lea ee. árvalan ahte oahppiin galget leat seamma gáibádus ja diibmolohku, vaikko vel dat oaivvildage ahte oahppit geain lea sámegiella, dárbašiivčče eanet diimmuid go dat oahppit geain ii leat sámegiela oahpahus.

Odđajagemánuus 2012 almmuhii bargojoavku mii lea geahčadan makkár vejolašvuodat leat buoridit Ruota ja Norgga ovttasbarggu sámegiela oahpahusas, iežas raportta. Joavku eavtuha dárkile-appot geahčadit ovttasbarggu alit oahpahusas ja meroštallat ovttasbarggu doaibmabijuid ja goluid, ja das deattuhit erenoamážit oahpaheaddjioahpahusa. Joavku árvalii maid geahčadit mo lea vejolaš buoridit diehtojuohkima dain ovttasbargan-vejolašvuodaid birra mat odne leat, ja vel oahppo-neavvoráhkadeami.

Sámegieloahpahusa doarjaortnegiidi árvvo-štallamat marjimus jagiid čájehit ee. ahte doarjaoažžuin leat stuorra erohusat go geahčá maid sámegieloahpahus duođaid máksá ja maid doarja gokčá. Danne lea Oahpahusdirektoráhtia evttohan odđa mállic doarjagiid meroštallama várás. Máhttodepartemeanta lea árvvoštallamin daid meroštallanvugiid ja lea čilgen daid Sámedigái ja Odasmahttin-, hálddahus- ja girkodepartementii.

### **2.2.3 Alit oahpahus**

Riikkalaš rekruhttenstrategiija oaččuhan dihtii oahppiid sámi alit oahpahussii lea mearriduvvon áigodahkii 2011–2014. Bargo čuovvoluvvo jahkásáš doaibmabidjoplánaiguin. Máhttodepartemeanta lea áigodaga 2011–2012 juollutan 2,8 milj. ruvnnu čuovvolan dihtii doaibmabidjoplána mii galgá háhkat oahppiid sámi alit oahpahussii. Departemeanta čuovvu ovdáneami dárkilit. Davvi-Trøndelága allaskuvla jođiha barggu mainna gal-

get johtui bidjat doaibmaplána. Allaskuvla dakhá dan lagaš ovttasbarggus iežas bargoguummiigun Finnmárkku allaskuvllain, Sámi allaskuvllain, Romssa universitehtain ja Nordlándda universitehtain.

Máhttodepartemeanta lea nammadan bargojoavkku mii galgá árvalit sierra rápmaplána sámi mánáidgárdeoahpaheaddjiid oahpahusa várás. Dan bargui lea juolluduvvon 1 milj. ruvnu. Prosesa galgá sihkkarastit dakkár mánáidgárdeoahpaheaddjiid oahpahusa mii lea heivehuvvon, profešvnnavuđot ja man vuodus lea dutkan, ja hui dehálaš lea ahtesámi mánáidgárddiid dárbbut ja máhtut válđojuvvojt vuhtii. Sámi mánáidgárdeoahpaheaddjiid oahpahusa vuodus galgá leat sámi kultuvra ja sámi servodat. Máhttodepartemeanta oažju rápmaplána árvalusa 15.09.2012. Dasto eavttuhus galgá sáddejuvvot dábalaš gulaskuddamii ovdalgo loahpalaš láhkaásahus mearriduvvo.

## 2.2.4 Dutkan

*Sámi dutkama ja alit oahpahusa lávdegoddi.*

Klima for forskning nammasaš stuorradiggediedáhusa čuovvoleapmin Máhttodepartemeanta nammadii lagi 2010 čavčča lávdegotti mii galgá geahčadit sámi dutkama ja alit oahpahusa guvllolaš, riikkalaš ja riikkaidgaskasaš perspektiivvas. Lávdegoddi maid direktevra Nils A. Butenschøn jodihii, geigii iežas árvalusa geassemánu 20. b. 2012. Lávdegotti árvvoštallamat šaddet leat sámi dutkama ja alit oahpahusa ovddideami dehálaš vuodđun.

## 2.3 Sámegielat

Ráđđehus lea Sd.diedáhusain 28 (2007–2008) *Sámepolitikhka* ja Sámegielaid doaibmaplánain válđán badjelasas ovddasvástádussan sihkkarastit sámegielaid ovdáneami. Ráđđehusa bajimuš ulbmil bargguinis sámegielaiquin lea ahte davvisáme-giella, julevsáme-giella ja oarjilsáme-giella galget ovdánit leat ealli gielat maiddái boahtteáiggige. Ulbmil lea stuorrudit sámegielaid geavaheaddjiid logu ja buoridit sámegielaid oinnolašvuđa almmusvuđas. Dehálaš ulbmilsuorgi lea maid ahte mánát galget oahppat sámegielá mánáidgárdiin ja miehtá skuvlavázzima. Nuortasáme-giella ja bihtánsáme-giella dáfus ángiruššamii gullet rádjarrasttideaddji prošeavttat mat álggahuvvojt gielaid duohadilis.

Vásáhusat leat čájehan ahte njuolggadusčohkiid ovttasdoaibman mii addá ovttaskas

olbmuide vuoigatvuđa geavahit sáme-giela almmolaš eiseválđđiid luhtte, eambbo árvu sáme-gielaide ja ulbmildiđolaš doaibmabijut, leat leamaš mielde dakhmin dan ahte mii odne oaidnit sáme-gielaid positiivva ovdáneami máŋgga servodatsu-orggiss.

Ráđđehus lea vuoruhan ulbmildiđolaš doaibmabijuid ja ortnegiid mat sahttet doarjut julevsáme-giela ja oarjilsáme-giela positiiva ovdáneami. Giellabirrasiid dávisteamit čájehit ahte dát lasse-čalmmustahttin julevsáme-gillii ja oarjilsáme-gillii lea dagahan odđa álšša dáid guovluid giellabargui. Odđa joregat main Norgga ja Ruota julevsámi ja oarjilsámi mánát ja nuorat sahttet deaivvadit, leat buktán dáid gielaid geavaheapmái eambbo árvvu geavahus- ja gulahallangiellan nuorra olbmuid gaskkas.

Suohkaniin ja fylkkasuohkaniin lea dehálaš rolla dán barggus mii galgá nanusmahttit sáme-gielaid. Divttasuona suohkana, Nordlánddas, ja Snoasa suohkana, Davvi-Trøndelágas, searvan sáme-giela hálddašanguvlui lea buktán lasi árvvu julevsáme-gillii ja oarjilsáme-gillii ja buoridan daid gielaid geavaheami. Dasto lea Loabága suohkana, Romssa fylkkas, searvan hálddašanguvlui dagahan dan, ahte giellageavaheapmi davvisáme-giela guovllus mas giella guhkit áiggi lea leamaš áitojuvon, lea lassánan.

Giellateknologija ovddideapmi lea dehálaš go dat geahppuda sáme-gielaid geavaheami buot servodatsurggiin. Ráđđehusa bealis lea danne leamaš dehálaš ángiruššansuorgi dat, ahte ráhkaduvvojt stávema dárkkisteaddji prográmmat ja divodeaddji prográmmat davvisáme-giela, julevsáme-giela ja oarjilsáme-giela várás.

Manjimuš jagiid mii leat vásihan dan, ahte olbmot fárrejít sámi guovlluin eret ja ahte máŋgga sámi guovllus olmmošlohu njedjá. Juovlamánu 2011 mannosáš iskkadeapmi čájeha ahte mealgadii logi olbmos njealjis leat guodđán sámi guovluid ja ássan gávpogiidda. Vai sáme-gielat ja sámi kultuvra sahttet ovdánit, de lea dehálaš ahte dilálašvuđat láhčojuvvojt sáme-gielaid geavaheapmái dain báikkii main sámít áasset. Ođasmahttin-, hálldahuš- ja girkodepartemeanta danne áigu oassin dasa go geahčada sámelága giellanjuolggadusaid, árvvoštallat leago dárbu hei-vehit njuolggadusaid buorebut odđa ássanminstarii, gč. čuoggá 2.3.2 dás vulobealde.

### 2.3.1 Sáme-gielaid doaibmaplána

Sáme-gielaid doaibmaplána biddjojuvvui ovdan giđđat 2009. Doaibmaplána addá dievas gova dan barggus mii lea jođus sáme-gielaiquin buot surg-

giin ja servodatosiin. Ángiruššama ulbmil lea ovd-dimusat dat, ahte sámegielaid oahpahus ja oahpahallan, almmolaš fálaldagat sámegillii ja sámegielaid almmolaš oidnosii buktin galget buoriduvvot. Doaibmapláná vuosttas stáhtusraporta biddjojuvvui ovdan guovvamánu 2011. Boahtte stáhtusraporta galgá biddjojuvvot ovdan giiddat 2013.

### **2.3.2 Sámelága giellanjuolggadusaid oddasis geahčadeapmi**

Ođasmahttín-, hálldahus- ja girkodepartemeanta lea álgghan barggu mas geahčadit sámelága giellanjuolggadusaid. Bargu čádahuvvo gulalahaladettiin Sámedikiin. Duogás geahčadeapmái lea sámelága giellanjuolggadusaid árvvoštallan mii dahkkojuvvui lagi 2007. Guovdilis gažaldat lea dat, mo riikkaidgaskasaš geatnegasvuodat leat čádahuvvon Norgga rievttis, ee. Eurohpá guvllolaš ja unnitlohkogielaid lihtt. Nubbi dehálaš gažaldat geahčadeamis lea dat, mo geatnegasvuodat váikk-uhit namahuvvon golmma sámegillii. Lassin departemeanta áigu ovttasrádiid Sámedikiin dár-kileappot geahčadit makkár gielladilli sámegielalaččain lea stuorát čoahkkebáikkiin ja gávpogiin.

### **2.3.3 Sámegielaid geavaheami iskkadeapmi**

Nordlándadutkan lea čádahan iskkademiid sámegielaid geavaheamis Sámedikki namas ja ruhtadarjagiiguin maid Máhttodepartemeanta ja Ođasmahttín-, hálldahus- ja girkodepartemeanta leat juolludan. Giellaiskkadeapmi čájeha ahte oar-jilsámegiela ja julevsámegiela ovdáneapmi lea positiiva. Eanet nuorat áddejít ja geavahit oarjilsámegiela ja julevsámegiela go sin vánhenbuolva. Bajit dásiid dáfus, de iskkadeapmi čájeha ahte vie-hka ollu olbmot váljejít geavahit dárogiela maid-dái eará sámegielalaččaiquin. Dát vuorjá go olmmoš smiehttá sámegiela boahtteáiggi geavahusgiellan. Dasto leat erohusat das mo gielldat vuostávälde iezaset sámegielalaš ássiid. Ahte gielldain lea sámegiela máhttu, lea dehálaš čoavdda, ja sihke Sámedikkis ja ráddhehusas leat jođus máŋga doaibmabiju mat galggašedje movtti-idahttit nuoraid váldit sámegiela oahpu.

### **2.3.4 Giellaguovddážat**

Sámedikki ulbmil lea ahte galget lassánit eanet ealli ja aktiiva joregat sámegielaid várás. Ráddhehus doarju dan ulbmila. Stuorravuona giellaguovddáš, mii lea Norgga vuosttamúš máŋgagielalaš giellaguovddáš, lea doaibman jo 2010 ođđajagemánu rájis. Ođasmahttín-, hállda-

hus- ja girkodepartemeanta lea leamaš mielde ruhtadeamen guovddáža, ovttas Romssa fylkkasuhkaniin, Stuorravuona suohkaniin ja Sámedikkiin.

## **2.4 Kultuvra**

Ruđat sámi doaibmabijuide mat leat Kulturdepartemeantta bušeahdas leat eanaš čohkkejuvvon kapihtali 320 Dábálaš kulturulbmilat, postii 53 Sámediggi. Ruđat sirdojuvvojít Sámediggái, ja Sámedikki ovddasvástádus lea vuoruhit dán ráma siskkobealde ja fuolahit ahte rudat geavahuvvojít buoremus lági mielde vai nannejit ja seailluhit sámi kultuvrra.

Juolludeamit galget gokčat čuovvovaš ulbmi-liid: sámi musihkkafestiválaid, sámi dáiddársti-peanddaid ja stipeandalávdegoddegoluid, sámi dáiddaásahusaid čájáhusamávssuid, Beaivvás Sámi Našunálateáhtera doaimmaid, áigečállaga Nuorttanaste, báikenammabálvalusa ja sámi giellalága čuovvoleami, Sámedikki girjeráju, johti girjerájobálvalusa ja sámi museaid. Muđuid Sámediggi juogada ruđaid iežas vuoruhemiid vuodđul.

Juolludeamit Sámediggái kulturulbmiliid várás, mat leat kapihtalis 320, poasttas 53 leat lagi 2012 sullii 70,4 milj. ruvnnu stuoru. Jagi 2005 rájis poastta juolludeamit leat sturron sullii 38 milj. ruvnnuin. Lassánemiiid ulbmil lea buoridit Sámedikki vejolašvuoda jođihit aktiiva kulturpoliti-hka, mii lea Soria Moria- julggaštusa ja Kulturloktema mielde.

### **2.4.1 Unesco konvenšuvdna immateriála kulturárbbi gáhttema birra**

Norgga kulturrádis lea ovddasvástádussan jođihit Unesco immateriála kulturárbbi gáhttema konvenšuvnna ollašuhttima Norggas. Dán barggu oktavuođas Kulturráddi lea ásahan buriid oktavuođaid Sámediggái. Áigumuš lea divaštallat mo konvenšuvdna galggašii ollašuhttojuvvot sámi guovlluin. Sámi museafierpmádat ja Sámi allas-kuvla Guovdageainnus leat maid mielde dán barg-gus.

### **2.4.2 Sámi mediafálaldagat**

Ulbmil lea ahte juolludeamit sámi aviissaide ja sámegielalaš aviisisiidduide galget ráhkadit vuodđu demokráhtalaš divaštallamiidda, oaiviliid lonohallamiidda ja giellaovvddideapmái sámi servodagas. Guokte sámi beaivásaš aviissa, Ávvir ja

Ságat, ožžo buvttadandoarjagiid jagi 2011, gč. stáhtabušehta kapihtala 335, poastta 75. Dasto vel ožžo báikkálaš aviissat Nord-Salten ja Snásnigen doarjaga buvttadit aviisasiidduid julevsámegillii ja oarjilsámegillii. Jagi 2012 bušehtaas poasta stuorruduvvui nu ahte šattai leat 23,4 milj. ruvnnu stuoru.

Departemeanta addá doarjagiid Riikkaidgaskasaš sámi filbmaguovddážii (ISFii) stáhtabušehta kapihtalis 334, poasttas 73. ISFas lea riikkalaš stáhtus, mii mearkkaša ahte guovddáža doaimma ulbmiljovkui gullet sámi filbmadahkkit miehtá riikkia (ja davviríikkaid). Dát lea leamaš eaktun álggu rájis jagi 2009. Stáhta doarjaruđat galget geavahuvvot oanehisfilmmaid ja dokumentárafilmmaid buvttadeapmái, máhttobuoridandoibmabijuide ja mánáid ja nuoraid doaibmabijuide.

NRK galgá njuolggadusaid mielde váikkuhit sámi giela, identitehta ja kultuvrra nannemii, ja dat galgá sáddet beaivválaš sáddagiid sámi álbmogii ja jeavddalaš programmaid sámegillii mat leat mánáid ja nuoraid várás. NRK Sápmi fállá beaivválaččat odđasiid radios, TVas, interneahdas ja Teaksta-TVas.

Gávppálaš dábálaš radioselskáhpit P-njelješ ja Radio Norga leat iežaset sáddenlobiid programmaeavttuid geažil geatnegahttán iežaset sáddet sámegielat ja sámilunddot programmaid.

#### **2.4.3 Odđa sámi kulturivisttiid viessoláigoruhtadeapmi**

Stuorradiggediedžáhusa mielde Sámedikkis dat galgá leat ovddasvástádusa válljet maid guovdilis sámi huksenprošeavtaid dat vuoruha. Ortnet mearkkaša ahte Sámediggi, jos viessoláiggu ja doaibmagoluid ii leat ollásit vejolaš ruhtadit odđasis vuoruhettiin Sámedikki rievdatkeahes bušeahttarámaid siskkobealde, de Sámediggi ferte Kulturdepartemeanttain váldit ovdan ášsi lasedoarjagiid birra mat galggašedje oassin ruhtadit viessoláiggu ja lassánan doaibmagoluid. Ovdalgo Sámediggi sahttá álggahit odđa prošeavtaid mat gáibividčče lasi stáhtadoarjaga, de fertejít sisdoalu rámat, viidotat ja ekonomiija guđege bođu prošeavta ja boahttevaš viessoláiggu ja doaibmagoluid ruhtadeapmi cielggaduvvot Kulturdepartemeanttain ortnega sohppojuvvon bargovugiid mielde. Jos galget lasihuvvot doarjagat, de Stuorradiggi galgá daid juolludit jahkásaš juolludeapmin stáhtabušehta kapihtalis 320, poasttas 53 Sámediggi. Jos prošeakta čáđahuvvo stáhtalaš huksenprošeaktan mii lea Statsbygg namas, de lassin prošektema ja huksema goluid várás juolluvvojít ruđat kapihtalis 2445 Statsbygg.

## **2.5 Ealáhusat**

### **2.5.1 Eanadoallu**

Eanadoallo- ja biebmodepartemeanta lea čáđahan viiddis proseassa mas ollu olbmot leat leamaš mielde, vai oažžu árvalusaid stuorradiggediedžáhussii eanadoallo- ja borramušpolitihka birra. Guovdilis organisašuvnnain ledje álggus čoahkkimat departemeantta politihkalaš njunošiin. Departemeanta čáđahii guvllolaš čoahkkimiid riikkia miehtá, ja daid gaskkas lei sierra čoahkkkin Finnmarkku várás. Sullii 250 organisašuvnna ja etáhta leat sádden čálalaš árvalusaid diedžáhusbargui.

Dasto leat arvat oktasaš čoahkkimat leamaš departemanntas ja Sámedikkis, main leat addojuvvon diedut ja divaštallojuvvon arvat fáttát diedžáhusa várás, ja Sámediggi lea ovddidan viiddis čálalaš árvalusaid. Formála ráđđadallan-čoahkkinge lea dollojuvvon Sámedikkiin Romssa gávpogis. Departemeanta oaččui čálalaš lasáhusa dán čoahkkima manjá.

Eanadoallo- ja biebmodepartemeanta áigu bovdet Sámedikki ovttasbargui go čáđaha muhtumiid dain doaibmabijuin mat válđojuvvojít ovdan diedžáhusas. Departemeanta áigu maid bovdet ráđđadallamiidda main šaddá leat sáhka doaibmabijuin mat gullet ráđđadallansoahpamuša mearrádusaid vuollái.

Stuorradiggi lea giedžahaladettiinis Died. Sd. 9 (2011–2012) *Eanadoallo- ja biebmodopolitihkka* bidjan vuodđun borramušihkkarvuoda, riikkamiehtášaš eanadoalu, lasi árvobuvttadeami ja ceavzilis eanadoalu, mat galget leat eanadoallopolitihka vuodđudeaddji ulbmilat. Ráđđehus áigu sihkkarastit eanadoalliide dinenovdáneami ja sosiála eavttuid mat leat nugo servodaga eará joavkkuin. Ráđđehus danne áigu ain ovddidit eanadoalus dinen- ja buorredillepolitihka, man vuolggasadjin lea eanadoallopolitihkka mii lea jođihuvvont jagi 2005 rájis.

Ráđđehus áigu maid geavahit ruhtadanváikkuhangaskaomiid, nu ahte dat buoridit gánnáhahttivuoda ja buvttalašvuoda, ja dainna lágiin leat mielde ovddideamen máŋggabeallášaš doalostruktuvrra riikkia miehtá.

Eanadoallošiehtadallamiin ráđđehus lea deattuhan doaibmabijuid eanadoalu boaittobeal guovlluid várás ja strukturprofiilla nanusmahtima unnit doaluid ávkin. Manjimuš eanadoallošiehtadallamiin čáđahuvvui erenoamáš vuoruhussen suoidnevudot šibitbuvttadeapmi. Dát leat sámi eanadoalus dehálaš buvttadeamit. Dáinna

ángiruššamiin ráddhehus addá dinna lágiin sámi eanadolluige buoret rápmæavttuid.

Sámi eanadoalu vátesaš doaibmabijut čadahuvvojut ollislaš eanadoallopolitička siskkobe-alde. Dát ii guoskka duššefal ekonomalaš väikkuhangaskaomiide, muhto maiddái biras- ja resursapolitičkii, borramušpolitičkalaš doaibmabijuid deattuheapmái, ealáhusovddideapmái ja opmodat-ja ássanpolitičkii.

Davvi-Norgga eanadoalus leat váttes dilálašvuodat luondu geažil ja go buvttadeapmi lea bieðgguid ja ealáhusdárbašiid ja eanadoallo-buktagiid fiervvridangaskkat leat guhkit. Vai riikkaoasis movttiudit jodihit aktiiva eanadoalu, maiddái sámi eanadoalu, de leat roavvafuodarvuodot šibitbuvttadeamit biddjojuvvon Davvi-Norgii, ja buvttadanváttisvuodaid ovdii máksojuvvo buhtadas mánjgalágán guovlluide heivehuvvón väikkuhangaskaomiid bokte.

Doarjja addojuvvo ii duššefal ekonomalaš väikkuhangaskaopmin mat njuolga buoridit eanadoalliid dinestusa. Earáge ortnegat geavahuvvojut, nugo fievrriandoarjaortnegat eanadoalu buot dehálaš buvttademiide, mat leat dehálacčat davinorgalaš fylkkaide. Lassin doarjjaortnegiidda vuoruhuvvojut maiddái earáge doaibmabijut riikkaoasi eanadoalu várás, nugo guovlluid gaskasaš mielkeeriid buorebut heivehuvvón juogadeapmi.

Eanadoallošiehtadusas várrejuvvojut ruđat Sámedikki ealáhusovddideaddji doarjjaortnegiidda. Dat galggashii veahkehit ovddidit sámi eanadoalu. Sihke Sámediggi ja departemeanta leat deattuhan dehálažjan ahte lea buorre gaskavuohota Sámedikkis, Innovašuvdna Norggas ja Finn-márku fylkkamánne eanadoalloossodagas das mii guoská guovllu eanadoalu ruhtadanváriid strategijaid ráhkadeapmái.

Vai lea vejolaš movttiidahttit ealáhusovddideami eanadoalus ja eanadoalu oktavuođas, de biddjojuvvojut riikkalaš ortnegiidda eanet ekonomalaš väikkuhangaskaommit. Dain ortnegiin sahttet maiddái sámi eanadoallitge ohcat doarjagiid. Nu lea maiddái ee. Eanadoalu ovddidanföandda (LUF) gili ovddideaddji ruđaid dáfus, mat leat fylkkaide, ja dat ortnegat galget lágidit ealáhusaid ovddideami mii lea vuoddun guhkesáigásaš, gánnáhahti árvobuvttadeapmái ja boaittobeal ássamiidda, ja dan vuolggasadji lea eanadoalu resurssat oppalohkái ja eanadoalu opmodagat erenoamážit. Ruđaid hálldašít guvllolaš dásis. Lassin leat eanet eará ortnegat, nugo ee. Eanadoalu erenoamáš borramušaid ovddidanprógrámma ja Sáivaguollebivddu ovddidanprógrámma.

Eanadoallo- ja biebmodepartemeanta áigu nánusmahttit badjogaseanadoalu ja árktaš eana-

doalu ángiruššama, mii lea oassi Ráddhehusa bargus mainna áigumuš lea ovddidit várreguovlluid ja davviguovlluid. Árktaš eanadoallu buvttada álgoávdnasiid main kvalitehta lea erenoamáš buorre, ja mat addet vejolašvuodaaid, eai duššefal eanadoallo- ja borramušbuvttadeapmái, muhto maiddái vejolašvuhtii buvttadit earáge gálvvuid ja bálvalusaid, omd. borramušsuorggis ja mákkeealáhusuorggis. Eambbo árvobuvttadeapmi gáibida báikkálaš álggahanálšša, odđa máhtu ja báikkálaččaid ovttasbarggu eará ealáhusbirrasii-guin, dutkamiin ja hálldahusain. Go Eanadoallo-ja borramušdepartemeanta lokte giliealáhusaid, de áigu geahčadit dárkileappot mo lea vejolaš buorebut geavahit davviguovlluid vejolašvuodaid ovttasrádiid eará ealáhusaiguin.

Sámediggi ja Eanadoallo- ja biebmodepartemeanta leat ásahan dehálaš ja bissovaš geavada čoahkkimiin eanadoallošiehtadallamiid ovdalaš, ee. čálalaš ávdnasiid sáddet departementii. Dát oktavuohta Sámediggái čuovvoluvvui maiddái lagi 2011.

## 2.5.2 Boazodoallu

Boazodoallu lea unna ealáhusaš riikkalaš mihtus, muhto sihke sámi ja báikkálaš oktavuođas das lea stuorra árvu – ekonomalaččat, bargosajiid dáfus ja kultuvrralaččat. Boazodoallu lea álo adnojuvvon áibbas erenomáš sámi ealáhussan ja dohkkehuvvon danin. Boazodoallu lea danne dehálaš oassi sámi kultuvrra ávnaslaš vuodus.

Riikkalaš geatnegasvuodaid vuodul, mat vulget Vuodđolágas, ja geatnegasvuodaid vuodul mat leat álbmotrievtti njuolggadusain mat giedħahallet álgoálbmogiid ja unnitloguid, de boazodoallopolitičkka adnojuvvo dábalaš sáme- ja servodatpolitička oassin. Boazodoallopolitičkka lea danne huk-sejuvvon guovtti iehčanas vuđdui: ealáhuspolitičkalaš buvttadusárvvu vuđdui ja sáme-političkalaš kulturárvvu vuđdui.

Guktii jagis Stuorradiggi giedħahallá boazodoallopolitička, namalassii jahkásaš boazodoallo-soahpamuša proposišuvna oktavuođas ja go jahkásaš stáhtabušeahtha giedħahallojuvvo. Jahkásaš boazodoallošiehtadallamiin Sámedikkis lea dárkojeaddji sajádat ja lea mielde čuovvumin siehtadallamiid. Dat mearkkaša dange, ahte Sámedikki ovddasteaddji čuovvu siskkáldas siehtadallančoahkkimiid Stáhta bealde. Dasto addá *Boazodoalu válđošiehtadusa* § 4 Sámediggái vejolašvuđa buktit cealkámuša boazodoallo-soahpamuša birra ovdalgo Stuorradiggi giedħahallá lagi stuorradiggeproposišuvna boazodoallo-soahpamuša birra.

Sámediggi giedħahallá áššiid mat gullet boazodoallošehtadallamiidda ovta dievasčoahkkimis čakċat. Ovdalgo stáhta addá iežas fálaldaga, de dollet Eanadoallo- ja biebmodepartemeantta politihkalaš njunnošat ja Sámediggi oktasaš čoahkkima. Dan čoahkkimis Sámediggi cilge dár-kileappot iežas árvalusaid. Ovdal šehtadallamiid Sámediggi doallá čoahkkima maiddái Norgga boazosápmelaččaid riikaservviin. Dasto sáhttá vel Sámediggeráddi buktit cealkámuša šehtadallojuvvon soahpamuššii rāddečoahkkimistis mie-ssemánus/geassemánus.

Sámediggi giedħahalai ja buvttii iežas árvalusa jagi 2012/2013 Boazodoallosoahpamuša šehtadallamiidda skábmamánu 2011, ja Sámediggi ja Eanadoallo- ja biebmodepartemeanta dolle oktasaš čoahkkima oħoddajagemánu 10. b. 2012.

Sámediggi ovddidii iežas árvalusa jagi 2012/2013 Boazodoallosoahpamuššii mii guoskkai čuovvovaš surgiide:

- Ovttasbargu ja rādd-dádallamat departemeant-tain boazodoallopolitika birra
- Soahpamuša váikkuhangaskaoapmeortnegat
- Boazodoalu eatnamat
- Boraspiret
- Boazodoalu divadat
- Dearvvasvuhta
- Ovttagħássasašvuhta
- Gávpemárkandilli
- Boazologuid heivehallamat

Boazodoallosoahpamuša šehtadallamat čađahuvvojtit boazodoallopolitika gustojeaddji ulbmiliid ja láiddanjuolggadusaid vuodul, mat leat válldahallojuvvon Sd.diedáhusas nr. 28 (1991–1992), *Ceavzilis boazodoallu*, ja Stuorradikki giedħahallamis, għ. Innst. S nr. 167 (1991–1992). Dasto leat mañimuš jagi id boazodoallosoahpamušat ja bušeħħatapropositiuvnat, nu mo Stuorradiggi lea daid giedħahallan, ja vel ealáhusa dilli, vuodđun šehtadallamiidda.

Siehtadallamat loahpahuvvojde guovvamánu 23. b. 2012. Soahpamuš siskkilda boazoeláhusa ekonomalaš doaibmabijuid mat leat buohkanassii 104,5 milj. stuoru. Dát mearkkaša ahte dat lea 2,5 milj. ruvnru eambbo ovddib uktui.

Jagi 2012/2013 boazodoallosoahpamuša vál-doulbmil lea buoridit buvttadusa gávpemárkana várás ja árvoháhkama. Soahpamuš mearkkaša ahte eanaš dat doarjagat bisuhuvvojtit go buvttade-apmi lea doarvái stuoris. Dát doarjagat galget lasi-hit njuovvamaiid ja buvttadeami, ja seammás dat buoridit boazodoallid ovddalgihtii diehtima.

Soahpamuš mearkkaša ahte Boazodoalu árvobuvttadanprogramma loahpahuvvo, ja ahte ása-

huovo oħħda prográmma boazodollui mii vástida Eanadoallosoahpamuša báikkálaš borramušaid prográmmi. Oħħda prográmma galgá heivehuvvot boazodoalu hástalusaide. Prográmmi galget seammás gullat boazodoalu mätkeeláhusuvudot ealáhusovddideapmi, ja vel boazodoalu ja muohka-danfitnodagaid ovttasbargandoaibmabijut.

Áššebealit leat maid soahpan ása hit sierra ortnega boazodollui mii lea bargohárjehalli ja fuola-headdji bálvalusaid várás. Soahpamušbealit atnet oahpahalli ja fuolaheaddji bálvalusaid ealáhusovvdideaddji doaibmabidjun ja boazodoalu vejolašvuoh tan buoridit dietnasa. Lassin dakkár ortnet lea mielde huksemin boazodollui positiiva beaggima. Ortnet galgá leat heivehuvvon ealáhusa kultuvrija ja erenoamášvuhtii.

Duorastaga cuonómánu 12. b. 2012 Stuorradikki giedħahalai Sd.diedáhusa 9 (2011–2012). Go giedħahalle diedħahusa, de Stuorradikki eanetloħku doarjju Ráddhehusa boazodoallopolitika. Árvalusastis Ealáhuslávdegoddi čjujhii dasa, ahte Ráddhehus dáhttu sihkkarastit ceavzilis boazodoalloealáhusa boazologuid heivehallamiin, massimiid unnidemiin ja buvttadeami buoridemiin. Dan oktavuodas lávdegoddi deattuhii deħħa laż-żgħaż-żejt aħte boazologut geahpeduvvojtit dain guovluu main leat menddo ollu bohccot, ja ahte dat lea hui deħħa go galgat vuhtii váldit ealli id buorredilálašvuoda.

Ráddhehusa bargu oktavuodas, man ulbmil lei álk kásma maħġi ja beavttálmha tħalli boazodoalu almmolaš hálldhašeami, de deattuhuvvui ahte boazodoallopolitika čađaheapmi eaktuda ealáhusa beakti lis almmolaš hálldhašeami. Dasto deattuhuvvui datge, ahte hálldahus ferte sáhtt it-bisuhit buori gulahallama ja ovttasdoaibmama boazodoaluun ja servodagħi muđuid. Eanadoallo- ja bieb-modepartemeanta gulahallá ja rādd-dádallá Sámedikki ja Norgga boazosápmelaččaid riikaservviin almmolaš hálldhašeami nuppástuhxtima birra. Dál departemanta rādd-dádallá Sámedikkiin áš-šís.

Mii guoská Norgga ja Ruota oktasaš rájajid rasttideaddji boazodollui, ja rādd-dádallamiidda Norgga ja Suoma gaskasaš konvenšuvnna birra, mii siskkilda boazoáddi huksemini jna, de Eanadoallo- ja biebmodepartemeanta hálidi ċjujhiet gieskat ovddiduvvon proposiūvdni 104 S (2011–2012) *Boazodoallosoahpamuš 2012–2013*, ja jagi 2012 stáhtabušeħta nuppástusaide.

### **2.5.3 Bohccuid vuddjomat**

Johtalusministtar oaċċui miessemánus 2011 Ruovdemádelgádusa doaibmaplána mii giedħahallá

bohccuid togavuddjomiiid eastadeami. Doaibmáplána čalmmustahttá doaibmabijuid mat galggashedje eastadit sarvaid, bohccuid ja sávzaaid togavuddjomiiid. Dat gokčá vuos álggos 6-jahkásáš áigodaga, lagi 2012 rájis lagi 2017 rádjai, ja dasa stáhta juolluda gaskamearálaččat 10 milj. ruvnnu plánaáigodaga juohke jahkái. Vai sáhttit ulbmila mielde geahpedit vuddjomiiid 1.400 eallái lagi 2013, de lea dárbu ahte Ruovdemádelágádus ja báikkálaš eiseválddit ja doaibmit bures barget ovttas. Nordlánnda ruovdemádes leat máŋga gaskka mat bohccovuddjomiiid geažil leat buorideaddji doaibmabijuid vuoruhuvvon gaskkat. Nordlánnda ruovdemáde dáfus Ruovemádelágádus bargá ovttasrádiid Stáhta geaidnolágádu-sain, daid gielddaiquin maid čađa Nordlánnda ruovdemáde manná, eanaeaiggádiiguin ja johtaleaddjiguin.

#### **2.5.4 Finnmárku riddoguolástuslávdegotti čuovvoleapmi**

Guolástus- ja riddodepartemeanttas ja Sámedikkis ledje leamaš máŋga ráđđadallanvuoru, de miessemánu 2011 guolástus- ja riddoministtar ja Sámediggeráddi bohte ovttamielalašvuutii das, ahte galget čađahuvvot doaibmabijut ja láhkanup-pástusat Finnmárku riddoguolástuslávdegotti čielggadeami (NOU 2008: 5) čuovvoleapmin. Seammás bealit ledje ovta oaivilis das, ahte sis lea goappáge bealis sierra áddejupmi das, man garrasat álbmotrievttálaš geatnegasvuodat leat guolástusáššiin. Árvalusat biddjojuvvvojedje ovdan Stuorradiggái Proposišuvnnas 70 L (2011–2012) Oasseváldilága, áhperesursalága ja finnmárkulága nuppástusat njukčamánu 16. b. 2012.

Stuorradiggi mearridii geassemánu 11. b. 2012 ahte lágain nannejuvvo vuogatvuhta guolástit – dihto eavttuid mielde – buohkaide guđet áasset Finnmárkkus, Davvi-Romssas ja eará Romssa ja Nordlánnda guovlluin main mearrasámit leat ássan vissis áiggi. Lassin mearridii Stuorradiggi áhperesursalága ja oasseváldilága odda mearrádu-sain ahte Norgga álbmotrievttálaš geatnegasvuodat galget čielgasit boahtit ovdan. Stuorradiggi mearridii maiddái odda mearrádusa áhpere-sursaláhkii ahte departemeanta sáhttá ásahit vuonabivdolávdegotti Finnmárku, Romssa ja Nordlánnda várás. Departemeanta sáhttá addit dárkilat njuolggadusaid lávdegotti čoahkádusa ja doaibma-mušaid birra.

Stuorradiggi mearridii viidáseappot dahkan nuppástuhtimiid finnmárkkuláhkii mat rahpet dakkár vejolašvuodaid ahte Finnmárkkokommušuvdnage galgá čielggadit gáibádusaid oktasaš

dahje oktagaslaš vuogatvuodaid birra Finn-márku mearra- ja vuotnaguovlluide jos giige vuogatvuodalaš beroštumiin dan gáibida. Jos dát leaš aígeguovdil dain guovlluin mat leat Finn-márku olggobealde, de ferte árvvoštallojuvvot Sámi Vuogatvuodálávdegotti II barggu čuovvoleamis.

Láhkapropošuvnnas ráđđehus árvalii seam-más muhtun doaibmabijuid mat eai gáibit láhkanuppástusa. Ee. lea várrejuvvon lasseeearri doaib-maviidodaga rabas joavkku várás. Jahkái 2011 ja jahkái 2012 lea jo várrejuvvon 3000 tonnasaš dor-skelasseeearri.

Lassin árvalii ráđđehus gieldit guolásteami vuotnalinnjáid siskkobealde go guolástusfanás lea eambbo go 15 mehter guhku, muhto vejolaš galgá leat spiehkastit gildosis. Dasto galgá bargu ain joatkit ásahan dihtii Guolástus- ja riddodeparteme-antta ja Sámedikki gaskii rápmasoahpamuša ráđđadallamiid birra guolástusáššiin. Guolástus- ja riddodepartemeanta áigu sierra proseassain čuovvolit gažaldaga galgágo ásahuvvot vuotna-bivdolávdegoddi (dan vejolaš čoahkádusa, bargo-mearrádusa ja bargodoaimmaid), gildosa guolástit vuotnalinnjáid siskkobealde ja rápmasoahpamuša ásaheami.

#### **2.5.5 Guolástusreguleremati/ gonagasreabbá**

Sierranas guolástemiid reguleremiid oktavuodas Sámediggi ja Guolástusdirektoráhta, ja Sámediggi ja Guolástusdepartemeanta, leat doallan máŋga čoahkkima lagi 2011 ja dássážii jahkái 2012. Sámedikki sávaldaga mielde dat eai leat leamaš formála ráđđadallamat, muhto čoahkkimat main Sámediggi lea ráđđadallamiid ovdal beassan ovd-didit iežas oaiviili ja ožzon daid heivehuvvot ja searvat čoahkkimiidda departemeanttain ovdalgo mearrádusat leat dahkkojuvvon. Jagi 2011 rájis leat Sámedikki ja Guolástusdirektoráhta gaskasaš doibmii ásahuvvont eambbo formála bargovuogit dakkár áššiid giedħahallama várás, ja Sámediggi lea dovddahan ahte sii leat ovttasrádiid Guolástus-direktoráhtain huksen buori ovttasbarggu guolástusreguleremiid hárrai.

#### **2.5.6 Fápmohuksen**

Nugo oidno visogovas mii čájeha čađahuvvón ráđđadallamiid čuoggás 2.1.1 dás ovddabealde, de Norgga čázádat- ja energijjadirektoráhta lea čađahan máŋggaid ráđđadallamiid Sámedikkiin áššiid birra mat mearriduvvojít ovttain mearrádu-sain. Direktoráhta väsiha, ahte lea hástaleaddji

bargu čadahit ráddádallamiid fápmohuksensuorgis. Hástalusat vulget ee. das, go ii leat doarvái bures čielggaduvvon mo ráddádallamat galget čadahuvvot, gude áiggiid ja mii galgá leat daid duohta sisdoallu. Direktoráhta vásicha ahte ráddádallamat dolvot áiggi ja návcçaid, ja ahte daid lasseárvu ii leat olus stuorát go dábálaš gulas-kuddanproseassaid árvu. Erenoamáš hástaleaddji lea oažžut áigái albma divaštallamiid daid guovdilis doaibmabijuid birra mat galggašedje leat ráddá-dallamiid fáddán. Direktoráhta oaidná dárbbu dárkilačt čielggademiide ja láiddanjuolggadusaide mat galget gustot go guovdilis eiseválddit geavatlaččat čadahit ráddádallamiid áššiin mat mearriduvvojít ovttain mearrádusain.

## **2.6 Areála- ja biraspolitiikkka**

### **2.6.1 Odđasis nammaduvvon Sámi vuoigatvuodálávdegotti árvalusaid čuovvoleapmi**

Ráddéhusa politihkalaš lávdi áigodahkii 2009–2013 cealká ahte ráddéhus aigu joatkit barggu Sámi vuoigatvuodálávdegottiin Finnmarkku mät-tabealde. Sámi vuoigatvuodálávdegotti árvalusaid čuovvoleami oktavuodas áigumuš lea lágidit viid-dis proseassa mas ulbmil lea juohkit dieđuid ja gullat áššáigullevaš berošeaddjiid oaiviliid. Guovdilis ášši lea doallat oktavuođaid áššáigullevaš fylkkasuohkaniidda ja suohkaniidda, Sámediggái ja ealáhus- ja berošeaddjiorganisašuvnnaide.

Guovvamánuus 2011 dolle Odasmahttin-, háldahuus- ja girkodepartemeanta, Justiisa- ja gearggusvuodádepartemeanta ja Sámediggi vuosttamauš álgaheaddji čoahkkima das, mo galget čuovvolit Sámi Vuoigatvuodálávdegottible árvalusaid. Dan čoahkkima maŋŋá Sámedikkis ja áššáigullevaš departemeanttain lei čoahkkin miessemánuus 2011. Dán čoahkkima fáddá lei ráddádallamiid dárkilačt lážáldat. Dasto ožžo áššáigullevaš fylkkasuohkaniid sátnjodiheaddjit dieđuid čuovvolan-barggu birra mii galggai leat fáddán Ráddéhusa ja fylkkasuohkaniid oktavuođakonferánnas njukčamánuus 2011.

Sihkkarastin dihtii ahte departemeantat doib-met bures ovttas čuovvolanbarggus, de lea ása-huvvon bargojoavku ámmátolbmodásis, maid Justiisa- ja gearggusvuodádepartemeanta ja Odasmahttin-, háldahuus- ja girkodepartemeanta jođihit ovttasráidiid.

Árvalusat odđa kárten- ja dohkkehanlága ja odđa áššegiedahallan- ja ráddádallanlága birra čuovvoluvvojít ovddimusat. Vuordit veaháš ferte

árvvoštallan, mas giedħahallet lávdegotti árvalusaid láhkii mii guoská riektedilálašvuodaide ja eana- ja luondduresurssaid geavaheapmáí Hålogalándda almmolaš eatnamiin Nordlánddas ja Romssas (hålogalánddaláhka). Geassemánuus 2012 Sámediggái geigejuvvui čálalaš vuodđu daidda ráddádallamiidda main giedħallojuvvot galgá lávdegotti árvalusa čuovvoleapmi, mii guoská odđa áššegiedahallan- ja ráddádallan-láhki.

Sámi vuoigatvuodálávdegotti lea árvalan ása-hit dábálaš áššegiedahallannjuolggadusaid mat gozihit sámi beroštumiid odđa lágas mii mearrida áššegiedahallama ja ráddádallamiid. Daid jagiid mat čuvvo Sámi vuoigatvuodálávdegotti čielggadeami leat máŋga ovddamearkka das, ahte suorgelágaide leat boahtán sierra áššegiedahallan-njuoggadusat sámi beroštumiid vuhtiiváldima birra, deattuhannjuolggadusat jna. Dása gullet ee. luondušláddjii vuodáláhka, áhperesursaláhka ja minerálaláhka (Finnmarkku mineráláášsiid várás). Čuovvolanbarggus čuožžila dat gažaldat, galgetgo dákkár njuolggadusat válndojuvvot mielde suorgelágaide, vai hábmejuvvot oppalaččat.

### **2.6.2 Guovlogáhtten**

Árvaluvvon gáhttenplána Goaheluobbalá várás (Finnmarku), árvaluvvon gáhttenplána Bajit Anárjoga álmotmeahci várás (Finnmarku) ja árvaluvvon gáhttenplána Láhku álmotmeahci várás (Nordlánda) lea Birasgáhhttendepartemeanta dál giedħahallamin loahpalaččat. Ráddádallamat leat čadahuvvon ja ovttamielalašvuhta lea Sámedikkiin Láhku gáhttenplána hárrai.

Vuovdesuodjalusa oktavuodas leat 26 Davvi-Trøndelága meahcceguvllu birra leamaš ráddá-dallamat mat leat loahpahuvvon ovttamielašvuodain.

### **2.6.3 Luossahálldašeapmi**

Birasgáhhttendepartemeanta lea ráddádallan Sámedikkiin Davvi-Romssa ja Finnmarkku luossa-bivddu odđa reguleremiiid birra, muhto ii leat vel ovttamielalašvuhta.

Ráddádallamat luossa- ja saívaguollelága nup-pástusaid birra dollojuvvojedje skábmamánu 21. b. ja juovlamánu 2. b. 2011. Odđa mearrádus vál-dojuvvui láhkii sámi beroštumiid deattuheami birra, ja unnibus dáriklastimat dahkkojuvvojedje teavstas. Ráddádallamiid boadus lei ovttamielašvuhta.

#### **2.6.4 Boraspireháddašeapmi**

Luondduháddašandirektoráhta lea jodihan lávdegotti mii lea čielggadan bohccuid odđa buhtadanortnega. Lávdegoddi oaivilda ahte boahtteáigásáš buhtadanortnega vuodus berre leat dohkálaš dieđut boraspiriid ja bohccuid birra. Ornet ferte šaddat eambbo ovddalgihtii árvidahtti boazodoalliide ja álkit hálldašit fylkkamánni. Boahtteáigásáš buhtadanortnega vuodđun fertejít leat objektiiva eavttut mat sihkkarastet ovttalágan giedjahallama buot boazoguovluin. Lávdegoddi eavtuha ahte dálás buhtadanortnet galgá nup-pástuhuttojuvvot odđa máhttovudot buhtadanmállen man vuodus leat boraspirefágalaš ja boazodoallofágalaš meroštallanmállet. Joavku oaivilda ahte siiddat dat ain galget oažžut buhtadasa, ja ahte fylkkamánne ain galgrá leat giedjahall eiseváldi. Odđa buhtadanortnet dattetge gáibida álkit ohcanvugiid go daid mat dál geavahuvvojít. Birasgáhttendepartemeanta sáddii lávdegotti rapporta gulaskuddamii mas áigemearri lei suoid-nemánu 1. b. 2012.

#### **2.6.5 Kulturmuitosuodjalus**

Sámediggi lea guvllolaš kulturmuitohálddahus nugo fylkkagielddatge áššiin mat gusket sámi kulturmuitoberoštumiide. Dát deattuhuvvui go odđa láhkanuppástus biddjojuvvui fápmui odđajagemánu 1. b. 2009, mas Sámediggi válđojuvvui mielde kulturmuitolága paragráffii 28 (Geassemánu 9. b. 1978 mannosáš láhka kulturmuittuid birra, nr. 50) rivttes eiseváldin lága mearrádusaid mielde. Sámedikki eiseváldesuorgi lea ráddjejuvvon sámi kulturmuittuide mat leat boarraseappot go 100 lagi. Kulturmuitolága doaibmaviidodat lea olles riika. Danne ii leat Sámediggái mearriduvvon sierra hálldašanguovlu, mas Sámedikkis livčče ovddasvástádus ja doaimmat kulturmuitolága mielde.

Dasto lea viidát dohkkehuvvon ahte sámi kulturmuittut leat dehálaš ávdnasat mat duođaštit sámi historjjá ja ovdahistorjjá. Sierra kulturmuitohálldašeami vuodđudeapmi mearkkaša ahte lea dohkkehuvvon ahte lea sierra sámi ovddešáigi.

##### *2.6.5.1 Sámi kulturmuitohálddahus*

Jagi 1994 sámi kulturmuittuid hálldašeapmi sirdojuvvui Sámi kulturmitoráđđai, mii lei sámi kulturmuittuid guvllolaš hálldašanorgána ja masa fápmuduvvui seamma hálldašanváldi go dat mii lea fylkkagielddas. Sámi kulturmitoráđđi heittihuv-

vui odđajagemánu 1. b. 2001, ja sámi kulurmuitohálddahus biddjojuvvui njuolga Sámediggái sierra ossodahkan. Guvllolaš juohku bisui nugó lei ovdal.

Birasgáhttendepartemeanta mearridii ahte dán ortnegii galgá leat geahčalanáigi, vuos gitta golmma lagi rádjai, dasságo Sámedikki rolla čielggaduvvo prinsihpalaččat. Dárbu lei dán málle ja vásáhusaid dainna árvvoštallat politihkalaš, juridihkalaš ja vuodđolágalaš čuolbmačohkiid ektui. Norgga gávpot- ja guovlodutkaninstituhtta árvvoštalai ortnega lagi 2003. Hálldašeapmi lea juovlamánu 20. b. 2004 mannosáš reivves fápmuduvvon Sámediggái, dasságo odđa hálddašanortnet lea čielggaduvvon.

##### *2.6.5.2 Sámedikki ovddasvástádus ja doaimmat*

Kulturmuitolága § 28 mielde, gč. guovvamánu 9. b. 1979 mannosáš gonagaslá resolušuvnna § 19, Birasgáhttendepartementii lea addojuvvon válđi mearridit gii lea rivttes eiseváldi, ja addit dárikilat njuolggadusaid lága čádaheami birra. Departemeanta lea láhkaásahusain bidjan válddi kulturmuitolága vuodul Sámediggái das mii gullá sámi kulturmuittuide.

Sámedikki válđi kulturmuitolága mielde vuolgá láhkaásahusas mii giedjahallá fágalaš ovddasvástádusjuogu jna. kulturmuitolága mielde, maid Birasgáhttendepartemeanta mearridii miešsemánu 29. b. 2000.

Kulturmuitoáššiin Sámediggi gullá fágalaččat Birasgáhttendepartemeantta ja Riikaantikvára vuollái. Mearrádusaid maid Sámediggi dahká, lea vejolaš váidalit Riikaantikvárii. Birasgáhttendepartemeanta sáhttá addit dábálaš láiddanjuolggadusaid fápmuduvvon válddi geavaheami várás.

Lassin formála mearridanváldái kulturmuitolága mielde Sámedikki ovddasvástádussii gullet sámi kulturmuitovuhtiiváldimat plána- ja huksenáššiin plána- ja huksenlága vuodul. Sámediggi sáhttá ovddidit vuostecealkaga go plánat šaddet vuostálagaid riikkalaš ja dehálaš guvllolaš kulturmuitoberoštumiiguin. Nugo fylkkagielddasge, de lea Sámedikkis oktiivehehalanovddasvástádus ja galgá veahkkin dáhttu hálldašanmuseaid ja Riikaantikvára, go lea dárbu. Riikaantikvára lea ásahan bargovugiid dakkár dáhpáhusaid várás main Sámediggi ii ovdit vuostecealkaga vaikko kulturmuittut ja kulturbirrasat main lea riikkalaš árvu, leat áitojuvvon. Dakkár dáhpáhusain galgá riikkaantikvára oažžut dieđu, nu ahte direktoráhta sáhttá árvvoštallat váldágo badjelasas plána ja ovddidago vuostecealkaga.

Sámediggi lea vuolláičállán sierra ovttasbar-gansoahpamušaid daid fylkkasuohkaniiguin main leat eanemus sámi kulturmuitut. Ovttasbar-gansoahpamušain lea kulturmuitohálldašeapmi okta čuokkis mii válđojuvvo ovdan, ja suorgi mas Sámediggi ja fylkkasuohkanat galget bargat ovttas vel eambboge go mii lea mearriduvvon kulturmui-tolága lähkaásahusas.

#### *2.6.5.3 Kulturmuitolága mearrádusat sámi kulturmuituid birra*

Kulturmuitolága § 4 vuosttas lađđasa maŋimuš cealkka, nanne ahte sámi kulturmuitut mat leat boarráseappot go 100 lagi, nugo lähka cealká, leat iešalddiset ráfáidahttojuvvon. Dat lea oahpes ášši ahte otnáš lágat leat váddásat ja Birasgáhttende-partemeanta lea danne dahkan vuosttas lávkki geahčadit galgágo otnáš mearrádus nuppástahttojuvvot láhkanuppástusain. Ulbmil berre dalle leat ahte mearrádus buktá mielldis eambbo ovddal-gihtii árvidahttivuoda eaiggádiidda ja hálddahus-sii, namalassii das mii sámi kulturmuitu lea ja mo dan galgá giedħahallat kulturmuitolága mearrádu-saiguin.

#### *2.6.5.4 Riikkaantikvára sámi kulturmuituid seailluhanprógrámma*

Riikkaantikvára 10 seailluhanprógrámma diedi-huvvojedje leat álggahuvvon Sd.diedáhusas nr. 26 (2006–2007) *Ráddehusa biraspolítihkka ja riikka birasdilli*. Diedáhusas árvaluvvui seailluhanprógrámma automáhtalaččat ráfáidahttojuvvon sámi visteárbbi várás. Sámediggi lea álggahan proše-avta sihkkarastin dihtii ahte automáhtalaččat ráfáidahttojuvvon sámi visteárbi kártejuvvo ja bid-djouuvvo hálddahusa árvvoštallamiid olámuuddui Askeladden nammasaš kulturmuitovođuin.

#### *2.6.5.5 Ekonomalaš váikkuhangaskaoamit*

Kapihttalís 1429 poasttas 50 Doarjagat sámi kulturmuitobargui Proposišvnas 1S Birasgáhtten-departemeantta várás, leat bušeahttajahkái 2012 juolluduvvon 3, 093 milj. ruvnuu. Dasto leat mer-kejuvvon Ceavccageadđgi kulturmuitoguvlui, mii lea Unjárgga gielddas, 1 milj. ruvnuu vuollepoast-tas 72.5 ráfáidahttojuvvon ja erenoamáš allaárвosaš kulturbirrasiid ja kultureanadagaid sihkkarastin ja gáhtten. Sámi visstiid registarastin-bargu Sámedikki namas lea ožzon ruđaid Máhttoloktemis, 2 milj. ruvnuu jahkái 2011 ja vel 2 milj. ruvnuu jahkái 2012. Registarastimat ferteit bistit

unnimusat golbma lagi, ja šaddá dárbu juolludit prošektii lasi ruđaid.

### **2.7 Dearvvashuohta, sosiála ja fuolla**

#### **2.7.1 Joatkaoahpahus mánáidsuodjalusas**

Mánáidsuodjalus unnitlohkoperspektiivvas nammasaš joatkaoahpahus vuodđuduuvvo odđasis fálaldahkan maid addet Finnmárkku allaskuvla, Oslo allaskuvla, Lillehammera allaskuvla ja Telemárkku allaskuvla lagi 2012 čavčča rájis. Dát allaskuvllat leat ovdal fállan dán oahpu lagi 2008 ja lagi 2009, ja dat árvvoštallojuvvui maŋjá positiiva fálaldahkan. Oahpus sámi perspektiiva lea deattu-huvvon.

#### **2.7.2 Sámi dearvvashuođa- ja fuollabálvalusaid ángiruššansuorggit**

Áigodaga 2010–2013 leat álggahuvvon dearvvashuođa- ja fuollabálvalusaid várás guokte 3-jahkásaš ángiruššama olbmuide geain lea sámi gielalaš ja kultuvrralaš identitehta.

- riikkalaš ovddidanguovddáža 3-jahkásaš proše-akta sámi álmoga várás
- 3-jahkásaš prógrámma olbmuid várás geain lea demeansa ja geain lea sámi gielalaš ja kultuvrralaš duogás

Ángiruššamiid ulbmil lea buoridit bálvalusfálaldagaid ja bálvalannávcçaid sámi divššohasaid ja sin oapmahačçaid várás dainna lágiin ahte dearvvashuođabargit leat háhkan buoret máhtu ja kulturáddejumi, ja ahte sis leat buorit neavvut gárvásat ja válđojuvvon atnui.

Ulbmiljoavku leat sámejela hálddašanguovllu gielddaid dearvvashuođa- ja fuollabálvalusaid bargit (Snoasa, Divttasvuotna, Loabát, Gáivuotna, Porsáŋgu, Guovdageaidnu, Kárášjohka, Deatnu ja Unjárga). Gáivuona suohkan geassádii dán ovttas-barggus čakčat 2010 dannego suohkanis ledje gáibideaddji doaimmat.

Sámi dearvvashuođa- ja fuollabálvalusaid sámi ángiruššama várás leat vuodđuduuvvon oktasaš stivrenráddi ja resursajoavku.

Prógrámmat barget lahkalagaid ovttas sámi fága- ja dutkanbirrasiiguin, oahpahusásahusaguin ja fylkkamánniiguin njealji davimus fylkkas. Barggu válđoáigumuš lea čohkket dieđuid ja dasto hukset doaimmaid dieđuide mat leat riikkas ja daid vásáhusaide mat leat dearvvashuođa- ja fuollabálvalusain sámejela hálddašanguovllu suo-hkaniin. Finnmárkku allaskuvla čádaha girjjálaš-vuđalohkama ja máhttologhallama masa gullet

fága- ja dutkandoaibmabijut mat leat sámi dearvvasvuoda- ja fuollabálvalusain. Májga váikk-uhangaskaoami leat ráhkaduvvon mat addet eanet máhtu ja áddejumi das mii lea dehálaš go lea dahkamuš sámi divššohasaiguin.

Riikkalaš sámi ovddidanguovddáš nammasaš prošeakta, mii lea sámi álbmoga várás, lea Kárášjoga gieldda Buohcciidiida ovddidanguovddáža joatkka. Váldodoaimmat lea gaskkustit ja sirdit máhtu eallilan sámi divššohasaid dárbbu birra ja oažžut heivehuvvon bálvalusaid.

Demeansaprográmmas mii lea olbmuid várás geain lea sámi gielalaš ja kultuvrralaš identitehta, leat čuovvovaš válndoáŋgiruššansuorggit:

- Daid demeansagillájeaddji olbmuid iskkadallan ja diagnostiseren geain lea sámi gielalaš ja kultuvrralaš identitehta
- Oahpahusávdnasiid ráhkadeapmi ja sámi kulturoahpu oahpahusfálaldat
- Máhttobuorideaddji doaibmabijuid álgga-heapmi mat leat heivehuvvon sámi kultuvrii birasdikšuma ja prošeaktabarggu oktavuođas.

Dearvvasvuodđadirektoráhta árvvoštallá ahte dat guokte 3-jahkásaš áŋgiruššama leat leamaš dehálaččat go dat fuomášuhttet ahte lea dárbu buoret máhttui ja kulturádejupmái go lea dahkamuš sámi divššohasaiguin ja sin dárbbuin oažžut heivehuvvon bálvalusaid. Go plánaaigodat nohká, de galgá árvvoštallojuvvot mo bargu berre čuovvoluvvot.

### **2.7.3 Dutkan ja álbmotdearvvasvuohta**

Sámi dearvvasvuodđadutkama guovddáš lea čohkkemin dieduid iskkadallamii mii gohčoduvvo SAMINOR II. Iskkadallamis mii sáhttit oažžut mánvssolaš dieđuid sámi álbmoga dearvvasvuoda birra. Dieđuidháhkan ferte dieđusge nu lágiduvvot, ahte lassin dieđuide sámiid birra mii oažžut maiddai dábálaš dieđuid Davvi-Norgga álbmoga birra muđuid. Departemeanta áigu árvvoštallat leago jierpmálaš addit guovddážii stuorát rolla guvllolaš epidemiologalaš máhttohuksemis go mii lea dárbu bisuhan dihtii ovttasdoaibmanođastusa ja álbmotdearvvasvuodđalága áigumušaid.

### **2.7.4 Riektedoalu sámi viidodat**

Duopmostuolloháldahusa nammadan bargojoavku, mas lei bargomearrádussan árvvoštallat sámi viidodaga riektedoalus, geigii iežas rapporta ođđajagemánuus 2011. Raporttas joavku árvala eanet doaibmabijuid mat gullet gielaide, máhttui ja rekruhttemii vai dábálaš duopmostuolut ja eanaju-

ohkinduopmostuolut sáhttet buoridit iežaset geatnegasvuodaid fuolahit sámi álbmoga buorrin. Bargojoavku lea čilgen mat geatnegasvuodaid duopmostuoluin ja Duopmostuolloháldahusas leat Norgga sámiid buorrin, ja makkár dilli odne lea. Bargojoavkku árvalusat leat ee.:

- Sihkkarastit ahte oktagasat duođaid besset geavahit sámegiela ja dároguela ovttárvosaš giellan riektiproseassain, ee. dainna lágiin ahte sámegielalaš duopmáriid lohku lassána ja dul-konbálvalusat buorránit.
- Buoridit duopmostuoluid máhtu ee. sámerievtti, sámi árbevieruid ja riekteáddejumi birra.
- Leat mielde buorideamen dutkama sámi árbevieruid ja sámi árbevieriorievtti áddejumi birra, ja buorebut duođaštit daid.
- Sihkkarastit boazodoalliide seamma vejolaš-vuodaid oažžut eanajuohkováikkhuhangaskao-miid go daid maid eanadoalloopmodagaid eaig-gádat ja vuogatvuodalaččat ožžot.

Duopmostuolloháldahusas raporta lea leamaš gulaskuddamis, ja danne áigu dan geavahit joatkabarggus mas fáddán lea sámi viidodat riektedoalus.

### **2.7.5 Oktavuohta kriminálafullii**

Sámeláhka fuolaha daid sámegielagiid vuogatvuodđaid guđet galget gillát ránggáštusa. Kriminálafuolla namahuvvo dás paragráfas 3–4. Dát mearrádusat mearkkašit ee. ahte sus guhte hálida sámastit iežas beroštumiid dihtii go lea dahkamuš sámegiela hálddašanguovllu kriminála-fuolain, lea vuogatvuohta oažžut bálvalusa sáme-gillii.

Justiisa- ja gearggusvuodđadepartemeanta dáhtui Kriminálafuola guovdilis hálddahusa bokte ja Sd.diedáhusa nr. 37 (2007–2008) vuodul álggahit sámi čohkkájeaddjiid ja dubmehallan olbmuid čohkkándilášvuodaid oddasis geahčadeami. Danne nammaduvvui bargojoavku mii galggai kártet makkár dárbbut leat resurssaide ja erenoamáš doaibmabijuide earret dárbbu sámiid giellageava-heami heivehallamii. Bargojoavkku rapporta lea dál válmmas ja geigejuvvui 31.12.2011. Raporta lea sihke girjedárrui ja sámegillii (girjedárrohápmi čuovvu mielde).

Bargojoavku árvala rapporttastis ahte fertejit álggahuvvot doaibmabijut mat sáhttet ollašuhti čohkkájeaddji sámiid giellavuoigatvuodđaid. Joavku oaivvilda ahte juohkelágan kriminálafuola caggi lea gulahallan, sihke riektesihkkarvuoda dáfus, sihkkarvuodđabarggu dáfus ja čohkkájeaddjiid máhcahanbarggu dáfus servodahkii.

Justiisa- ja gearggusvuodadepartemeantta vuollasaš Kriminálafuola guovddásháldahus lea dán oktavuodas čádahan konferánssa Kárásjogas miessemánu 7. já 8. b. 2012. Konferánssa fáddá lei bargojoavkku árvalusa čuvvoleapmi. Raportta ja konferánssa vuodul áigu Kriminálafuola guovddásháldahus ovttasrádiid Sámedikkiin ráhkadit doaibmaplana.

### **2.7.6 Sámi perspektiivvat gielddasuorggis**

Nordlándda fylkkamánne lea mánggaid jagiid čohkken alccesis vásáhusaid mat gullet ámmáha rávvenrollii mii sus lea daid gielddaid ektui main leat sámi geavaheaddjít. Nordlándda fylkkamánne álgahii lagi 2011 ovddasmanni prošeavta man ulbmil lea ee. skáhppot eambbo máhtu dan sámi áššiid barggu birra maid dat gielddat čádahit main lea sámi álbmot. Ovddasmanni prošeakta galgá vuos ráddjejuvvot mánáid ja nuoraid bajás-šaddandilálašvuodaide, sámi gillii, dearvvasuodaja sosiálfálaldagaide ja boazodollui ja areálapolitiikkii. Odasmahttin-, háldahus- ja girkodepartemeanta ruhtada prošeavta.

Gielddaid guovddášlihttú, Sámediggi, Gielddaja guovlodepartemeanta ja Odasmahttin-, háldahus- ja girkodepartemeanta leat vuoddudan ovttasbarggu man ulbmil lea ee. kártet gielddasuorggi hástalusaid go galget addit ovttadássáš fálaldagaid maiddái sámi álbmogiid. Odasmahttin-, háldahus- ja girkodepartemeanta oaččui miessemánu 2012 raportta man namma lea «Gielddasuorggi sámi perspektiivvaid kárten», maid NORUT Áltá lei ráhkadan.

Raporta govvida muhtun hástalusaid maid válle-jejuvvon gielddat leat skovven. Gielddaid bužit ja hehttehusat orrot leamen, nugo Norut Áltá, čilge, leat ee.

- golut mat vulget guovttagielalaš gielddaid dilis
- sámegielalaš ja sámi kulturmáhtolaš olbmuid väilivuhta
- rivttes eiseváldái gullevaš ovttasvástádusa bidjan (eahpečielggas man departementii gullá doaibmabijuid ruhtadit)
- negatiiva guottut ja unnán máhttu
- väilevaš bargomeanut gielddaplánemis mat válldáshedje vuhtii sámi beroštumiid

Odasmahttin-, háldahus- ja girkodepartemeanta, Sámediggi, Gielddaid guovddášlihttú, Gielddaja guovlodepartemeanta ja Máhttodepartemeanta leat ovttamielalaččat das, ahte joatkevaš ovttasbargu čuvvoluvvo nu ahte vejalaš golut mat čatnasit sámi álbmogii, geahčaduvvojít dárkileappot.

## **2.8 Riikkaidgaskasaš politihkka**

### **2.8.1 Davviguovlluid álgoálbmogat**

Ráddhehusa davviguovlopolitihkka galgá leat mielde gáhttemin álgoálbmogiid gielaid, kultuvrra, ealáhusaid ja servodateallima. Skábmamánu 2011 Ráddhehus bijai ovdan stuorradiggediedáhusa davviguovlluid birra, gč. Sd.diedáhusa 7 (2011–2012) *Davviguovllut*. Ovddádus davvin siskkilda ceavzilis sosiála, kultuvrralaš ja ekonomalaš ovdáneami, ja birrasiid ja álgoálbmogiid beroštumiid ja vuogatvuodaid árvvusatnima. Ráddhehus dáhllu ahte davviguovlopolitihkka galgá leat mielde seailluheamen álgoálbmogiid kultuvrra ja eallinvuodu. Áigumuš lea bidjet dak-kár vuodu ahte álgoálbmogat sáhttet leat mielde plánen- ja mearridanproseassain, hálldašeamen, goziheamen birrasa ja searvamin dutkamii dainna áigumušain ahte galget sáhttit ávkin geavahit vejolašvuodaid maid davviguovlluid boahttevaš ovdáneapmi buktá.

Ráddhehusas leat jeavddalaš čoahkkimat Sámedikkiin davviguovloáššiin.

Olgoriikadepartemeanttas ja Sámedikkis leat guokte jahkásaš čoahkkima, main divaštallet Sámedikki riikkaidgaskasaš barggu ja álgoálbmotáššiid main lea dábálaš beroštupmi ja mat rasttidit riikkarájáid. Sámediggepresideanta lea bissovaš lahttu norgalaš sáttatgottis mii searvá Árktaš rádi ja Barentsrádi ministtarčoahkkimiidda. Sámediggeáirasatge sáhttet searvat dárbbu mielde eará riikkaidgaskasas ja guvllolaš čoahkkimiidda go dehálaš álgoálbmotáššit leat ášselisttus. Olgoriikadepartemeanta doarju Sámedikki riikkaidgaskasaš doaimma jahkásacčat 1 milj. ruvnnuin viðajahkásaš rápmoplana mielde, mii lea lagi 2009 manu, 650 000 ruvnnuin ON-doaimmaide ja 350 000 ruvnnuin searvamii Barentsráddái ja Árktaš ráddái. Olgoriikadepartemeanta ruhtada sierra álgoálbmotrávvejeaddjivirrgi Norgga Baretsčállingottis. Ovtas Sámedikkiin Olgoriikadepartemeanta maid ruhtada álgoálbmotrávvejeaddjivirrgi riikkaidgaskasaš Barentsčállingottis.

Davviguovlluid oktiordnenfora álgahuvvui davviguovlodiedáhusa oktavuodas, ja dat galgá leat ráddhehusa ja Davvi-Norgga guvllolaš dásigaskasaš joret mas oktiivehit davviguovloáššiid ja divaštallet daid. Sámediggepresideanta lea bissovaš lahttu. Olgoriikaministar jodiha fora, ja guvlluid ovddastit Nordlándda ja Romssa fylkkráddjejodiheaddjít ja Finnmarkku fylkkasátnejodiheaddji. Oktiordnenfora vuostamuš čoahkkin dollojuvvui Hámmarfeasttas miessemánu 11. b. 2011.

Goalmmát sámeperlamentarihkalaš konferánsa (mas ledje Suoma, Norgga ja Ruota sámedikkiid áirasat) lágiduvvui skábmamánuš 2011. Konferánsa deattuhii dehálažjan ahete álgoálbmogat sáhttet ollásit ja beaktilit searvat, ja gáibidii ahete sámedikkit galget oažžut stuorát váikkuhanválldi Árktalaš rádi ja Barentsovttasbarggu barggus ja proseassain. Barents álgoálbmotkongreassage, mii lei čoahkis Girkonjárggas njukčamánuš 2012, siđai seamma láhkai ahete Barentsguovllu álgoálbmogat fertejit oažžut viidát ja buoret saji Girkonjárgga II julggaštusas.

Ođasmahttin-, hálddahuš- ja girkodepartemeanta lea mielde juolludeamen ruđaid 3-jahkasaš rådjaraštideaddji «Nuortalaš kultuvra rájáid rastá» (2010–2012) nammasaš Interreg Sápmi prošektii. Prošeavttas barget ovtas Nuortasámi musea, Njávdámis, Anára musea, Suomas, ja sámi birrasat Ruoššas. Ulbmil lea nannet ja ovddidit nuortalaš kultuvrra, giela ja identitehta Suomas, Norggas ja Ruoššas.

Barents 2020 bokte Olgoriikadepartemeanta lea jagi 2010 várren 1,4 milj. ruvnnu guovtti álgoálbmotprošektii (ovdaprošektii). Ovddit prošeakta guoská gielaid digitála siskkáldas struktuvremii. Romssa universitehta lea bargamin ođđa ohcamiiın oažžun dihtii ruđaid čuovvolanprošektii. Manit prošeakta guoská Guoládaga sámi máhttogoovddáža čielggadeapmái ja huksemii. Jagi 2009 rájis Riikkaidgaskasaš sámi filbma-guovddáš (ISF) Guovdageainnus lea ožzon Kulturdepartemeantta bušeahdas stáhtadoarjaga. ISF galgá ovddidit sámi filmmaid ja filbmaráhkadeami Norggas, Ruotas, Suomas ja Ruoššas.

Jagi 2009 rájis Riikkaidgaskasaš sámi filbma-guovddáš (ISF) Guovdageainnus lea ožzon stáhtadoarjaga Kulturdepartemeantta bušeahdas. ISF galgá ovddidit sámi filmmaid ja filbmaráhkadeami Norggas, Ruotas, Suomas ja Ruoššas. Stáhta ruhtadoarjja galgá geavahuvvot oanehisfilmmaid

ja dokumentárafilmmaid ovddideapmái ja buvttadeapmái, ja vel máhttobuorideaddji doaibmabi-juide ja doaibmabijuide mánáid ja nuoraid várás.

Norgga ja Ruošša gaskasaš kulturovttasbarggu oassin ásahuvvojít golmmajahkasaš ovtasbargoprográmmat mat váldet ovdan surgiid mat erenoamážit čalmmustuvvojít prógrámmaágodagas. Sámi kultuvra ja álgoálbmotkultuvra leat okta viđa čalmmustahtinsuorggis mat deattuhuvvon prógrámmaágodagas 2010–2012, nu go boahtte prógrámmaágodagasge. Kulturdepartemeanta ja Olgoriikadepartemeanta leat leamaš mielde oačchoheamen áigái Norgga ja Ruošša álgoálbmotkultuvrra kultuvrttasbarggu ee. juolludettiin doarejaga kulturgaskkustankontuvrii mii lea ásahuvvon Moskvai ovtasráđiid Riddu Riđđu festiválain ja Davvi álmogiiid guovddážiin ja Raipon nammasaš ruošša organisašuvnnain. Kulturdepartemeanta lea maid leamaš mielde čielggadeamen prógrámma Barentsguovllu sámi kulturealáhusaid doaibmiid várás.

Olgoriikadepartemeanta Norgga Barentscál-lingotti bokte doarju árvat riikkaidgaskasaš prošeavttaid main sámi organisašuvnnat leat dehálaš doaibmaguoimmit.

Birasgáhttendepartemeanta lea ásahan Fram-guovddáža – dálkkádaga ja birrasa guovddáža Romssa gávpogii, mii maid galgá čalmmustahtit čuolbmačohkiid mat gullet álgoálbmogiidda.

Ođasmahttin-, hálddahuš- ja girkodepartemeanta

r á v v e :

Ođasmahttin-, hálddahuš- ja girkodepartemeanttas ráva skábmamánu 28. beaivve 2012 mii guoská Sámedikki 2011 doaimmaide sáddejuvvo Stuoradiggái.

**Mielddus 1**

## Sámedikki 2011 jahkediedáhus

### **1 Álggahus**

Sámediggi lea sámiid álbmotválljen orgána Norggas. Juohke njealját lagi válljejt sámmit 39 áirasa sámiid gaskkas 7 válgabiires. Sámediggi galgá nannet sámiid politihkalaš dili ja ovddidit sámiid beroštumiid Norggas, váikkuhit dasa ahte sámi álbmot oažju dásseárvosaš ja rievttalaš meannudeami ja láhčit dili vai sápmelaččat besset sihkkrastit ja ovddidit iežaset giela, kultuvrra ja servodateallima.

Sámediggi meannuda áššiid buot servodatsurggiin main erenoamážit lea dadjamuš sápme-laččaide, lassin dasa ahte buktit cealkámušaid ja leahkit gulahallin almmolaš eiseváldiiguin. Sámediggi hálddaša oasi ruđain mat juolluduvvojít sámi áššide stáhtabušehta bokte, ja Sámedikki bokte leat sámmit Norggas ožžon muhtin muddui eiseválddi kultuvra-, giella-, oahpahus-, kulturmuitosuodjalus- ja ealáhusáššiid meannudit.

Sámedikki jahkediedáhusas lea Sámedikki politihkalaš ja hálddahuslaš doaimmaid birra 2011:s. Jahkediedáhus raportere váldomihttomerriid ja oassemihttomerriid čuovvoleami iešguđetge fágasuorggis ja 2011 bušehta váikkuhangaskao-miid geavaheami birra.

Sámedikki 2011 rehketdoallu lea mielddusin jahkediedáhusas.

#### **1.1 Sámediggeválgga**

2011 rievdaduvvoje sámediggeválgga láhkaásahusat. Rievdadusat mielddisbuktet ahte Sámedikki jienastuslohku maiddái hábmejuvvo dalle go leat suohkan- ja fylkkaválggat. Dát válgajienastuslo-hku mearrida makkár suohkanat galget čađahit válgadikki boahtte sámediggeválggas, makkár suohkaniin lea dušče ovdagitiijienasteapmi ja mandáhttajuohkin válgabiriin.

Láhkaásahusrievdadeamit leat 2007 dievas-čoahkkine mearrásusa čuovvoleamit sámedigge-válgga válgaoartnega birra.

2011:s ledje 14 162 olbmo Sámedikki jienas-tuslogus. 9 ođđa suohkana galget čađahit válg-

dikki, ja 2013 sámediggeválggas galgá 56 suohka-nis čađahuvvot válgadiggi.

Mandáhttajuohkin šaddá ná 2013 válggas:

- Válgabiire 1 Nuortaguovlu: 6 mandáhta, ii rievdda
- Válgabiire 2 Ájovárri: 8 mandáhta, manaha ovta
- Válgabiire 3 Davveguovlu: 5 mandáhta, manaha 1Válgabiire 4 Gáisi: 6 mandáhta, ii rievdda
- Válgabiire 5 Viesttarmearra: 4 mandáhta, manaha ovta
- Válgabiire 6 Lullisámi: 4 mandáhta, oažju ovta
- Válgabiire 7 Lulli- Norga: 6 mandáhta, oažju 2

#### **1.2 Sámeálbmot foanda**

Stuorradiggi lea Sámeálbmotfoanddas várren 75 miljon ru oktasaš buhtadussan daid vahágiid ja eahperievtti ovddas maid dáruiduhttinpolitihkka lea dagahan sámi álbumogii. Foandda reanttut váldojuvvoje geavahussii 2008:s ja daid hálddaša Sámediggi. Stuorradiggi lea bidjan eaktun ahte sámeálbmotfoanda ii galgga geavahuvvot indi-viduála buhtadussan.

Jahkásaš reanttuid geavaheapmi mearriduvvo bušeahas mearrásusa vuodul mas leat vuoru-heomit ja ángiruššansuorggit válgaaigodahkii, gč. ášši 47/09.

Jahkái 2011 lei várrejuvvo 5 500 000 ru sámeálbmotfoanddas.

- 1 200 000 ru giellaovddidandoibmabijuide
- 1 300 000 ru árbedihtui
- 2 000 000 ru girjjálašvuhtii
- 800 000 ru giellaprográmmii
- 200 000 ru systemáhtalaš kártemii árbedieđus

#### **1.3 Dásseárvu**

Dásseárvu ja dásseárvosašvuhta leat vuodđun Sámedikki doibmii. Sámediggi áigu dan dihte ovddidit dásseárvvu ja ovttadássášvađa beroške-ahttá sohkabeali, etnisitehta ja seksualálaš sojuid. Dásseárvu guoská buot surrgiide servodagas ja

galgá leat integrerejuvvon oassi Sámedikki doaimmain. Vuodđun Sámedikki doaimmaide dásseárvvuin lea iežamet dásseárvodoibmapláná 2009–2013 áigodahkii.

Sámediggái lea dehálaš doallat buori gulahallama sámi dásseárvoorganisašuvnnaiguin. Juohke lagi leat mis čoahkkimat singuin. Čoahkkimiin digaštallojuvvo Sámedikki doarja organisašuvnnaide ja dábálaš dásseárvopolitikhalaš áššit. Sámedikki mielas lea buorre go organisašuvnnat hástalit Sámedikki dásseárvogažaldagain ja go sii ovddidit dásseárvopolitikhalaš áššiid sámi servodagas muđui.

Sámediggi čalmmustahtii riikkaidgaskasaš nissonbeaivi njukčamánu 8. beaivi seammás go lei dievasčoahkkin Kárášjogas. Dát lei vuosttaš geardi go dollojuvvui appellašuvdna nissonbeaivv birra Sámedikki sárdnestuolus.

Eará čuovvoleapmi doaibmaplás lea sohkabealiperspektiiva Finnmarkkukommišuvnna barggus. Sámediggi lea bivdán kommišuvnna leahkit dihtomielaččat sohkabealiperspektiivva eatnamiid ja luondduresurssa vuogatvuodaid kártenbarggus Finnmarkkus. Sámedikki mielas lea dan dihte buorre go nissoniid ja dievdduid meahcgeavaheapmi lei okta fáttáin maid guorahalle gulaskuddančoahkkimis Unjárgga gieldda luondugeavaheami kártemis.

Sámedikkis lea leamaš buorre gulahallan ja buorre ovttasbargu Mánáid-, dásseárvo- ja searvadahttindepartemeanttaian majimus lagi. Sámedikkis ja departemeanttas leat leamaš konsulteremat Ráđdehusa dásseárvodoibmapláná birra sohkabeliid gaskkas. Doaibmaplánain hálida Ráđdehus buktit eanemus lági mielde čohkkejuvvon politikhalaš mihttomeriid, strategijaid ja doaibmabijuid sohkabeliid gaskka dásseárvui. Min iežamet doaibmaplánai lea vuodđun Sámedikki posíšuvdnii konsultašuvnnain. Sámediggái lea dehálaš ahte sámi perspektiiva searvadahttojuvvvo doaibmaplánii ja Ráđdehusa viidáset bargui dásseárvvuin. Konsultašuvnnaid konkreta čuovvoleapmi lea ovttasbargoprošeakta Justiisadepartemeanttaian veahkaválddi birra lagas oktavuođain ja regionálalaš konferánsa sámi dievdduide ja bártniide. Sámediggi doalai maid sáhkavuoru iežamet barggu birra dásseárvoovdasteami Sámedikkis fágasemináras mii lágiduvvui ráđdehusa doaibmapláná ovdanbuktimis.

Sámedikkis lea dasa lassin leamaš čoahkkin stáhtačálliin Kirsti Bergstø:in Mánáid-, dásseárvo- ja searvadahttindepartemeantta. Čoahkkimis válddii Sámediggi áššin earret eará dan ahte leat unnán sámi geavaheaddjít geat váldet oktavuođa Dásseárvo- ja vealahanáittardededdjiin, ja ahte sámi

dásseárvoorganisašuvnnat eai leat searvadahttojuvvon dásseárvodoaimmain davviriikkalaš dásis ja movt sámi perspektiiva sahtášii searvadahttojuvvot dásseárvolávdegotti bargguide.

Eará čuovvoleapmi doaibmaplás lea gávdna fágakapihtaliin.

#### **1.4 Konsultašuvnnat**

Álbmotrievtti bokte leat Norgga eiseválddit geat-negahttojuvvon konsulteret sápmelaččaiguin áššiin main lea dadjamuš sámi servodahkii. Dan sivas leat dahkon šiehtadusat gaskal stáhta ja Sámedikki movt dát konsultašuvnnat galget čadahuvvot. Konsulterenbargovuogit gusket buot áššesurggiide, omd. láhkabargguiguin dahje hálddahuslaš doaimmain main sahttá dadjamuš sámiid beroštumiide njuolga. Konsultašuvnnat eai galgga loahpahuvvot nu guhká go Sámediggi ja sáhtta oaivvildeaba ahte lea vejolaš olahit soahpamuša.

2011:is leat čuovvovaš áššiin čadahuvvont konsultašuvnnat:

##### **1.4.1 Dásseárvu**

- Dásseárvu 2014. Ráđdehusa doaibmapláná dásseárvvu barggus sohkabeliid gaskkas. Mánáid -, dásseárvo – ja searvadahttindepartemeanta.

##### **1.4.2 Oahpahus**

- Odđa doavttergrádaohpuid álggaheami akkrediteren. Máhttodepartemeanta.
- Nuoraidskuvlla dási Stuoradiggediedáhus. Máhttodepartemeanta.
- Našunála rekrutterenstrategiija sámi alit oahpahussii. Máhttodepartemeanta.

##### **1.4.3 Kultuvra**

- Sámi kulturviesuid viessoláigoruhtadeapmi. Kulturdepartemeanta.

##### **1.4.4 Ealáhus**

- Boraspiredilli lullisámi guovlluin. Birasgáhttdepartemeanta.
- Boazodoalloláhka: Geavahannjuolggadusaid rihkkuma divada láhkaásahuos og láhkaásahuos bággosáhkkoheamis. Eanandoallo – ja biebmdepartemeanta.
- Stuoradikki eanandoallo- ja biebmopolitikhalaš diedáhus.

#### 1.4.5 Areálat

- 132 kV el- fápmolinjá huksen Vevelstad ja Brønnøy suohkanin. Oljo- ja energijadeparte-meanta.
- Statnett:a konsešuvdnaohcan hukset odđa 420 kV el- fápmolinjá gaskal Báhcavuona ja Hám-márfeastta. Norgga čázádat- ja energijadirek-toráhta.
- Fálesnuori bieggamillo- elfápmorusttega diedáhus Fálesnuori suohkanis, Finnmarkku fylkkas. Fred. Olsen Renewables AS. 280 MW. Norgga čázádat- ja energijadirek-toráhta
- Fálesrášša bieggamillo- elfápmorusttega diedáhus Fálesnuori suohkanis, Finnmarkku fylkkas. Finnmark Kraft AS. 430 MW. Norgga čázádat- ja energijadirek-toráhta
- Gitni bieggamillo- elfápmorusttega diedáhus Davvesiidda ja Gángaviikka suohkanin, Finn-márku fylkkas. Statkraft Development DA. 750 MW. Norgga čázádat- ja energijadirek-toráhta.
- Kovfjellet bieggamillo- elfápmorusttega diedáhus, Vefsn suohkanis, Nordlánnda fylkkas. Nord-Norsk Vindkraft AS. 57 MW. Norgga čázádat- ja energijadirek-toráhta.
- Stortuva bieggamillo- elfápmorusttega diedáhus Vefsn suohkanis, Nordlánnda fylkkas. Nord-Norsk Vindkraft AS. 70 MW. Norgga čázádat- ja energijadirek-toráhta.
- Seiskallåfjellet bieggamillo- elfápmorusttega diedáhus, Rødøy suohkanis, Nordlánnda fylkkas. Nord-Norsk Vindkraft AS. 147 MW. Norgga čázádat- ja energijadirek-toráhta.
- Kvalhovudet bieggamillo- elfápmorusttega diedáhus, Rødøy suohkanis, Nordlánnda fylkkas. Nord-Norsk Vindkraft AS. 33 MW. Norgga čázádat- ja energijadirek-toráhta.
- Sjonfjellet diedáhus Rana ja Nesna suohkanin no I, Nordlánnda fylkkas. Nord-Norsk Vind-kraft AS. 436 MW. Norgga čázádat- ja energijadirek-toráhta.
- Sjonfjellet diedáhus Rana ja Nesna suohkanin, no II, Nordlánnda fylkkas. Norsk Grønnkraft AS. 360 MW. Norgga čázádat- ja energijadirek-toráhta.
- Hamnefjell bieggamillo- elfápmorusttega ohcan Báhcavuona suohkanis, Finnmarkku fylkkas. Statoil ASA. 120 MW. Norgga čázádat- ja energijadirek-toráhta.
- Dønnesfjord bieggamillo- elfápmorusttega ohcan Ákjoluovtta suohkanis, Finnmarkku fylkkas. Vindkraft Nord AS. 10 MW. Norgga čázádat- ja energijadirek-toráhta.

- Raudfjellet bieggamillo- elfápmorusttega ohcan Romssa suohkanis, Romssa fylkkas. Norsk Miljøkraft Raudfjell AS. 144 MW. Norgga čázádat- ja energijadirektoráhta.
- Boraspiredilli Davvi- Trøndelágas. Birasgáht-tendepartemeanta.
- Láhkaásahus giljona birra vuoruhuvvon nálli luonddusuodjalanylágas, ja dasa gullevaš doaib-masuorggis. Birasgáhttendepartemeanta.
- Álbmotmeahccestivra Ráissa álbmotmeahcis ja Ráisduottarháldi suodjemeahcis. Birasgáhttendepartemeanta.
- Suodjalanguovllu stivra Nordkvaløya-Rebbe-nesøy suodjemeahcis. Birasgáhttendeparteme-anta.
- Álbmotmeahccestivra Ånderdalen álbmotmea-hcis. Birasgáhttendepartemeanta.
- Álbmotmeahccestivra Lomsdal- Visten álbmot-meahcis/ Njaarken vaarjelimmiedajve ja Strau-man suodjemeahcis. Birasgáhttendeparteme-anta.
- Suodjalanguovllu stivra Ittugáissáid suodjeme-ahcis. – Ittugáissáid suodjemeahcci. Birasgáhttendepartemeanta.
- Álbmotmeahccestivra – Rohkunbori álbmot-meahcis. Birasgáhttendepartemeanta.
- Stuoradiggediedáhus petroleumdoaimmaid birra. Oljo- ja energijadepartemeanta.
- Sjunkhatten álbmotmeahci hálddašanplána. Luondduhálddašandirekторáhta.
- Vuovdesuodjalus 26 luonddumeahcis Davvi-Trøndelágas. Birasgáhttendepartemeanta.

#### 1.4.6 Dearvvašvuohta, sosiála ja fuolahu

- Láhkaásahusa rievdadusárvalus bearráigeahč-čat biebmoruovttuid ja mánáidsuodjalusinsti-tušuvnnaid. Mánáid-, dásseárvo- ja searva-dahttendepartemeanta.
- Vára váldin sámi divšohasaid dárbuin ja vuigatvuodain guovlulaš dearvvašvuodaásahusaid bargodokumeanttain 2012 ovdds. Dearvvašvuoda- ja fuolahudepartemeanta
- Árvalus odđa dearvvašvuodaláhkii. Dearv-vašvuoda- ja fuolahudepartemeanta
- Árvalus gielddalaš dearvvašvuoda- ja fuola-husláhkii. Dearvvašvuoda- ja fuolahudepartemeanta.
- Sámi divšohasain vára váldin Našunála dearvvašvuoda- ja fuolahusplánas 2012–2015. Dearvvašvuoda- ja fuolahudepartemeanta.
- Stuoradikki gárrenmirkodiedáhusa birra konsultašuvnnat. Dearvvašvuoda- ja fuolahu-departemeanta.

- Konsultašuvdna mánáid ovddasteaddji birra, áššin maid mánáidsuodjalus ja sosiála fylkkalávdegoddi galget meannudit. Mánáid-, dásseárvo- ja searvadahtindepartemeanta.

#### 1.4.7 Váilevaš prosedyrat bušeahttakonsultašuvnnaide.

Sámedikki 2010 jahkediedáhusas deattuhii Sámediggi garrisit dárbbu oažžut konsultašuvdna-prosedyraig Ráddéhusain bušeahhtaáššiid okta-vuodas. Sámediggi oinnii dan Ráddéhusa ja Sámedikki gaskasaš konsultašuvdnasiehtadusa lunddolaš joatkan.

Sámediggi oaivvilda ain ahte vuodđo eaktun dasa ahte juksat ovdáneami hástalusaid ektui bušeahhtaáššiin, lea ahte ráddéhusa ja Sámedikki gaskasaš ovttasdoibman nannejuvvo. Dan ii sahte juksat konsultašuvdna dahje šiehtadal-lanprosedyraig haga gaskal stáhta eiseválldiid ja Sámedikki bušeahhtaáššiin. Dat ásahivččii formálalaš vuodu ja rámma daidda gáibideaddji hástalusaise maid ferte dustet iešmearridan-vuoigatvuoda ekonomalaš beliid ektui.

#### 1.5 Buoret bálvalues

Sámediggi bijai 2010 johtui webprošeavtta mas lei ulbmil almmuhit odđa neahttiäiddu. Mii dagai-met rámmašiehtadusa Making Waves fitnodagain vai dát duohtrandahkkojuvvo. 2011:s leat mii válb-men ovdaprošeavtta, mis leat leamaš olggobealde geahčaleaddjit, ja maiddái ovdánahttán siiddu. Siidu lea heivehuvvon otná gáibádusaide odđaáigásaaš almmolaš neahttiäidui ja siidu almmuhuvvo lulli-, julev-, davvisámegillii já dárogillii odđajagemánuus 2012.

## 2 Oahpahus

Sámedikki oahpahusbarggu váldomihttomearri lea ahte sámi álbmogis lea máhtolašvuhta, gelbbolašvuhta ja gálggat mat dárbbašuvvojít sámi servodaga ovddideamis. Dat mearkkaša ahte sámi álbmogis lea duohtha vuoigatvuhta oahpahussii sámegielas ja sámegillii. Olahan dihte dán mihttomeari ferte sámi perspektiiva fuolahuvvot sihke mánáidgárddiin, vuodđooahpahusas ja alit oahpus.

Sámedikkis leat iešguđetlágán bargovuogit daid mihttomeriid ollašuhttimis. Mii ovttasbargat guovddáš eiseválldiiguin ja fállat dieđuid ja baga-dallat sámi oahpahusa birra. Mii juolludit doarja-giid ja stipeanddaid, hálldašit oahpponeav-

vobuvttadeami, ráhkadit oahppoplánaid ja sihkkarastit mánáidgárddiid, vuodđooahpahusa, alit oahpu ja dutkama rámmaeavttuid.

#### 2.1 Mánáidgárddit

##### 2.1.1 Ovttasbargu

Ovttasbargu guovddáš, regiovnnalaš ja báikkálaš eiseválldiiguin ja eará guoskevaš aktevrraiguin sáhttá veahkkin sihkkarastit buriid rámmaeavttuid mánáidgárddiide gos leat sámi mánát.

Sámediggi lea ovttasbargan iešguđetlágan aktevrraiguin áššiid birra mat gusket sámi mánáidgárdesuorgái. Daid gaskkas lea ásahuvvon foruma guoskevaš fylkkamánniiguin. Fáttát dán forumis ledje earret eará odđa ulbmilparagráfa johtuibidjan, pedagogalaš dásseárvobargu mánáidgárddis, odđa stuoradiggediedáhus boah-teáiggi mánáidgárddi birra ja Mánáidgárdelá-galávdegoddi. Sámediggi lea maiddái oassálastán Máhttodepartemeantta «Mánáidgárdesuorggi njuolggadusčoakkáldagas» gos fáttát ledje pedagogalaš bargit, seammaárvosaš meannude-apmi, bearráigeahčču ja stáhtadoarjja mánáidgár-desuorggis.

Sámediggi lea gulahallan Sámi allaskuvllain ovdaskuvlaoahpaheaddjiohppui rekruterema birra allaskuvlii, ja gelbbolašvuodaloktema birra bargiide mánáidgárddiin gos leat sámi mánát. Sámi allaskuvla hálidii searvevuodašiehtadusa Sámedikkiin viidásit barggu várás.

Máhttodepartemeantta lea lunddolaš ovttas-bargooasálaš, ja hálldahusdásis leat leamaš čoahkkimat earret eará Sámegielaid doaibma-plána čuovvoleami birra, odđa stuoradigge-diedáhus boahtteáiggi mánáidgárddi birra, bearráigeahčču mánáidgárddiin, rekruterema, ja iešguđetlágan mánáidgárdeneavvuid jorgalaht-tima birra.

Sámediggái lea dehálaš gulahallat sámi álbmo-giin. Mii leat doallan čoahkkima sámi váhnemii-guin Mátta-Várjjaga sámi váhnenfierpmádagá bokte. Čoahkkima fáttát ledje mánáidgárdefálaldat sámi mánáide, sámegielat bargiid rekruteret mánáidgárddiide, mánáidgárdesajiid juolludeapmi ja Sámedikki juolludaneavttut.

Mánáidgárddi nationála váhnenlávdegotti sámi áirras ja Sámediggi oidnet áhte dárbbašuvvo guovttebealat gulahallan ja diehtojuohkin. Dollui čoahkkin váhnenlávdegottiin, ja dat mielddis-buvttii fas ahte ásahuvvui ovttasbargu gaskal Sámedikki ja váhnenlávdegotti.

Sámediggi hálida maiddái doallat oktavuoda doarjaoažžuiguin ja lea lágiidan jahkásaš

gulahallančoahkkimiid doarjaoažžuiguin sámi mánáid mánáidgárdefálaldaga birra. 2011:s leat doallan čoahkkimiid Raavrevijhke, Grong, Snåasa, Røros, Álttá ja Máttá-Várjjaga suohkaniigui. Daid čoahkkimiid fáttát ledje earret eará sámegielat bargiid rekruteren, prošektaruhta ja oahpponeavvut. Suohkanat diedihit eanemusat ahte lea váttis rekruteret giellabargiid mánáidgárddiide, ja ahte lea hástalus ruðalaččat gokčat giellabargguid goluid.

Finnmárkku fylkkamánni lea bovdien Sámedikki čohkkát dásseárvočumpes Finnmarkkus. Dát čumpe galgá vásáhusaid ja báikkálaš dárbbuid vuodul, láhčit dili gelbbolašvuoda-doaimmaide, báikkálaš ovdánahttinbargguide ja vásáhusjuohkimi ovddidan dihte dásseárvvu gaskal nieiddaid ja bártniid. Sii galget maiddái bidjat doaimmaid johtui maid bokte sáhttá oažžut eanet dievdduid mánáidgárddiide.

Kártensarggus mii čádahuvvui Dásseárvodo-aibmaplána mánáidgárddiin ja vuodđooahpahusas 2008–2010 oktavuođas, bodi ovdan ahte mánáidgárddiin lea unnán systemáhtalaš ja joatkevaš dásseárvobargu. Vaikko máŋgasat leat dihtomielaččat dan ektui ahte addit nieiddažiidda ja bártnážiidda seamma vejolašvuodaid mánáidgárddiin, de dat dávjá vajálduvvo árgabeaivvis. Dán barggu vuolggan, lea Sámediggi searvan dásseárvokonferánssas mánáidgárdesuorggi várás.

### *2.1.2 Diehtojuohkin ja bagadallan*

2011:s leat doallan 3 fierpmádatčoahkkima mánáidgárdebargiide. Fierpmádatčoahkkimiin juohkit dieđuid, doppe lea gelbbolašvuodabajideapmi, bagadallan ja fierpmádathuksen. Oktiibuot leat sulli 70 mánáidgárdebargi oassálasttán dán fierpmádatčoahkkimiin. Fáttát leat earret eará leamaš sámeigella, luohti ja máidnasat, DGT mánáidgárddiin, njuolggadusat ja lágat luonduugeavaheamis, bajásšaddan boazodoalus, ja dievddut mánáidgárddiin.

Sámi mánáidgárdedoarjaga njuolggadusat rievdaduvvojedje veahá 2012 bušeahdas. Dan oktavuođas leat juohkán dieđuid ja bagadallamiid doarjaga ja juolludannjuolggadusaid birra sihke ođđa ja ovdalaš ohcciide.

Váhnemat maiddái jearahit Sámedikkis sámi mánáid vuoigatvuodaid birra ja sámi mánáidgárdefálaldagaid birra, ja Sámediggi dávjá bagadallá váhnemiid diekkár áššiid ektui.

Sámediggi lea oassálasttán konferánssas sámi mánáidgárde- ja skuvladutkama birra Bådådjos ja Julevsámi konferánssas. Doppe lei sáhkavuorru Sámedikki rolla birra premissadahkkin sámi ja

eará dutkamiin, ja Sámediggeráđi barggu birra Sámedikki oahpahusdieđáhusain.

Sámediggi lea maid leamaš Gielevierme 2011, lullisámi giellafierpmádat lullisámi guovllus ja Lullisámi konferánssas. Dat fierpmádat lea ovttabargu gaskal Aajege Rørosas, Gielem Nastedh Snåasas ja Sámi Giellaguovddážis, Ruota Sámedikkis.

Sámedikkis lea leamaš čoahkkin Mánáidgárdelágálavdegottiin. Das ovdanbuvttiimet Sámedikki vásáhusaid ja árvvoštallamiid mánáidgárdesuorggi stivremis. Mii ovddideimmet maiddái Sámedikki oainnu gustovaš lágaid ektui sámi mánáid ja mánáidgárddiid birra, ja makkár vásáhusat mis go guoská sámi mánáid vejolašvuodaide oažžut mánáidgárdefálaldagaid mii lea heivehuvvon mánáid sámi gillii ja kultuvrii. Lassin beasai lávdegoddi gullat sámi mánáidgárdehistorjjá birra, ja Sámedikki mánáidgárdoarjaga birra. Lávdegoddi finai ovtta sámi mánáidgárddis Kárášjogas gos besse humadit mánáidgárdebargiguin.

Sámediggi lea almmuhan guokte almmuhusa mánáidgárdeáigečállagis «Stullán». Fáttát ledje earret eará oahpponeavvoportála Ovttas Aktan Aktesne, Mánáidgárddiid váhnenlávdegoddi, boahttevaš sámediggedieđáhus mánáidgárddiid birra, ja jearahallan muhtun jodiheddjiin ja ovdaskuvalstudeanttain. Juohke nummáris leat fásta fáttát nugo ođđasat Sámedikkis, dieđut prošeavtaid birra ja ođđa oahpponeavvuid birra. Stullán boahtá buot sámi mánáidgárddiide ja mánáidgárddiide gos leat sámi mánát, ja vel muhtun almmolaš ásahusaide.

### *2.1.3 Prošeakta sámi duhkorasat ja pedagogalaš ávdnasat mánáidgárddiin*

Sámediggi čádahii 2011:s kártema das ahte makkár stoahkanhearvvat ja pedagogalaš ávdnasat mánáidgárddiid leat dál. Prošeavta mihttomearri lea ráhkadahttit eanet sámi stoahkanhearvaid mánáidgárddiid geavahussii. Oktiibuot leat kárten 11 mánáidgárddi gávcci suohkanis. Ulbmil guos-sástallamiin lei gávnahit makkár sámi stoahkanhearvvat ja pedagogalaš ávdnasat sámi mánáidgárddiin leat. Prošeakta lea dál loahpahuvvon, ja lea ráhkaduvvon raporta mas viidásit bargu evttohuvvo. Iskkadeapmi čájeha ahte lea dárbu stoahkanhearvvaide ja pedagogalaš ávdnsiidda mat speadjalastet sámi servodaga girjávuoda.

### *2.1.4 Mánáidgárdebeaivi*

Mánáidgárdebeaivi čalmmustahattojuvvo juohke jagi miehtá riikka. Ulbmil dainna beivviin lea

čájehit mánáidgárddi. Dan jagi čeaskkutsátni lei Mii máhttit!. Sámediggi lei mielde čalmmus-tahtime Kárásjoga mánáidgárddiid, doppe lei oahpisteapmi ja diehtojuohkin sámi sisdoalu birra mánáidgárddis.

#### *2.1.5 Sámi mánáidgárdedoarjaga evalueren*

Sámediggi lea, Asplan Viaka evaluerenraportta «Sámedikki mánáidgárdedoarjaga evalueren» čuovvoleapmin, ráhkadan ja mearridan odda juol-ludannjuolggadusaid doarjagiidda mánáidgárddi-ide gos leat sámi mánát. Eavttut rievdaduvvoje nu ahte juohke doarjagis lea sierra mihttomearri, ja eavttut rievddadit doarjagis doarjagii. Muhto doar-jagiin eai leat nu stuora rievdadusat ahte dat čuhcet ohcciide.

#### *2.1.6 Doarjja mánáidgárdeoahpponeavvuide*

Sámediggi háliida ahte mánáidgárddiide ráhkaduvvojít oahpponeavvut ja fágagirjjálašvuhta gustovaš mánáidgárderámmaplána vuodul. Danne lei 2011 bušeatas várrejuvvon 1 500 000 ru dán mihttomearrái. Bohte 10 ohcama. Juolluduvvui 2 186 000 ru guđa prošektii, earret eará interakti-iva girji mánáide, lávlagirjji «Suga Suga Su» odasteapmi ja odđaprentosat ja digitála oahppone-avvu.

#### *2.1.7 Doarjja sámi mánáidgárddiide*

Sámediggi lea mielde sihkkarastime sámi mánáide mánáidgárdefálaldaga mii lea vuodđu-duvvon sámi gillii ja kultuvrii. 2011 bušeatas lei várrejuvvon 9 405 000 ru sámi mánáidgárddiide. 33 sámi mánáidgárddi ožzo doarjaga, oktiibuo 7 410 200 ru. 28 mánáidgárddi ožzo doarjaga sámegieloahpahussii, oktiibuo 1 315 000 ru.

Ollislačcat juolluduvvui sámi mánáidgárddiide 8 875 200 ru doarjja. Bázii vel 529 800 ru. 2011:s bohte veahá unnit ohcama giellaoahpahussii eaŋkilmánáide go 2010:s.

## **2.2 Vuodđooahpahus ja rávisolbmuidoaahpahus**

#### *2.2.1 Ovttasbargu*

Sámediggeráđđi lea 2011:s hábmen Sámedigge-diedáhusa oahpahusa ja oahpu birra, mii geigejuv-vi dievasčoahkkimii skábmamánus. Dát galgá giedđahallojuvvot Sámedikki dievasčoahkkimis 2012:s. Oahpahusdiedáhusa ulbmil lea čielggadit ja nannet Sámedikki rolla oahpahuspolitihkas. Dál

ii leat Sámedikki váldi ja ovddasvástádus čielggas mii guoská lága bokte mearriduvvon vuogat-vuodaide oahpahusas. Sámedikki konsulteren-riekti addá midjiide dál buoret vejolašvuoda váikk-uhit našunála oahpahuspolitihkii go maid ovdal konsulterenšiehtadus dahkkui 2005:s, lei vejolaš, ja Sámediggi galgá konsulterejuvvot buot oah-pahusáššiin mat guoskkahit sámi beroštumiid. Dan sivas lea dehálaš ahte Sámediggi searvá ássiide nu árrat go vejolaš, ja buorit ovttasbargovi-erut guovddáš eisevalddiiguin leat danin hui dehálačcat.

Sámedikkis leat leamaš golbma ovttas-bargočoahkkima Máhttodepartemeanttain (MD). Dát leat šiehtadallojuvvon, fásta čoahkkimat, gos áigeguovdilis áššit válđojuvvojít bajás sihke mat gusket mánáidgárddiide ja vuodđooahpahussii. Oahpahusdirektoráhhta searvá maid dáidda čoahkkimiidda.

Aigeguovdilis áššit mat 2011:s leat meannu-duvvon, leat láhkarievdadus mánáidgárdesuorg-gis, boahtte Stuoradiggediedáhus mánáidgárddi boahtteáiggi birra, viidáset meannudeapmi fága- ja diibmojuohkima birra ohppiide geat ožzot sámegi-eloahpahusa, našunála geahčaleami sámegielo-hkama ovdáneapmi, oahpponeavvobuvttadeapmi ja rievdadeapmi/ heiveheapmi oahpoplánain dárogielas ohppiide geain lea sámegiella vuosttaš-giellan ja oahpoplánat sámegielas vuosttašgiellan ja sámegielas nubbingiellan.

Sámediggi lea maid čuvvon fásta ovttas-bargočoahkkimiid mat Oahpahusdirektoráhtas ja Máhttodepartemeanttas leat stáhtalaš oahpahus-hálddahusain, dás oaivvilduvvot oahpahusdirek-tevrrat buot fylkkain riikkas. Doppe digaštallo-juvvojít áigeguovdilis mánáidgárde- ja oahpa-husáššit.

Sámediggi ovttasbargá maid eará aktevrrai-guin oahpahusáššiin. Sámediggi lea oassálastán čoahkkimiin fylkkamánniiguin golmma davimus fylkkas ja Oahpahusdirektoráhtain, ja doppe čájehii Sámediggi oahpponeavvoportála proše-avta Ovttas/Aktan/Aktesne ja fága- ja diibmoju-ogu raportta. Goappašiid prošeavtaid birra boahtá eanet manjelis kapihtalis.

Sámediggi lea oassálastán hálddahuslaš ovttas-bargojoavkkus gaskal Norgga ja Ruota, Máhttode-partemeanta miellahtuiguin ja Norgga oahpahus-direktoráhtain, Ruota Utbildingsdepartementet ja Skolverket, Sameskolstyrelsen, ja Norgga Sámediggi. Ovttasbargojoavku galgá hábmet ovttas-bargošiehtadussii árvalusa gaskal Norgga ja Ruota sámegieloahpahusa birra, gos lulli- ja julev-sámegielat deattuhuvvojít. Vejolaš ovttasbargu

Suomain davvisámegiela searvadahtima birra sáhtta maajjal guorahallojuvvot.

Sámediggi lea oassálastán gelbbolašvuodá-forumis, mii lea ovttasbargoforum gaskal Finn-márku fylkkamánni, Finnmárku fylkkasuo-hkana, Oahppolihtu, Suohkaniid guovddášlihtu, Sámi joatkkaskuvllaaid stivrra, Sámi allaskuvlla ja Sámedikki. Čoahkkimiid mihttomearri lea diehto-juohkin iešguđet plánaid birra ja oktasaš hástalu-said birra mat gusket oahpahussii ja ohppui. Dán čoahkkimis muitaluvvui odda ruhtadanmodealla birra mánáidgárdesuoggis, ja oahpaheddiid logu birra geat leat válđán joatkaoahpu Finnmárkkus Našunála strategiija kvalitehta oahpahussii olis. Fáddán ledje maid našunála bearráigeahču vuodđoskuvllas ja odda struktuvrra barggu plánat joatkkaskuvllaide Finnmárkkus. Dasa lassin oačui forum vuđolaš čilgema «Ny Giv» birra, mii lea miehtá riikka ángirušsanprošeakta vuodđoskuvlla ja joatkkaskuvlla rasttildeami birra. Forum beasai gullat makkár suohkanat dás leat mielde, ja ahte maiddái min guokte sámi joatkkaskuvlla lea dán prošeavttas mielde.

Sámedikki evttohusa mielde lea Laila Aleksandersen Nutti nammaduvvon sámegielat áírrasin vuodđooahpahusa váhnenlávdegoddái áigodahkii 2012–2015. Dát lávdegoddi lea našunála lávde-goddi váhnemiidda ja váhnemiiguin geain leat mánát skuvllas ja lea Gonagas stáhtarádis mii nammada njealji jahkái hávális. Lávdegottis leat jodiheaddji, nubbinjodiheaddji, vihtta lahtu ja guokte várrelahtu.

## 2.2.2 *Stuoradiggediedáhus nuoraidskuulla dási birra*

Ráđđehus geigii cuonómánu 2011 odda diedáhusa Stuoradiggái nuoraidskuvladási birra, St.meld. nr. 22 (2010 – 2011) Motvering – Mestring – Muligheter. Proseassas lea Sámediggi buktán cealkámušaid, ja lea leamaš hálldahuslaš konsulteren gaskal Máhttodepartemeanta ja Sámediggeráđi. Konsultašvnna ulbmil lei ahte sámi oahppis válđo vára odda Stuoradiggediedáhusas.

Diedáhusas lea earret eará árvaluvvon geava-hussii válđit válljenfága, ja Oahpahusdirektoráhtta lea sádden dán árvalusa gulaskuddamii. Sámediggi áigu čuovvolit sihke dán árvalusa ja diedáhusa viidásit čuovvoleami.

## 2.2.3 *Odda gelbbolašvuodagáibádusat sámegiel oahpahusas*

Máhttodepartemeanta lea diedíhan ahte sii leat válđán vuhtii Sámedikki cealkámuša mielde oah-

pahusláhkii ja priváhtaskuvlaláhkii, mii guoská gelbbolašvuodagáibádussii sámegiela oahpahusas. Dát mearkkaša ahte biddjojt seamma gáibádusat gelbbolašvuhtii oahpaheddiide beroške-ahttá galget go sii oahpahit sámegiela vuosttašiellan dahje sámegiela nubbingiellan. Sámediggi árvvoštallá ahte ohppiin geain lea sámegiella nubbingiellan, maid lea riekti oažžut oahpahusa mas lea buorre kvalitehta ja lea duhtavaš go dát válđo mielde láhkabarggus.

### *2.2.4 Diehtojuohkin ja nevvodeapmi*

Sámediggi addá čađat dieđuid ja ráđiid váhnemidda ja skuvllaide iešguđet lágan áššiid birra oah-pahussuoggis. Erenoamážit lea váhnemat ja skuvllat olggobealde sámegiela hálldašanguovllu geat válđet oktavuoda. Earret eará leat gažaldagat leamaš sámegieloahpahusa rievtti birra priváhta skuvllain.

Sámediggi oažžu dávjá organisašuvnnaid, universitehtaid ja skuvlaeiseválddiid eará riikkain guossáí, geat hálidit dieđuid earret eará oahpahusuvogádaga birra Norggas, Sámedikki rolla ja válđdi birra, guovttagielalašvuoda birra, skuvllaide ruhtadeami birra ja erenoamážit sámegielat oahpponeavvobuvttadeami birra.

Sámediggi juohká dieđuid oahpponeavvopor-tála Ovttas.no bokte, ja Sámi oahpponeavvo-guovddáža bokte. Sámi oahpponeavvoguovddáš válđá vuostá gussiid ja luoiká oahpponeavvuid, addá dieđuid odda oahpponeavvuid birra neahtas ja almmuha daid. Sámediggi lea joatkkán ortne-giin hákhat nuvtá oahpponeavvuid skuvllaide geat oahpahit sámegillii dahje sámegiela ja mánáidgárddiide gos leat sámi mánát. Dáid sáhtta diŋgot lágádusain.

### *2.2.5 Oahppoplánat*

Oahppoplánaid dáfus lea Sámedikki ovddasvástá-dus ja rolla vuigaduvvon oahpahuslágas. Sámediggi addá lága mielde láhkaásahusaid oahppoplá-naide sámegieloahpahussii vuodđoskuvllas ja joat-kaoahpahussii ja oahppoplánaide erenoamáš sámi fágaide joatkkaoahpahusas. Láhkaásahusat galget leat viidodat- ja resursarámmaid siskkobe-alde maid departemeanta lea mearridan.

Láhkaásahus geatnegahttá maid addit oahpa-husa sámiid ja sámi giela, kultuvrra ja servodateal-lima birra. Rámmaid siskkobealde maid departe-meanta buktá, hábme Sámediggi láhkaásahusa dákkár oahpahusa sisđollui.

Departemeanta addá láhkaásahusaid eará erenoamáš oahppoplánaide oahpahussii sámi

guovlluin ja ohppiide geain lea sámegieloahpahus, olggobealde sámi guovllu. Sámediggi sáhttá maid ovttasráđiid departemeanttain hábmet árvalusa dáidda láhkaásahusaide.

Dán vuodul lea Sámediggi 2011:s dahkan čuovvovačcat mii guoská oahppoplánaide: Máhtto-departemeanta lea bidjan johtui hábmenbarggu válljenfága oahppoplánain nuoraidskuvladásis. Oahpahusdirektoráhtta lea ožzon barggu hábmet oahppoplánaid. Sámediggi lea árvalan lahtuid fágajoavkkuide ja lea ožzon lahtuid mángga jokvui.

Oahpahusdirektoráhtta lea 2010 rievadan dárogiela dábalaš oahppoplána áššiide mat gusket lohkamii ja fidnoohppui. Sámediggi lea 2011:s sádden gulaskuddamii árvalusa oahppoplána rievda-deapmái sámegielas vuosttašgiellan ja sámegielas nubbingiellan. Ovttasbarggu bokte Oahpahusdirektoráhtain sáddejuvvui maiddái rievdadus dárogiela oahppoplánas ohppiide geain lea sámeigiella vuosttašgiellan gulaskuddamii. Gulaskuddan-cealkámušaid čoahkkáigeassu lea dahkon, ja viidáset meannudeapmi oahppoplánaid rievda-deamín lea jođus. Rievdadusat bohtet gustot boahtte skuvlavagi rájis.

Oahpahusdirektoráhtta lea maid bidjan johtui viidit reviderema oahppoplánain dárogielas, servodatfágas, luondufágas, matematiikas ja engelasgielas vai buot dát fágat oktiibut sáhttet mield-disbuktit buori ovdáneami ohppiid vuodđo-gálgaaid ovdáneamis olles oahpahusáigái. Sámediggi lea árvalan lahtuid bargojoavkkuide mat barget oahppoplánaid rievda-deami evttohusain.

Sámediggi lea čuovvolan ávžžuhusa rievdadit oahppoplána servodatfágas – sámeigiella ja luondufága – sámeigiella joatkkaohppui.

Sámediggi lea mearridan oahppoplána muorraduodjefágas ja čoarve- dákte- ja metállafágas Jo3 fidnooahpus. Viidáseappot lea Sámediggi mearridan dohkkehít doahpaga fágareive loahppagelbolašvuohan duodjefágain.

## 2.2.6 Fága- ja diibmojuohku

Fága- ja diibmojuohku ohppiide geain lea oahpahus sámegillii lea digaštallovuvvon máhttodepartemeanttain go Máhttolokten- sámeigiella biddjui johtui ja diibmolasiheamis 2008:s. Sámediggi lea mángga gearddi cuiggodan ahte diibmolohku ja dárogiela oahppoplánas ohppiide geain lea sámeigiella nubbingiellan, eai leat ovttá lágje, ja lea dan sivas bivdán sierra oahppoplána dárogielas (vuosttašgiellan) ohppiide geain lea sámeigiella nubbingiellan.

Ášši lea meannuduvvon álgokonsultašuvnnain 2009:s, ja dalle sohpe ásahit 6 olbmo bargojoav-

kku, golmmas departemeanttas ja golmmas Sámedikkis.

Joavku geigii odđajagimánu 2011 rapporta fága- ja diibmojuohkima birra ohppiide geain lea sámegieloahpahus. Raporta ovddida doaibmabijuid mat galget buoridit oahpahusa organiserema sidjiide ja evttoha rievdademiid oahpahuslágas, oahpahuslága láhkaásahusas, oahppoplánain dárogielas ja sámegielas ja rievdademiid fága- ja diibmojuohkimis. Sámediggeráddi meannudii rapporta miesselámánu 2011, ja doarjui evttohusaid mat bohtet ovdan rapportas. Viidáset cealká Sámediggeráddi ahte lea hoahppu oažžut áigái fága- ja diibmojuohkima mii dagaha álkibun skuvllaide organiseret sámegieloahpahusa, muhto ahte árvalusat sáddejuvvit gulaskuddamii ovdal Sámediggi sáhttá searvat ášši loahpalaš konsultašuvnnaide.

Máhttodepartemeanttas lea válđi mearridit eanas rievdademiid mat evttohuvvojat rapportas. Oahpahusdirektoráhta lea Departemeanta gohčuma mielde juovlamánu 2011:s sádden reivve muhtin suohkaniidda ja fylkasuoohkaniidda, ja bivdán cealkámuša guovddáš doaibmabijuide rapportas. Cealkámušaid vuodul áigu direktoráhtta sáddet formálalaš gulaskuddanreivve fága- ja diibmojuohkima birra ohppiin geain lea sámegieloahpahus.

Golggotmánu 2011 sáddii Oahpahusdirektoráhtta gulaskuddamii fága- ja diibmojuohkima dárogielas ja engelasgielas fidnofágalaš oahpahusprográmmain joatkkaohpusas. Raportta evttohusaid vuodul, lea Sámediggi hábmen vuogádagá fága- ja diibmojuohkima birra ohppiid várás geain lea sámeigiella fidnofágalaš oahpahusprográmmas ja vuogádagaid Jo3 lasáhusa dábalaš lohkangelbbolašvuhtii ohppiide geat leat válđan fidnofágalaš oahpahusprográmma Jo1 ja Jo2, ja dán vuodul buktán cealkámuša.

## 2.2.7 Ohcanvuđot doarjagat

### Dábalaš oahpponeavvut vuodđooahpahussii

Sámediggi galgá veahkehit dasa ahte sámi oahpponeavvut buvtaduvvojat dálá oahppoplánaid vuodul, 2011:s lei várrejuvvon 13 325 107 ruvnno dábalaš oahpponeavvuide vuodđooahpahussii. Dát lei manjil reviderejuvvon bušehta ja ruovtto-luottageassimiid manjil. Ledje boahtan 62 ohcama dábalaš oahpponeavvuid buvtadeapmái. Dán ožzo 31 doarjaga.

Oahpponeavvut ledje sihke girjjit, filmmat, cd ja neahttaresurssat. Odđaseamos oahpponeavvut leat earret eará lullisámegielat oahpponeavvut

vuosttaš giellan 3. ceahkkái, julevsámegielat šángárlohkangirji nuoraidskuvladássái ja okta girji davvisámegillii/ dárogillii šattuid birra mánáidgárdji ja 1.- 7.- luohkáid várás.

Válmmasbuvttaduvvon oahpponeavvuid juohku lea ná 2011:s:

Giella	lohku
Davvisámegillii	32
Julevsámegillii	3
Lullisámegillii	11
Submi	46

Dán loguin lea mielde doarjja juolluduuvvon 12 odđasisprentemii oahpponeavvuin.

#### *Erenoamážit heivehuvvon oahpponeavvut*

Doarjja erenoamážit heivehuvvon oahpponeavvuide vuoruhuvvo sisa dieđihuvvon, ovttaskas dárbbuide ja oahpponeavvuide čalmehemiid ja bealjehemiid várás ja sin váste geain leat matematikhka- ja cállin-/ lohkanváttisuodat ja kárten- ja nevvodanmateriálaide.

Erenoamážit heivehuvvon oahpponeavvuide lei várrejuvvon 1 940 101 ruvnno. Midjiide bohte 17 ohcama, ja guđas dain ožžo juolluduuvvot doarjaga.

#### *Doaibmabijut nannendihti oahpponeavvobuvttadeami*

2011 bušehtas lei várrejuvvon 4 000 000 ruvdno jorgalit matematikkagirjiid vuoddoskuvlla várás. Matematikkagirjjit leat davvisámegillii válbmasat 5. -7. luohkáide, lagi ovdal go lei plánejuvvon. Girjjit 1.- 4. luohkáide álggahuvvojít oddajagis 2012 buot golmma sámegillii.

Ájluovtta skuvla lea čádahan pilohtaprošeavta Resursaskuvla julevsámegiel oahpponeavvobuvttadeamis. Sii leat ráhkadan oahpponeavvuid julevsámegillii, earret eará bargogirjiid dálá oahppogirjiide. Skuvla ii leat hálliidan joatkit oahpponeavvobuvttademiin, oahpaheaddjidili dihte skuvllas. Prošeakta lea dál loahpahuvvon.

#### *2.2.8 Sámi oahpponeavvoportála*

Sámediggi lea ovttasbargguin «Senter for IKT i opplæringen» ráhkadan oahpponeavvoportála sámi oahpponeavvuid várás interneahtas. Oahpponeavvoportála lea ožžon nama Ovttas|Aktan|Aktesne.

2011 bušehtas lei várrejuvvon 3 500 000 ruvdno oahpponeavvoportálii. Oahpponeavvoportála Ovttas|Aktan|Aktesne rahppojuvvui almmolačcat Guovdageainnus čakčamánu 26. b. 2011, ja dan oktavuođas lágiduvvui almmuhankonferánsa, gosa ledje bovdejuvvon logaldallit ja sárdnideaddjit. Sámediggeráddji rabai ja doalai sáhkavuoru Ovttas|Aktan|Aktesne dehálašvuodas. Almmuheami oktavuođas dollui maid oahpponeavvočájálmas gos earret eará sámi lágadusat ja Giellatekno Romssa universitehtas ledje čájeheaddjit. Seammás lágiduvvoje bargoseminárat áigeguovdilis fáttáin konferánsaoassálastiide.

Prošeavta doaimmahuus bargá čađat oahpporesurssaid almmuhemiin, ja lea dássážii bidjan dieđuid badjel 800 resurssa birra portálii. Lassin prošeaktajodiheaddjái leat vihta bargi doaimmahuusas, ja doppe gávdno lulli-, julev- ja davvisámegielat gelbbolašvuhta. Prošeavta nuppi fásas leat guokte oahpponeavvopilohta buvttadeami vuolde. Pilohtat ráhkaduvvojít luonduufága váste nuoraidskuvlla dássái ja servodatfága váste gaskadássái. Oahpponeavvopilohtaid buvttadeamis ovttasbargá prošeakta muhtin oahpponeavvočálliiguin.

#### *2.2.9 Gelbbolašvuodalokten*

##### *Stipeanda ohppiide geain lea sámegiella fágan joatkkaskuvllas*

Sámediggi áigu lasihit logu ohppiin joatkkaskuvllas geat válljejít sámegiela vuosttašgiellan erenoamážit ja muđui oahpahusa sámegielas. 2011 bušehtas lei danin várrejuvvon 2 400 000 ruvnno stipeanddaide ohppiide geain lea sámegiella fágan joatkkaskuvllas.

522 oahppi ožžo juolluduuvvot stipeandda. Tabeallas vuolábealde boahtá ovdan stipeandda surrodat, bušehtageavaheapmi gielladásiid gaskka, sihke ruvdnon ja proseantan, ja obbalaš geavaheapmi 2011:s.

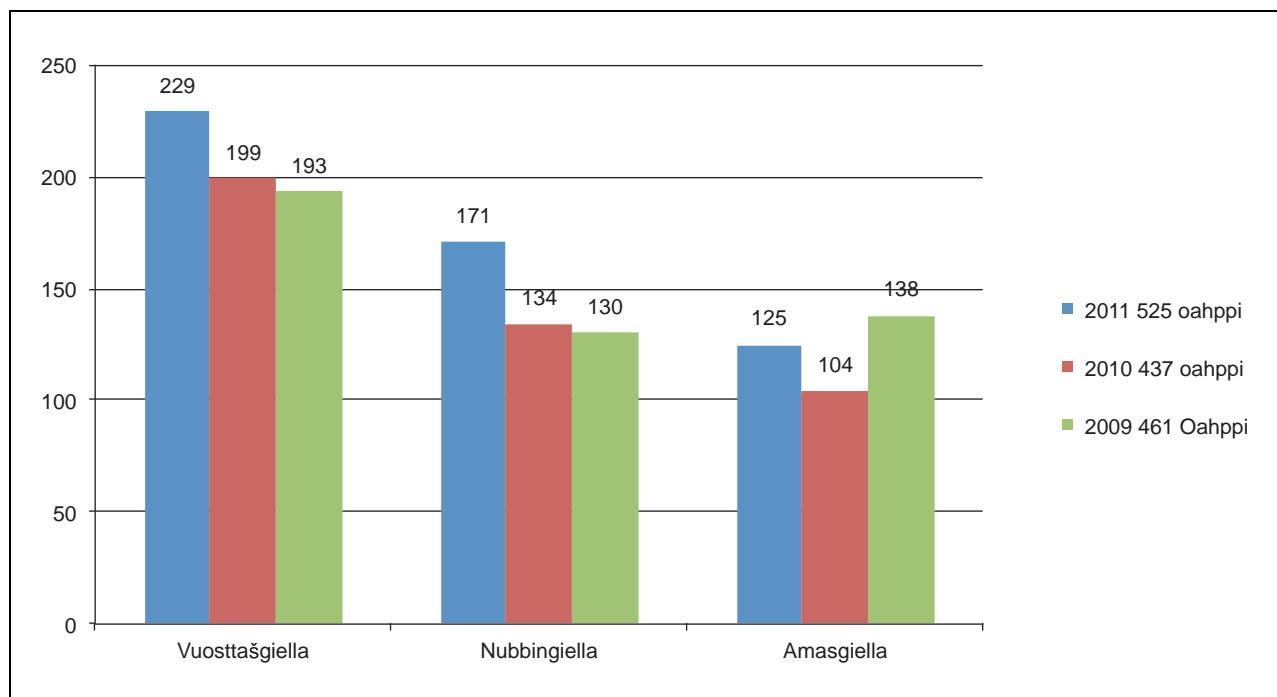
#### *2.2.10 Váikkuhangaskaoamit maid Sámediggi hálldaša*

##### *Verdde-prošeakta*

Sámediggi lea 2011 várren 250 000 ruvnno verddeprošektii. Mihttun dákkár prošeavttain lea čohkket mánáid, nuoraid ja vuorasolbmuid oktasaš prošektii main iešguđet lágan doaluin čohkkejít sámi, dáru ja kvena kultuvrraid.

Sámediggi lea maid gulahallan Álttá ja Guovdageainnus suohkaniiguin, ja goappašat suohkanat leaba áigon searvat prošektii. Dát guokte suo-

Gielladássi	Galle ohcama	Máksojuvvon			Bušeahttageava heapmi ruvnnuin	Bušeahttaoassi proseanttain
		juohke oahppái ru.				
Sámeigiella vuosttašgiellan	226	5 810	1 313 060			54,2 %
Sámeigiella nubbingiellan	171	4 360	745 560			30,8 %
Sámeigiella amasgiellan	125	2 905	363 125			15,0 %
Oktiibuot	522		2 421 745			100,0 %



Govus 1.1 Stipeanddaid juohkimat iešguđet oahppojoavkkuiden jagiin 2009, 2010 ja 2011.

hkana leaba dál ásaheame ovttasbarggu. Suohkanat leaba soahpan hábmet oktasaš prošeaktaváddahusa, mii lea vuodđun viidáset barggus.

#### *Čállin- ja lohkanveahkki vuorrasit sápmelaččaide*

Sámediggi lea várren 250 000 ruvnno ásahit pilohtaprošeavta mii fállá čállin- ja lohkanveahkki vuorrasit sápmelaččaide. Pilohtaprošeakta lea álgos oaivvilduvvon čáđahuvvot suohkaniin sámeigiela hálddašanguovllu siskkobéalde Finnmarkkus, ja ruđat leat juolluduvvon Guovdageainnu suohkanii.

#### *2.2.11 Giellaprográmma – sámeálbmot foanda*

Sámediggi lea várren 800 000 ruvnno Sámi allaskuvlla 5- jagáš giellaprográmma čuovvoleapmáí,

mas olahusjoavku leat rávisolbmot geat áigot oahppat sámeigila. Dássázii leat dán prošeavttas boahtáñ buorit bohtosat. Oktiibuot leat 112 rávisolbmo álgán sámeigielohppui dán guovtti jagis go prošeakta lea bistán, ja 51 olbmo leat čáđahan ja nagodan eksámeniid. Oahpahusmetodaaid ektui lea prošeakta ollen alla dássái. Sámi allaskuvla lea dál ohcame ovttasbargoguimmiid sihke lulli- ja bihtánsámi guovlluin. Julevsámi guovllus lea Árran- julevsáme guovdásj/ lulesamisk senter fálban rávisolbmuidoahpu, muhto giellaprošeakta sahttá maid heivehuvvot sin dárbbuid mielde.

Dán čuovvoleamis lea Sámedikkis leamaš čoahkkin Sámi allaskuvllain, gos earret eará digaštallojuvvui movt sáhttit olahit mihttomeari ahte nu ollu rávisolbmot go vejolaš, bessel čáđahit sámeigieloahphusa.

## 2.3 Alit oahppu

### 2.3.1 *Odđa reviderejuvvon rámmaplána ovdaskuvlaoahpaheaddjiohppui*

Sámedikkis lea okta fásta lahttú plánalávdegottis mii bargá odđa reviderejuvvon rámmaplánain ovdaskuvlaoahpaheaddjioahpus. Olahan dihtii mihttomeari ahte buot alit oahput ja dutkamat vál-det vára sámi perspektiivvas, de lea leamaš dehálaš ahte lea okta fásta lahttú lávdegottis.

Rámmaplánalávdegottis lea leamaš rabas digaštallan dan birra ahte maid áiggis áigái leat meannudeame. Moanat gulaskuddancealkámuša leat boahtán sisá maiguin rámmaplánalávdegottis sáhttá ávkkástallat iežaset barggus. Dasa lassin lea okta fágajoavku mii bargá buohtalaga rámmaplánalávdegottiin odđa rámmaplána sisdoalu árvalusain.

### 2.3.2 *Našunála rekruterenstrategiija sámi alitohppui*

Máhttodepartemeanta attii Sámi allaskuvlii 2009:s barggu ásahit, jodihit ja čádahit čállingodde-doaimma našunála bargojoavkkus man ulbmil lea hábmet strategiija sámi alitoahpu rekruteremii, ja mas lea erenoamáš dehálaš sámi oahpaheaddjioahppu já sámi gielat. Bargolávdegotti árvalus vál-bmanii loahpageahčen 2010.

Sámedikkis lea álggu 2011 leamaš konsulteren Máhttodepartemeanttaian bargolávdegotti árvalusa birra našunála rekruterenstrategiijain sámi alitohppui. Bealálaččat bodžiga ovttaoivilii manjimus konsulterenčoahkkimis movt defineret sámi alitoahpu. Das deattuhuvvui ahte sámi alitoahppu lea oahppočádaheapmi mas ipmárdus ja máhttú sámi giela ja kultuvrra birra leat guovddážis. Dán strategiija sisdoallu lea dasto sámi alitoahppu nu go (1) profešuvdnaoahput main oahpahus čádahuvvo davvi-, julev- dahje lullisámegillii ja/dahje dáid gielaid oahppu, ja (2) oahppu sámi girjjálašvuoda, servodateallima, árbediedu, historjjá ja kultuvrra fáttáid gaskkas, beroškeahttá oahpahusgiela.

Sámediggi oaččui maid dohkkehuvvot rievda-dusárvälsä rekruteret olbmuid mat eai leat sáme-gielagat, čuovvovaš teaksta gusto:

Ovdalaš dáruiduhttinpolitikhka lea mielddis-buktán ahte odne leat unnán olbmot geain lea gelbbolašvuhta sámi gielain Norggas. Dan sivas lea čielga dárbu lasihit olbmuid logu geat máhttet sihke čállit ja lohká sámi gielaid. Dát lea dehálaš máŋgga ášši dihte, earret eará ealáskahtit, váraváldit ja ovdánahttit sámi giela ja kultuvrra, muho maiddái dan dihte ahte sihkarastit buori

hálddašeami, álbmoga riektesihkarvuoda, ja maid-dái vai olbmuin lassána máhttu sámi giela ja kul-tuvrra birra.

Soahpamuš dakkui maid das ahte Sáme-diggeráddi bovdejuvvo čoahkkimii gaskal Máhtto-departemeanta ja Sámi oahpaheaddjioahpporegi-ovnna, mas regiodvna oažžu ovddasvástádusa vuoruhit doaibmabijuid 2011 našunála rekruteren-strategiijas.

### 2.3.3 *Dialoga sámi oahpaheaddjioahpporegiovnnain*

Sámediggi lea searvan čoahkkimii gaskal Máhtto-departemeanta ja Sámi oahpaheaddjioahpporegi-ovnna (7. regiodvna). Sámi oahpaheaddjioahpporegiovnnas leat čuovvovaš allaskuvllat ja universi-tehtat searvvis: Sámi allaskuvla, Finnmarkku allaskuvla, Romsssa universitehta, Nordlándda uni-versitehta ja Davvi-Trøndelága universitehta.

Čoahkkima agenda lei regiovnnna oktasaš bar-gosuorggit ja hástalusat ovddos guvlui, ja rekrute-ren lei okta fáttáin. Sámediggi buvtii ovdan mak-kár dárbbut leat boahtán albmossii lassioahpus ja joatkaoahpus oahpaheddiide geat oahpahit sámegillii ja sámi fáttáin. Sámediggi bovdejuvvui searvat buot čoahkkimiidda regiovnnna institu-šuvnnaid gaskka.

Sámediggi lea maid oassálastán čoahkkimii gaskal Oahpahusdirektoráhta ja 7. regiovnnna, gos joatkaoahppofálldat oahpaheddiide 2012–2015 digaštallojuvvui. Doppe mearriduvvui ahte regiov-dna sádde oktasaš ohcama Oahpahusdirek-toráhtii, makkár doaimmaid sii háliidit mielde «Kompetanse for kvalitet», mii lea našunála strate-giija lassiohppui ja joatkaoahppui. Barggu jodíha Sámi allaskuvla.

Sámediggi oassálastii 7. regiovnnna rekrute-renjoavkku čoahkkimis Romssas. Váldoulbmil joavkku barggus lea vuoruhit doaimmaid našunála rekruterenstrategiija siskkobealde sámi alitoah-pus ja evttohit movt 2011 ruđat galget geavahuv-vot.

### 2.3.4 *Gelbbolašvuodálokten oahpaheddiide*

Sámi allaskuvla lea hábmen lohkanplána ovttas-tuvvon lassi-/ joatkaoahpu prinsihpaid oahpahus-sii – sámeigiella, muho allaskuvla lea manjonan čádahemiin. Sámediggi lea sádden ruđaid Sámi allaskuvlii, mat galget gokčat oasi skuvlaeaggáda olggosgoluin sadjásášolbmui dan botta go oahpa-headdjít ja eará bargit oassálastet oahpus.

Sámediggi lea kárten gelbbolašvuodárbbu sámeigel oahpaheddiin ja oahpaheddiin sámi

skuvllain. Eanemus dárbu lea loktet gelbolašvuoda sámegielas, earret eará čállit ja lohká, guovttegielatpedagogihkka ja buriid oahpahanmodellaid geavahit sámegieloahpahusas. Lassin dasa lea dárbu lasihit gelbolašvuoda árbedieđu searvadahtima birra luondufágas, servodatfágas, matematihkas ja eará fágain. Matematihkas lea maid dárbu loktet gelbolašvuoda sámegiel fágananahusaid birra ja praktikhkalaš metodaid geavaheami birra. Viidáset lea dárbu loktet gelbolašvuoda earret eará engelesgielas, duojis, májggakultuvrrat ipmárdusas ja álgoálbmotpedagogihkas. Našunála gelbbolašvuodaloktenstrategijas válđo dušše ráddjejuvvon oassi gelbbolašvuodaloktema dárbbus mielde, oahpaheddjiide sámi skuvllain ja sámegiel oahpaheddjiide.

**2.3.5 *Miellahtuid nammadeapmi rámmaplánalávdegoddái ođđa oahpaheaddjiohppui 8–13***

Máhttodepartemeanta jearaldaga manjil lea Sámediggi nammadan áirasiid rámmaplánalávdegoddái (RPL/RPU) ođđa oahpaheaddjiohppui 8. – 13. RPL/ RPU 1, integrerejuvvon lektor/ adjunkta-oahpuide ja PPU nammaduvvui ráđđeaddi Kevin

Johansen. RPL/ RPU 2, golmma jagi fágaoahpaheddjiohppui praktikhkalaš ja estehtalaš fágain, nammaduvvui professor Frode Fjellheim ja RPL/ RPU 3, fidnooahpuid oahpaheaddjiohppui ja PPU-Y nammaduvvui Rektor Ellen Inga O. Hætta. Sámediggá lea dehálaš ahte našunála oahpuin lea álgoálbmotperspektiiva ja ahte buot fágain lea sámi sisdoallu, nu go maiddái lea boahtán mielde našunála vuodđoskuvlla oahpaheaddjiohppui.

**2.3.6 *Stipeanda alit ohppui***

Sámediggi áigu láhčit dili nu ahte sámegielat fágabolmot rekruterejuvvon itešguđet fágasuorgá. 2011 bušeahdas lei várrejuvvon 2 350 000 ruvnno alit oahpu stipeanddaide. Ledje boahtán 189 ohcama. 130 oahppái juolluduvvui stipeanda, oktiibuot 2 354 200 ruvnno.

Tabealla vuolábealde čájeha juohkimiid gaskal oahpu, galle ohcama juolluduvvun ja ruđaid juohkima:

Sin gaskkas geat ohce stipeandda alit ohppui lulli-, julev- ja davvisámegielas lea juohkin ná:

Govus vuolábealde čájeha movt 2011 juolluduvvun stipeanddat leat juhkkajuvvun vuoruhuvvon stipeandaortnegiid gaskkas.

Juohkin	Galle ohcama	Galle juolluduvvun	Ruvnno
Oahpaheaddjioahppu ja ovdaskuvlaoahpaheaddjioahppu main lea sámegiella fágajoavkkus	10	0	0
Alit oahppu lulli-, julev- dahje davvisámegielas.	139	126	2 253 400
Alit oahppu oahpponeavvopedagogihkas	0	0	0
Dulkaoahppu sámi dulkaide ja jorgaledđiide	4	4	100 800
Joatkkaoahppu sámi mánáidgárdesuorggis	0	0	0
Rehabiliterenstipeanda	0	0	0
Vuoruhemiid olggobealde (j.n.a.)	36	0	0
<b>Submi</b>	<b>189</b>	<b>130</b>	<b>2 354 200</b>

Giellajoavku	Galle ohcama	Juohku proseanttaid mielde	Juohku ruđa mielde
Davvisámegiella	91	56,7 %	1 587 900
Julevsámegiella	13	14,9 %	274 500
Lullisámegiella	22	28,4 %	391 000
<b>Submi</b>	<b>74</b>	<b>100,0 %</b>	<b>2 253 400</b>

## 2.4 Dutkan

### 2.4.1 Kandidáhtat dutkanráđi divišuvdnastivrraide

Norgga dutkanráđđi lea bovden Sámedikki evttohit kandidáhta divišuvdnastivrraide 2011–2015 áigodahkii. Dutkanrádis leat njeallje divišuvdnastivrra: diedadivišuvdna, Innovašuvdnadivišuvdna, energija- resurssa ja birasdivišuvdna ja servodat- ja dearvvašvuodadivišuvdna.

Dat mii deattuhuvvo go divišuvdnamiellahtut nammaduvvojít, lea earret eará áddejupmi dutkamis divišuvnna fágasuorggis ja berošupmi dutkanstrategalaš bargui, berošupmi mángga divišuvnna ovddasvástádusas, vásihusduogás ja persovnnalaš iešvuodat. Muđui deattuhuvvojít ovttastusas sohkabealedeaddu, geográfalaš juohkin ja ahkeviidodat.

Máhttodepartemeanta lea nammadan professor Nils Oskala, Sámi Allaskuvllas ovta divišuvdnastivrii áigodahkii suoidnemánu 1. b. 2011 rájis miessemánu 31. b. 2015 rádjái. Son lea energija-, resurssa- ja dálkkádatdivišuvnnas. Lea vuosttaš geardi go Sámedikkis lea sámi ovddasteaddji ovta divišuvdnastivrrain. Dáinna oaidnit mii vejolašvuoda oažzut sámi perspektiivva vuhtiiváldojuvvot, ja sámi perspektiiva nannejuvvo dutkanrádis.

### 2.4.2 Sámi dutkan ja alitoahpu lávdegoddi

Butenschønlávdegoddi, man professora Nils Butenschøn jodiha, lea lávdegoddi mii lea vuodđuduuvvon guorahallandihti ovdánahtindovdomearkkaid, dárbbuid ja mihtomeriid sámi dutkamis ja álgoálbmotdutkamis, maiddái strategalaš ovttasbarggu rámmaid, institušuvdna- ja fierpmádathuksema. Dát lea njuolggó čuovvoleapmi vuoruhuvvon doaibmabijus stuoradiggediedáhusas no. 28 (2007–2008) Sámepolitikhka (St.meld. nr. 28 (2007–2008) Samepolitikken), Sámedikki institušuvdnadiedáhusas ja okta doaibmabijuin Maid Sámediggi ja departemeanta soabaiga Stuoradiggediedáhusas no. 30 (2008–2009) Klima for forskning. Lávdegoddi galgá maid guorahallat rekrutterendili sámi alitoahpuide vuodđun servodatovdáneapmái ja dasa ahte hukset nanu dutkanbirrasiid. Dán oktavuođas lea Našunála rekruteerenstrategiija sámi alitohppui (strategiija 2011–2014), maid Sámediggi ja departemeanta soabaiga guovvamánu 2011 manjil konsulteremiid, dehálaš dokumeanta.

Máhttodepartemeanta nammadii lávdegotti ja mandáhta manjil konsultašuvnnaid Sámedikkiin. Sámediggeráđđi lei čoahkkin lávdegottiin barg-

guid álggus, gos Sámediggeráđđi jearai hástalu-said birra mat leat sámi servodagas viiddis perspektiivvas. Lávdegottis lei cealkámuškonferánsa Nordlándda universitehtas čakčamánu, gos vár-represaanta Laila Susanne Vars doalai sáhkavu-oru sámi dutkama ja alitoahpu birra. Lávdegoddi galgá geiget iežaset čielggadusa miessemánu 2012.

### 2.4.3 Regionála dutkanfoanda

#### Davvi- Norgga dutkanfoanda:

Eva Josefson lea nammaduvvon Sámedikki lahttu Davvi- Norgga foandastivrii áigodahkii 2012 – 2015, su várrelahttu lea Kevin Johansen.

#### Gaska- Norgga dutkanfoanda:

Arnt Erik Tjønna lea nammaduvvon Sámedikki lahttu Gaska- Norgga foandastivrii áigodahkii 2012 – 2015, su várrelahttu lea Nora Marie Bransfjell.

### 2.4.4 Akkreditereneavttut odđa doavttergrádaohpuid álggaheapmái

Máhttodepartemeanttas ja Sámedikkis leat leamaš konsultašuvnnat akkreditereneavttuid birra doavttergrádaohpuid álggaheamis. Bealálaččat siehtaiga čuovvovaččat:

Láhkaásahusa rievdadeamis válđo čuovvovaš teaksta mielde departemeantta mearkkašumiide odda láhkaásahustekstii: Máhttodepartemeanta diehtá ahte dát gáibádus sáhttá mielddisbuktit erenoamáš hástalusaid Sámi allaskuvlii dan sivas go allaskuvlla ulbmil lea dan duohken ahte sáhttá rekrutteret bargiid ja doavttergrádakandidáhtaid main lea sámegiel gelbbolašvuhta. Dál lea jođus stuorit guorahallan sámi dutkama birra ja alitoahpu birra mii earret eará galgá čielggadit movt Sámi allaskuvla sáhttá ovdánit. Dán čielggadeami čuovvoleami oktavuođas áigu máhttodepartemeanta ovttasráđđi Sámedikkiin ja Sámi allaskuvllain guorahallat lea go dárbu erenoamážit heivehit njuolggadusaid vai allaskuvla sihkkarastojuvvošii buori ovdáneami.

Jus 2011:s boahtá ohcan Sámi allaskuvllas gos ohcet akkrediteret odđa doavttergrádaohpu, de áigu Máhttodepartemeanta válđit oktavuođa lávdegottiin mii guorahallá sámi dutkamiid ja alitoahpuid. Dán dakhá vai oažžu dieduid lávdegotti veardádallamiid birra das movt Sámi allaskuvla

buoremusat sáhttá ovdánit. Dan manjil áigu departemeanta gulahallat Sámedikkiin ja Sámi allaskuvllain guorahallandihti lea go dárbu rievdatit láhkaásahusa mii guoská Sámi allaskuvlli.

#### 2.4.5 *Stivralahtuid nammadeapmi Sámi Allaskuvlii áigodagas 2011–2015*

Čuovvovaš olbmot leat nammaduvvon stivralahtun borgemánu 1. b. 2011 rájis suoidnemánu 31. b. 2015 rádjái:

Gunn-Britt Retter, Vuonnabahta, su personnalaš várrelahttu lea Outi Susanna Länsman,

Anár, Suopma (sámediggi nammadan)

Roger Skarvik, Áltá, su personnnalaš várrelahttu lea Ánde Somby, Romsa (Sámediggi nammadan)

Sámediggi lea erenoamás movttet go lullisámi giellabirrasis dál leat ásahan giellafierpmádaga, ja mii oassálastit maid doppe. Lullisámegiela fierpmádatčoahkkkin čohkke buot lullisámi ásahu-said mat barget giellaoahpahusain. Dát fierpmádatčoahkkimat lágiduvvojít mángii jagis, ja lullisámegiela oahpahusbarggut leat guovddáš fát-tát dán čoahkkanemiin.

#### 3.1.1 *Sámedikki giellakonferánsa*

Sámediggi lágidii giellakonferánsa 2011:s. Fád-dán lei sámegiela čalmmustahttin ja geavaheapmi. Diekkár konferánsa lea dehálaš čalmmustaht-tindihti sámegielaid almmolašvuodas. Konferánsa lea maid dehálaš giellaarena. Konferánsa dulko-juvvui buot sámegielai ja dárogillii. Konferánsas ledje 160 osseváldi.

Sámediggi lea ožzon buriid máhcahemiid konferánsa manjel ja oaidná dárbbu lágidit giellakonferánsaid duos dás ain. Danne áigu Sámediggi lágidit giellakonferánsaid dássebit.

#### 3.1.2 *Sámedikki giellastivra*

Sámedikki giellastivra ásahuvvui lagi 2001. Giellastivrra bargohivvodaat manjemus jagiid čájeha ahte sis eai leat šat nu hirbmat olu barggut. Sivvan dasa leat ahte giellapolitikhalaš bargguid rámmat leat rievdan dan rájes go dat álggahuvvui. Sámedikki hálddahusas lea gelbbolašvuhta nanusnuvvvan. Leat mánga odda bargi boahtán geain lea nana gelbbolašvuhta, ja dat guoská buot sámi gielai. Leat mánga odda suohkana sámegiela hálddašanguovllus, ja leat ásahuvvon odda sámi giellaguovddážat. Dat mearkkaša ahte Sámedikkis leat dál eanet aktevrrat geaiguin sáhttá ságastit giellahástalusaid birra. Sámediggi lea maid ožzon buori ovttasbarggu guovddáš eisevalddiigun. Konsultašunšiehtadus lea dehálaš ovdamearkan dasa. Dát rievdadeamit leat dagahan min bargovuogi mihá eanet proseassabealu-šeaddjín. Go giellastivra ii leat dan beaivválaš doaimmas mielde, de lea leamaš váddáset váldit sin searvái.

Sámedikki mielas ii leat dárbu sierra ráđđeaddi orgánii giellaáššiid várás, ja danne lea mearridan heittihit Sámedikki giellastivrra 31.12.2011 rájes.

#### 3.1.3 *Davviríikkalaš ovttasbargu*

Norgga, Ruota ja Suoma Sámedikkit leat Sámi parlamentáralaš rádi bokte čielggadanprošeavta davviríikkaid oktasaš sámegiela dutkan- ja

### 3 Giella

Sámi álbmogis galgá leat vejolašvuhta ja riekti geavahit iežaset giela. Giela seailluheapmi ja ovd-dideapmi lea guovddáš oassi sámi kultuvrra boahtteáiggis. Danne lea Sámedikkis válđoulbmilin ahte giella geavahuvvo aktiivvalaččat ja lea oid-nosis almmolašvuodas.

Dat giellaarenat mat dál gávdnojít, fertejít bisu-huvvot ja ovdánahttot, ja ferte láhčcit dili vai odda giellaarenat ásahuvvojít. Dain guovlluin gos sáme-giella lea hearkses dilis, doppe fertet bargat giella-ealáškahttimin. Dain guovlluin gos sámegiella lea beaivválašgiella, doppe fertet dihtomielalaččat ain ovddos guvlui sámástit.

Sámediggi bargá iešguđet lágje joksat dáid ulbmiliid. Mii juohkit doarjagiid suohkaniidda ja fylkasuohkaniidda vai sidjiide galgá leat vejolaš bálvalit álbmoga sámegillii. Mii doarjut sámi giellaguovddážiid ja doarjut maid sihke dakkár giellaprošeavtaid mat leat sámi giela hálddašanguovllus, ja maiddái daid mat leat olggo-bealde. Sámediggi maid råvve ja bagadallá sámi tearpmaid ja báikenamaid birra. Dán barggus lea dárbu ovttasbargat ráđđehusain, fylkasuohkaniigun, suohkaniigun ja sámegiela fágabirrasiigun.

#### 3.1 Ovttasbargu

Sámediggi lea 2011:s oassálastán seminárain, konferánsain ja čoahkkimiin main fáddá lea leamaš sámegiela dilli ja boahttevaš hástalusat. Diekkár giellafágaláš deaivvadeamit leat dehálaččat go dalle besset iešguđetge fágabirrasat čoahkkanit ja juogadit vásáhusaid. Dasa lassin leat diekkár čoahkkaneamit giellaarenat almmolašvuodas.

ámmát/resursaguovddáža ásaheamis. Čielggadanprošeavtta raporta lea addon Sámi parlamentáralaš ráddái. Lea maid sáddejuvvon ruhtadanoħcan Interreg IV A Davvi dán prošektii.

Davviriikkaid sámegiela dutkan- ja ámmát/resursaguovddážis galget leat giellafágalaš bargut nugo giellagáhtten, giellaovddideapmi, giella-normeremät, nammabálvalusat ja dieđut sáme-gielfágalaš gažaldagain. Prošeaktaáigodagas galget buot sámedikkit háhkät bisteavaš ruhtadeami vai guovddás šattalii bissovaš giellaguovddážiin lagi 2014 rájes.

Sámediggi lea hui miedas nannet davviriikkalaš sámi giellaovttasbarggu, vai ovttas sahttit bargat giellaovddidemiin ja giellanannemiin.

### 3.1.4 Ráđđehusa sámegielaid doaibmaplána

Ráđđehusa sámegielaid doaibmaplána odasmahtojuvvo jahkásačcat. Guovvamánuv ovdanbuvttii Odasmáhttin-, hálddahus- ja girkodepartemeanta 2010 stáhtusa ja makkár vuoruheamit galget lea 2011:s. Departemeantta deattuhii ahte dehálaš boadus dán rádjáí lei arvat eambbo diđolašvuohta sámegielaid birra, sihke almmolaš eiseválddiin ja muđuige servvodagas.

Doaibmaplána lea juhkojuvvon golmma vál-dokapihtaliidda: OAIDNIT, OAHPPAT, GEAVAHIT, main doaibmabijut leat iešguđetge dášiin juhkojuvvon. Sámediggi lea bargagoahtán dai-guin bargguiguin maidda lea ovddasvástádus ja bargá viidáset daiguin bargguiguin mat leat álgga-huvvon.

Sámedikkis lea ovddasvástádus čadahit iešguđet lágan doaibmabijuid doaibmaplásas, sihke akto ja ovttas eará departemeanttaiguin ja ásahuasaiguin. Sámedikki loahpalaš diedáhus 2011 ovddas válbmana álgogeahčen lagi 2012.

### 3.1.5 Elgå skuvla

Elgå skuvla lea bargagoahtán lullisámi giella ja oahpahus resursaguovddáža ásahemiin. Sámediggi lea čoahkkinasttán sihke Elgå skuvllain, Engerdal suohkaniin ja Odasmáhttin, hálddahus- ja girkodepartemeanttain sihke hálddahuslaš ja politihkalaš dásis. Sámediggi bargá viidáset dánna áššiin ja vuordimis čovdojuvvo boahtteavaš organiseren 2012 mielde.

### 3.1.6 Terminologalaš ovttasbargu

Sámediggi bargá ovttas Ruota sámedikkiin nannet julevsámegiela. Lea mearriduvvon dollojuvvot julevsámi giellakonferánsa Johkamohkis, Ruotas,

guovvamánuv 2012. Konferánssa fátta lea ee. giela ealáskahittin, oahpahus ja dutkan – ja konferánsa galgá gávdnat boahtteágge áigumušaide čovdo-siid.

Sámedikkis lea buorre gulahallan julevsámi-dáro/dáro-julevsámi sátnegirjji čálliin ja áigumuš lea almmustahttit sátnegirjji digitálahámis. Áigumuš lea soabadit oddajagis 2012 ja almmuhit girjji oddajagimánuv/guovvamánuv.

Sámedikki lea oassalastan Norgga giellarádi terminogijjakursii ja -seminárii. Semináras ledje ovdan tearbmabarggu vuodđodieđut, oahppu fággiela birra, doahpagat, meroštallamat ja eará praktihkalaš tearbmabarggut.

Sámediggi lea oassalastan Kárásjogas Giellagi-ella forumii, mii lea fierpmádatčoahkkin sámi hálddašanguovllu suohkaniid giellabargiide. Čoahkkinis ságastallui giellafágalaš áššiin mat leat ávkkalačcat giellabarggus.

## 3.2 Sámi giellaguovddážat

Sámediggi attii 2011:s doaibmadoarjaga 10 sámi giellaguovddážii. Sámediggi oaivvilda, ahte sámi giellaguovddážat barget buori barggu go čalmmustahttet sámegiela iežaset doaibmaguov-llus, Sámedikki doarjaortnega vuodul.

Giellaguovddážat leat mielde ráhkadeamen giellaarenaid, mat leat earenomáš dehálačcat ovd-dideamis sámegiela geavaheami guovluin gos giella lea rašes dilis. Sámediggi oaidná ahte máŋgagin dain guovddážiin lea hui seammálagan doaibma jagis jahkái, muhto dulko dan nu ahte giellaguovddážat áiggi mielde ožžot hámí ja sisdo-alu man nala barget. Sámediggi oaidná dehálažžan ahte giellaguovddážat čađa áiggi árvvoštallet iežaset doaimmaid nu ahte sahttet fállat buriid fálaldagaid ja doaimmaid nugo álbmot hálida.

Sámedikkis lea ulbmil očcodit eanet ealli ja aktiivvalaš sámegielarenaid. Danin juolludii Sámediggi doaibmadoarjaga Omasvuona giellaguovd-dážii doaibmajahkái 2011. Omasvuona giellaguovddáš rahppui almmolačcat jagis 2010 ja leamaš ruhtaduvvon ja hálddašuvvon prošeaktan. Sámediggi oaidná dehálažžan ahte Omasvuona giellaguovddážii sihkarastojuvvojít prošeaktau-ruđat prošeaktaáigodahkii dasságo guovddás oažžu vuodđodoarjaga Sámedikkis.

Sámediggi oassalastá jahkásaš giellaguovd-dašdeaivvadeamis. Sámedikki mielas lea dehálaš deaivat giellaguovddážiid gullan dihte maid dat barget ja makkár hástalusaid sii deivet iežaset bargguin. Dán lagi giellaguovddašdeaivvadeamis lei Evenášis.

Sámediggi lea bidjan johtui barggu guorahallat daid sámi giellaguovddážiid mat ožzot vuodđoedoarjaga Sámedikkis. Sámediggi hálida dainna guorahallamin oačut vel buoret gova dan doarjaga geavaheamis maid giellaguovddážat ožzot Sámedikkis. Guorahallamis galgá čielggaduvvot leago doarjja veahkehan joksat ulbmila ja makkár čuoggát vejolačat leat eastadan dan.

Sámediggi galgá atnit ávkin guorahallanbohtosiid buoridan dihte sámi giellaguovddážiid hálddašeami. Guorahallan guoská giellaguovddážidda mat ožzo vuodđodoarjaga Sámedikkis áigodagas 2006–2010. Dehálaš guorahallamis šaddá gažaldat dálá giellaguovddážiid doaibmaguovllu viiddideapmi. Dat lea ášši, man ee. Álttá sámi giellaguovddáš lea váldán bájas Sámedikkiin.

### **3.3 Sámedikki guovttegielalašvuodadoarjja**

Sámediggi lea 1993 rájes juolludan guovttegielalašvuodadoarjagiid daid gielddaise ja fylkkagielddaise, mat áiggis áigái leat gullan sámeigela hálddašanguvli. Doarjjaortnega mihttomearri lea ahte sámeigela hálddašanguovllu álbmot galgá oažzut bálvulusaid sámegillii, ja addit suohkaniidda vejolašvuoda aktiivvalačat bargat sámeigela ovdanahttinbargguiguuin.

#### **3.3.1 Guovttegielalašvuoda juolludaneavttuid rievdadeamit**

Sámediggi čádahii 2009:s árvvoštallama sámeigela hálddašanguovllu gielddaid ja fylkkagielddaid guovttegielalašvuodadoarjaga geavaheamis. Dán árvvoštallamis bodii ovdan earret eará dat, ahte guovttegielalašvuodadoarjaga juolludaneavttuid berrešedje rievdaduvvot. Odda meroštallan-njuolggadusat ja juolludaneavttut leat leamaš gulaskekkimis. Sámedikki dievasčoahkkin dohkkehii guovttegielalašvuodadoarjaga odda juolludaneavttuid njukčamánuus 2011. Guovttegielalašvuodadoarjja ii stivrejuvvo šat goluid mielde nugo ovdal, muhto baicce ulbmiliid mielde. Doarjja juogaduvvo golmma oasis sámeigela hálddašanguovllu gielddaise. Dán odda málles lea vuodđooassi, bálvanoassi ja ovddidanoassi hálddašanguovllu fylkkagielddaise lea guovtteeasat málle, mas lea vuodđo- ja bálvanoassi ja ovddidanoassi.

Sámeigelaaid dilli lea hui iešguđetlágan sámeigela hálddašanguovllu gielddain ja fylkkagielddain. Danin lea Sámediggi ráhkadan individuála ovttasbargošiehtadusa juohke gielddain ja fylkagi-

elddain das, mo gielddat/fylkagielddat áigot ovddidit, nannet ja ovdanahttit sámeigela. Individuála ovttasbargošiehtadusaid vuodđun leat Sámelága giellanjuolggadusat, mat galget sihkkarastit dan, ahte sámeigela hálddašanguovllu gielddaid ja fylkkagielddaid ássiin lea vuogatvuhta geavahit, seailluhit, ovdanahttit ja nannet sámeigelaaid geavaheami almmolaš oktavuodain. Sámeigela hálddašanguovllus sámeigella ja dárogiella leat dásseárvosaš gielat. Dát mearkkaša dan, ahte buohkain lea vuogatvuhta bálvuluuvvot sámegillii go sii váldet oktavuoda sámeigela hálddašanguovllu almmolaš ásahusaide.

Sámediggi lea doallan diehtojuohkkinc̄oahkkimiid buot gielddaiquin ja fylkkagielddaiquin sámeigela hálddašanguovllus guovttagielalašvuoda doarjaga ođđa juolludaneavttuid birra. Dát čoahkkimat láčhe dehálaš vuodu viidáset bargui ovttasbargošiehtadusaid hábmemis. Sámediggi dáhtui čakčat gielddain ja fylkkagielddain cealkámušaid ja evtohusaid individuála ovttasbargošiehtadusaide. Ovttasbargošiehtadusat hábmejuvvojt sierra juohke gielddain ja fylkkagielddain iešguhetege gielddaa ja fylkkagielddaa cealkámuša vuodul.

Sámediggi lea gulahallan gielddaiquin ja fylkkagielddaiquin ovttasbargošiehtadusaid sisdoalu ja hámi birra. Dát bargu lea ádjánan guhkit go Sámediggi árvvoštalai. Muhtun gielddat/fylkkagielddat leat dieđihan, ahte eai geargga dáinna barguin ovdal loahpageahcen 2011. Ovttasbargošiehtadusat galget dohkkehuvvot politihkalačcat sihke gielddaa/fylkkagielddásis ja Sámediggerádis. Dat mearkkaša dan, ahte ovttasbargošiehtadusaid vuolláicállin manjona. Sámedikki mihttomearrin lea oktasačat vuolláicállit ovttasbargošiehtadusaid Sámedikki dievasčoahkkimis guovvamánu 2012:s.

#### **3.3.2 Suohkaniid guovttegielalašvuodadoarjaga geavaheami raporteren**

2010 ovddas rapporterejít suohkanat ahte guovttegielalašvuodaruhta lea geavahuvvon earret eará bálvulussii, bargiid oahpahussii, jorgale-apmái, galbemii ja sámeigela visuálalaš čalmmusteapmái. Sámediggi oaidná suohkaniid ja fylkasuohkaniid rapporttai ahte hálddašansuohkaniin ja fylkasuohkaniin leat iešguđetlágan hástalusat ja čuołmmat.

Suohkaniin leat iešguđetlágan dárbbut sámeigela nannen- ja ovddidambargguuin ja geavahit ruđaid iešguđet láđje. Muhtun suohkanat geavahit olu ruđa bálvilit álbmoga sámegillii. Seammás lea

eará suohkaniiń dárbu buoridit álbmoga ja bargiid sámegielgelbbolašvuoda jus galggašii šaddat dárbu sámegielbálvalussii.

Ovttasbargošehtadusat gaskal Sámedikki ja suohkaniid leat buorit reaiddut sámegielbargguuin, go ovttasbargošehtadusat leat individuála ja heivehuvvon iešguđetge suohkana hástalusaide ja dainnalágiń sáhttá ráhkadir heivvolas ja sierra doaibmabijuid dáidda suohkaniidda.

2010:s Raavrhvijhke suohkan ozai beassat fárui sámegiela hálldašanguvlui, ja vurdojuvvui ahte dat galggai dáhpáhuvvat 1.1.2012 rájes. Liikká 2012 stáhtabušehtas eai lean várrejuvvon ruđat dasa, mii lei Sámediggerádi mielas šállošahti. Sámediggi lea dan dihte duhtavaš go Stuoradikki suohkan- ja hálldašankomitéa lea buktán mearkkašumi 2012 Stádabušehtii mas daddjo ahte Raavrhvijhke jodánepmosit berre beassat sámi hálldašanguvlui. Romssa suohkan lei maiddái sádden ohcama beassat fárrui sámegiela hálldašanguvlui, muhto gesii dan manjá eret, man Sámediggerádi šálloša. Ášši bohcidahtii stuorra digaštallama Romssas ja muđui Sámis. Sámediggi lea maid oassálastán dán digaštallamii, sihke jearahallamiid bokte ja kronihkaiguin.

### *3.3.3 Fylkasuohkaniid guovttagielalašvuodadoarjaga raporteren*

2010 ovddas raporterejít fylkasuohkanat ahte guovttagielalašvuodaruhta lea geavahuvvon earret eará bálvalussii, jorgaleapmái, galbemii ja sámegiela visuálalaś čalmmusteapmái. Sámediggi oaidná fylkasuohkaniid rapporttain ahte fylkasuohkaniiń leat iešguđetlágan hástalusat ja čuołmmat.

Fylkasuohkaniiń leat iešguđetlágan dárbut sámegiela nannen- ja ovddidanbargguin ja geavahit ruđaid iešguđet lágje. Muhtun fylkasuohkanat geavahit olu ruda bálvalit álbmoga sámegillii, muhto eará fylkasuohkaniiń ges lea dárbu buoridit sámegiela- ja kulturgelbbolašvuoda.

Ovttasbargošehtadusat gaskal Sámedikki ja fylkasuohkaniid guovttagielalašvuodaruđa geavaheamis leat buorit reaiddut sámegielbargguuin, go ovttasbargošehtadusat leat individuála ja heivehuvvon iešguđetge fylkasuohkana hástalusaide ja dainnalágiń sáhttá ráhkadir sierra heivehuvvon doaibmabijuid fylkasuohkaniidda.

### **3.4 Sámi giellaiskkadeapmi**

Sámediggi oaivvilda ahte dárbašuvvo eanet systematiserejuvvon diehtu iešguhetege sámegiela geavaheami birra, vai livčii vejolaś hábmet rivttes

giellapolitihka dál ja boahtte áiggis. Danin Sámediggi lea mearridan čáđahit riikkaviidosaś giellaiskkadeami ovttas Odasmahttin-, hálldahus - ja girkodepartemeanttai. Giellaiskkadeapmi gokčá maiddái daid báikkid ja gávpogiiđ, mat leat sámegiela hálldašanguvllu olggobealde.

Giellaiskkadeami ulbmilin lea čielggadit gallis máhettet lulli-, julev ja davvisámegiela njálmmálaččat ja čálalaččat, makkár oktavuodain sámegiela geavahuvvo, ja man olu sámegiela geavahuvvo gulahallangiellan mánáidgárddis, skuvllas, barggus, astoáiggis, báikkálaś servodagas ja eaktodáhtolaś dahje politikhalaś bargguin.

Nordlandsforskning AS čáđaha giellaiskkadeami ovttasráđiid Norut Alta AS:in. Sámediggi lea maid mielde ovttasbarggus. Iskkadeamis geavahuvvojít sihke kvantitatiivalaś ja kvalitatiivalaś metodat.

Jearahallanskovvi sáddejuvvo lagi odđajagi- ja guovvamánu áigge boastta mielde oktiibuot 5000 olbmu, geat leat čálihuvvon Sámedikki jienastuslohkui. Dasa lassin čáđahuvvojít čiekŋalis jearahallamat 12 gielddas sámegiela hálldašanguvllu olggobealde ja siskkobealde, sihke lulli-, julev- ja davvisámegielat guovlluin. Čiekŋalis jearahallamat čáđahuvvojít čuovvovaś gielldain: Aarborte, Bådåddjo, Divttasvuotna, Fálesnuorri, Gáivuotna, Guovdageaidnu, Oslo, Plassje, Romsa, Skánit, Snåasa ja Unjárga.

Dutkit váldet oktavuodai maiddái iešguđetlágan institušuvnnaide ja organisašuvnnaide. Dán láhkai gártejuvvo, man ollugat hálldaśit sámegiela iešguđetge suorggis, man ollu sámegiela geavahuvvo, makkár giellaválljejumiid vánhemat dahket mánáid ektui, ja man ollugat sahtáśedje jurddaśit oahppat sámegiela. Sámi giellaiskkadeami bohtosat galget gárvánit cuołománu 2012:s ja dat leat oaivvilduvvon Sámedikki giellapolitihka vuoddun boahtteáiggis servodaga buot surgiin sihke stáhta, guovllu ja gieldda dásis. Bohtosat galget geavahuvvot Sámedikki gielladiedáhusa hábmemii ja daid doaibmabijuid hábmemii ja čáđaheapmái, mat laktásit sámegielaid seailluheapmái ja ovddideapmái.

### **3.5 Sámi terminologija**

Sámediggi västida beaivválaččat gažaldagaide sámegiela birra. Gažaldagat leat sámegiela sániid ja namahusaid geavaheamis, tearpmaid, báikenamaid, ásahuasaid namaid, diedáhustávvaliid birra ja eará giellagažaldagaid, mat bohtet álbmogis, muhto maid ásahuas siskkáldasat. Lea áibbaś čielggas ahte servvodagas lea dárbu daidda ráđiide maid ožzot Sámedikkis giela várás.

Sámediggi addá danin sihke ráđiid ja yeahkeha jorgalemiigun davvi-, julev- ja lullisámegillii, sihke siskkobéalde ja olggobealde ásahusa.

Sámediggi lea ráhkadan tearbmalisttuid dain sierranas tearbmaprošeaktamateriálain mat leat boahtán sisá ja maid Sámediggi lea ruhtadan. Sámi giellalávdegotti tearbmajoavkkut leat dadistaga dohkkehan listtuid ee. bátnediksunterarpmaid, šaddonamahusaid ja servodatfágatearpmaid

Sámedikkis lea ovtas Sámi giellalávdegottiin leamas davviriikkalaš davvisámegiela tearbmajovku čoahkkim. Čoahkkimis giedahallojuvvui Riika-antikvára kulturmuitodatabása, Askeladdená tearbmalistu, mii lei jorgaluvvon dárogielas davvisámegillii. Listu lea dál dohkkehuvvon. Sámediggi hálíida, ahte ohcanprogramma áiggi mielde boahtá maid lulli- ja julevsámegillii daningo dat nanne vejolašvuoda váldit atnui min iežamet giela odđa arenain.

Sámediggi lea árvvoštallan maid máŋgaid eará sátnelisttuid, mat gullet suohkanlaš bálvalusaide. Dat leat leamaš dakkárat, ahte ii leat leamaš dárbu dan árvvoštallat davviriikkalaš dásis.

Sámi giellalávdegotti lullisámegiela tearbmajovku lea giedahallan ja dohkkehan lullisámegiela suohkanlaš ja fylkkasuohkanlaš tearpmaid, boazodoalloháldahusa tearpmaid ja vuodđoskuvlla servodatfága tearpmaid.

Sámedikki tearbmalisttuid logahallan, čájeha ahte eanas listtut leat dušše davvisámegillii. Daid galggašii maid jorgalit julev- ja lullisámegillii. Bargu gávdnat jorgaleddjiid namuhuvvon sámi giellaguovlluun lea váttis, danin go leat unnán gielabargit dain guovlluin.

Sámediggi bargá viidáseappot ásahit odđa ja buoret sátné- ja tearbmadatabáŋkku. Das galgá šaddat álkit, viidát ja beroštahti ohcanreaidu buohkaide, geat barget sámegielain, sihke studeantaide, ohppiide, jorgaleddjiide, journalisttaide ja eará giellabargiide. Sámi servodat vuordá, ahte Sámedikkis lea dakkár fálaldat.

### 3.6 Sámi báikenamat

Sámediggi lea nevvon journalisttaid, suohkaniid ja eará berošteddjiid sámi báikenamain. Lea leamaš diehtojuohkin mearriduvvon ja dohkkehuvvon sámegiel čállivuogi birra mii guoská almmolaš čujuhusaide, báikenamaide, giliide, suohkana luottaide, gáhtaide jna.

Sámediggi lea ovtas báikenammakonsuleantain nevvon nammaáššiin, ee. Romssa ja Finnmarkku odđa álbmotmehciin ja luonddumehciin. Lea maid evttohan sámi nama Bådáddjo doallovis-

tái. Sámediggi lea maid nevvon muhtun báikenamain Guovdageainnu suohkanis, ja muhtun eará báikenamain ja riikarádjemearkkain Lierne ja Namsskogan suohkaniin. Sámediggi lea mudui nevvon Gáivuona ja Návuona bálddalaš báikenamain. Omasvuona suohkan lea mearridan ovcci sámi báikenama. Sámediggi lea nevvon Stáda geaidnodoaimmahat Davviregionna movt muhtun báikenamaid Álttás čállá sámegillii, báikenamaid maid áigot galbaide bidjet. Sámediggi lea hui mielas dasa ahte suohkanat ja earát geavahišgohtet sámi báikenamaid. Dát váikuha dasa ahte sámi báikenamat bohtet oidnosii ja geavahuvojt.

Sámediggi lea maid leamaš oktavuodas eará suohkaniigun sámi báikenamaid galbema birra. Sámediggi leage movttet go Bådáddjo lea válljen geavahit sámi báikenama gávpotgalbbas. Sámedikki mielas lea dehálaš ahte sámi giella oidno dain guovluin gos giella lea hearkkes dilis.

Gonagas Stáhtarádis lea nannen Divttasvuona suohkana sámi báikenama. Sámediggi lea maid movttet go Hábmera suohkan lea ožzon dohkkehuvrot sámi báikenamas. Sámediggi lea yeahkehan goappašat báikenamaid čállinvugiin.

Sámediggi lea Norgga giellarádiin ságastallan Barentsábi oljobohkanbáikiin namaid. Lea sávaldat ahte gávdnojít sámi namat dan logahallamis mas leat evttohuvvon namat oljobohkan-báikiin ja eará installašuvnnat Barentsábis. Sámi namat Barentsábis lea mielde čalmmustahttime sáme-giela.

Sámediggi lea ságastallame Kulturdepartemeanttai, rievadit 7. § láhkaásahusas máŋggagielat namaid geavaheami birra, nu ahte ii sáhte válljet eret sámi namaid sámi guovlluin.

Sámediggi lea digitalisereme ovddeš sámi nammanevvohaga boares báber- ja kaseahettaarkiivva. Dát mearkkaša govvet áššebáhpíriid, čohkkejuvvon listtuid ja eará dokumeanttaid arkiivvas, ja dološ kaseahtaid digitaliseret. Dát leat divrras dokumentašuvnnat ja kulturmuittut mat eai ábut láhpot.

### 3.7 Ohcanvuđot doarjagat sámegielprošeavtaide ja doarjagat sámeálbmot foanddas

Sámedikkis leat guokte ohcanvuđot doarjaortnegat sámegielprošeavtaide 2011 bušeahdas, oktiibiot 10 201 000 ruvnno ovddas. Dát leat jurddahuvvon giellaprošeavtaide sihke siskkobéalde ja olggobealde sámegielaid hálldašanguovllu. Dasa lassin lea várrejuvvon 1 200 000 ruvnno giellaovdideapmái sámeálbmotfoanddas. Dán guovtti ort-

nega ulbmilin lea nannet ja lasihit sámegielä geavaheami.

Dán jagás juolludemien lea lullisámegielä deattuhuvvon, ja bohtegi ollu doarjjaohcamat lullisámi guovllus. Addui doarjja ee. Sámegielgursii, servvodatfágá tearpmaid ovddideapmái, lullisámegielä dokumentašuvdnii, lullisámi grammatihkkii ja sátnegirjiide, mánáidspealuid ráhkadeapmái, lullisámi biibbaljorgaleapmái ja giellaleirii. Lea maid addon doarjja lágidit giellaarenaid gos giella gullo ja geavahuvvo, mánáide, nuoraide ja rávisolbmuide, erenoamážit dain guovlluin gos giella ii gullo almmolaččat. Lea maid addon doarjja sámegielä čalmmustahttimii almmolašvuodas. Ii boahztán ohcan odđa jienaid bidjat mánáid- ja nuoraaidfilmmaide.

Sámediggái bohte ohcamat mat gusket vuoddoskuvlla mánáid giellanannemii nugo lohkangursii ja leaksoveahkkái. Dát eai ožzón doarjaga go gullet oahpahuslága ulbmiliidda. Ohcamat oahpponeavvoráhkadeapmái ja oahpahusvugiide maid hilgojuvvojedje. Ohcamat giellanannemii mánáidgárddiin ja ohcamat kulturdoaimmaide maid hilgojuvvojedje go dat lea doaimmat maid eará almmolaš bušeahttaboasttat galget gokčat.

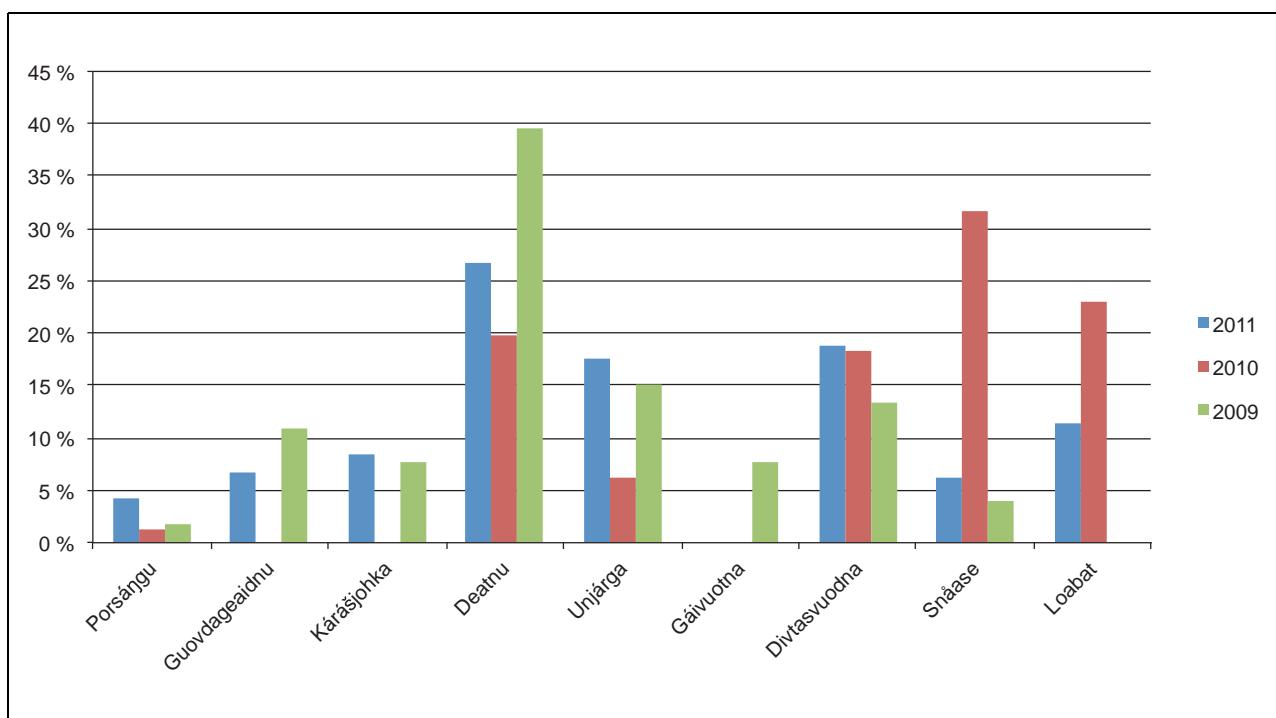
Govus vuolábealde čájeha doarjjaohcamat suohkaniid mielde, sámegielä hálldašanguovllu siskkobealde, jagiid 2009–2011.

Diagrámma vuolábealde čájeha prošeakta-doarjagiid juogadeami fylkkaid mielde, mat leat olggobéalde sámegielä hálldašanguovllu, jagi 2011.

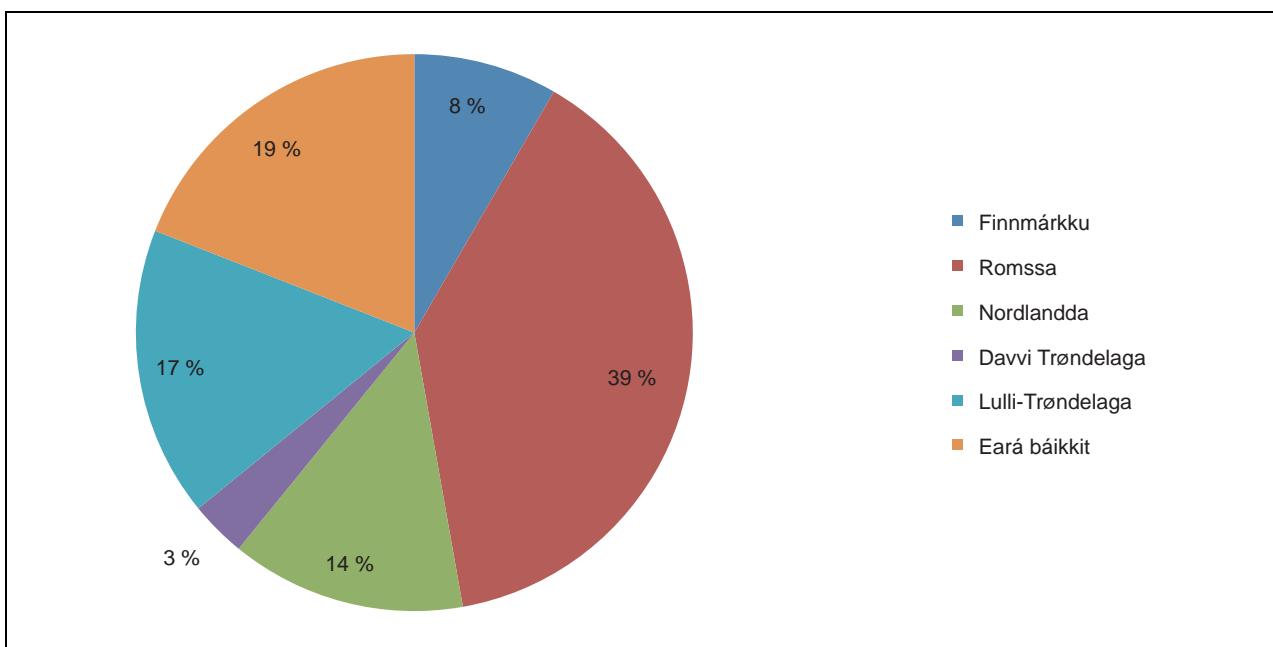
## 4 Kultuvra

Sámedikki váldomihettomearrin sámi kultuvrrain lea oažzut ealli ja juohkelágan sámi dáidda- ja kultureallima. Nana ja árjjalaš sámi deaivvadansajit, kulturásahusat ja museat váikkuhit ealli báikegottiid gos olbmot hálidit ássat. Mii oaidnit man deatalaččat rikkis sámi dáiddalaš ja kultuvrralaš dáhpáhusat, valáštallandoaimmat, kulturdoaimmat mánáide ja nuoraide ja buorre bibliothekafálldat leat.

Okta deataleamos váikkuhangaskaomiin min kulturpolitihka juksamis, leat ekonomalaš váikkuhangaskaomit. Mii addit doarjaga sámi museaide, kulturoorganisašuvnnaide, girjebussiide, govvasárggusráidduide, girjjálašvuhtii, musihkkii, mánáide ja nuoraide ja sámi dáiddáriidda. Mii bargat ovttas ollu aktevrraiguin nugo sámi organisašuvnnaiguin, ásahusaiguin, guovddáš, regionála ja báikkálaš eiseválddiiguin ja ovttaskas olbmuiguin.



Govus 1.2 Doarjjaohcamati juogadeapmi suohkaniid mielde, sámegielä hálldašanguovllu siskkobealde, jagiid 2009–2011.



Govus 1.3 Prošeaktadoarjaga juogadeapmi fylkkaid mielde, mat leat olggobealde sámeigiela hálddašanguovllu, jagi 2011.

#### 4.1 Ovttasbargu

Sámediggi oaidná ahte lea dárbu gulahallat guovddáš ja báikkálaš eiseválldiiguin ja eará aktevrraiguin sámi kultuvrra suodjalan- ja nannenbargu oktavuođas. Sámedikkis lea maiddái lávga ovttasbargu sámi kulturásahusaiguin ja kulturorganisašuvnnaiguin, sihke fásta čoahkkimiid bokte ja doarjagiid bokte maid mii juolludit. Dán ovttasbarggu birra válddahuvvo lagabuidda sierra fáddákapihttaли.

Sámedikkis leat juohke jahkebealis háldda-husa dásis oktavuođačoahkkimat Kulturdepartementain, gos guorahallat áigejuovdilis áššiid. Ovdamearkka dihte leat ášshit nugo huksenášshit, mas mielde maiddái Nuortasámi musea ja Beaivváš Sámi Našunálateáhter téáhtera odda visti, kulturpolitikhalaš cielggadanlavdegoddi, jagi 2012 stáhtabušeahhta, Norgga-Ruošša kulturovttasbargu, doarjja sámi valáštallanulbmiliidda, ja Norgga kulturrádi ovddasvástádusa válđin sámi museain guorahallojuvvon 2011:s. Departementa ja Sámediggi galledii maiddái Nuortasámi musea ja Savio-musea ovta dákkár čoahkkima oktavuođas.

Sámediggi lea váldán oktavuođa Kulturdepartementain go guoská boahttevaš bargui kulturpolitikhain mannjá 2014. Njukčamánuus 2011 namadii stáhtaráddi lávdegotti dán barggu ektui. Sámediggái ii lean diedihuvvon dán lávdegotti ása-heami birra ja dan mandáhta birra. Mannjá go Sámediggi lei váldán oktavuođa Kulturdeparteme-

anttain, de bohte golbma ovddasteaddji 2014 Kulturčielggadusas Kárášjohkii skábmamánuus 2011. Dán čoahkkimis beasai Sámediggi ovddidit iežas hástalusaid boahtteáiggi kulturpolitikhka ektui. Sámediggi ja 2014 Kulturčielggadus galget doallat oktavuođa viidáseappot dán deatalaš bargu oktavuođas.

Stáhta arkiiva, bibliotehka ja museaguovddáš, ABM-utvikling, leat 01.01.11 rájes biddjojuvvon Norgga kulturrádi vuollásazjan. Sámedikkis lea leamaš čoahkkkin direktevrrain Anne Aasheimain gos ságastallojuvvui makkár ovddasvástádus Norgga kulturrádis lea sámi museaide. Norgga kulturrádis galgá ain leat dát ovddasvástádus ja háliida jeavddalaččat doallat oktavuođačoahkkimiid Sámedikkiin. Dien oktavuođas ságastuvvui maiddái dávvirdihtorvuodu Primusa sámi veršuvnna ovddideami birra.

Sámediggi lea dahkan hálddahušlaš ovttasbargošiehtadusa Sámi girkoráđiin. Šiehtadusa áigumušsan lea doallat jahkásaš oktavuođačoahkkima hálddahuša dásis, man ulbmilin lea gulahallat áššiid birra maidda lea oktasaš berošupmi, ja man oktavuođas sáhttá lonuhallat fágalaš dieđuid dárbbu mielde ja čilget daid.

#### 4.2 Sámi ásahusat

Sámediggi addá njuolggodoarjaga Sámedikki bušeahtha bokte sámi kulturviesuide ja kulturgask-kustanásahusaide, sámi festiválaide, sámi valáštallanorganisašuvnnaide, sámi téáhteriidda, sámi

publikašuvnnaide, girjebussiide ja sámi museaide. Doarjja addojuvvo lagat eavttuid miele bušeahdas. Ovttas muhtun kulturbargiigun de leat sámi kulturásahusat ja – organisašuvnnat vuodđun ealli ja juohkelágan sámi dáidda- ja kulturreallimi.

Sámediggi doallá jeavddalačcat oktavuođa-čoahkkimiid sámi kulturásahusaiguin ja – organisašuvnnaiguin mat ožzot doarjaga Sámedikki bušeahta bokte. Čoahkkimiin gulahallat nubbi nuppi doaimmaid birra ja fágalačcat ságastallat, ja maid fáddán lávejit leat bušeahhta ja diehtojuohkin ja ságastallan áigeguovdilis áššiid birra.

- Sámediggi lea 2011:s joatkán Sámediggerádi sámi ásahusdiedáhusa čuovvoleami. Das boahtá ovdan
- ahte ásahusat fertejít čadahit organiserenproseassaid man vuodđul ráhkadit organisašuvdnahámi mii lea
- heivehuvvon dan almmolaš rollii mii sis lea njuolggodoarjaga bokte Sámedikkis, ja ahte dat válđoaššis
- galget leat organiserejuvvon vuodđudussan. Erenoamáš ákkaid vuodđul sáhttet organiserejuvvot
- oasussearvin.
- Sámediggi lea lágidan semináraid stivralahtuide maid Sámediggi lea nammadan sámi kulturásahusaid
- sierra stivrraide. Semináras ohppe stivralahtut makkár barggut sis leat ja makkár vuordámušat leat
- sidjiide go leat stivralahttun. Sámedikki mielas lea deatalaš buoridit sin gelbbolašvuoda geat čohkkájít
- Sámedikki nammadan stivralahttun, ja áigu lágidit odđa seminára jagis 2012.

Kulturdepartemeanttaian lea dollojuvvon hálldahuslaš konsultašuvdna odda sámi kulturviesuid viessolágoruhtadeami birra. Dainna vuolggasajin go odđa huksenprošeavttaid bargovuogi sáhttá juohkit guovtti sadjái ovddasvástádusa vuodđul ja fápmudusa vuodđul, de sohppojuvvui bargovuohki viessolágoruhtadeapmáí odđa sámi kulturviesuide. Bargovuogis válđojuvvo vuolggasadji stáhta viessolágoortnegis. Dat lea ceahkkálastrojuvvon bargovuohki, ja ovddasvástádus juogaduvvo Sámedikki ja Kulturdepartemeantta gaskka, evttokusaid, mearrádusaid bušeahtaš váikkahuhusaid ektui dan oktavuođas go odđa viessolágoruhtadeapmi válđojuvvo atnui sámi kulturviesuid várás.

#### 4.2.1 *Sámi kulturviesut ja kulturgaskkustanásahusat*

Sámediggi deaivvada dávjá sámi kulturviesuid ovddastedđiiguin guorahallan dihte áššiid mat gusket ásahusdiedáhusa ja áigeguovdilis áššiid čuovvoleapmáí. Sámi kulturviesut leat deatalačcat sámi kultureallima oainnusmahttimis ja doibmet sámi kultuvrra ovddidanarenan.

Sámediggi lea 2011:s sirdán Sáčča sámi viesu njuolga doarjapoasttas Sámedikki bušeahdas ohcanvuđot postii «Sámi deaivvadansajit». Dát sirdojuvvui ásahusdiedáhusa vuodđul, gos čuožžu ahte Sámediggeráddi sáhttá bidjet čielga gáibádusa buot ásahusaid ja organisašuvnnaid doibmii mat ožzot njuolgadoarjaga Sámedikki bušeahta bokte. Sámedikkis lea leamaš čoahkkin Sáčča sámi viesuin ovdal dan. Čoahkkimis ságastuvvui earret eará Sámedikki doarjaaortnega mihttome riid ja eavttuid birra.

Sámediggi nammada stivralahtuid sámi kulturviesuide ja kulturgaskkustanásahusaide. Árran julevsáme guovdásja vuodđudusa stivrii áigodahkii 2011–2015 lea Sámediggi nammadan Siv Sara ja várrelahttun fas Johan Daniel O. Hætta. Davvíalbmogiid guovddáža stivrii lea Sámediggi nammadan Hilde Anita Nyvoll ja várrelahttun joatká Nils Olaf Larsen.

Sámedikkis lea leamaš čoahkkin Sijti Jarngein guovddáža organisašuvdnarievtdanbarggu birra. Guovddáš lea ožzon odđa njuolggadusaid, maid vuodđul Sámediggi lea ožzon stivrasaji. Sámediggi lea nammadan John Kappfjell Sijti Jarnge stivralahttun áigodahkii 2012–2016.

#### Várdobáiki

Várdobáiki álggahii odđasis organiserema 2009:s organisašuvdnaprošeavta bokte masa Sámediggi attii doarjaga. Dát dahkkui maiddái Sámediggerádi ásahusdiedáhusa vuodđul. Proseassa čáda leat čadahuvvon čoahkkimat Sámedikki ja Várdobáikki gaskka odđa stivren- ja organisašuvdnahámi válljema birra. Odđasisorganiserenprošeavta raportta vuodđul 2010:s lea mearriduvvon ahte bovdejuvvon vuodđudusa ásaheapmáí. Danne lea Sámediggi bovdejuvvon searvat Várdobáikki sámi guovddáža vuodđudusa ásaheapmáí. Romssa ja Norlánnda fylkkasuhkanat leat maiddái bovdejuvvon searvat miele vuodđudeaddjin.

### *Oslo sámi viessu*

Sámi viesu searvi lea álggahan ođđasis organiserenproseassa Sámedikkerádi ásahusdiedáhusa vuodul. Jos sámi ásahusaid galggaš sáhttit ovddidit viidáseappot, ja jos dat galget sáhttit deavdit dan ulbmila mii dain lea, ahte dain galgá lea viidis ja searvvaheaddji doaibma, de lea dárbu ođđasis árvvoštallat stivra- ja organisašuvdnauogi. Sámedikki árvvoštallama mielde lea vuodđudushápmi heivvoleamos organisašuvdnauohki eanaš sámi kulturásahu-saide. Earret eará dan geažil go dat:

- Addá oadjebasvuoda das ahte ásahusa árvvut dollojuvvoyit čoahkis
- Sihkkarastá dan ahte mearridanváldi lea ásahusa iežas orgánain.
- Goziha dan ahte lea veahá gaska doarjjaaddi ja hálddašandási gaskkas.

Sámediggi lea lohpidan leat okta Oslo sámi viesu vuodđudusa ásaheddjiid gaskkas. Buorre lea go sihke Oslo gielda ja Akershus fylkkagielda bovdejuvvoyit searvat mielde ásaheaddjin.

### *Saemien Sijte*

Stáhta huksenfitnodat, Kulturdepartemeantta barggahanreivviid vuodul, lea ráhkadan huksen-prógramma, analyseren duktasaji ja ráhkadahttán ovdaprošeavta Saemien Sijte odda vistái. Ovdaprošeakta čájeha ahte šaddá gelddolaš ja hui erenoamáš odda visti. Vistti arkitektuvra iešalddis sáhttá geasuhit. Prošeakta lea bisson addojuvvon areálarámmaid siskkobéalde, ja das lea mealgat unniduvvon energijjamihettomearri. Vistái galget boahtit kantuvarrat Saemin Sijtei, Sámediggái, Boazodoalloháldahussii ja Snoasa suohkanii.

Prošeavttas leat čuovvovaš servodatmihttomearit:

- Saemien Sijte musea ja kulturguovddáš galgá duodaštit, suodjalit, ovdánahttit ja ovddidit máttasámi identitehta, giela ja kultuvrra.
- Guovddáš sáhttá šaddat arenan ja čoahk-kinbáikin, ja dasto doaibmat sámi dutkan- ja gaskkustanásahussan.
- Guovddáža doaibma sáhttá leat mielde addimin sierra olahusjoavkkuide eanet máhtu ja ádde-jumi máttasámi kultuvrra ja leahkima birra.

Sámediggi lea dovddahan ahte Sámediggi váldá badjelasas ovddasvástádusa doaibmat láigolažjan daid areálain maid vuodđudus Saemien Sijte galgá geavahit, dainna eavttuin ahte Sámediggi buše-

ahtas bokte oažžu gokčojuvvot buot viessoláigogoluid ja jus manjá bajdit láigomáksomeriid.

Sámediggi lea earret eará deattuhan čuovvovaš ákkaid prošeavta duohtan dahkama ektui ovdaprošeavta vuodul:

- Visti doaibmá arkitektonálaš čikjan ja šaddá eahpitkeahttá geahččan veara visti dán guovllus. Dát addá buori vejolašvuoda deattuhit, čalmmustit ja oainnusmahttit máttasámi kul-tuvrra árvvolaš vuogi mielde, mas sáhttá leat stuorra ávki Snoasai ja guvlui oppalaččat. Dát dávista bures ráđđehusa ángiruššansurggiide Kulturloktemis mas visuála dáidda, arkitek-tuvra ja design deattuhuvvojít.
- Geasuheaddji visti gos leat buorit bargodilit váikkuha positiivvalaččat rekrutteremii oažžut deatalaš virggiide olbmuid máttasámi guovllus, ja lea danne mielde nannemin fágabirrasa máttasámi giela ja kultuvrra ektui.
- Museadoaibma čájáhusaiguin ja gulleváš baga-danbájiin sámi duodjái duođašta máttasámi kul-tuvrra árvvolaš ja ealli vugiin.
- Oktii lokaliseren eará almmolaš doaimmaiguin main leat sámiidguoski doaimmat, oktiibuot lea buorre fágalaš movttiidahttin buohkaide.

#### *4.2.2 Sámi teáhterat*

Sámi teáhterat leat deatalaš arenat kulturvási-heapmái ja kulturgaskkusteapmái, ja sámegiela geavaheapmái ja oainnusmahttimii.

Beaivváš Sámi Našunálateáhter lea guhká oččodan sierra teáhtervistti Guovdageeidnui. Teáhtera stivra lea mielas ahte Stáhta huksendoaimmahat váldá badjelasas ovddasvástádusa teáhtervistti huksemis, ja ávžjuha Sámedikki sáddet bargga-hanreivve Stáhta huksendoaimmahakhii. Sámediggi lea bivdán Stáhta huksendoaimmahaga bargat odda teáhtervistti plánemiin, mii doaisttázii lea ráddjejuvvon prográmmabarggu čáđaheapmái. Stáhta huksendoaimmahat lea ráhkadan huksen-prógramma evttohusa. Sámedikki áigumušsan lea ahte Stáhta huksendoaimmahat váldá ovddas-vástádusa barggu joatkiris dassázii go odda visti ceggejuvvo, ja manjá ovddasvástádusa odda vistti doaimmas. Dat sorjá das ahte nagodit go Sámediggi ja Kulturdepartemeanta soahpat ahte prošeakta lea oassi sámi odda kulturviesuid vies-solágoruhtadanortnegis ja ruhtaduvvo dan bad-jel.

Åarjelhsaemien Teatere lea mearridan odda stivren- ja organisašuvdnahámi mii goziha diedáhusa áigumušaid. Dát lea dahkkojuvvon Sámediggerádi sámi ásahusovddidandiedáhusa vuodul. Sámediggi lea ovttas eará beliguin bovde-

juvvon oasussearvvi, Åarjelhsaemien Teatere N O/s vuodđudeapmái. Vuodđudančoahkkin lea guovvamánuš 2012.

#### 4.2.3 Sámi festiválat

Sámi festiválat leat deatalaččat sámi kultuvrra ja álgoálbmotkultuvrra oainnusmahttimii, gaskkusteapmái ja ovddideapmái. Sámedikkis leat jeavddalaččat čoahkkimat festiválaid ovddasvástideddjiiguin gulahallan dihte nubbi nuppi birra ja áigeguovdilis áššiid birra ságastallama dihte.

Márkomeanu stivra lea čilgen Sámediggái festiválaid rievadusaid birra. Sii leat maiddái bivdán oažžut sierra buvtadeaddjivirggi festivála oktavuhtii. Sámedikkis, Romssa fylkkasuohkanis ja Márkomeanuin lea leamaš oktasaš čoahkkim festivála hástalusaid birra. Čoahkkimis ságastallojuvvui sierra čovdosiid hástalusaid birra. Márkomeannu váldá dáid mielde viidáset barggus festivála ovddidemiin.

Riddu Riđđu-festiválas ledje 20 jagi ávvudoalut geassit 2011. Festivála lea ovdánan miehtá máilmimi álgoálbmotmusihka deatalaš arenan, ja sámi dáiddáriid ja girječálliid deatalaš gaskkustanlávdin. Ávvudeami oktavuođas rahppojuvvui Davvílbmogiid guovddáža odda vistti. Sámediggi lea ovttas Romssa fylkkasuohkaniin, Gáivuona suohkaniin ja ráđđehusain leamaš mielde ruhtadeamen odda vistti.

Guovdageainnu filbmafestivala ii leat ožzon máksot Sámedikkis njuolgodoarjaga 2011:s. Váilevaš reporterema geažil ii leat Sámediggi máksán njuolggodoarjaga, ja lea gáibidan ruđaid ruovttoluotta festiválas. Dán vuodđul váldojuvvo dát filbmafestivala eret Sámedikki 2012 bušehta njuolggodoarjagis 2012:s.

Guovdageainnu musihkkafestivála ávvudii 2011 beassážiid áiggi 40-jagi doaluiguin. Ávvudeami oktavuođas dollojuvvoyedje ávvukonsearttat, MM heargevuodjimat ja Beaivváš Sámi Našunálateáhtera 30-jagi ávvudeapmi.

Kárášjoga festiválat leat fas dadjan ahte Sámedikkis galgá leat fásta lahttú stivrras jagi 2011 rájes. Dat leat rievadišgoahtán njuolggadusaid nu ahte dat dávistik Vuodđudusláhkii. Bargguin galget leat geargan 2012 jahkečoahkkima rádjai. Sámediggi lea nammadan Laila Østby-Paulsen Kárášjoga festiválaid stivrii áigodahkii 2011–2013, ja Rosie Holmestrand lea várrelahttu.

#### 4.2.4 Girjebusset

- Sámi girjebusset dievasmahttet bibliotehkabálvalusaid guovlluin gos sámit ásset bieđguid, ja lea
- deatalaš oassi barggus bibliotehkabálvalusaid fállamis buohkaide. 2011:s oaččui maiddái Máttá-
- Romssa girjebusse doaibmadoarjaga Sámedikkis. Dál ožzot čieža sámi girjebusse doaibmadoarjaga
- Sámedikkis. Divttasuona suohkan oaččui investerendoarjaga ođđa girjebusse oastimii 2011:s.
- Sámedikki girjeráđju lágidii International Indigenous Librarians Foruma njukčamánuš 2011. Dát
- forum lea lágiduvvon juohke nuppi lagi 1999 rájes. 2001:s lágidii foruma Sámi girjeráđju Johkamohkis. Foruma ulbmilin lea buoridit diehtojuohkima, čoakkáldagaid ja bálvalusa minoritehtaide dan bokte
- ahte vuodđudit fierpmádaga ja juogadit vásihuaid iešguđetlágán álgoálbmogiid gaskka.

#### 4.2.5 Sámi museat

Sámediggi lea čađahan dárboiskkadeami buot sámi museaid ektui. Das boahtá ovdan ahte sámi museat leat ain huksendásis. Dattetge leat dat ovdánan ja šaddan nana sámi gelbbolašvuoda ása-hussan sámi servodagas. Sámediggi vuoruha sámi museaid bušeahdas. Guovddáš eiseválddiid, fylkkagielddaid ja gielddaid juolludusat eai leat gal lassánan ja leat beanta jávkamin, liikká vaikko lea celkojuvvon ahte ovddasvástádus gullá nationála, guovlulaš ja báikkálaš dásíide go lea sáhka sámi museain. Dan geažil lea sámi museain váttis ovdidit nu ollu ja nanosmuvvat ain eanet, ja sáhttit čiekjudit eanet báikkálaš ja guovllu kulturhistorjái. Dárboiskkadeapmi lea vuodđun dan museapolitikhalaš čilgehussii mii galgá ovddiduvvot lagi 2013 álggus.

Norgga álbtomusea álgaga mielde ahte fievriridit ruovttoluotta osiid sámi čoahkkádusain sámi museaide, lea Sámediggi álggahan čielggadit iešguđege beliid dáid ruovttoluotta fievr ridgeamis. Go daid galgá ruovttoluotta fievriridit de gáibiduvvo earret eará fágalaččat dohkálaš rádján ja čajáhus. Čielggadeami oktavuođas geahčaduvvojít maiddái makkár resurssat dárbašuvvojít dán proseassas. Vurdojuvvvo ahte čielggadus gárvánivčii lagi 2012 álgo jahkebealis.

Njeallje musea mat leat Deanu musea, Várjjat sámi musea, Savio-musea ja Nuortasámi musea

leat ain nannenproseassas. Bealit barget láigo- ja doaibmašehtadusaid ásahemiin, nu ahte vuodđudus formálalaččat sáhttá válđit doaimma badjelii.

Nuortasámi museavisti ii leat gárvistuvvon ollásit. Stáhta huksefitnodat bargá váilevašvuodđaid divvumiin vistis vai dat sáhttá dohkkehuvvot ja válđojuvvot geavahussii almmolaččat. Musea rah-pandáhton ja vuodđočajáhus ii leat mearriduvvon, muhto dat mearriduvvo lagi 2012 álggus.

#### 4.2.6 Sámi dáiddamusea

Sámediggi lea 2009:s bivdán Stáhta huksendoaim-mahaga čađahit Sámi dáiddamusea prográmma-barggu. Dat bargu galgá dahkkojuvvot lávgá ovttasbargguin RiddoDuottarMuseaain/ Sámi dáiddamusean, mii eaiggáduššá rusttega. Stáhta huksendoaimmahat lea čađahan barggu, ja lea sádden Sámi dáiddamusea prošeavta huksenprográmma.

Huksenprográmmas leat mielde earret eará dilleanalysa ja prográmmaplána. Sámi dáiddamusea galgá ásahuvvot RiddoDuottarMuseat dálás vistái, ja dan vistti odda oassái. Bargu mii guoská eaiggátvuhtii, hálddašeapmái, doibmii ja dálás rusttega bajásdoallamii ii leat vuos loahpahuvvon. Stáhta huksendoaimmahat lea dattetge dovddahan positiivvalaš miellaguottu dan ektui ahte olles rusttet sáhttá gullat Stáhta huksendoaimmahaga bargui manjá go odda visti lea gárvvis, ja go dálás visti lea divoduvvon/odastuvvon. Plánejuvvu barggahančoahkkkin gos geahčadit huksenprográmma ja prošeavta stáhtusa.

#### 4.3 Girjjálašvuohta

Sámi girjjálašvuoda ja musihka/luđiid oastinort-net lea álggahuvvon 2011:s. Sámi dáiddárráddi hálldaša ortnega Sámedikki ovddas. Lávdegoddi mii galgá árvvoštallat diedihuuvvon dahkosiid musihka ja girjjálašvuoda oktavuođas lea namma-duvvon, njuolggadusaid mielde.

Davviríkkaid rádi girjjálašvuoda sámi guovllu árvvoštallanlávdegoddi lea evttohan ovta sámi girječálli ja ovta sámi dahkosa girjjálašvuoda-bálkkašupmái 2011:s. Dat leat Rawdna Carita Eira dahkosiin ruohta muzetbeallji ruohta / llop svar-töra llop. Lávdegottis leat leamas mielde Line Merete Skarvik, Elli-Sivi Näkkäläjärvi ja John Erling Utsi.

#### 4.4 Musihkka

Sámediggi lea ain dorjon prošeavta Sápmi music. Sápmi music addá ovta sámi artistii vejolašvuoda olles jagi ovddidit iežas artistan promoterema, tur-nedoaimma, skearruid báddema bokte jna. Ovttasbargu Sápmi musicain lea oassi ovttas-bargošehtadusas mii lea Sámedikki ja Finn-márkku fylkkagieldda gaskka. Prošeakta oaččui ruđaid lagi 2011 reviderejuvvon bušehta bokte.

#### 4.5 Mediafálaldat

Sámediggi lea ságastallan sámi mediafálaldaga birra Kulturdepartemeanttain. Ášshit mat leat válđojuvvot ovdan departemeanttain leat Riikkaid-gaskasaš sámi filbmaguovddáš, sámi mánáid-tv, erenoamážit julev- ja máttasámegillii, tv-prográmmaid sámegillii teksten, rekrutteremiin ángiruššan oažžut nuorra sámi mediaolbmuid, sámi filmmaid dubben ja speallofilmmaid teksten. Bealit sohpe ain gulahallat dáid áššiid birra.

Departemeanta ja Sámediggi leat maiddái soa-hpan ahte innovatiivvalaš prošeavtaiguin nugo

Nuoraj-tv berre jotkojuvvot ja geavahuvvot ovdamearkan čuovvoleapmái go guoská sáme-giela geavaheapmái mediain. Deatalaš lea doarjut nuorra sámi mediaolbmuid dainna jurdagiin ahte joatkit Nuoraj-tv:in ja rekrutteret dasa. Nuoraj-tv oažžu njuolggodoarjaga Sámedikki 2012 bušehta rájes.

#### 4.6 Sámi girkoášsit

Sámediggi searvai Girkočoahkkimii cuojo-mánuš 2011 Tønsberggas. Dán čoahkkimis mear-riduvvui sámi girkoēallima strategijaplána. Sámediggi meannudii dán plána 2010:s ja buvtti dasa cealkámuša. Sámediggái lea deatalaš ahte sámi dimenšuvdna vuhtii válđojuvvo Norgga gir-kus, ja oaivvilda ahte mearriduvvon strategijaplána lea buorre vuolggasadji dan oččodeapmái.

#### 4.7 Valáštallan

Sámediggi háliaida ahte sámi nuorat barget viššalit kultuvrrain ja valáštallamiin. Movttidahttin dihte lea Sámediggi 2011:s addán njeallje 25 000 ruvdnosaš stipeandda njealji nuorra kulturbargái ja valáštallái. Kultur- ja valáštallanstipeanda 2011:s addojuvvui čuovvovaččaide; Christer Kjønsø Karl-senii (karate), Silje Westgård (čuoigan), Marie Sofie H. Hætta (spábbačiekčan) ja Marja Helene Fjellheim Mortensson (musihkka). Sámediggi doaivu ahte stipeanda lea mielde movttiidahttimin

dáid nuoraid, ja earáid, bargat viidáseappot kultuvrrain ja valáštallamiin.

Sámediggi oažžu jahkásáččat speallanruđaid Kulturdepartemeanttas. Doarjaga ulbmilin lea doarjut erenoamáš sámi valástallandoaimmaid bisuheami ja viidáseappot ovddidit erenoamáš sámi valástallandoaimmaid árbevirolaš sámi kultuvrra ovddideami oassin. Doarjja galgá geavahuvvot vuosttažettiin mánáid- ja nuoraid doaimmaide. Sámediggi lea dán vuodul juolludan buot speallanruđaid 2011:s Sámiid valáštallanlihtui, SVL-N. Organisašuvdna lea geavahan ruđaid sámi valáštallama láhcima ovddideapmái mánáide ja nuoraide, ja erenoamážit lea deattuhuvvon heargevuodjima ja njoarostallama ovdánahttin.

Sámediggi lea 2011:s ain juohkán doaibma- ja aktivitehtadoarjaga golmma sámi valáštallanorganisašuvnnaide. Dat golbma organisašuvnna mat ožzot njuolga doarjaga Sámedikkis leat Sámiid valáštallanlihttu-Norga (SVL-N), Sámi spábbačiekčanlihttu (SSL) ja Sámi Heargevuodjin-Lihttu (SHL). Sámediggi gulahallá lávga sámi valáštallanorganisašuvnnaiguin, ja lea beroštupmi ahte dat ovttas galget láhčit valástallandoaimmaid maiguin gozihuvvo sihke govdodat- ja njunušdássi.

Sámi nuorat servet juohke nuppi lagi Arctic Winter Games (AWG) nammasaš doaluide. AWG doalut leat árktalaš guovlluid nuoraid valáštallan- ja kulturdoalut. 2011:s lea leamaš fokus sámiid searvama ráhkkanepmái AWG doaluin White-horses Canádas 2012:s. AWG guovddáš árvvut leat kultuvrra ja kulturáddejumi goziheapmi, ustittuohhta ja iežas ja earáid árvvus atnin. Sámediggi oaivvilda ahte dát leat deatalaš bealit sámi nuoraide go sii galget deaivvadit eará álgoálbmot-nuoraiguin ja eará árktalaš guovlluid nuoraiguin.

#### 4.8 Sámi dáiddáršiehtadus

Sámediggi ja Sámi Dáiddárráddi leat dahkan ovttasbargošiehtadusa 2004:s mii mearkkaša dan ahte bealit šiehtadallet jahkásáččat sámi dáiddáršiehtadusa rámma. Borgemánuus 2011 sohpe bealit ahte dáiddáršiehtadusa rámma 2012:s galgá leat 6 295 000 ru. Dás lei lassáneapmi 380 000 ru lagi 2011 dáiddáršiehtadusa ektui.

Šiehtadussii gullet čuovvovaš doaibmabijut:

- dáiddafoanda 700 000 ru
- stipeanda sámi dáiddáriidda 2 450 000 ru
- doaibmadoarjja sámi dáiddárorganisašuvnnaide ja Sámi dáiddárráddai 2 150 000 ru
- sámi govavadáidaga ja dáiddaduijid oastinortnet 370 000 ru
- fágalaš bagadeapmi 275 000 ru

- čajáhusbuhtadus 50 000 ru
- čáppagirjjálašvuoda, luđiid ja musihka oastiortnet 300 000 ru

Sámi dáiddárráddi hálddaša dáid ruđaid mat leat šiehtadusas, spiehkastahkan lea govavadáidaga ja dáiddaduoji oastinortnet, maid RiddoDuottarMu-seat hálddaša.

#### 4.9 Sámedikki nuoraidpolithkalaš lávdegoddi

Sámedikki nuoraidpolithkalaš lávdegoddi (SNPL) doaibmá oktavuohtalađasin sámi nuoraid ja Sámedikki gaskka, muhto maiddái gulaskud-daninstánsan ja «goziheaddji» Sámedikki guovdu nuoraidáššiid oktavuođas. Dieinna lágiin sahttá SNPL veahkehit Sámedikki nuoraidprofila ja nuoraidpolithka hábmemis.

SNPL:s leat leamaš guhtha čoahkkima 2011:s. SNPL lea searvan maiddái sierra konferánssaire ja semináraide, ja lea doallan sáhkavuoruid ja searvan paneladigáštallamiidda muhtun oktavuođain. Dasto lea SNPL juohkán dieđuid valáštallandoaluin ja lea galldan sierra joatkaskuvllaid juohkin dihte dieđuid SNPL, Sámedikki ja Sámedikki jienastuslohkui čáliheami birra. SNPL lei mielde lágideamen nuoraidseminára ja bargobáji Riddu Riđđu festiválas.

Čoahkkimis mii dollojuvvo jahkásáččat SNPL ja Mánáidáittardeaddji gaskka ledje fáddán sámi áššit nugo oahpponeavvut, davviriikkalaš ovttasbargu ja sámi mánáid demokráhtalaš searvan.

SNPL lei mielde lágideamen Sámi parlamentáralaš rádi nuoraidseminára Suoločielggis Suomas. Konferánssá fáddán ledje árbediedut ja turisma.

Ovdalis gielda- ja fylkkadikkeválgga ávžžuhii SNPL iežas bloggas ja FB:s nuoraid geavahit jienastanvuoigatvuhtaset. SNPL áigu čuovvolit geahčalanortnega evaluerema mii guoská 16 jahkásáččaid jienastanvuoigatvuhtii válljejuvvon gielldain, SNPL barggu ektui vuolidit ahkeráji Sámedikki jienastanlohkui čáliheapmái.

Ovtas Suoma ja Ruota sámedikki nuoraidráđiiguin lágidii SNPL miniseminára Sámi parlamentáralaš rádi (SPR) nuoraidpolithka birra. Nuoraidráđit bukte cealkámuša maiddái sámi parlamentarihkárriid konferánssa loahppadokumentti, ja sis lei sierra áššeovddidus oktasaš sámi nuoraidráđi ásaheapmái Sámi párlamentáralaš rádi oktavuhtii. Dat mearriduvvui manjá Sámi parlamentáraláš rádis.

SNPL jodíheaddji lei mielde dán jagás sešuvnnas álgoálbmogiid Bissovaš Forumis.

Doppe čatnui oktavuohta earret eará UN Indigenous Youth Caucus nammasaš organisašuvnnain.

Nuoraid váldečielggadus lea lávdegoddi mii galgá čielggadit nuoraid válldi ja searvama servodagas. Ráddhehus lea nammadan lávdegotti. SNPL lea buktán cealkámuša čielggadussii. Sii válde ovdan earret eará dan movt negatiivvalaš media-beaggin sámi áššiid hárrai, sahktá dagahit ahte sámi mánáide ja nuoraide šaddá vattis oččodit váikkuhanfámu sámi áššiide. Dákko čujuhedje sii áššai Romssa suohkanis sámigiela hálddašanguvlui laktima ektui. Sámi nuoraid ángiruššan sahktá buktit stuorra noadi ovttaskas olbmuide. Lávdegotti raporta ovddiduvvui 2011 juovlamánuš.

#### **4.10 Ohcanvuđot váikkuhangaskaomit kultuvrii**

##### *4.10.1 Doarjja musihkkaalmmuhemiide*

Dainna ortnegiin hálida Sámediggi lasihit doaibmabijuid sámi musihkkaalmmuhemiid siskkobalde, ja dieinna lágiin sihkkarastit sámi musihka oažzuma. Jagi 2011 bušeahdas lei várrejuvvon 1 900 000 ru musihkkaalmmuhemiide. 1 962 000 ru juolluduvvui doarjja musihkkaalmmuhemiide ja 30 prošeavta gaskkas ožžo 13 prošeavta doarjaga. Ohcamat ledje oktiibuot 5 495 000 ru ovddas. Dán jagi vuoruhuvvojedje earret eará mánáid musihkka ja nuorra artisttaid musihkkaalmmuhemit. Earret eará ledje Lars Ante Kuhmunen, Rolffa, Alit Boazu, Elin Kåven, Ivvar, Axel Ante sin searvvis geat ožžo doarjaga Sámedikkis dán ortnega bokte.

##### *4.10.2 Doarjja girjjálašvuhtii*

Dainna ortnegiin hálida Sámediggi láhčit diliid nu ahte sahtáshedje eanet almmuhit sámi girjjálašvuoda. Jagi 2011 bušeahdas lei várrejuvvon 4 586 000 ru girjjálašvuhtii. 2 586 000 ru juolluduvvui ohcanvuđot váikkuhangaskaomiid bokte kultuvrii, ja 2 000 000 ru addojuvvui Sámeálbmotfoandda bokte. Midjiide bohte 63 ohcama maid gaskkas 24 ohcamii juolluduvvui doarjja. Oppalaččat addojuvvui doarjja čáppagirjjálašvuhtii 64 %, fágagirjjálašvuhtii 24 % ja jietnagirjjiide 12 %.

Sámediggái lea leamaš deatalaš addit doarjaga sihke julev-, máttä- ja davvisámegillii. 3 prošektiil addojuvvui doarjja bálddalagaid almmuhemiiguin, 15 prošektiil davvisámegillii, 3 julevsámegillii ja 3 máttasámegillii.

##### *4.10.3 Mánáid ja nuoraid kulturdoaibmabijut*

Sámediggi hálida láhčit diliid mánggalágan kulturdoaimmaide mánáide ja nuoraide. Danne lei 2011:s várrejuvvon 2 130 000 ru kulturdoaibmabijuide mánáide ja nuoraide, manjá reviderema ja manjá go doarjjalohpádusat gessojuvvojedje ruovttoluotta. 2 615 000 ru juolluduvvui iešguđetlágán prošeavtaide. Ohcamat ledje oktiibuot boahtán 5 607 000 ru ovddas. 62 ohcama gaskkas juolluduvvui 34 prošektiil doarjja. Guokte ohcama sáddejuvvojedje ruovttoluotta almmá realitehta meannudeami haga.

Sámediggi addá doarjagiid ollu mánggalágan prošeavtaide mat leat láhčojuvvon sámi mánáid ja nuoraid várás. Earret eará lea addojuvvon doarjja mángga musihkkadoaibmabijuide maidda mánát ja nuorat servet ja main sahttet leat árjalaččat mielde oahppamin musihka. Dás sahttit namuhit juoigankurssa heivehuvvón mánáide ja nuoraide, idola sámi mánáide ja nuoraide, konseartta/vávváteáhtera, nu gohčoduvvón Jienas. Sámediggi oaidná maiddái ahte ohcamat sámi teáhterdoibmii lassánit.

##### *4.10.4 Eará kulturdoaibmabijut*

Sámediggi hálida ahte leat girjás sámi kultuvrralaš doaimmat. Danne lei 2011:s várrejuvvon 4 226 000 ru eará kulturdoaibmabijuide, manjá reviderema ja go doarjjalohpádusat gessojuvvojedje ruovttoluotta. 4 243 000 ru juolluduvvui doarjja prošeavtaide. Oktiibuot ohccojuvvui prošeavtaide 14 610 000 ru. Bohte oktiibuot 171 ohcama, ja daid gaskkas ožžo 89 prošeavta doarjaga. 17 prošeavta eai realitehta meannuduvvón, ja 2 ohcama gesse ohccit ieža ruovttoluotta.

Sámediggi oaidná ahte ohcamat Sámi álbmotbeaivvi čalmmusteapmái lassánit man oktavuođas doarjaožžut leat miehtá Sámi. Sámediggi addá doarjaga maiddái festiválaid artisttaid bálkkaide, sihke unna ja stuorra festiválaide dán ortnega bokte. Dasto oaidná Sámediggi ahte duodje-prošeavttat lassánit ja eanet ja eanet olbmot hálidit lágidit kurssaid. Lágiduvvojít maiddái ollu stuorra kulturdoalut main Sámediggi lea stuorra ruhtadeaddji.

##### *4.10.5 Sámegielat sárggusgovvaráiddut*

Sámediggi hálida ahte almmuhuvvojít sámegielat sárggusgovvaráiddut. Jagi 2011 bušeahdas lei várrejuvvon 460 000 ru dán ulbmili. Bohte guokte ohcama, mas nubbái juolluduvvui 460 000 ru.

#### 4.10.6 *Sámi girjelágadusat*

Sámediggi áigu láhčit diliid nu ahte šaddet árjjalaš sámi lágádusat. Jagi 2011 bušeahdas lei danne várrejuvvon 2 750 000 ru daidda. Oktiibuot juolluduvvui 2 956 000 ru. Bohte guhtta ohcama. Olles submi mii lea várrejuvvon sámi lágádusaide juogaduvvo lágádusaide vuodđodoarjjan, aktivitehtadoarjjan ja doarjjan vuovdaleapmáj ja juohkimii. Váid-dameannudeapmi dagahii dan ahte bušeahdas šattai liigegeavaheapmi. Sámediggi lea duhtavaš go lágádusat mat devdet juolludaneavttuid leat nannosat, ja go gávpejohtu lea badjel 500 000 ru ja go sámegielat almmuheamit leat unnimusat 75 % bruttogávpejođus nugó gáibiduvvo juolludaneavttuid mielde.

#### 4.10.7 *Sámi deaivvadanbáikkit*

Sámedikki mielas lea deatalaš ahte leat deaivvadanbáikkat mat doibmet sámi giela ja kultuvrra gaskkustan- ja ovdánahttinarenan. Jagi 2011 bušeahdas lei danne várrejuvvon 1 1750 000 ru sámi deaivvadanbáikkiide. Oktiibuot bohte 13 ohcama 2 334 000 ru ovddas. Buohkat eai ožzon doarjaga dán ortnega bokte, go ohccin eai lean doaimmat mat gusket mánáide, nuoraide ja vuorrasiidda. Doarjja addojuvvui guđa deaivvadanbáikái oktiibuot 852 050 ru ovddas maid gaskkas 3 deaivvadanbáikkis lei oktasaš duodjebádj. Dasa lassin leat 3 deaivvadanbáikkis doaibmabijut mat njuolga čatnasit doaimmaide mat gusket mánáide, nuoraide ja vuorrasiidda. Deaivvadanbáikkat, mat ožzo doarjaga dán ortnega bokte, leat seamma go 2010:s.

#### 4.10.8 *Investerendoarjja sámi girjebussiide*

Sámediggi áigu bisuhit ja viiddidit sámi girjebussesfálaldaga. Jagi 2011 bušeahdas lei danne várrejuvvon 2 500 000 ru sámi girjebussiid oastimii. Vuoruhemiin oidno ahte sámi girjebusset julevsámi guovllus leat vuoruhuvvont. Olles várrejuvvon submi manai Divttasuona suohkanii, mas lea girjebussefálldat julevsámi guovllus. Sis lea maid-dái ovttasbargu lagaš gielddaiguin Ruota bealde.

### 5 **Ealáhusat**

Sámedikki váldomihttomearrin ealáhusaid oktavuođas lea ahte mii dáhttu nana ja juohkelágan ealáhuseallima mii vuhtii váldá sámi kultuvrra, luondu ja birrasa sámi guovlluin. Mii fertet bisuhit dan barggolašvuoda mii juo lea sierra

ealáhusaid siskkobealde. Sámi guovlluin lea stuorra eretfárren, erenoamážit nissonolbmuid gaskkas. Danne mii sávvat eanet nissonolbmuid fitnodeaiggádin ja ealáhusdoallin. Dát sáhttá väikkūhit nana ja ealli servodagaide gos olbmot hálidit ássat.

Sámedikkis leat máŋgalagan bargovuogit movt dáid mihtomeriid juksat. Mii gulahallat viidát stáhta eiseválddiiguin, sihke čoahkkimiin, konsultašuvnnain ja ealáhusšiehtadallamiin sierra ealáhusaid hárrai. Mii gulahallat maiddái ealáhusorganisašuvnnaiguin, gielddaiguin ja doarjjaohcciiguin. Sámi ealáhusat gáibidit dávja stuorra areálaid. Ollu barggus maid Sámediggi dahká eanavuoigatvuodđiguin lea oassi sámi ealáhusovddideami rámmaeavttuin.

#### 5.1 **Sámedikki ealáhusovddidandiedáhus**

Sámediggi lea ráhkadan ealáhusovddidandiedáhusa. Ealáhusovddidanbarggu váldomihttomearrin lea háhkät nana ja juohkelágan ealáhuseallima, dakkár ealáhuseallima mii vuodđuduvvo sámi kultuvrii, lundui ja birrasii, ja mii váldá daid vuhtii, ja maid háhkät dakkár ealáhuseallima mii lea vuodđun ceavzilis báikegottiide gos olbmot hálidit ássat.

Dán diedáhusas leat vihtha ángiruššansuorggi vuoruhuvvont. Dat lea rámmaeavttut vuodđo-ealáhusain, geasuheaddji báikegottit, kulturealáhusat, ja innovašuvdna, dutkan ja árvoháhkan. Maŋimuš ángiruššansuorgi lea gelbbolašvuodalokten ja ođđahutkamat. Boahtteáiggi ealáhuspolitiikas biddjojuvvo eanet fuomášupmi kulturealáhusaide ja sámi kultuvrii. Sámediggi lea válljen bidjet sámi mátkeeláhusaid ja duoji doahpagii kulturealáhusat. Ealáhusdiedáhusa mihttomearit ja strategijat leat heivehuvvont doaibmabijuid bokte 2012 bušeahdas. Sámediggeráđđi lea juo mearridan prográmmačilgehusa lotnolasealáhusaid árvoháhkanprográmmit ja sámi mátkeeláhusaide.

Sámediggi lea ráhkadahttan ovddidananalysa 22 gielddas sámi guovlluin. Analysa lea vuodđun bargui ealáhusovddidandiedáhusain. Dát čájeha ahte sámi guovlluin leat stuorra hástalusat ollu surgiin. Dát hástalusat leat earret eará gánnáhahttivuoda bisuheami, innovašuvnnaid ja ásaheaddjidávjodaga ja ahtanuššama oktavuođas ealáhuseallimis. Sámi guovlluin leat hástalusat maiddái ássama bisuhemiin. Dan geažil go unnit riegádit mánát ja olbmot fárrejít distrivttain stuorát čoahkkebáikkiide. Dat mii lea buorre lea dat go oahppodássi eanaš sámi guovlluin lea buoret go sámi guovlluid olggobealde. Raporta čájeha

ahte eanaš sámi guovllut geasuhit unnán ássansajj ektui, muhto buorebuččat fitnodatgeasuheami ektui. Dat čájeha maiddái ahte ollu sámi guovlluin leat buoret bálvalusat nugo gávppašeami, idjade-ami, bálvalusaid ja doaimmaid ektui.

Sámediggi áigu ráhkadahttit odda analysa ovdañeamis sámi guovlluid gielddain. Dát lea viid-diduvvon guoskat maiddái guovtti máttasámi gildii. Analysa galgá eanet bidjat guovddázii innovašuvnnaid, sisafáremma ja oahppodási.

## 5.2 Ovttasbargu

### 5.2.1 Stuorradiggediedáhus odda eanadoallo-ja biebmopolitikhka birra

Sámediggi lea buktán cealkámuša stuorradiggediedáhusii odda eanadoallo- ja biebmopolitikhka birra. Cealkámušas deattuhii Sámediggi ahte diedáhusas livčče galgan addit buoret ekonomalaš eavttuid boanddaide, sihkkarastit rekrutterema eanadollii ja addit eavttuid juohkelágan doalostruktuvrii miehtá riikka. Sámediggi háliidii maiddái ahte diedáhusas livčče galgan deattuhit árktalaš eanadoalu ja ahte dat gulašii daviguovlo-politikhka siskkobeallái. Sámediggi evttohii regionaliseret eanadoallopoltihka, meahci buorebut geavahit sávzaguohtumii ja ángirušsat mätkealáhusaiguin. Sámediggi bivddii viiddiduvvon rollaid sámi guovlluid eanadoallopoltihka oktavuodas doppe gos konsultašuvdnašiehtadus galgá adnojuvvot.

Sámediggi bodii árrat proseassas stuorradiggediedáhusain diehit ahte dan sadjái go ráhkadi sierra boazodoallodieđáhusa, válldahuvvo boazodoallu dán diedáhusas. Ovdáneami vuodul ovddit stuorradiggediedáhusa rájes boazodoalu birra ja daid ollu hástalusaid geažil mat boazodoalus leat dál ovddabealde, bivddii Sámediggi ahte ráhkaduvvošii sierra diedáhus boazodoalu birra. Sámedikki oaivila mielde lea deatalaš vudolaččat ja ollislaččat meannudit buot beliid ealáhusas.

Sámediggi searvvai muhtun čoahkkimiidda ja konsultašuvdnačoahkkimiidda Eanadoallodepartemeanttain. Sámedikki ektui lea proseassa unnán searvvaheaddji, sihke boazodoalu ja eanadoalu dáfus.

Loahpalaš diedáhusas mii ovddiduvvui juovlamánuš 2011 oaidnit ahte Sámedikki cealkámušat eanadoalu birra leat unnán váldojuvvon mielde. Dat mat leat váldojuvvon mielde leat earret eará árktalaš eanadoallu, eanadoallu miehtá riikka ja eanadoallopoltihka regionaliseren. Stuorradiggediedáhusas ii leat sámi guovlluid eanadoallu namuhuvvon. Dat makkár rolla Sámedikkis

galggašii leat maid ii leat váldojuvvon mielde diedáhusas.

Nugo sámi eanadoalloberoštumiide maid Sámediggi lea ovddidan konsultašuvnnain, de gávdnat unnán Sámedikki cealkámušaid boazodollui stuorradiggediedáhusas. Vaikko stuorradiggediedáhus dál lea gárvis, de áigu Sámediggi ain bargat dan ala ahte Stuorradiggi válldá stuorát ovddas-vástádusa boazodoalus ja ráhkada sierra stuorradiggediedáhusa boazodoalu birra.

Sámedikki mielas lea duodalaš ášši go konsultašuvnnat doaibmabijuid birra Stuorradikki eanadoallo- ja biebmopolitikhkaš diedáhusas eai goassige formálalaččat loahpahuvvon. Sámediggi áigu čuovvut ášši Eanadoallo- ja biebmopolitikhkaš meantta ektui, mas lea ovddasvástádus dán áššis, ja Odasmahttin-, háld dahus- ja girkodepartemeantta ektui, man departemeanttas lea ovddasvástádus sámi áššiin.

## 5.3 Mariidnaealáhusat

Sámit lea bivdán guliid nu guhká go gávdnojít historjálaš gáldut. Sámediggi deattuhua viidáseappot ahte ferte vuhtiiváldit boares lágaid dán suorgis, ovdamarkka dihtii 1775 mannosáš eanančujhancealkámuša (Jordutvisningsresolusjonen) mii nanne finnmárkolaččaid vuosttaš-vuoigatvuoda guolásteapmái. Sámediggi muittuha ahte Gáivuona duopmu maiddái manná guhkás dan guvlui ahte dovdahit ahte das lea sáhka vieruiduvvanvuoigatvuodas mas báikkálaš guolásteaddit ožžo buhtadusa, dannego sin guolástanguovluide lei váddáset beassat go fápmohusken buvtihii eanet jieŋa vutnii. Sámediggi čujuha viidáseappot dasa ahte oahppa «friddja guolásteami» birra ii goassege ožžon coavcci Norgga rittus. Duopmu čájeha ahte historjálaš geavaheapmi mii lea duođaštuuvvon rittus báikkálaš vieruiduvvannjuolggadusain, lei hui deatalaš mearrádussii. Dáid historjálaš duohtavuodaid ferte maid árvvoštallat Norgga geatnegasvuodaid ektui earret eará ON Algoálbmotjulggaštusa 37. artihkkala vuodul.

Sámiid riekti resurssaide mearas ja jogain, ja riekti geavahit daid, lea mearridgeaddji oassi sámi kultuvrra ávnnašlaš vuodus. Sámediggi sávvá boahtteágái čujuheaddjí ja ollislaš politihka, ja ahte Sámediggi lea okta dain giid bidjá eavttuid guolástuspolitihka ovddideapmái Norggas. Sámediggi vuoruha barggu sámiid historjálaš bivdovuoigatvuodaid, mariidnaresurssaid ja jogaid ja riddo- ja vuotnaguovlluid geavaheami sihkkarastiini. Sámediggi lea jagis 2011 čádahan konsultašuvnnaid ja čoahkkimiid gonagssre-

appáid hálddašeami láhkaásahusa reviderema, mearraluossabivddu sámi guovlluin ja guolástusaid ja mearrenjičehasaid regulerema oktavuodas jágis 2011.

### 5.3.1 Riddoguolástuslávdegoddi

Konsultašuvnnaid bokte Riddoguolástuslávdegotti árvalusa (NAČ 208:5) birra, leat Sámediggi ja Guolástus- ja riddodepartemeanta soahpan ahte nannet álbmoga guolástanrievtti mearrasámi guovlluin, nugo Sámediggi hálidii gulaskud-dancealkámušastis. Šiehtadus lea unnimus čoavddus mii earret eará mearkkaša dan ahte bivdovuoigatvuohta nannejuvvo dan bokte go oðða mearrádusat válđojuvvojít mielde gustovaš láhkadahkosii.

Dán unnimus čovdosa sáhttá čoahkkáigeassit 7 čuoggá vuollái:

- Mearriduvvo oðða láhkamearrádus nu ahte oasseváldiláhkkii čadnojuvvo guolástanvuoigatvuohta. Mearrádusa ferte geahčat fárrolaga mearraresursalága 11. § deattuhanmearrádusain.
  - Láhkaevttokus mearkkaša ahte lága bokte suodjalit guolástanrievtti ja seammás mearkkaša dan ahte sii geain lea vuogatvuohta galget vuoruhuvvot ovddabeallái buot earáid go lea resursavátnivuohta.
- Mearriduvvo sierra deattuhanmearrádus mearraresursalágas. Deattuhanmearrádus dagaha ahte juohke lágan regulerema okta-vuodas galgá erenoamážit deattuhuvvot sámiid geavaheapmi ja movt dat geavaheapmi mearkkaša sámi báikegottiide.
- Mearriduvvo láhkaásahusa bokte gielddus stu-orát fatnasiidda (badjel 15 mehtera) vuonaid siste.
- Láhkii čadnojuvvo vejolašvuohta identifiseret ja dohkkehít báikkálaš historjálaš vuogatvuodaid.
- Sámiid mielmearrideapmi resursaháld-dašeamis – vuotnabivdolávdegoddi
- Láhkamearrádus álbmotrievtti ektui oasseváldilágas mearkkaša ahte oasseváldiláhka galgá geavahuvvot Norgga álbmotrievttálaš geatne-gasvuodaide dávistettiin, ja ahte láhka gusto álbmotrievtti njuolggadusaid rámmaid siskko-bealde álgoálbmogiid ja minoritehtaid hárrái. Mearrádusa deataleamos doaibman lea čalm-mustahttit daid álbmotrievttálaš geatnegas-vuodaid mat gávdnojít.
- Doaibmabijut:
  - Várrejuvvo jahkásaš vuodđoearri dorske-bivdu. Sámediggi guorahallá ja realitehta

meannnuda dán čuoggá dalle go prinsihpaid láhkii čatnan lea sohppojuvvon vuotna- ja riddobivddu dohkkeheami ja sihkkarastima ektui árbevirolaš mearrasámi guovlluin.

- Dattetge lea ovttamielalašvuohta das ahte galgá leat vejolaš birget okto guolástanrivttiin dahje buotalaga eará doaimmain. Riekti galgá leat nuvttá ja dat galgá váikkuhit fatnasiid ja guolásteddjiid laskama guovlllus.

Evttohuvvon doaibmabijuid sáhttá atnit deatalaš vuosttaš lávkin sámiid ja eará báikegoddeolbmuid vuogatvuodaid ollislaš sihkkarastimis ja dohkkeheamis daid luondduviða mariidnarensursssaide siskkáldas ja álbmotrievtti mielde. Historjálaš guolástanrivttiid dohkkeheapmi mat sámiin ja earáin leat mearrasámi guovlluin, lea gáibádussan viidáset proseassas mearrasámi kultuvrra ja eallinvugii ealáksahttimiin.

Sámediggi oaidná ahte Finnmarkku, Romssa ja Norländda stáhta ja fylkkagielddaid kantuvrrain lea stuorra hástalus fatnasiid ja guollevoostáivál-dinsajid ruhtadeamis dainna lágiin ahte das livččii ávki ássiide nu ahte ožžot vejolašvuoda geavahit daid bivdovuoigatvuodaid maid ožžot ruovttolotta ja besset árjjalaččat searvat guollebivdui.

### 5.3.2 Guolástusreguleremät

Guolástus- ja riddodepartemeanta ja Sámediggi leat ovttas geahčadan Guolástusdirektoráhta guolástanreguleremäta evttohusa jahkái 2012. Sámediggi válđdii erenoamážit ovdan ášše-čuolmma ahte gieldit guollebivddu stuorra mearrafatnasiigui davvinorgga vuonain.

Departemeanta áigu čuovvut direktoráhta evttohusa ahte ii diktit šákšabivddu 4 nautalaš miilla siskkobealde. Dasto árvvoštallat gildosa gieldit guolástusa vuotnalinnjáid siskkobealde fatnasiidda main lea dihto sturrodat, lea okta ollu doaimmain maid dat evttohuvvon vuotnaguolástuslávdegoddi galgá árvvoštallat.

Norgga riddodorskenálli lea vánis, muhto árjjalaš nállebuoridanplána geažil lea dat dál válđojuvvon eret luonddušlájaid rukseslisttas. Riddodorski hálddašeamis lea stuorra mearkkašupmi guolástussii mearrasámi guovlluin, danne go dán šlájas lea olles eallingierdu vuonain ja rittus. Buoridanplána vuodđun lea gáržžiduvvon reguleren-málle ollu guovlluin. Dán vuodđul lea Sámediggi joatkán barggu eiseváldiid guovdu ahte suodjalit sámi perspektiivva norgga riddodorski hálddašeamis ja buorideamis. Dát mearkkaša earret eará dan ahte fatnasat mat leat badjel 15 meh-

tera fertejít bivdit olggobealde vuotnalinjjáid, go fas trálárat ja stuorra fatnasat ja mearrafatnasat fertejít bivdit olggobealde 12 ja 6 nautálaš miilla eret nannámis, sturrodaga mielde.

Norgga eiseválddit leat ovttas Ruošša eiseváld-diigui mearridan ahte 2012 galgá leat lohpi bivdit šávššaid. Sámediggi lea áigodagas manjá rah-pama 2009:s dadjan ahte ii leat mielas addit lobi bivdit šávššaid, danne go dál eat dieđe movt dát bivdu váikkahu loahppa ekologalaš mariidnavu-ogádahkii Barentsábis, rittus ja vuonain Davvi Norggas. Danne lea Sámedikki mielas deatalaš ráhkadir márjganállehalddášanmálle Barentsábi-várás mii siskkilda maiddái áhpeguliid (sallit, šákša jna) ja mearranjihcehasat.

### 5.3.3 Gonagasreappát

Sámediggi doarju ahte gonagasreappát halddá-šuvvojít lagasvuoda- ja sorjavašvuoda prinsihpa mielde, mii mearkkaša dan ahte smávva báikegot-tiide miehtá rittu, ja nu maiddái unnimus fatnasi-idda, galgá sihkkarastojuvvot vuosttaš vuogatvu-ohta bivdit, ja dasa gullá maiddái gonagasreabbá-bivdu iežaset lagašguovlluin. Erenoamážit guoská dát vuotnaguovlluide.

Sámediggi lea duhtavaš go Guolástus- ja riddodepartemeanta čuovvolii Sámedikki evttohusa 2010:s ahte ii addit friija lobi bivdit gonagasre-appáid nuorttabealde 26 0 Ø. Sámediggi lea regis-treren ahte Guolástusdirektoráhtas manjá áiggis leat ollu geahppánan dakkár áššit mat gusket lobi-his gonagasreabbábivdui dán guovllus.

Sámedikki presideanta lea dovddahan ská-mamánuus 2011:s ahte Sámediggi áigu árvvoštallat ahte galggašii go addit gonagasreabbábivdolobi fatnasiidda mat leat vuollel 15 mehtera.

### 5.3.4 Anadromalaš luossabivdu

#### Guolástusreguleremát jogain ja mearas jagis 2012

Sámediggi lea 2011:s ásahan bargolávdegotti mii bargá guolástusreguleremiigui jogain ja mearas 2012 ektui. Bargolávdegoddi lea buktán regulere-nevttohusa jogain ja mearas lagi 2012 várás, ja dasto guhkes áiggi strategiija reguleremiid várás. Lávdegotti regulerenevttohus 2012 rájes lea ahte viiddidit gáidánuhti bivdoáiggi, erenoamážit Davvi-Romssas. Go guoská johkabivdui, de bidjá bargolávdegoddi vuodđun fylkkamánni evttohusa ahte bisuhit bivdu otnás dásis eanaš čázádagain. Dasto oaivvilda bargolávdegoddi ahte sáhtá geava-hit ráfaidahttinávádagaid válđo váikkuhangaskao-apmin reguleren dihte guollebivdu čázádagain

Finnmárkkus, gos lea heivvolaš. Bargolávde-goddi lea maiddái evttohan ahte berrešii álgga-huvvot prošeakta dainna áigumušain ahte kártet ja heivehit árbedieduid mat galget leat vuodđun luossabivdu halddášeapmái.

Bargolávdegotti raporta lei vuodđun konsultašuvnnaide Luondduhálldašan direktoráhtain reguleremiid birra. Sámediggi lea konsultašuvnnaide Luondduhálldašandirektoráhtain soahpan gulaskuddancealkámuša mii sáddejuvvui gulaskuddamii, ja gulaskuddanáigemearrin lei ođđajagimánu 20. b. 2012. Bargolávdegotti raporta ja Sámedikki mearkkašumit manjá konsultašuvnna dárbbu birra viiddidit guovllu «kysten av Finnmark» lea mielddusin gulaskuddamis.

#### Šiehtadallamat Suomain Deanučázádaga birra

2011:s lea leamaš čoahkkin ministerdásis ođđa šiehtadallamiid álggaheami birra dan soahpamuša ektui mii lea Norgga ja Suoma gaskka Deanučázádaga hárrai. Deanu guolástanhállda-hus ja sámedikkit Norgga ja Suoma bealde gesso-juvvojít lávga mielde šiehtadallamiidda, mat álgga-huvvojít ođđajagis. Sámediggi galgá leat mielde Norgga šiehtadallanlávdegottis. Norgga ja Suoma dutkanjoavku ovddidii dutkanbohtosiiddis Ohcejogas skábmamánuus. Dasto ożzo Norgga ja Suoma vuogatvuodaoamasteaddit ja sámedikkit Norgga ja Suoma bealde vejolašvuoda háleštit daid regi-onála šiehtadallamiid birra mat bohtet. Šiehtadallamat eai ovdánan dán lagi ja šiehtadallamat jotkojuvvojít nationála šiehtadalla-miigui. Sámediggi áigu boahtteáiggis ságastallat šiehtadallanvuodu birra Birasgáhttendeparteme-anttain.

#### Njávdánčázádaga báikkálaš halddášeapmi

Sámedikkis lea leamaš oktavuohta Birasgáhtten-departemeanttain ja lea háleštan dan birra ahte álgghait proseassa báikkálaš halddášeamis Njávdámis boahtte lagi.

### 5.3.5 Mearrageavahus

Sámediggi lea fuolas go leat areáliiddut árbevirolaš vuotnabivdiid ja guollebiebmane-aláhusa gaskka, ja go leat birasváikkahuusat go guoská earret eará dasa go nu ollu gárgidit bieb-moguolit. Guollebiebman ii galgá áitit lunddolaš guollešlájaid ja das ferte leat dakkár doaibmavuo-hki mas biras válđojuvvo vuhtii. Deatalaš lea ahte guollebiebmanealáhus doaimmahuvvo dainna

lággiin ahte dat ii headuš árbevirolaš bivddu measras dahje jogain.

Sámediggi searvvai ja doalai sáhkavuoru workshopas Salmon Voices Münchenis golggotmánus. Workshopa oktavuodas válodojuvvui bajás movt álgóálbmogat Norggas ja Canádas vásihit guollebiebmanealáhus. Son deattuhii ahte árbediedut galget lea maid vuoddun luossahálddašeapmái. Son vállahii álgóálbmotperspektiivva fuomášumi guollebiebmanealáhusa iežas bealis. Mátkki ulbmilin lei čatnat oktavuoda Canáda álgóálbmogiiguin mat vásihit sullasaš áššečuolmaid maid Sámediggi ge vásicha luossahálddašemiin.

### 5.3.6 Mearranjhčehasat

Riddonjurjuid reguleren ja hálddašeapmi lea guovddáš bealli Sámedikki riddo- ja guolástuspolitikas. Sámediggi hálida ahte mariidna vuotnare-surssat hálddašuvvojít ollisláš ja ceavzilis vugiin. Sámediggi doarju ahte galgá leat ceavzilis njuorjónallí sámi guovlluin, muhto ahte nálli galgá bisuhuvvot dakkár dásis ahte báikkálaš guollenálit suodjaluvvojít main mearrasámít ja earát leat sorjavačcat bisuhan dihte ealáhusa ja kultuvrra.

Mearranjhčehasráddí heittihuvvui 31.12.2011, ja Guolástusdirektoráhta heittihii geavahusa mii ovdal lea leamaš ahte rahpat gulaskuddama mearranjhčehasaid bivdoeriid mearrideapmái ja regulerenevttohussii. Sámediggi lea 2011:s doallan čoahkkimiid ja konsultašuvnnaid Guolástusdirektoráhtain heivehan dihte geavahit báikkálaš máhtu dutkamis ja mearranjhčehasaid hálddašeams, bisuhit rabas gulaskuddamiid riddonjurjuid bivdoearre- ja hálddašanevttohusaid ektui 2012:s, ja lea dorjon ahte álggahit fas buhtadusortnegiid riddonjuorjobivdui. Guolástusdirektoráhta lea čuovvolan Sámedikki ávžžuhusa ja lea čádahan rabas gulaskuddama evttohusa ektui mii guoská bivdoeriide ja riddonjurjuid hálddašeapmái 2012:s, ja lea miehtan ahte addigoahit buhtadusa riddonjurjuid goddimaa ovddas.

### 5.3.7 Økologija – stárravuvddiid odđasis šaddan

Mearradutkaninstiutta lea ásahan odda gieddestašuvnna Finnmárkui, mii lea Porsáŋg-guvuonas oarjjabealde. Mearradutkama mihttomearrin lea bisuhit rikkis guollenáliid Davvi Norgga vuonain. Dán oktavuodas lea Porsáŋgu vuotna válljejuvvon čuozahtguovlun. Sámediggi lea addán 500 000 ru doarjan prošeavta » Guorba

stárravuvddi šaddadeapmi – kálkenprošeakta» čádaheapmái.

### 5.3.8 Ovttasbargu guolástusorganisašuvnnaiguin

Sámedikki presideanttas lei čoahkkin Norgga Guolástussearvvi jodihangottiin miessemáanus 2011:s. Fáttáid gaskkas maid birra lei sáhka ledje guolástushálddašeapmi oppalačcat ja beliid oaidnu Riddoguolástuslávdegotti evttohusaide. Goappašat bealit leigga mielas bisuhit oktavuoda ja čilget nubbi nubbái áigeguovdilis guolástus-politihkalaš áššiid birra.

## 5.4 Eanadoallu

Sámediggi lea addán cealkámuša eanadoallošiehtadallamiidda Eanadoallo- ja biebmodepartmentii. Sámediggi deattuhii erenoamážit ahte oažžut buoret gánnáhahttivuða eanadoalus ja ahte eanadoallu ferte oažžut buoret dietnasa. Sámediggi evttohii vuolidit dan alla iežas oasi beliin šaddovahágiin ja dálvevahágiin. Sámi guovllut ledje beahttašuvvan eanadoallošiehtadusa bohtosa ektui. Veaháš buoret dienaslassáneapmi šattai, muhto ii doarvái goluid laskama ektui. Ain leat stuorra erohusat dienaslassáneamis eanadoalu ja servodaga gaskka muđui.

Odđa doaibmavisttiid ruhtadeamis leat stuorra hástalusat eanadoalus. Ruhtadanortnegat eai doala liigegoluide mat leat sámi guovlluin riikka mättaosiid ektui. Sámediggi lea ruhtadan mángja stuorra vistti, muhto hástalussan lea loahparuhtadeami oažžun mángga dáin huksenáššiid oktavuodas. Deatalaš lea ahte dat doaibmavisttit main nuorat galget bargat, leat áiggi gáibádusaid mielde. Sámedikki mihttomearrin lea eanadoalu bisuheapmi sámi guovlluin.

Gáicaeláhus lea nuppástuvvan ja lea nuppástuvvamin dainna lággiin ahte stuorra oassi gáic Cain Norggas galget sanerejuvvot, ja ulbmilin lea luottahuhtit muhtun dávddaid maid gáiccat ožžot. Sámediggi ballá erenoamážit daid doalloheaitthe-miid geažil maid sanerenprošeakta mielddisbuktá ja deattuha ahte ferte álggahit odđa doaibmabijuid mat sihkarastet viidáset eallinfámolaš gáicaeláhusa.

Sámediggi lea ovttasbargguin Fylkkamanni eanadoalloossodagain, Finnmárkku fylkkagield-dain ja Innovašuvdna Norggain láhčán diliid nu ahte oččodit jáhkku eanadolli Ájovári álgóálbmotguovllus. Guoskevaš gielddat, Porsáŋgu, Kárášjohka ja Guovdageaidnu leat joatkán dainna ja leat ráhkadan váloprošeavta dán ángiruššama

várás. Gielddat leat láhcán golmma jagi prošeavtta. Jos prošeavttain lihkostuvvet, de sahtta das leat sardinárvu eará guovlluide.

## 5.5 Boazodoallu

Sámedikki cealkámuš 2012/2013 boazodoallo-šehtadussii meannuduvvui dievasčoahkkimis skábhamámánus 2011. Dán cealkámušas deattuha Sámediggi ovttasbarggu ja konsultašuvnnaid departemeanttain boazodoallopolutihka ja dan hálddašeami, šehtadusa váikkuhangaskaoapme-ortnegiid, boazodoalu areálaid, boraspiiid, diva- diid boazodoalus, dearvvašvuoda, dásseárvvu, vuovdalandili ja boazologu heiveheami.

Sámediggi áigu čalmmustahttit cealkámuša šehtadusbeliide Norgga Boazosápmelacčaid Riikkasearvai ja stáhtti Eanadoallo- ja biebmodepartemeantta bokte ođđajagis 2012.

Norgga ja Ruota gaskasaš boazoguohton-konvenšuvdna regulere boazodoalu Norgga ja Ruota gaskasaš rádjaguovllus. Sámediggái lea deatalaš sihkkarastit buori čovdosa boazodoalu ealáhusorganisašuvnnaide maidda konvenšuvdna guoská. Norgga ja Ruota sámedikkiid presideant-taid gaskasaš čoahkkima vuodul, bivddii Norgga Sámediggi konsultašuvnnaid Eanadoallo- ja bieb-modepartemeanttain ášši birra. Konsultašuvnnat departemeanttain dollojuvvojedje cuojománuš 2011. Konsultašuvnna fáddán lei bargu Norgga ja Ruota gaskasaš boazoguohtonkonvenšuvnnain viidáseappot. Sámediggi lea ságastallamin Ruota Sámedikkiin, Norgga Boazosápmelacčaid Riik-servvi ja Ruota Sámiid Riikkaservviin dan birra ahte vejolaččat oažžut oktasaš evttohusa maid čalmmustit Norgga ja Ruota ráđđehusaide.

### 5.5.1 Dásseárvu boazodoalus

Árbevirolaččat lea boazodoalus dásseárvu sohka-beliid gaskka, muhto dat lea ollu jagiid badjel geano-huvvan láhka- ja láhkaásahusreguleremiid bokte. Sámediggi lea váldán ovdan dásseárvó-áššiid ollu gerddiid boazodoallo-šehtadallamiid oktavuođas. Boazodoallu dárbbasaš ollu bargonávciaid, ja danne lea nissonolbmuin ja nuorain guovddáš sadji ealáhusoktavuođas. Sámedigge-rádi 2009 diedáhusas sámi boazodoalu birra, lea Sámediggi deattuhan ahte boazodoallu lea bearavađot ealáhus, gos nissonolbmuin lea guovddáš sadji bargofápmun, máhtolašvuoda gaskkusteaddjín ja máhtolašvuoda addin nuoraide.

2010/2011 boazodoallo-šehtadusa oktavuođas sohpe šehtadusbealit ahte biddjojuvvo bargo-

joavku mii galggai geahčadit ja árvvoštallat daid čielgagadusávdnsaaid mat dál gávdnojít dásseárvvu birra boazodoalus, ja dasto evttohit doaib-mabijuid ovddidan dihte dásseárvvu ealáhusas. Sámediggi buvtii árvalusaaid bargojovkui Sámedikki barggu birra dásseárvvu ovddidemiin boazodoalus. Bargojoavku geigii raportta golggot-mánuš 2010. Sámediggi attii gulaskuddance-alkámuša dán rapportii mii geigejuvvui Eanadoallo-ja biebmodepartementii 2011:s. Sámedikki bargun dán ášši čuovvoleami oktavuođas lea fuolahit ahte bargojoavkku doaibmabidjoevttohusat vuoruhuv-vojtit ja čuovvoluvvojtit.

### 5.5.2 Boazodoallolága láhkaásahusat

Sámedikkis leat leamaš konsultašuvnnat Eanado-allo- ja biebmodepartemeanttain divatláhkaásahusa birra mii guoská doallonjuolggadusaid rihkkumii ja láhkaásahussii bággosáhku ektui. Konsultašuvnnain lea Sámediggi deattuhan beliid láhkaásahusas doallonjuolggadusaid rihkkuma oktavuođas. Sámediggi ovddidii čuovvovačča:

- Sámedikki mielas lea buorre go ráhkaduvvojtit láhkaásahusat sankšuvnnaid várás go doallonjuolggadusat rihkkojuvvojtit ja bággosáhkkui.
- Láhkaásahusat galget hábmejuvrot nu ahte ovttaskas geavaheaddji daid sahtta lohkatt álkit.
- Láhkaásahusas ferte čujuhit hálddahuslága njuolggadusade nu ahte ovttaskas doalli čielgasit oažžu áddejumi su prosessuála vuogatvuodaid birra.
- Sámedikki mielas lea buorre go divatgáibádus doallonjuolggadusaid rihkkumis guoská ovttaskas siidaosseoamasteaddjái (-oamasted-djiide). Deatalaš prinsihppa lea ahte sankšuvdnearrádusat ja buhtadusgáibádus boazodoalus guoská njuolga dan boazodoallái geas lea ovddasvástádus, iige orohahkii nugo geavahus lea leamaš dán rádjai.
- Sámediggi háliida ahte lagabuidda čilgejuvvo geas/makkár orgáanas lea ovddasvástádus mearridit lea go ágga addit sáhku, mearridit sáhkkomeari, duodaštangáibádusa, ja dasto čilget ja juohkit siva.
- Sámediggi háliida beassat árvvoštallat vejolašvuoda geavahit árvvoštallama divadiid mearrideami oktavuođas dan sadjái go bidjet fásta máksomeriid, ja ahte biddjojuvvo bajimuš divatsubmi.
- Sámediggi lea váillahan departemeantta árvvoštallamiid jna váiddavejolašvuoda ektui, erenoamázít dan ektui go sihke guovlustivrrat ja boazodoallostivra sahttet bidjet divada.

- Sámediggi lea buktán cealkámuša ahte ferte árvvoštallat mii lea erohus sániin «forsettelig» og «uaktsomhet». Lea eahpegovttolaš jos ávvirmeahttun dahku mii čadahuvvo lihkohisvuoda dahje heahedili oktavuodas, ránggáštuuvvo seamma garrasit go eaktodáhtolaš dahku.

Sámediggi diehtá ahte departemeanta lea heiven han min oainnuid láhkaásahussii ja lea guorrasan daidda.

Proseassa ektui boazodoallohálddašeami riev dadusa ektui lea Sámediggi aiddostan ahte sáhttá leat eahpeoiddolaš bidjat fápmui odđa sankšuvdnantuolggadusaid boazodoalloláhkii, nu guhká go lea hui eahpesihkarvuhta das makkár boazodoallohálddašeapmi šaddá boahtteáiggis. Bealit nugo hálldašandássi ja doaimmat čuhcet láhkaásahusa sisdollui ja njuolggadusaid geava heapmái. Dieinna lágiin sáhttá šaddat vel stuorát eahpesihkarvuhta dan ektui ahte gií dat galgá geavahit daid odđa láhkaásahusaid ja man guhkká. Dát fuonida einnostanvejolašvuoda ja buktá eahpesihkarvuoda boazodollide.

Dat go Sámediggi liikká válljii guorrasit dáid láhkaásahusaide, boahtá das go min mielas lea deatalaš oažžut sadjái njuolggadusaid maid sáhttá geavahit jos doallonjuolggadusat rihkkojuvvojt. Dat lea deatalaš ealáhussii alccesis ja birrasi. Erenoamás deatalaš lea sihkkarastit boazodoallo orgánaide vejolašvuoda leat mielde dáid njuolggadusaid geavaheami oktavuodas.

### 5.5.3 Boazodoallohálddašeami rievdaapmi

Sámediggi lea oðasdiedjáhusa bokte cujománu 2011 Eanadoallo- ja biebmodepartemeantta neah tasiidduin oaidnán ahte boazodoallohálddašeapmi galgá rievdaduvvot. Rievadusat lea ahte guovllustivrat galget heittihuvvot ja guovllukantuvrrat galget fárrehuvvot Fylkkamanni vuollái. Sámedigái ii leat movtge diedihuvvon ahte nu lea árvvoštallojuvvon dahkkojuvvot.

Eanadoallo- ja biebmodepartemeanta sáddii manjá notáhta Sámediggái mas čilgejedje organiserema rievdadusaid birra. Sámediggi manai ovttas Norgga Boazosápmelaččaid Riikkaservviin diehtojuohkinčoahkkimii miessemánu departemeantta mearrádusa birra. Sámediggi ja Norgga Boazosápmelaččaid Riikkasearvi muitaledje bealisteaset evttohusa birra lávdegoddái mii čielggada boazodoallohálddašeami organiserema. Sohppojuvvui ahte Sámediggi galggai dievasčoahkkimis meannudit ášsi ovdal go departemeanta barggai maidege viidáseappot. Sámediggi dagai mearrádusa ášsis dievasčoahkkimis

geassemánu 2011 mas boahtá ovdan ahte departemeantta mearrádus boazodoallohálddašeami rievdaadeamis lei mearriduvvón almmá ahte dat lei dahkkojuvvon konsultašuvnnaid mielde daid konsultašuvdnapro sedyraid mielde mat leat Sámedikki ja stáhta eiseválddiid gaskka. Dás fuolakeahttá bovdejuvvui Sámediggi konsultašuvnnade mii lei dušše dan birra mii guoská mearriduvvón rievdadusa čađaheapmái. Konsultašuvnnat juo mearriduvvón čađaheamis eai leat duohta konsultašuvnnat, danne ii sáhttán Sámediggi vuolgit diekkár čoahkkimii. Eanadoallo- ja biebmodepartemeanta sáddii čakčamánu evttohusa guovllustivrraid heittihemis gulaskuddamii. Dat meannuduvvui Sámedikki dievasčoahkkimis guovvamánu 2012.

Boazodoallohálddašeami rievdaapmi eaktuda dan sámepolitikhka joatkima man ulbmilin lea ahte mearridanváldi áššiin mat erenoamážit gusket sámi álbmogii sirdojuvvo Sámediggái. Vuodđolága § 110a man vuodul galgá láhčit diliid nu ahte sámit go lea sierra álbtot sáhttet sihkkarastit ja ovddidit iežaset kultuvrra, giela ja servodateallima, bidjá čielga čanastagaid movt almmolaš boazodoallohálddašeapmi organiserejuvvo. Dán joatkimis čuovvu maiddái ahte álbtmotrievttálaš geatnegasvuodat iešmear rideami, ieštivrema, searvama ja vuoruheami birra iežas ovdánahttimii biddjojuvvojt vuodđun árvvoštallamiin boazodoallohálddašeami rievda deami oktavuodas. Gudege dán beliin ii leat Eanadoallo- ja biebmodepartemeanta árvvoštallan ja bidjan vuodđun mearrádusaidis oktavuodas 2011:s. ILO lea ollu oktavuodain dovddahan ahte proseassa ja sisdoallu gullet lávgä oktii. Duohta konsultašuvnnat buori jáhkuin dainna ulbmilin ahte olahit ovttamielalašvuoda, ja čovdosiid mat dávistik gustovaš sámepolitikhkii ja riikkaid gaskasaš geatnegasvuodaide sámiid guovdu dego álgoálbtot, lea mearrideaddji deatalaš dán ášši čuovvoleamis.

## 5.6 Boraspiret

Sámediggi lea ovddidan ovta ášši Sámi parlamentáralaš rádi stivrii guoh tonealliealáhusa vahágiid birra dan geažil go gávdnojít ráfáidahttojuvvon boraspiret. Sámi parlamentáralaš ráddi mearridii fakkastit dan Girkonjárgga 2011 julggáštussii, ja dasto álggahit sáme parlamentáralaš ovttas barggu oažžun dihte nationála stáhtaid suodjalit sámi ealáhusaid guovlluin gos leat ollu boraspiret.

Boraspirepolitikhka sierra riikkain, Suomas, Norggas, Ruotas ja Ruoššas, váikkuha ollu

vuodđoealáhusaide ollu sámi guovlluin. Politihkka Eurohpá unionnna siskkobalde bidjá čanastagaid nationála boraspirepolitihkkii min riikkas. Danne áigu Sámi parlamentáralaš ráddi bargat dan ala vai Suopma ja Ruotta iežaset miellahttovuođa bokte, buoremus vejolaš vuogi mielde vuhtii váldet sámi beroštumiid dán áššesuorggis.

SPR deattuha ahte Eurohpáráddi dat bidjá rámmaid lahttioriikkaid bargui olmmošvuoigatvuodaiguin. Sihke Suopma, Ruotta, Norga ja Ruošša leat Eurohpárádi lahttun, mii lea bidjan unnimus standárddaid olmmošvuoigatvuodaide ja bearráigeahčá ahte doahtaluvvojtit go sierra konvenšuvnnat ja rekommundašuvnnat. Danne áigu SPR bargat dan ala ahte guoskevaš stáhtat čuovvolit iežaset geatnegasvuodaid mat guske sámi álbmogii.

Sámi parlamentáralaš ráddi áigu ásahit lávdegotti man bargun lea hábmet oktasaš boraspirepolitihka ja evttohit njuolggadusaid hálldašeapmái. Eaktun lea ahte guoskevaš riikkat fuolahit geavatlaš hálldašeami ja čuvvot mearriduvvon njuolggadusaid.

Muđui čujuha Sámi parlamentáralaš ráddi Girkonjárgga julggaštussii (2011), erenoamážit 11. čuoggái ja stáhtaid geatnegasvuhtii sihkkarastit ávnناسلاš kulturvuodu sámi álbmogii.

#### *Buhtadusortnegat bohccuid massima ovddas maid boraspiret borret*

Birasgáhttendepartemeanta (BD) lea ásahan prošeavta man ulbmilin lea árvvoštallat ja vejolaččat evttohit rievdadusaid dáláš buhtadusortnegii bohccuid ovddas maid boraspiret goddet. Prošeavta mandáhtan lei čielggadit, ja moht fertešii go dáláš buhtadusortnega bohccuid massima ovddas boraspireide rievadait. Prošeaktajoavku galgá erenoamážit čielggadit málle riskavuđot buhtadusortnegii. Sámediggi lea addán gaskaboddosaš cealkámuša prošeaktajoavkui ja áigu čuovvolit ášši konsultašuvnnaid bokte Birasgáhttendepartemeanttain.

#### **5.7 Jinjevaerie sámečearru**

Jijnjevaerie sámečearru lea váldán oktavuođa Sámedikkiin oažžut veahki dan oktavuođas go Statkraft áiggošii hukset bieggafámu sin guohoneatnamiidda. Sámečearru lea vuostálastán bieggafápmoprošeavta ja das lea leamaš advokáhtaveahkki. Sii leat dolvon ášši duopmostullui. Sámedikkis lea leamaš čoahkkin Statkraft:in čielggadan dihte bieggafápmoprošeavta ja movt dat leat láhtten sámečearuin. Sámediggi

lea maid váldán ášši bajás Olgoriikkadepartemeanttain čoahkkiimiin. Ášši lea mannan ovttu vuoru duopmostuollovuogádagas Ruotas. Ášši meannduvvui loahpalaččat Birasgáhttenduopmostuolus, gos duopmu celkojuvvui skábamánus 2011. Sámečearru ii ožzon ulbmillaš doarjaga ahte dohkálaččat sihkkarastit sin boazoguoh toneatnamiid. Ášši ii leat vejolaš váidit mannjá go dat lea meannuduvvon Hoavvarievttis. Sámedikkis lea leamaš oktilaš oktavuohta sámečearuin, ja dál bar gojuvvo oažžun dihte ulbmillaš čovdosa ovddidit sámečearu beroštumiid sihke nationála ja riikkaidgaskasaš dásis.

#### **5.8 Lotnolasealáhusaid árvoháhkanprográmma ja sámi mátkeealáhusat**

Sámediggi lea vuoruhan ásahuvvon fitnodagaid čuovvoleami 2011:s. Guokte čuovvolanprošeavta leat čuovvoluvvon, nubbi máttasámi guovllus ja nubbi fasLulli – ja Gaska-Romssas. Goappašagat prošeavttat leat lotnolasealáhusaid árvoháhkanprográmma ja sámi mátkeealáhusaid oasis. Olahujoavkun ledje sámi ásaheaddjít mat leat ásahan fitnodaga manjimuš viđa jagis. Čuovvoleapmi lea dáhpáhuvvan golmma čoagganeami bokte 2 beaivvi háválassii sierra guovlluin.

Sámediggi váldđii VINN ja Norges Vel čuovvolit ásaheaddjíid máttasámi guovllus. Čuovvoleapmi čáđahuvvui ovttas Norländda fylkasuohkaniin. 12 olbmo 8 fitnodagas serve. Čuovvoleapmi lea váikkuhan stuorát fuomášumi fitnodatovddideapmái. Manjimuš čoagganeamis sohpe njeallje fitnodaga plánet márkanovttas barggu 2012 rájes, dainna ulbmilin ahte juksat stuorát márkanidda, oažžut buoret gávpejođu ja gánnáhahtti vuoda.

Lulli- ja Gaska-Romssas serve 10 fitnodaga. Sin gaskkas ledje 9 nissonolbmo, mii lea 90 % oasseváldiin. PricewaterhouseCoopers AS Romssas lei ovddasvástádus dán čuovvoleamis. Guovddážis lea leamaš movt galggašii duddjot identitehta ja sihkkarastit badjelbáhcaga fitnodagas, ja dieinna lágiin bidjat vuodú fitnodahkii viidáseappot. Ruovttoluotta diehtu oasseváldiin lea leamaš ahte prográmma lea lihkostuvvan hui bures go guoská sin dárbbuide easkaálgan. Erenoamážit go sii oppa áiggi konkrehta barget iežaset fitnodaga ovddidemiin, ja ahte proseassajodiheddjíid ja plána bokte muđui buktet oidnosii eará ásaheaddjíid vásihuaid ja hástaluaid, gessojuvvojtit ovdan givrodahkan.

Sámediggi lea leamaš mielde proseassas odda strategijaid ráhkadanbarggus Davvi-Norgga mát-

keealáhusaid ovddideami oktavuođas. Sii leat doallan golbma čoagganeami. Strategijas galgá leat ávki váikkuhangaskaoapmeapparáhta vuoru-hemiide mátkeeláhusaid ángiruššama oktavuođas dawin.

Lotnlasealáhusaid árvoháhkanprográmma ja sámi mátkeeláhusaid forumis lea leamaš čoahkklin borgemánuš 2011. Sihke ealáhusorganisašuvnnaid ovddasteaddjit ja almmolaš beales serve čoahkkimii ja adde doaibmabidjoce-alkámuša jagiide 2012 ja 2013. Dán cealkámuša vuodđul lea Sámediggi mearridan ođđa prográmmačilgehusa.

## 5.9 Duodji

Duoji šiehtadusbealit sohpe 2010:s ahte vudolaččat geahčadit duojáriid doaibmadoarjjaort-nega. Ortnega bearráigeahčan álgghahuvvui 2011:s. Dan ulbmilin lea kvalitehta dáfus sihkka-rastit ortnega ja dan duodaštusa maid ohccit bidjet ovdan doaibmadoarjjaohcama vuodđun. 21 duojára geat ožžo doaibmadoarjaga 2010:s gessojuv-vojedje bearráigeahčama várás. Rehketdoallofit-nodat Consis galgá ráhkadit rapportta daid gávdno-siid birra mat dahkkojuvvojtit bearráigeahčamis, ja bargu galgá loahpahuvvot 2012:s.

Asplan Viak lea ráhkadan ekonomalaš rapportta duodjeealáhusa ovđáneamis. Raporta galgá geava-huvvot šiehtadallamiin ealáhusšiehtadusa hárrái. Asplan Viak deattuha ahte 47 vástádusa leat menddo unnán luohtehahti konklušuvnnaid geassimii ovđáneami birra jagis jahkái. Vástideddjiiid gaskkas leat 75 % nissonolbmo. Rehketdoallojähki 2009 lea dán rapportta vuodđun. Raporta čájeha ahte vuovdindienas duojára nammii ii leat rievdan jagis 2008 jahkái 2009. Doaibmaboådus lea duođai njiedjan 108 581ruvnus 83 684 ruvdnui dien áigo-dagas. Váldosivvan dasa sáhttet leat lassánan golut ealáhusas, muhto muhtun oktavuođain sáht-tet leat eará sivat. Duoji ekonomalaš lávdegoddi lea doallan guokte čoahkkima áigodagas. Ekonomalaš lávdegoddi siđašii vuđoleabbo rapportta ja buoret reporterema duojáriid bealis.

Šiehtadusat ođđa duodješehtadusa birra álg-gahuvvojedje borgemánuš 2011. Šiehtadusbealit leat Sámiid duodji, Duojáriid ealáhussearvi ja Sámediggi. Bealit sohpe šiehtadusrámmán 9,4 miljon ruvnus. 3,0 miljon ruvnus várrejuvvui investeren- ja ovddidandoaibmabijuide, 0,33 miljon ruvnus gelbolašvuoda bajideapmá ja 3,6 miljon ruvnus doaibmadoarjjan. Duodjestipeandaortnet viiddiduvvui nu ahte dál guoská maiddái allas-kuvlaohppui joatkkaskuvllaid lassin. Doarjaortnet duod jegávppiide heittihuvvui ja sadjái bodii

prošeaktadoarjja vuovdima ovđánahttimá doaib-mabijuide. Hugo ovddit jagiin ge de várrejuvvui 1,56 miljon ruvnus guovtti duodjeorganisašuvdnii. Duodješehtadusa siskkobealde álgghahuvvo vuodin- ja márkanfievrridan prošeakta ja vel okta mearkagálvoovddideamis. Ohccit mat ožžon doaibmadoarjaga bearráigeħčojuvvojtit maiddái 2012:s. Sámediggi lea geatnegahttojuvvoン cielggadit momssas luvvema duodjeealáhusas.

Duodjeealáhusa ovddasteaddjit válde álgaga 2011:s doallat čoahkkima Sámedikkiin duodjebáji ásaheamis Kárášjohkii ja Porsáŋgui. Čoahkkima vuolggaheaddjit válde ovdan hástalusaid dan ektui ahte duodjebirrasis eai leat doarvái buori eavttut duodjebirrasa ovddideapmá dán guovtti gielddas.

Sámediggi lea ruhtadan ovttajagáš duodje-prošeavta julevsámi guovllus. Prošeavtaid ulbmilin lea movttiidahttit eambbogiid álgit bargat dujiin ja oažžut ovttasbarggu duojáriid gaskka.

Duodjeinstiuhutta lea njulgen ekonomalaš beliid vuodđudusa oktavuođas. Sámediggi lea ožžon stivralahtu Duodjeinstiuhtti, muhto Duo-járiid ealáhussearvi ii leat vel ge ožžon makkárge saji stivrras.

### 5.9.1 Fidnooahppiortnet duojis

Sámediggi lea ožžon Boazodoalu ja duoji oahppo-kantuvrra hálldašit duoji fidnooahppiortnega. 2011:s lei kantuvrras soahpamuš 15 fidnooahppiin, geaid gaskkas 14 ledje nieiddat. Bealli lea eret Guovdageainnus ja loahppa eará báikkiin Finn-márrkus, Romssas ja Davvi-Tröndelágas. Guokte fidnooahppi gearggaiga soahpamušáigodagas ja guovttis celkkiiga eret fidnooahppisoahpamuša. Hástalussan 2011:s lea leamaš ahte ollugiin ii leat doarvái teoriija go ohcet sisaváldima.

### 5.9.2 Nissonolbmot fitnodeateaiggádin ja ealáhusdoallin

Dat go ollu nissonolbmot leat searvan sihke go guoská ásaheddiide Romssas ja duoji fidnooahppiortnegis lea mielde ollašuhttimin mihttomeari oažžut eanet nissoniid ealáhusaide. Duoji ekonomalaš rapporta čájeha maiddái ahte sii geat leat mielde iskkadeamis, leat 75 % nissonolbmot. Muđui leat sulli 3 % guolásteddjiiin nissonolbmot, eanadoalus lea nissonoassi birrasii 20 % ja boazo-doalus 13 %. Struktuvrralaš bealit, nugo lábat ja njuolggadusat, ja garra fysálaš bargu dagaha heht-tehusaid oažžut stuorát nissonoasi dáin vuodđoealáhusain. Guovddáš eiseválddiin leat stu-orát vejolašvuodat rievdadit struktuvrralaš beliid go maid Sámediggi sáhttá dahkat.

### 5.10 Ohcanvuđot doarjagat ealáhusovdánahttimii

Sámedikki doarjjarámma oktiibuot ealáhusovdánahttimii lei 2011:s 35 063 000 ru. Dát rудат vuoruhuvvojedje juohkelágan ealáhusaide, mariidnaealáhusaide, eanadolui, lotnolasealáhusaide ja sámi m á t k e e a l á h u s a i d e ja duodjái.

2011:s ledje Sámedikkis ollu ohcamat guolástusulbmiliidda, stuorra optimismma geažil ja go ain leat buorit vejolašvuodat buoridit doaibmaekonomiija ja árvoháhkama ealáhusas. Ledje doarjjaohcamat sihke fanasinvesteremiidda ja eana- ja mearrarusttegiidda. Dan bokte go juolludit doarjaga fatnasiid investeremiidda ja odđaigásáš vuostáiváldin- ja mearrarusttegiidd oðasmahttimii leat mii lihkostuvvan hákkat buriid ekonomalaš rámmaeavttuid fanasodastemiide, guolle vuostáiváldinrusttegiid bisuhemiide báikkalačcat ja odđasis rekrutterema nannemii guolás-tusámmáhii.

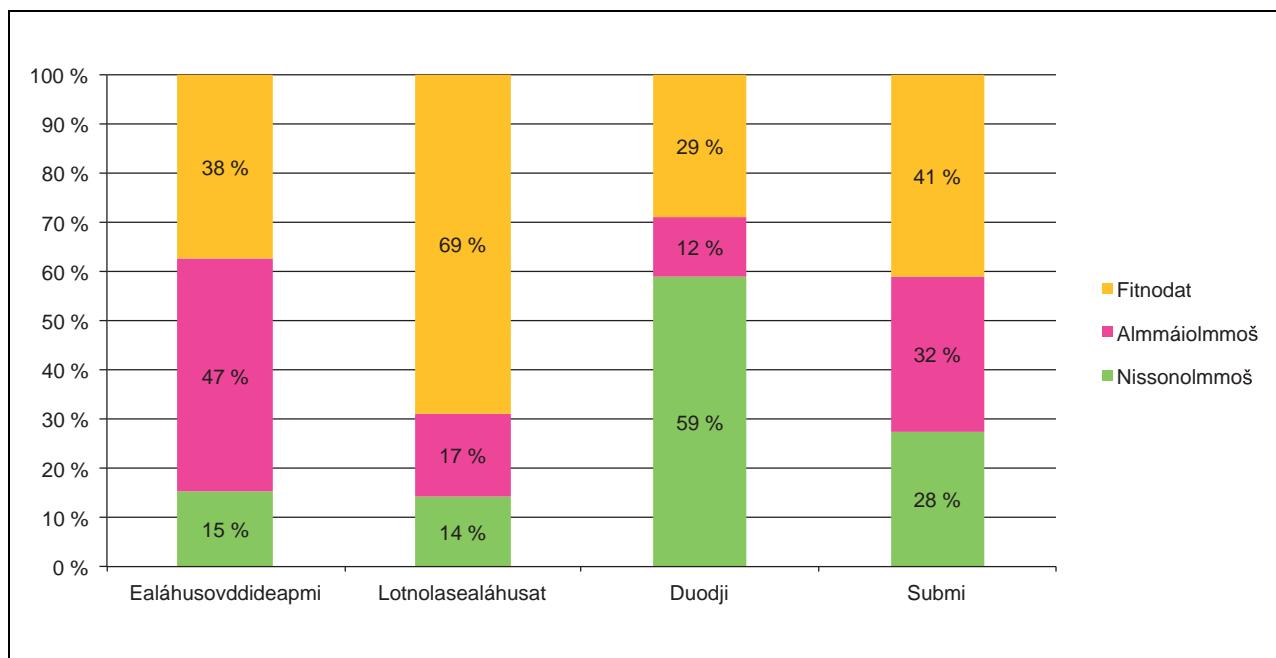
Bušeahttarámma 2011:s mariidnasuorgái lei 4 165 000 ru. Dat geavahuvvui badjelmeari 2 158 909 ru dan sivas go ledje nu ollu ohccit. 2011:s juolluduvvui doarjja lagabui 30 fanasinvesteremii, mas lei maid doarjja 5 odđavistái nuorra aktevrraide ealáhusas. Dát väikkahu odasmaht-tima ja fanasodasteami dovdomassii eanadieđalaš suorggi siskkobealde gos leat boarráset fatnasat.

Vuostáiváldima oktavuodas lea Sámediggi addán doarjaga sihke báikkálaš vuostáiváldinrusttegiid divodeapmái ja mearrarusttegiid buorideapmái nugo bruggahuksemii ja govdunbrukkaid ásaheapmái. Dát váikkuha mealgat vuovdin- ja leahkinbeliide báikkálaš riddo- ja vuotnafatnasiidda.

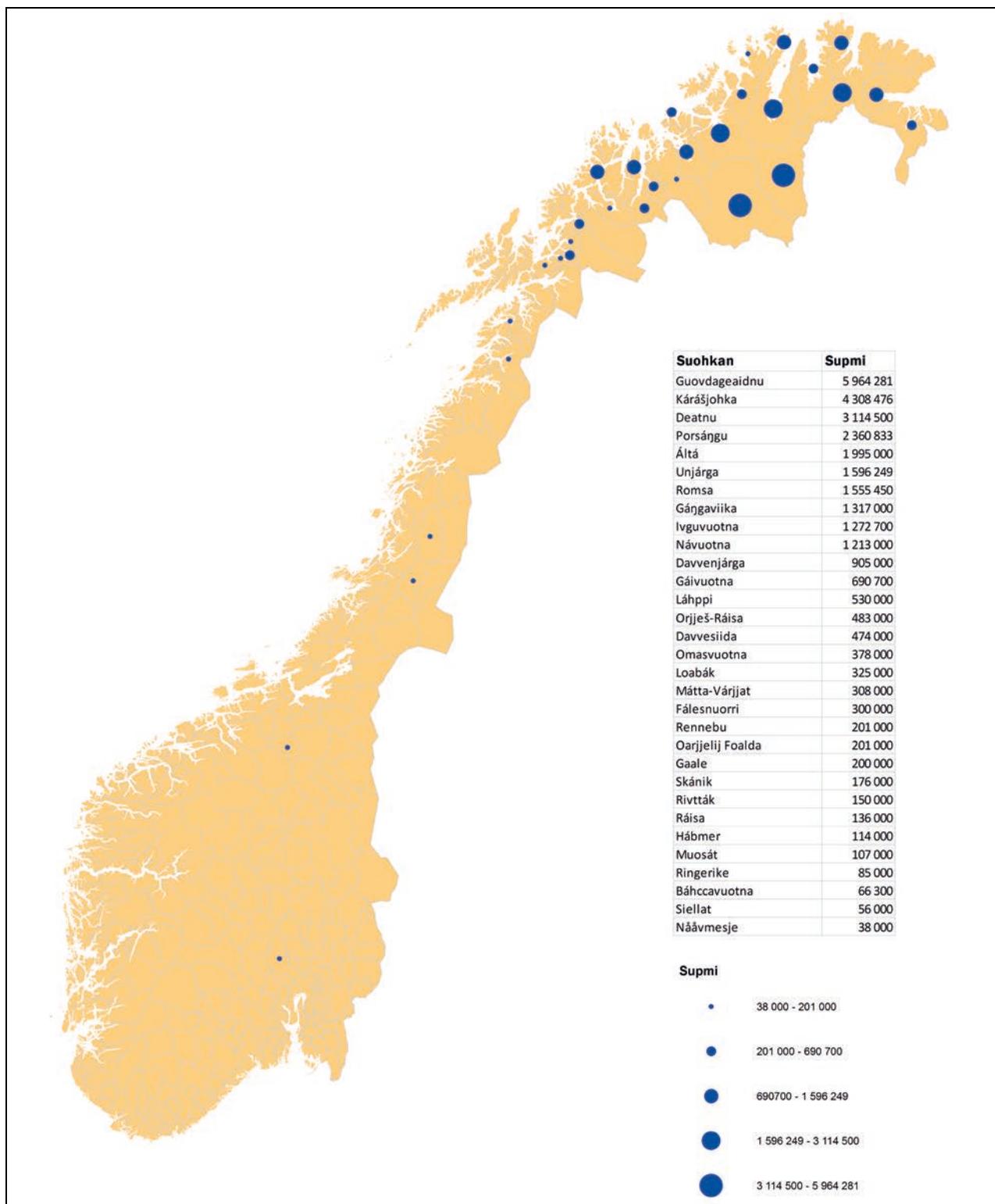
Sámediggi oaidná ahte leat ollu ohcamat sámi m á t k e e a l á h u s a i d e ovdánahttimii. Davvi Siida lea okta aktevrrain márkanis masa juolluduvvui inverendoarja 2011:s. Fitnodaga doaibma lea váldoáššis Davvisiiddas ja fállá «Hurtigruten» turistaide m á t k i Gilevuonas Donjevutnii, goas turistat besset vásihit veahás sámi kultuvrra ja eallin vuogi. Oktiibuot juolluduvvui 4 579 950 ru lotnolasealáhusaide ja čielggadanprošeavtaide ja eará doaibmabijuide.

Sámediggi lea joatkán duodjeángiruššamiiguin ealáhusiehtadusa bokte, mii lei 2011:s 9 400 000 ru. Doarjja juolluduvvui analysa čáðaheapmái duodjeealáhusas, danne vai oččošeimmet eanet dieduid man ollu duodji buvttaduvvo, jodihit go duojárat gálvvuideaset vuovdimassii ja makkár márkanat jearahit buktagiid. Dán analysa vuodul áiggošeimmet álggahit doaibmabijuide ja árvvoštallat lea go vuodđu álggahit prošeavta mear-kagálvohuksemis duojis. Sámediggi juolludii 457 200 ru prošektii maid duodjeorganisašuvnnat galget čáðahit.

Oktiibuot juolludii Sámediggi ealáhusruđaid 32 748 290 ru jagis 2011.



Govus 1.4 Dás oaidná mo doarjagat juohkásit nissonolbmuide, almmáiolbmuide ja fitnodagaide; ealáhusovddideamis, lotnolasealáhusain ja duodješiehtadusas, ja doarjagat oktiibuot.



Govus 1.5 Kárta čájeha movt juolluduvvon doarjagat 2011:s juohkásit gielddaid gaskka, dás lea sáhka ohcanvuđot ortnegiin ealáhusaide.

Govvosis vuolábealde oidno movt doarjagat juohkásit nissonolbmuiden, almmáiolbmuiden ja fitnodagaide; ealáhusovddideamis, lotnolasealáhusain ja duodješiehtadusas, ja doarjagat oktiibuo.

## 6 Areálat, birasgáhtten ja kultursuodjaleapmi

Sámedikki válđoulbmilin barggus areálaiguin, birasgáhttemiin ja kultursuodjaleemiin lea sihkka-

rastit areálaid ja resurssaid ceavzilis ávkkástal-lama sámi guovlluin sámi historjjá ja sámi árvvuid vuodul. Dáid guovluid ja resurssaid hálddašeapmi galgá leat vuodđuduvvon sámi vuogatvuodaide. Ceavzilis ja guhkes áiggi perspektiiva galgá deattuhuvvot.

Sámedikki areálaáššiid bargus lea sáhka das ahte sámi beroštumit galget gozihuvvot dalle go mearrádusat areálageavaheamis dahkkojuvvoyjt. Sámi kulturmuittut geavahuvvovit sámi leahkima duodašeapmái sámi guovlluin. Sámediggi lea gulaskuddanásahussan kulturmuitobarggus plánaáššiin ja stuorát huksenááššiin. Dán okta-vuodas registrerejuvvovit ollu sámi kulturmuittut.

## 6.1 Areálat

### 6.1.1 Plána- ja huksenlága čuovvoleapmi

2008:s dohkkehuvvui odđa plána- ja huksenláhka. Láhka bodii fápmui 01.07.09. Lágas oačcui Sámediggi odđa rolla sihke stuorát válldiin, ja stuorát bagadallanovddasvástádusain. Dáid rievdadu-said geažil lea leamaš dárbu konkretiseret daid rámmaid, maid siskkobealde Sámediggi galgá bargat plánaáššiin, ja dárbu gaskkustit dan eará eiseválddiide ja álbmogii.

Geassemáanus 2010 bodii Sámedikki plánaveahkki. Mannan lagi lei plánaveahkki buorre reaidun midjiide sihke ollašuhttimis min rolla plána- ja huksenlága ektui, ja min bargui muđui plánaáššiiguin. Guokte deatalaš áášši váldit dás ovdan:

- Bargu Álttá suohkana 2011–2030 areálaosiin. Sámediggi vuostaldii álggus juo areála-hálddašeami njealji deatalaš suorggis. Gulahal-lama ja buori ovttasbarggu bokte čoavdašuvai áášši nu ahte Sámediggi sáhtii geassit ruovttolu-otta buot vuostaldemiid.
- Nationála vuordámušat regionála ja gielddalaš plánemii. Plána- ja huksenlága odda plánaoassi deattasta ahte Gonagas juohke njealját lagi ráhkada nationála vuordámušaid regionála ja gielddalaš plánemii. Vuosttaš vuordámušreive ovddiduvvui suoidnemáanus 2011. Konsultašunnaid bokte Birasgáhttendepartemeant-tain sihkarastti Sámediggi ahte vuordámuš-reivves gáibiduvvo ahte regionála ja gielddalaš plánen maiddái galgá sihkarastit sámi beroštusaid nu mo lea eaktuduvvon plána- ja huksenlágas.

Mii doaivut ahte plánaveahkki lea leamaš čuvgehussan eará eiseválddiide ja álbmogii ge. Ááššemeannudanproseassain ja eará oktavuođain

mii leat čujuhan plánaveahkkái. Mii leat maiddái juohkán olggos plánaveahki heivvolaš oktavuođain. Maiddái boahtteáiggis áigut mii Sámedikkis joatkit evaluerema ja buoridit diehtojuohkima ja iežamet rutiinnaid plána- ja areálaáššiin.

### 6.1.2 Finnmárkuopmodat

Finnmárkuopmodat, Finnmárku fylkkagielda ja Sámediggi dollet 2 jahkásaš politikhalaš gulahallančoahkkima. Čoahkkimiid ulbmil lea láhčit diliid buori ovttasdoaibmamii ááššeoasá-laččaid gaskkas. Čoahkkimat leat maiddái čuovvolančuokkis Finnmárku fylkkagielda ja Sámedikki gaskasaš ovttasbargošiehtadusas. Ááššeoasálaččat leat 2011:s hálddahušlaš dásis digaštallagoahtán mo galgá geavahit badjebáh-caga. Dan geažil lea čohkkejuvvon hálddahušlaš ovttasbargojoavku mii galgá viidáseappot árvvoštallat mo galgá Finnmárkuopmodaga badjebáhcaga geavahit.

### 6.1.3 Vuodđudus Protect

Nogga Boazosápmelaččaid Riikkasearvi ja Ruota Sámiid Riikkasearvi leat Sámedikki doarjagiin 2011:s evttohan vuodđudusa Protect. Proteck galgá vuodđuduvvot vuosttaš jahkebealis 2012.

Protect šaddá sorjasmeahttun, eahpe-gávppálaš vuodđudus mii galgá veahkehit sámi vuogatvuodaeäiggáid fuolahit iežaset areálaberoštusaid, eana- ja resursavuogatvuodaid ja ovdánanvejolašvuodaid. Protect:s galgá leat guovddáš norbmaaddi rolla eiseválddiid ja ealáhusdoaimmaheddjiid barggus sámi guovlluin. Protect galgá maiddái váikkuhit dasa ahte ááshuvvo fitnolaš ovttasbargu ja čorges šiehtadallamat go árbevirolaš sámi ealáhusat/vuogatvuodaeäiggádat ja odđa ealáhusdoaimma-headdjít ráhkadir plánaid ja doaibmabijuid mat dávja leat areálagáibideaddjít. Dat lea danne vai buohkaide lea álkit einnostit ja fuolahit buoremus čovdosiid eanet berošteddjiid várás.

Sámediggi lea juollutan 1 miljon ru 2012 várás Protect:ii. Odđa ealáhusdoaimmaheaddjít sámi guovlluin leat dál jo dovddahan ahte sii áigot doar-jut ekonomalaččat. Sámediggi vuordá ahte stáhta eiseválddit maiddái servet ekonomalaš doarjagiin.

### 6.1.4 Fápmohuksen

Mánjgga sajis Sámis leat buorit bieggaresurssat. Danne lea bieggařamu ásaheapmi miellagiddevaš. Lea maid eanet ja eanet beroštupmi hukset smávit fápmorusttegiid. Go earret eará odđa fápmogáldut

váldojuvvojat atrui, de ferte maiddái fápmofierpmádaga oðasmahttit, vai sáhttá fievrridit odda fámu mii buvttaduvvo geavaheddiide. Sámediggi lea 2011:s meannudan badjelaš 200 fápmui guoskevaš ássi.

Bieggafápmorusttegiid huksen sáhttá leat buorre dálkkádatpolitihkka. Prinsihpalaččat Sámediggi doarju dálkkádatgássaid luotima vuolideami ja ángirušama oðasmuvvi energijain vaidudeaddji doaibmabidjun, vaikke vel bieggafápmu iešalddis várra ii goassege sáhte buhttet dakkár energijabuvttadeami mas leat CO<sub>2</sub> luoitimat. Sámediggi čujuha dattetge dasa ahte guoskevaš huksenareálat eai leat áibbas geavatkeahtes guovluin dál, dat geavahuvvojat ealáhusdoaimmaide seammás go dat leat maiddai kultureanadagat. Guoskevaš guovllut bieggafápmohuksema várás leat seammás dakkár guovllut main eai leat stuorra teknihkalas sisabahkkemat, dát guoská earret eará sullii 37 % Finnmarkku areálain. Dakkár luondduguovllut, erenoamážit stuorra joatkevaš guovllut vuonas várrá, lea vátneresursa Norggas ja Eurohpás ja lea mávssolaš vuodđu dan luonddušláddjivuhtii maid mii galgt fievrridit viidáseappot boahtte bulvii.

Danne lea deatalaš Sámediggái oažžut čielggaduvvot plánejuvvon fápmohuksema váikkuhusaid sámi kultuvrii, ealáhusaide ja servodateallimi, vai vásttolaš eiseválddiin galgá leat nu buorre mearridanvuodđu go vejolaš ovdalgo mearrádus dahkkojuvvo. Sámedikki mielas lea maid hui deatalaš ahte areálat ja resurssat Sámis geavahuvvojat dakkár vugiin mii ii hedjonahte sámi kultuvrra, ealáhusaid ja servodateallima. Sihke dán fága-suorggi váldomihttomearri ja guokte oassemihtto-meari dorjot dan. Vásttolaš konsešuvdnaeiseváldi lea Norgga čázádat- ja energijadirektoráhta (NČE). Dakkár mearrádusat go konsešuvdnamearrádusat, gullet Sámedikki ja stáhta eiseválddiid gaskasaš konsultašuvdnaproseydraide. Dasa lassin lea Sámediggi dahkan sierra siehtadusa NČE:in mii galgá čielggasmahttit konsultašuvdnaproseyraid aidlo fal konsešuvdnááššiin.

Sámediggi lea 2011:s čádahan máŋga konsultašuvnna hálddahuslaš dásis NČE:in bieggafápmoprošeavttaid oktavuođas iešguđet muttuin konsešuvdnaproseassas.

#### *Konsultašuvnnat čielggadanprógrámma birra*

Konsultašuvnnat  
váikkuhusčielggadanprógrámmaid hábmema

birra Čoargašnjárgga, Fálesrášša ja Fálesnuori bieggafápmorusttegiid várás Finnmarkkus ja Sjonfjellet I ja II, Seiskallájfjellet, Kvalhovudet, Kovfjellet ja Stortuva bieggafápmorusttegiid várás Nordlánddas loahpahuvvojedje 2011:s.

Go guoská váikkuhusčielggadanprógrámmaid hábmemii, de soabai Sámediggi NČE:in sánadeami meahcgegeavaheami váikkuhusčielggadeami oktavuođas ja mo galgá čielggadit váikkuhusaid boazodollui. Dattetge eai sohppojuvvon čielggadusdilit ja sánadeamit boazologu vejolaš vuolideami hárrái plánejuvvon doaibmabiju geažil, árbedieđu geavaheapmi vuohkin, ja áigi goas dat kulturmuitoiskkadeamit galget čádahuvvot, maid kulturmuitoláhka gáibida. Mii bivddiimet ahte dat galggai čilgejuvvot mearriduvvón váikkuhusčielggadanprógrámmaid duogášnotáhtain. Mii guoská boazodoalloberoštusaide, de lea Sámediggái deatalaš ahte ráhkaduvvojat ollislaš váikkuhusčielggadusat mat čájehit sihke ovddeš ja plánejuvvon sisabahkkemiid guovllus.

#### *Dutnjesvuona bieggafápmorusttet*

Dutnjesvuona bieggafápmorusttegiid oktavuođas čujuhii Sámediggi konsešuvdnaohcama gulaskud-dancealkámušas ahte bieggafápmorusttet lea plánejuvvon boazjohtolahkii, ja ahte guoskevaš orohat ballá ahte bieggafápmorusttet sáhttá leat hehtehussan bohccuide. Sámediggi oaivvilda ahte ferte árvvoštallat vejolašvuoda rievdadit johtinge-ainnu. Viidáseappot čujuheimmet ohcama headjuvuhti ahte dat ii válddat sámi meahcgegeavaheami dahje eará sámi servodatberoštusaide. Gulaskuddancealkámuša maŋjá diedihuvvui Sámediggái ahte dál lea šiehtadus doaibmabiddji ja guoskevaš orohaga gaskkas mii earret eará váldá ovdan johtolaga.

Konsultašuvdnačoahkkimis ledje Sámedikkis dattetge eahpádusat Dutnjesvuona bieggafápmorusttegiid plánaide. Erenoamážit árvvoštallat mii plánaguovllu sajusteami erenoamáš unohassan boazodollui. Mii diehtit dattetge ahte lea dahkkojuvvo šiehtadus gaskal guoskevaš orohaga ja doaibmabiddji plánaid duohtandahkama ektui. Mii diehtit maiddái ahte boazodoalu guovlostivra lea vuosttaldan bajábealde namuhuvvón plánaid. Dan vuodul bivddi Sámediggi ahte guovlostivra vuosttaldahkii berre biddjojuvvo deaddu go NČE meannuda ohcama. Konsultašuvnnat eai lea loahpahuvvón formálalaččat, muhto eai leat ge dieđuhuvvón eanet konsultašuvdnačoahkkimat lagamus boahtteáiggis.

### Hámmanoaivvi bieggafápmorusttet

Hámmanoaivvi bieggafápmorustteta oktavuođas lea Sámediggi ovddidan cealkámuša reviderejuvvo konsešuvnaohcamii ja konsultašuvnnat leat loahpahuvvon formálalačcat. Doaibmabiddji lea Finnmark kraft, mii lea válđán badjelasas dán prošeavta ovddes̄ doaibmbaidjis Statoil ASA. Huksen lea plánejuvvon guovtti ceahkis.

Riiddu geažil guovllu sámi kulturmuittuid alde ja ášši ovddes̄ konsultašuvnnaid geažil lea huksen guovlu uhciduvvon álgoplánaid ektui. Danne ii guoskka huksen njuolgga ovta ge ovdal is registrerejuvvon sámi kulturmuitui. Muhto máŋga kulturmuittu/kulturmuitobáikki guoskkahuvvojtit visuálalačcat huksemii. Danne lea Sámediggi evttohan ahte dat bieggaturbiinnat, mat leat plánejuvvon lagamusat guoskevaš kulturbirrasiidda, válđojuvvoyit eret plánas. Jus dat dahkkojuvvo, de árvvoštallá Sámediggi dohkálažžan váikkahuusaid sámi kulturmuittuide ja kulturbirrasiidda. Sámediggi kulturmuitoeiseváldin lea dán vuodul dohkkehan ahte doaibmabidju sáhttá čádahuvvot reviderejuvvon konsešuvnaohcama vuodul.

Sámediggi lea cealkámušas bidjan vuoddun ahte guoskevaš orohat dohkkeha plánejuvvon huksema. Jus huksenkonsešuvdna juolluduvvo, de čujuhii Sámediggi mäddái dasa ahte konsešuvnaeavttut fertejít geatnegahttit huksejeaddji soahpat čovdosa 7. orohagain das mo dakkár odda infrastrukturra go geainnuid ja eará ráhkkanusaid, galgá geavahit go bieggafápmorusttet doaibmagoahtá

### Raudfjellet bieggafápmorusttet

Sámediggi lea álgghan konsultašuvnnaid NČE:in Norsk Miljøkraft Raudfjell AS konsešuvnaohcama birra, bieggafápmorustteta ásaheami birra Raudfjellet:ii Sálliris Romssa suohkanis. Konsultašuvnnaid guovddážis lea leamaš Raudfjellet bieggafápmorustteta ásaheami váikkahuusat boazodollui.

Raudfjellet pláneduvvon bieggafápmorusttegis leat gitta 48 bieggaturbiinna main lea oktibuo 144 MW beaktu. Lea juo addojuvvon konsešuvna hukset bieggafápmorustteta Kvítjellii mii lea sulii 3 km eret Raudfjellet plánaguovllus.

Guoskevaš orohat lea birrajagi orohat mas leat guokte siidoasi oktibuo 600 bohccuin. Orohat lea soahpan doaibmabiddjiin bieggafápmorustteta ásaheami birra Raudfjellii ja sii leat vel dahkan siehtadusa Norsk Miljøkraft Raudfjell AS:in ovttageardde buhtadusa birra daid hehttehusaid ovddas maid fápmorusttet dagaha.

Boazodoalu guovlostivra lea dattetge vuosttal dan konsešuvnna addima. Sii čujuhit dasa ahte guovllus leat juo ollu sisabahkkemat huksemiid geažil ja sii bivdet ahta ráhkaduvvo ollislaš plána bieggafámu dáfus Romssas.

Konsultašuvdnaproseassa ii leat vel loahpahuvvon.

### 132 kV fápmolágideapmi Lulli-Helgelánddas

Sámediggi lea 2011:s maiddái čádahan loahpalaš konsultašuvnnaid Oljo- ja energijadepartemeantain (OED) váiddaaášs 132 kV fápmolágideami oktavuođas Lulli-Helgelánddas. Doaibmabiddji lea Helgeland Kraft. Konsultašuvnnain ii šaddan ovttamielalašvuhta gaskal Sámedikki ja OED namahuvvon fápmolinna molssaeavttuid válljemis. OED lea majnjá nannen NČE ovddes̄ mearrádusa áášsis. Sámediggi lea oppa áigggi oaivvildan ahte fápmolinna berre huksejuvvot eará molssaeavtu vuodul mas min mielas oktibuo leat uhcit váikkahuusat sihke sámi beroštusaide ja luondubirrasii.

Konsultašuvnnaid boađusin OČD mearrádusa oktavuođas mearriduvvoje guokte odda konsešuvnaeavttu. Nubbi eaktu lei ahte doaibmabiddji geatnegahettojuvvo, nu guhkás go departemeanta dan gávnaha govtolažžan, máksit guoskevaš orohaga dárbbašlaš goluid juridihkalaš- ja boazodoallofágalaš veahkkái siehtadallamiid oktavuođas fievrridus- ja rusttetplánaid birra, oktan ráhkkanepmái dan oktavuođas. Nubbi eaktu dadjá ahte doaibmabiddji geatnegahettojuvvo gokčat guoskevaš orohaga vejolaš goluid liige bargiid láigoheampái johtima oktavuođas. Dát dakkár áigodahkii mii lea ráddjejuvvon 2 jahkái rusttetáigodaga loahpa rájes. Dasa lassin ferte doaibmabiddji máksit vejolaš goluid dárbbašlaš teknihkalaš veahkkeneavvuide dalle go liige bargit eai lea doarvái dasa ahte čádahit johtima.

Departemeantta mearrádus dán áášsis lei loahpalaš ii ge dan sáhttán váidit.

### Regionála bieggafápmoplána Finnmarkku várás

Oktanaga dálá diedáhusaiguin ja konsešuvnaohcamiguin bieggafámu ásaheami oktavuođas Finnmarkkus lea Finnmarkku fylkkagielda ráhka-deamen regionála bieggafápmoplána fylkka várás.

Sámedikki mielas lea plána vuostzažettiin ealáhusovddidanplána mii galgá leat láidesteaddjin huksejeddiide, gielddaide ja guovddáš eiseválddiide. Sámediggi lea ovdal máŋgga oktavuođas čujuhan dasa ahte lea dárbu nannet

regionála plánema ja geavahit regionála plánaid reidun sámi váikkuhanfámu sihkkarastimii. Doarvái kapasitehta fievrri danjodðasiin dat buori muddui dál stivre odda elektrikhalaš fápmorusttegiid huksema ja sajusteami, nu go bieggafámu. Dat, ja dat ahte stáhta lea geatnegahttojuvvon meannudit buot guoskevaš huksenohcamii, dagaha ahte dávjá lea «ovddemusas millui-prinsihppa» mii mearrida dakkár fápmobuvttadeami. Dakkár vuohki šaddá álkut vuostálagaid dainna áigumušain ahte hálldašit guovllu ollislašvuoda vuodul, ja sáhttá maiddái rihkkut dan álbmotrievttálaš prinsihpa ahte suodjalit sámi kultuvrra. Danne lea Sámediggi positiiva dasa ahte ráhkaduvvo dakkár plána.

Lea iešvuosttildeapmin ahte álgoálbmotguovllut davin leat dat guovllut maidda dálkkádatrievdamat čuhcet ovddimusat, seammás go dát guovllut leat dat mat fertejít gierdat stuorámus nođiid plánejuvvon dálkkádatdoaibmabijuid geažil. Danne lea Sámediggi čujuhan dasa ahte biegafápmoplánas berre árvvoštallat molssaektosaš energijagáldut bieggafápmui, árvvoštallojuvvon CO<sub>2</sub> luotimiid ektui.

Sámediggi áigu searvat Finnmarkku biegafápmoplána válđoprošeavta bargojovkui. Dán bargojovkui oassálastet muđui NČE, Finnmarkku fylkkamánni, FeFo, Boazodoallohálddhusa, NHO Finnmarkku, LO Finnmarkku ja Innovašuvdna Norgga ovddasteaddjít.

#### 6.1.5 Mineráladoaimmat

Sámediggi oassálasttii minerálakonferánsii PDAC 2011 Kanadas ovttas daid orohagaid ovddasteddjiguin, maiguin Sámediggi lea dahkan siehtadusa Sámedikki minerálaplánaveahki vuodul. Dán jagi ledje PDAC 2011 konferánssas sierra álgoálbmotsešuvnnat, maid fáddán lei mineráladoaimmat álgoálbmotguovlluin Kanadas. Sis geat hálliidit álggahit mineráladoaimmaid sámi guovlluin, leat eará hástalusat go Kanadas. Okta stuorámus erohusain lea sámi boazodoalu vuhtiáldin. Dakkár álgoálbmotealáhus ii leat kanadaláš álgoálbmogiu. Deatalažan lea ahte Sámediggi ja sámi servodat lea čielggas ja konkrehta das gude gáibádusaid ferte bidjet boahtteáiggi mineráladoaimmaide sámi guovlluin.

Sámediggái lea deatalaš ahte minerálasearvvit ja válđeorgánat dovdet min oainnu dakkár áššiin mat gusket minerálaohcami ja -roggamií sámi guovlluin. Danne lea Sámedikkis leamaš sáhkavuorrú čoahkkimis NHO-stivrrain Finnmarkkus, Finnmarkku fylkkagieldda fáddáčoahkkimis minerálaávkkástallama birra, ja semináras Oslos

davveguovloájrurušsama ja mineráladoaimmaid birra. Seminára Oslos lei Olgoriikadepartementantta ja Sámedikki oktasaš álgga, ja čađahuvvui Norsk Bergindustri jahkečoahkkima oktavuođas. Doppe bodii ovdan ahte ráđđehus áigu ráhkadit strategiija minerálaid hálldašeami várás. Sámediggi áigu čuovvolit dán barggu ja bividit dollojuvvot konsultašuvnnaid jus ráhkaduvvojít doaibmabijuid mat sáhttet váikkuhit sámi beroštuusaid njuolggá.

Sámediggi lea šiehtadallamin Store Norske Gull AS:in sin minerálaohcandoaimmaid birra Kárášjogas, Sámedikki minerálaplánaveahki vuodul. Sámediggi lea dahkan dakkár šiehtadusaid Arctic Gold AS:in ja Nussir ASA:in, ja vuordá ahte šiehtadus Store Norske Gull AS:in lea gárvvis 2012 vuosttaš jahkebealis.

## 6.2 Birasgáhtten

### 6.2.1 Biologalaš šláddjivuodákronvenšuvdna

Sámediggi oassálasttii Norgga sátagottis čihčet bargočoahkkimii biologaš šláddjivuodákronvenšuvnnas (CBD), artihkal 8j árbedieđuid birra Montreals.

Čoahkkimis lei Sámedikkis sáhkavuorrú vugiid birra mo álgoálbmogat sáhttet beaktileappot oassálastit CBD bargui ja mii leimmet mielde digaštallamin ekovuogátvudot hálldašeami, ekovuogátbálvalusaid ja suodjalanguovlluid. Digaštallanrapporttas bohtet ovdan Sámedikki konsultašuvdnaortnegat mat čatnasit suodjalanguovlluide ja álbmotmehciid báikkálaš hálldašeapmái. Raporttas namuhuvvojít maiddái hástalusat mat čatnasit proseassaide Finnmarkku loahppasuodjalanguovlluid oktavuođas, giđđaloddemii ja luossahálddašeapmái mearas ja jogain. Sámediggi lážii dili dasa ahte Ávovári álgoálbmotguovlu ja Sámi bivdo- ja meahcástansearvi sáhtte oalgelágideamis muitalit árbevirolaš giđđaloddema birra Guovdageainnus. Sii muitaledje maid giđđalodden mearkkaša Guovdageainnu álbmogii. Sámediggi fas muitalit oppalaččat Sámedikki birra, ja dan birra guđe njuolggadusat gustojti giđđaloddemii dál.

Muđui válđojuvvui ovdan dat odđa gelbolašvuhta máňggajahkáš bargoprográmmas suodjalit ja movttiidahttit biologalaš resurssaid (artihkal 10c) boaresvirolaš geavaheami, mii čuovvu guoddevašvuodaprinsihpa. Viidáseappot válđojuvvojedje ovdan árbedieđu mihtilmasuodat, árbedieđu suodjaleami ja ruovttoluottafievrideami vuogádagat ja ON álgoálbmotáššiid bisteavaš foruma rávvagat. Sámedikki oassálastin

dáidda 8j bargočoahkkimiidda maid ON lágida, lea ávkin Sámedikki árbediehtobargui. Dat guoská sihke daidda hálddašanbargguide main Sámediggi oaivvilda ferte váldit buorebut vuhtii árbediedu, ja politihkkahábmen dasa mo mii duodaštit ja gaskkustit árbediedu. Muhtumin go mii oassálastit Norgga sáttagoddái čoahkkimiin, de suvvet guovddás eiseválddit min ovddidit dak-kár evttohusaid mat midjiide leat deatalaččat. Muhto lea seamma deatalaš ahte doppe lea dak-kár deaivvadansadji mas mii beassat gullat maid norgga eiseválddit, eará riikkaid eiseválddit, eará álgoálbmogat ja eará joavkkut oaivvildit árbediedu birra ja dan birra mo árbediehtu berre giedahallojuvvot.

#### 6.2.2 ON dálkkádatkonvenšuvdna

Sámediggeráddi oassálastti Norgga sáttagoddái oasálaščoahkkimis, COP 17, ON dálkkádatkonvenšvnnaas juovlamánu 2011 Durbanis Lulli-Afrikás. Biras- ja ovddidanministtar Erik Solheim jodihii sáttagotti.

Dálkkádatkonvenšvnna bajimus mihttomearri lea uhcidit máilmmiviidosaš liegganeami dainna lágiin ahte uhcidit dálkkádatgássaluoitimiid. Dálkkádatpáhkka Durbanis mearkkaša plána mo oažzut buot riikkaid dohkkehít boahttevaš juridihkalaš dálkkádatšehtadusa. Dat galgá leat šehtaduvvon ovdal 2015 ja doaibmagohait 2020 rájes. Kytoprotokolla guhkiduvvo viðain jagiin ja ruoná foanda ásahuvvo dálkkádatdoaibmabijuid ruhtadeami várás ovdáneaddji riikkain. Eará osiin leat earret eará njuolggadusat mo gozihit ja hálddašit luomitimiid, suodjalit arvevuvddiid, teknologijafievrrideapmi ovdáneaddji riikkaide ja dálkkádatheiveheapmi.

Dálkkádatrievdamat čuhcet hui garrisat álgoálbmogiidda go álgoálbmogiin lea dávjá hui lagas oktavuohta luonduun ja nu sii leat lagamusat dálkkádatrievdamiid. Dát guoská erenoamázit sápmelaččaide, ja eará álgoálbmogiidda Árktilis gos dálkkádagat rivdet johtilepmissit. Bjerkenes dálkkádatdutkanguovddáža odđa meroštallamat čájehit 4–6 lieggaceahki liegganeami Árktilis 2050:s jus CO<sub>2</sub> luomitimat eai uhciduvvo. Danne lei šállošahti go álgoálbmotoaidnu ii boahtan baljo ovdan ge COP 17 mearrádusain. Doppe leat dušše eahpečielga ja uhccán geatnegahti čujuhusat álgoálbmogiidda mearrádusain mat čatnasit dálkkádatheivehemiide ja ruoná dálkkádatfondii. COP 17 mearrádusat vuovdeálgaga REDD+ oktavuođas leat dattetge ain fámus. Das lea sáhka sihkkarastinvugiin álgoálbmogiid vuoigatvuodaid,

árbedieduid ja ollesárvosaš álgoálbmotoassálas-tima ektui.

#### 6.2.3 Bievlavuodjin Finnmarkkus

Birsgáhttendepartemeantta prošeakta bievlavuodjima birra Finnmarkkus loahpahuvvui juovlamánu 2010. Sámediggi oassálastti prošektiid dakko bokte ahte lei mielde stivrenjoavkkus ovttas Luonduhálddašandirektoráhtain, Finnmarkku fylkkagielldain ja Finnmarkku fylkkamánniin. Stivrenjovkui lei deatalaš ahte referánsajoavkkus ledje mielde buohkat geain sahtii lea beroštupmi ja oaivilat dán fáttás. Earret buot sámi organisašuvnnaid ja politihkkárat mat ledje mielde, de lea Sámediggi erenoamázit duhtavaš go maiddái sámi nissonorganisašuvdna Sárahkká ja Sámedikki nuoraidpolitihkalaš lávdegoddi/SNPL ledje mielde prošeavttas. Sihkkarastin dihtii stuorra doarjaga Sámedikki áirasiid bealis, lágidii Sámediggi sierra seminára dán fáttá birra Sámedikki guovvamánu dievasčoahkkima oktavuođas 2011:s. Sámediggi čuovvola prošeaktajoavkku evttohan doaibmabijuid. Dat dahkkojuvvo konsultašuvnnaas Luonduhálddašandirektoráhtain ja Birsgáhttendirektoráhtain.

### 6.3 Kultursuodjalus

#### 6.3.1 Statistikka mii čájeha doaimmaid

Sámediggi meannuda areálaáššiid plána- ja huk-senlága, ja kulturmuitolága, vuodul. Sámediggi lea hálddašaneiseváldin geatnegahttojuvvon olla-šuhttit iskkadangeatnegasvuđa kulturmuitolága vuodul. Danne čádaha Sámediggi báikedidoštallamiid doppe gos plánejuvvoj huksemat. Jagi mielde mii meannudit ollu muddenplánaid ja giel-daplánaid lassin mángga duhát eanjkiláššái, maid gaskkas leat ollu huksenáššit.

Sámedikkis sámi kulturmuittuid hálddašaneiseváldin leat ollu doaimmat, maid kulturmuitosuodjalusa doaibmastatistikka 2011:s čájeha: 6489 dokumentta vuostáiváldojuvvon, 2481 dokumentta sáddejuvvon ja 211 čádahuvvon báikedidoštallamat. 744 eanjkil kulturmuittu leat biddjojuvvon Askeladdenii 2011:s.

#### 6.3.2 Báikedidoštallamat

2011:s diedihii ja čadahii Sámediggi vuosttaš geardde báikedidoštallama Møre og Romsdalas. Báikedidoštallan guoskkai bartaguvlui Rindal suo-hkanis. Sivvan manne diedihuvvui báike-

diđoštallan, lei ahte eará sajiin Rindal suohkanis leat registrerejuvvon sámi kulturmuiittut, mat čatnasit Trollheimenii. Mii hálíideimmet iskat stuorát guovllu gos Sámediggi ii leat ovdal leamaš registrereme. Báikediđoštallamis eai dahkkojuv-von registreremati.

Mii guoská áitojuvvon kulturmuiittuide, de lea čáđahuvvon báikediđoštallan Skarpdalenis Tyldalas dárkkistan, registreren ja odđa registreren dihtii kulturmuiittuid dakkár guovllus maid Saanti Sijte geavahit. Goahesadji árvvoštallojuvvui leat hui áitojuvvon go dat lei aiddo johtolagas Saanti Sijte boazogárdái. Dat lea diedihuvvon Diedámuseii vejolaš sihkkarastinroggamii 2012 geasi. Guovllus leat ollu sámi kulturmuiittut, ja olles guovllus berrešii čáđahit dárkleappot regis-treremiid.

Dasa lassin diedihuvvui geasset oaffaruš-šansadji Reehtse lahka Aarbortes mii áitojuvvui billistuvvot dulvadeami geažil. Dan rádjai leat boahtá ovdan ruovde-, dákte- ja čoarvegávdnosat mat gártet guhkkelebbui ja guhkkelebbui čáhcái. Danne lea sadji diedihuvvon Diedámuseii vejolaš sihkkarastinroggamii 2012:s.

Geasset 2011 fuomášuhttojuvvui Sámediggi oaiveskálžju birra mii gávdnui Skrovkjosenis Divttasuona suohkanis. 2009:s ráhkadii Sámediggi, Riikkaantikvára ruhtademii, díkšunplána fuolahan dihtii ovdalis registrerejuvvon dološhávdesaji guovllus. Dát oaiveskálžu bodii Divttasuona leansmánnekantuvrii, gosa dat vurkejuvvo dassážiigo Sámediggi, Romssa musea ja Riikkaantikvára sohpet mo dan galgá áimmahušsat. Sámediggi áigu dán ášši vuoruhit maiddái 2012:s vai sahtášii buori láhkai fuolahit Skrovkjosena dološhávdesaji. Bargu dahkkojuvvo lagaš fágalaš ovttasrádiin Romssa museain ja Riikkaantikvárain.

#### *Plánaprográmma odđa ruvkedoaimma ásaheami várás Biedjovággái*

Sámediggi lea 2011:s addán cealkámuša plánaprográmmi odđa ruvkedoaimma ásaheami várás Biedjovággái Guovdageainnus. Plánaprográmma ja plánabarggu álgaheapmi guoská veaike- ja gol-leroggamidda guovluin boares Biedjovákki ruv-kiid lahka. Plánaguvlui gullet areálat sihke Guovdageainnu ja Ráisa suohkaniin. Doaibmabiddji lea ruota prospekteren- ja ruvkeovddidanfitnodat Arctic Gold AB.

2011 geasi ja čavčča čáđahii Sámediggi kulturmuitoiskkadeeami plánaguovllus kulturmuitolága vuodul. 32 kulturmuitobáikkii registrerejuvvojedje oktiibuot 51 eajkilmuiittuin mat leat plánaguovllus

dahje hui lahka plánaguovllu. Dáin leat 40 eajkilmuiittu mat árvvoštallojuvvojít leat automáhtalaččat ráfáidahttojuvvon kulturmuitolága mearrádusaid vuodul. Doaibmabiju ja gaskaboddasaš areálahálddašeami válddahusa vuodul orru leamen nu ahte dat lea njuolgga vuostálagaid ovttain dahje mánggain kulturmuitobáikkii.

Danne válddaheimmet iežamet plánaprográmmas golbma sierranas vuogi mo dán sáhttá giedahallat viidáset proseassas. De vuos sáhttá Sámediggi dieđihit ja vejolaččat ovddidit vuosttal-deami plánaevttohussii. Ja de sáhttá doalahit plánaevttohusa dainna sávaldagain ahte addojuvvo sierralohpi duohadir daid kulturmuiittuid maidda plána guoská kulturmuitolága § 8 njealját lađđasa vuodul. Goalmmadassii sáhttet doaibmabiddji ja plánaeiseváldi árvvoštallat bidjat doaibmabiju eará sadjái plánaguovllus, nu ahte dat ii gártta vuostála-gaid kulturmuitobáikkiguin, dás ovdamearkka dihtii buhtes eatnanvuloš doaimma dakkár roggamii mii ii leat vuostálagaid kulturmuitolágain.

Sámediggi áigu dahkat loahpalaš oaivila dáidda gažaldagaide go oažžut dárkilet muddenn-plánaevttohusa oktan válljejuvvon areálahálddaš-emiigui plánejuvvon ruvkedoaimma várás.

#### *Odđa 420 kV-fápmolinjá gaskal Bähccavuona ja Hámárfeastta:*

Statnett odđa kv420-fápmolinjá konsešuvdna-ohcama oktavuođas gaskal Bähccavuona ja Hámárfeastta čáđahuvvui 2010:s prošeakta čielggadit váikkuha go ja man muddui váikkuha vejolaš huk-sen automáhtalaččat ráfáidahttojuvvon sámi kulturmuiittuid. Vuosttaš gieddeáigodat čáđahuvvui 2010:s. 2011:s jotkojuvvui gieddebargu ja dán áigo-dagas diđoštuvvojedje buot linnjáspáittut. Čujuhuvvojedje máŋga saji gokko huksema lea váttis čáđahit almmá dan haga ahte billistik dahje vaháguhtit kulturmuiittuid/kulturbirrasiid.

2011:s registrerejuvvojedje 522 kulturmuiittu. Dat leat lassin mannanjagás registreremiidda. Nu leat registrerejuvvon lagabui 900 kulturmuiittu dán guovtti gieddeáigodagas. Sullii goalmádas kulturmuittuin adnojuvvojít leat automáhtalaččat ráfáidahttojuvvon kulturmuitolága vuodul. Daid kulturmuiittuid suodjalanstáhtus, mat vel báhcet, ii juogo čielggaduvvon dahje dat leat oddaset áiggis. Sáhttit namuhit dakkár kulturmuiittuid go árran, iešguđet lágan vuorkkát, čilat, boazoáiddit geadggis, állit ja bearjasat, mielkevuorkkát eat-nama siste, geadgeoapmanat, bivdorokkit, hávdit, goahtesajit, urat, bihkkaboaldinhávddit (vuol-legis vuovdeguovluin), sieiddit ja oaffarsajit.

Máŋgga sajit leat registrerejuvvon geadjgekonstrukšuvnnat maid doaibma ii leat čielggas. Máŋga registrerejuvvon kulturmuittu, erenoamážit badjosiin, leat ovddešáiggiid boazodoalu áigo-datássansajid ja iešguđet dološ boazodoallodoaimmaid bázahasat.

#### *Ođđa 420 kV-fápmolinjá gaskal Ofuohta ja Báhccavuona*

Statnett odda kv420-fápmolinjá konsešuvdnaohcama oktavuođas gaskal Ofuohta ja Báhccavuona čađahuvvui 2011:s gieddebargu čielggadit gártá go plánejuvvon spáitu vuostálagaid automáhtalaččat ráfáidahttojuvvon kulturmuittiguin. Linnjáspáittut ja sievridangeainnut diđoštallojuvvoyedje ollásit ja oktiibuot sullii 350 kulturmuittu registrerejuvvoyedje guoskkahuvvon guđa gielddas. Dain leat 117 automáhtalaččat ráfáidahttojuvvon sámi kulturmuittu, 100 leat odda áiggis dahje daid stáhtus ii leat čielggas ja 133 leat soahtemuittu mat buori muddui čatnasit soahtáí Narviikkas 1940:s. Kulturmuitoregistreremiidda lassin čađahuvvoyedje gieddeáigodagas badjel 50 jearahallama main leat ožzon hui mávssolaš dieđuid sámi geavaheami ja leahkima birra davit Nordlánndas, ja Lulli- ja Gaska-Romssas. Prošeavtaid bokte leat mii ožzon eanet máhtu sihke sámi boazodoalu ja márkasámi historjjá birra dakkár guovlluin maid mii leat uhccán iskkan dan ovdal.

Gaskaboddasaš árvvoštallamat čájehit ahte lea leamaš uhccán njuolgga riiddut gaskal kulturmuittu ja plánejuvvon huksema. 2011/2012 dálvvi áigut bargat hui lahkalaččat Statnett:in ja Nordlánnda ja Romssa fylkasuhkaniiguiin gávdnat čovdosiid mat suodjalit kulturmuittuid vahágiid vuostá sihke linnjahuksema ja boahtteáiggi linnjačorgema oktavuođas. Prošeavta loahpparaporta geigejuvvon cuonománus 2012.

#### *6.3.3 Vuostaldeamit kulturmuitoláhkii ja dan rihkkumat*

Finnmárkkus leat ovddiduvvон 3 vuostaldeami plánaáššiide kulturmuitolága vuodul. Dat leat Nussir ruvkedoaimma muddenplánii Fálesnuoris, Sáltesáivosullo muddenplánii Davvesiiddas ja Čáhcesullo gieldda gielddaplána areálaoassái. Vuostaldeapmi Sáltesáivosullo muddenplánii ja Čáhcesullo gieldda gielddaplána areálaoassái leat manjá gessojuvvon ruovttoluotta.

Romssas lea ovddiduvvон vuostaldeapmi Píkstein fápmorusttega vuostá Romssas.

Sámediggi lea 2011:s váidán kulturmuitolága rihkkuma Láhpi suohkanis. Láhkarihkkun lei dahkkojuvvon dainna lágiin ahte báikái gos ledje automáhtalaččat ráfáidahttojuvvon sámi kulturmuittu, lei vuojihuvvон deavddamássa mássavuorkká ásaheami oktavuođas. Vuorkkás lei sullii gaskal 800 ja 1000 m2 eana, geadgi ja darfi. Kulturmuitobáiki lea Cuovccovuonjoga gáttis – Sandbaken Cuovccovuonas Láhpi suohkanis. Báikkis ledje ovdal registrejuvvon cieža goahtesaji mat leat boarráset go 100 jagi. Vurkejuvvon deavddamássat gokčet osiid kulturmuitobáikkis, okta goahtesadji lea ollásit gokčojuvvон ja okta goahtesadji lea belohakhii gokčojuvvон.

Sii geain lei ovddasvástádus deavddamássavuorkás leat manjá váldán ovddasvástádusa ja čorgen eret olles mássavuorkká ja čorgen ja ožzon guovllu fas seammalágánin go ovdal. Dattetge ii leat Sámedikkis leamaš vejolašvuhta čadahit báikedidoštallama dan manjá, nu ahte mii eat áibbas dieđe mo dat loahpalaččat šattai. Daid dieđuid vuodul maid mii leat ožzon, de lea čorgenbargu lihkostuvvan ja mássavuorkká ásaheapmi ii leat dagahan bistevaš vahága kulturmuitobáikai. Muđui ii leat Sámediggi gullan maidege váiddaei-sevalddis min váidima birra.

#### *6.3.4 Vistesuodjalus ja dikšun*

Sámediggi lea álggahan prošeavta Automáhtalaččat ráfáidahttojuvvon sámi visttiid registeren. Guokte olbmo leat bálkáhuvvон ja bargan registeremiid ráhkkanemiin. Riikkaantikvára lea váldán prošeavta mielde iežaset ovddidanplánii ja prošeakta ruhtaduvvон Riikkaantikvára buše-ahtas. Dán barggu oktavuođas lea Birasgáhttendepartemeanta várren guokte miljon liige ruvnnu 2012 bušehtti automáhtalaččat ráfáduhttojuvvon sámi visttiid ovddešteapmái.

Sirpmá vistesuodjalusprošeakta lea jotkojuvvon dán jagi ja jotkojuvvo maiddái boahtte jagi. Dán rádjai leat 5 vistti divvojuvvon ja guđát ceggejuvvo fas iežas vistesadjai boahtte geasi. Guokte jagi leat guokte duojára bargan prošeavtain. Soai leaba maiddái gealbudeamen ovdešstanduojáriid.

Nuortalaš siidda maddenplána lea gárvvis ja sáddejuvvon Mátta-Várrjat gildii dohkkeheapmái. Gienda lea dieđihan ahte dat galgá gárvásit meannuduvvot oddajagimánus 2012. Sámediggi lea ráhkadahttán párkensaji rusttetplána nuortalaš siiddas.

Halonenenvisti nuortalaš siiddas lea gárvásit ovdeštuvvон ja ovdeštanbarggut leat čađahuvvон guovtti smávit vistis doppe. Håvdemu-

ittuid ovddešteapmi Sandeng girkogárddis Kåfjordas lea jotkojuvvon maiddái dán jagi.

Sámediggi lea čáđahan dikšuma nuortalaš siidda ja Ceavccageadggi kulturmuitoguovlluin. Dat dahkkojuvvo doarjagiiguin Várjjat Sámi Musea ja Nuortasámi musea bušeahtain. Museain lea geavatlaš ovddasvástádus dikšumis.

2009:s jugiimet 2 miljon ru stáhta barggolaš-vuodadoarjagis, mas guhtta doaibmabiddji ožžo doarjaga. Dain leat guovttis čuovvoluvvon 2011:s, mas Várjjat sámi musea oačcui liige ruđaid Ceavccageadgeguovllu dikšumii.

Sámediggi lea ožzon 35 000 ruvdnosaš doarjaga Riikkaantikváras bálgá ja báktesárgonbáikki dikšumii ja láhčimii Aldon bassi várís Várjavuonas Unjárgga gielddas. Sámediggi lea oastán dihkáid Unjárgga gielddas ja bálkáhan valáštallansearvvi dihkkádit bálgá Aldonai, čorget doabbariid, čorget vuovddi bálgá guoras ja báktesárgoguovllus. Bálggis Aldonai lea gieldda ássiide bivnnuhis bálggis ja Sámediggi oaidná positiivan ahte báikkálaš searvvit leat mielde fuolaheamen iežaset historjjá.

Suoidnemánuus 2011 rahppojuvvui Husjordøya láhčin Lodegiid suohkanis. Husjordøya lea áidnalunddot kulturbiras mas leat sihke sámi ja norrøna kulturmuitut, man goahtesajit ja guhkesvisti leat áigemeroštallojuvvon 1100-lohkui maŋnjá Kristusa riegádeami. Áramus mearkkat olbmuid geavaheamis leat áigemeroštallojuvvon 400-lohkui ovdal Kristusa riegádeami. Nordlándda fylkkasuohkan, Sámediggi ja Stáhta geaidnodoaimmahat leat ovttasbargan láhčimiin.

Meavrresgári, gievrie, bázahasat buktojuvvodje borgemánuus gávnussajais. Gievrie dolvojuvvui álggos Raavrevijhke guovddážii vai olbmot besse dan oaidnit. Maŋnjá dat dolvojuvvui Snoasai gos maid čájehuvvui ovdalgo dolvojuvvui Troandimii konserveremii. Gievrie galgá dolvojuvvot ruovttoluotta Saemien Sijtii go ođđa musea lea gárvvis. Čakčamánuus dolvojuvvui Gievrie-seminára Raavrevijhkes gos guovttis Sámedikkis oassálaste.

### *6.3.5 Ođđasis hávdádeapmi Nuortalaš siidii*

Sámediggi lea oassálastán bargojokkui maid Oslo universitehta nammadii ráhkkanan dihtii ođđasis hávdádit 94 indiviidda Nuortalaš siidda hávdedesad jái. Ášši vuolggahii Norgga ortodoksa girku. Girku ja báikkálaš ovddasteaddjít leat maid leamaš mielde joavkkus. Sámediggi lea juolludan ruđaid lágideapmái ođđasis hávdádeami oktavuoðas. Ođđasis hávdádeapmi dáhpáhuvai 25.9.2011. Sámedikki presideanta doalai sártni lágideamis.

### *6.3.6 Ceavccageadgi máilmomiárbelisttas*

Sámediggi lea nammadan bargojoavkku mii galgá evttohit Ceavccageadggi máilmomiárbelistui. Joavkkus lea Romssa universitehta, Bioforsk Nord, Finnmarkku fylkkagieldda ja Sámedikki ovddasteaddjít. Dasa lassin lea Riikkaantikvára mielde dárkojeaddjin. Unjárgga gieldda/Várjjat Sámi Musea ovddasteaddji lea cállin.

Bargojoavkku bargamušsan lea ráhkadir strategiija, ákkaid, diehtojuohkin- ja promoterendoaibmabijuid ja evttohit guovllu viidásset ovddideami. Joavku galgá viidáseappot vuolggahit synergija-beavttu gaskal máilmomiárbebaggu ja barggu Várnjárgga ođđa álmotmehciin, dás maiddái árvvoštallat galget go ja mo galget Várnjárgga bivdomuittut leat mielde máilmomiárbebaggus. Bargojoavku lea earret eará fitnan didoštallamin guoskevaš báikiid. Lea maid dollojuvvon čoahkkin mas Unjárgga gieldda sátnejodiheaddji, ovttas Sámediggerádiin, bovdejedje Birasgáhtten-departemeanta ja Riikkaantikvára diehtojuohkin-ja promoterenčoahkkimii.

Norgga UNESCO-kommišuvnna galledeami oktavuoðas Finnmarkkus biddjojuvvui semináras Álttá museas ovdan dat áigumuš ahte evttohit Ceavccgeadggi máilmomiárbelistui.

Árktaš ráđđi lea nammadan áššedovdijoavkku mii galgá válljet muhtun áidnalunddot kulturbáikkiid Árktisas. Sámediggi oassálastti Sámírádi evttohusa vuodul. Sámíráddi lea evttohan ahte Ceavccageadgi váldojuvvo mielde dán listui.

### *6.3.7 Geahččalanprošeakta gaskaboddasaš válddi fápmudeami birra kulturmuitolága vuodul*

Birasgáhttendepartemeanta lea 2011:s bovdan Sámedikki ja buot fylkkagieldaid searvat geahččalanprošektii mas váldi mearridit sierralohpeáššiid kulturmuitolága 8. § vuosttaš, nuppi ja njealját lađđasiid vuodul, gaskabod-dasaččat fápmuduvvo regionála kulturmuito-hálddašeapmái. Dat guoská ohcamidda oažžut lobi jávkadir dihto kulturmuitošlájaid dihto eavttuid vuodul. Nu ahte gaskaboddasaš váldi lea ráddjejuvvon.

Iešalddis lea buorre go regionála kulturmuitohálddašeapmi oažžu viiddiduvvon válddi kulturmuitolága vuodul. Seammás lea eahpádus das man ollu lassebargu dat buvtihá Sámediggái ja lea maid eahpesihkarvuohta das makkár buhtadusa Sámediggi sáhttá vuordit dán lassebarggu ovddas. Ja vel lea Sámedikki dievasčoahkkin

mearridan ássis 37/07 ahte Sámediggi ferte oažžut válddi njuolgga kulturmuitolágas sámi kulturmuittuid hálddašeamis. Dat gaskaboddasaš ortnet mii mis lea odne, fápmuduvvon válddi čáðaheaddjin, gáržzida Sámedikki doaimma álbmotválljen parlameantán. Min oainnu mielde dat ii guorras álbmotriekta.

Dán vuodul diedihii Sámediggi Birasgáhttendepartementii ahte mii eat háliit searvat vel ovttagaskaboddasaš hálddašanortnegii. Mii leat baicce čielgasit dovddahan Birasgáhttendepartementii ahte berre álggahuvvot konsultašuvdnaproseassa gaskal Sámedikki ja stáhta, man áigumuš lea soahpat bisteavaš hálddašanortnega sámi kulturmuittuid hálddašeamis.

### 6.3.8 Ovttasbargu

Sámedikkis ja Riikkaantikváras lea jeavddalaš gulahallan guoskevaš ássiid birra. Dán lagi lea Sámediggi oččodan davvisámeigela Askeladden kulturmuitodiehtovuodú odđa veršuvdnii, mii galgá rahppojuvvot odđajagimánuš 2012. Sámediggi lea addán cealkámuša Riikkaantikvára gulaskuddamii stáhta kulturhistorjjálaš visttiid ráfáiduhtima birra ja bivdán konsultašuvnnaid láhkaásahusa 1. § hábmema oktavuodás. Konsultašuvnnat čáðahuvvojedje ja min oaidnu válđojuvvui vuhtii. Sámediggi lea maid addán cealkámušaid Riikkaantikvára lagi 2011 vuoruhaneivii.

Ovttasbargu Finnmárkku fylkkagielldain Finnmárkku oktasaš regionála kulturmuitoplána birra álggahuvvui 2011 vuosttaš jahkebealis. Earret eará lágiduvvojedje diehtojuohkin- ja evttohusčoahkkimat mángga gielldain. Finnmárkku fylkkagielldas lea bargoaddiovddasvástádus prošeaktajodíheamis. Vurdojuvvo ahte prošeakta loahpahuvvo gaskkamuttus 2013 ja plána doaibmaáigodat muddejuvvo dan mielde.

Sámedikkis lea jeavddalaš gulahallan fylkkagielldain. Sámediggi lea mielde fylkkagielldaa areálaplánaforumas ja bargá ovttas beaivválaš ásshemeannudeamis. Lullisámi guovllus leat earret eará čáðahuvvont oktasaš báikediđoštallamat Opplánda, Davvi-Trøndelága ja Hedmárkku fylkkasuu-

ohkaniguin. Viimmat čáðahuvvui ovttasbargo-čoahkkin Nordlánndas gaskal Sámedikki ja Nordlánndda fylkkasuohkana ovttasbargošiehtadusa vuodul.

Sámedikkis lea oktilis ovttasbargu Norgga kulturmuitofoanddai. Sámediggi addá cealkámušaid guoskevaš ohcamiidda maid foanda oažžu ja dárkista antikváralaččat čáðahuvvonen bargguid.

### 6.3.9 Ohcanvuđot doarjagat kulturmuitosuodjalussii

2011 várás lei várrejuvvon 2 000 000 ru. Oktiibuot juogaduvvui 2 583 000 ru prošeavtaide kulturmuitosuodjalusas 2011:s. Dan lei vejolaš dahkat go gessojuvvoyedje ruovttoluotta earret eará ruđat ovddeš jagiin mat eai lean atnon. Leat ožzon 32 ohcama ja 26 ohcama leat ožzon lohpádusa. Ortneva ohcansubmi lea oktiibuot 3 681 547 ru.

Dán áigodagas leat 12 prošeavta álggahuvvonen, ja 31 prošeavta leat fas loahpahuvvonen.

Dás mii namuhit máŋga prošeavta maid Bådåddjo suohkan Skjerstad vistesuodjalus-prošeavta bokte lea čáðahan. Arnstein Brekke lea leamaš ángirušsin ja antikváralaš ovddešteaddjin. 2011:s son oaččui Nordlánnda kultureanadat-bálkašumi earret eará go son lea deattuhan sámi vistehistorjjá bihtánsámi guovllus. Sámediggi lea dorjon máŋga su prošeavttain.

Dán lagi ožzot golbma prošeavta doarjaga duodaštit bihtánsámi historjjá, guokte registeren-prošeavta ja okta ovddeštanprošeakta.

Mo dat ohcamat, mat leat ožzon lohpádusa, juohkásit guovlluide ja vuoruhemiide 2011:s:

Julevsámi guovllus lea addojuvvon lohpádus 1 ovddeštanprošektii ja 2 registerenprošektii mat čatnasit bihtánsámi guvli. Ovddeštanprošeavtaid gaskkas lea máŋga smávva ovddeštanprošeavta davvisámi guovllus ja máŋga stuorra ovddeštanprošeavta julevsámi guovllus. 2 lohpádusa vulget ovddeš lohpádusain ráhkadit antikváralaš ovddeštanplánaid 2010 várás. Ain lea nu ahte ovddeš jagiid ásahušvuđot ovddeštanbarggut julevsámi guovllus jotkojuvvojít main Árran julevsámi guovddáš ja Bådåddjo suohkan leat mielde. Mii mihttet maiddái ahte eanet go

Guovlu	Registreren	Dikšu	Ovddešteapmi	Buohkanassii
Davvisámi	4	4	7	15
Julevsámi	2	0	6	8
Lullisámi	2	0	1	3
Buohkanassii	8	4	14	26

bealli lohpádusain lea addojuvvon davvisámi guvli, muhto ahte juolluduvvon submi buohkanassii lea stuorát julevsámi guvlui. Lullisámi guovllus lea ohcciid lohku uhci eará guovlluid ektui ja danne lea lohpádusaid lohku ja submi uhcit.

## **7 Dearvvašvuhta, sosiála ja fuolahus**

Sámedikki váldomihtomearrin lea sihkkarastit ovttadássásaš dearvvašvuoda-, sosiála- ja fuolahusbálvalusaid sámi álbumogii. Bálvalusaid vuolggasadjin galgá leat sámi giella ja kultuvra. Dearvvašvuoda-, sosiála- ja fuolahusfálaldagat ferjeit heivehuvvot sámi álbumoga dárbbuide. Dearvvašvuoda-, sosiála- ja fuolahusbargiide miehtá riikka ferte addit oahpahusa sámi gielas ja kultuvrras.

Sámediggi bargá mángga láhkai olahan dihte dáid mihttomeriid. Gulahallama ja ovttasbarggu bokte guovddás eiseváldiiguin ja eará aktevrraiguin, bargá Sámediggi dan ala ahte sihkkarastit Sámedikki váïkuhanfámu dearvvašvuoda-, sosiála- ja fuolahusbálvalusaid hábmemii sámi álbumoga várás. Mii gozihit earret eará sámi mánáid vuoigatvuodaid mánáidsuodjalusbálvalusain deaivvadeamis, veahkehit heivehit rihkusfuolahusa sámi fánggaid dárbbuide ja ovddidit sámi boarrásiid- ja fuolahusfálaldaga. Dasa lassin addit mii doarjaga sierra dearvvašvuoda- ja sosiála-prošeavttaide.

### **7.1 Ovttasbargu**

Sámediggi nationála álbumotválljen orgánan lea eanemus guovddás eavttuid biddji eiseváldiidiid guovdu ovttárvosaš dearvvašvuoda- ja sosiálabálvalusaid ovddideami oktavuođas sámi álbumogii, ja dat ferte danne gessojuvvot mielde proseassaide main lea njuolga mearkkašupmi sámi álbumogii.

Sámediggi gulahallá guovddás eiseváldiiguin, gieldaiguin ja fylkkagieldaiguin, ja eará aktevrraiguin bargguus dearvvašvuoda-, sosiála- ja mánáidsuodjalusbálaldaga sihkkarastimis sámi álbumoga várás. Earret eará čađahit mii konsultašuvnnaid eiseváldiiguin dan oktavuođas go gustovaš láget ja dahje láhkaásahusat rievda-duvvojit dahje ođastuvvojit, main lea njuolga mearkkašupmi dearvvašvuoda-, sosiála- ja mánáidsuodjalusbálaldahkii sámi álbumoga várás. Sámediggi addá maiddái čálalaš cealkámušaid dieđáhusbargui ja čielggadusaide. Lávgadeappo ovttasbargu fágainstánssaiguin ja earáiguin, gelbbolašvuoda buorideami dihte, ja dasto leat

maiddái oainnusmahttindárbu ja bálvalusaid ovddideapmi deatalaččat.

Ovttasdoaibmanođastus lea deatalaš dearvvašvuodaodastus sámi pasieanttaide. Sámediggi lea konsultašuvnnaid bokte Dearvvašvuoda- ja fuolahusdepartemeanttain geahčalan oainnusmahttit sámi pasieanttaid vuoigatvuodaid ja dárbbu lágain ja guovddás stivrendokumeanttain.

### **7.2 Sámi ovddastus dearvvašvuodadoaimmahagaid stivrrain**

Sámedikkis lea riekti evttohit evttohasaid dan njealji regionála dearvvašvuodadoaimmahaga stivrraide ja muhtun vuollásaš doaimmahagaid stivrraide. ILO-konvenšvnna nr 169 art. 25 artihkalis daddjojuvvo ahte álgoálbumogiin lea vuoigatvuhta hábmet iežaset dearvvašvuoda- ja sosiálabálvalusa. Danne áigu Sámediggi searvat sámi ovddasteddjiiid nammadeapmái regionála ja vuollásaš dearvvašvuodadoaimmahaga stivrraide. Sámediggi lea bivdán konsultašuvnnaid Dearvvašvuoda- ja fuolahusdepartemeanttain ášši birra.

### **7.3 Sámi mánáid vuoigatvuodat mánáidsuodjalusbálvalusas**

Sámedikki mihtomearrin lea ahte sámi mánát galget beassat deaivvadit mánáidsuodjalusain man vuolggasadjin lea sámi giella ja kultuvra. Dat ahte sámi mánáin leat vuoigatvuodat oažžut dakkár mánáidsuodjalusbálvalusa mas lea gelbbolašvuhta gielas ja kultuvrras čuovvu Mánáidkonvenšvnna ja mánáidsuodjaluslága. Dasto gusket sámi mánáide sámeigela hálldašanguovllu siskkobealde sámelága njuolggadusat. Dát mearkkaša dan ahte sámi mánáin dán gielldain lea vuoigatvuhta oažžut bálvalusa sámegillii mánáidsuodjalalanbálvalusas, maiddái dalle go bidjоjuvvojit institušuvdnii dahje biebmoruktui olggobealde ruovttugielda. Sámediggái lea deatalaš oainnusmahttit mánáid rivttiid ja ahte dát rievttit gozihuvvojit mánáidsuodjalusbálvalusas. Ollu áššit sámi mánáid ektui mánáidsuodjalusas maiquin Sámediggi lea bargan 2011:s, leat dakkár áššit maiquin Sámediggi lea bargan juo guhkit áiggi. Dás lea sáhka earret eará áššis láhkaásahusa rievda-deamis bearräigeahčus mii guoská biebmoruovttuide ja mánáidsuodjalusásahusaide, áššis sámi mánáid goziheamis Mánáidviesus ja gelbbolašvuoda buoridanbarggus mánáidsuodjalusbálvalusas.

Sámediggi lea 2010:s álggahan konsultašuvnnaid Mánáid-, dásseárvo- ja searvadahtinde-

partemeanttain dan ektui ahte rievdadahttit láhkaásahusa biebmoruovttu ja mánáidsuodjalusásahusaid bearráigeahču birra. Sámedikki mihttomearrin lea ahte sámi mánáid vuogatvuohota suodjaluvvot giela ja kultuvrra dáfus galgá jerrojuvvot árjjalaččat dalle go gártet ásahussii ja biebmoruktui. Maŋjá konsultašuvnnaid sáddejuvvui láhkaásahusa rievdadusevittohus gulaskuddamii. Gulaskuddanvástádusain oidno ahte Sámediggi lea ožzon doarjaga dán oidnui dán áššis. Dainna lea Sámediggi duhtavaš, ja dat čájeha maiddái ahte leat rivttes bálgá alde. Sámediggi ja Mánáid-, dásseárvo- ja searvadahtindepartemeanta jotket dainna bargguin 2012:s.

Mánáidviessu lea fálaldat mánáide ja sin oapmahaččaide geat deaivvadir riekteásahusain maŋjá go leat gártan gillát veahkaválddi dahje seksuála vearredaguid. Sámi mánáid vuogatvuodaid dihte ferte Mánáidviesus leat gelbbolašvuhta sámi gielas ja kultuvrras go galget gažadit sámi mánáid. Danne lea Sámediggi konsulteren Justiisa- ja politijadepartemeanttain go guoská sámi mánáid vuogatvuodaid goziheapmái Mánáidviesus. Dál lea Politijadirektoráhtas ovddasvástádus bargat dainna áššiin viidáseappot. Dat leat doallan čoahkkima Sámedikkiin, SANAG:in ja sámegielat politijabálvváiguiin mas konklušvdnan lei earret eará ahte Romssa Mánáidviesus ferte leat nationála ovddasvástádus sámi mánáin. Politijadirektoráhta áigu dál evttohit dán Justiisa- ja politijadepartementii. Sámediggi áigu bargat viidáseappot áššiin nu ahte mii oažžut ovta Mánáidviesu mas lea nationála ovddasvástádus sámi mánáin.

Oainnusmahttin dihte sámi mánáid dárbbu ja vuogatvuodaid oažžut ovtaárvisaš mánáidsuodjalanbálvalusa, lágidii Sámediggi sámi mánáidsuodjaluskonferánssas Álttás. Konferánsa lágiduvvui ovttasráđiid Norlánnda, Romssa ja Finnmarkku fylkkamanniiguiin, Buf-ossodagain regiovndna davvi ja Finnmarkku allaskuvllain. Konferánssa fáddán lei «mánáidsuodjalus buoremusat ávkin sámi mánáide». Sámediggi lea duhtavaš konferánssain, ja lea ožzon buriid dieđuid ruovttolotta sihke oasseváldiin ja sáhkavuorrodolliin dan birra ahte konferánssas loktejuvvojedje guovddáš ja deatalaš fáttát mánáidsuodjalusa siskobéalde mat gusket sámi mánáide.

Ráđđehusa plánejuvvon stuorradiggediedáhusa oktavuođas mánáidsuodjalusa birra, lea bidjojuvvon panela mas leat fágabirrasat ja olbmot geain leat vásihuusat mánáidsuodjalusas ja dan birra, ja dat lea Mánáidsuodjaluspanela. Sámedikkiis lei čoahkkimánáidsuodjaluspanelain geas-

semánuus 2011. Čoahkkima fáddán ledje sámi mánáid vuogatvuodat mánáidsuodjalusbálvalusa oktavuođas, dárbu ahte mánáidsuodjalusbálvalusas lea giella ja kulturáddejupmi, ja hástalusat maid sámi mánát ja bearrašat ožzot deaivvademiin mánáidsuodjalusbálvalusain. Mánáidsuodjaluspanela lea addán rapporta mii galgá addit rávvagiid politihkkáriidda ahte maid berrešii dahkat buori- dan dihte mánáidsuodjalusa jagiin ovddasguvlui. Sámediggi lea duhtavaš go fokus mánáidsuodjaluspanelas lea sámi mánáid vuogatvuodaid ektui go deaivvadit mánáidsuodjalusain.

Deatalaš eaktun jos galggaš oažžut ovtaárvisaš mánáidsuodjalusbálvalusa sámi mánáide lea ahte bargiin lea gelbbolašvuhta sámi gielas ja kultuvrras. Danne lea Sámediggi vuoruhan searvat sihke referánsajovkui mii lea ásahuvvon Stuorradiggediedáhusa várás oahpahusa birra čalgóbálvalusaide ja referánsajovkui plánejuvvon masteroahpu várás mánáidsuodjalusas Romssa universitehtas. Sámedikki cealkámušat goappašiid dáid bargguide leat leamaš ahte kulturáddejupmi ferte biddjojuvvot vuodđun dearvvašvuoda- ja sosiálabálvalusa buot oahpuide. Sihkkarastin dihte ahte sámi mánáid vuogatvuodat gozihuvvojít deaivvadeamis mánáidsuodjalusain.

#### 7.4 Psykalaš dearvvašvuhta

Sámi servodat deaivida hástalusaiguin mat sáhettet addit dearvvašvuoda dáfus váikkuhusaid. Deatalaš lea ahte dearvvašvuoda- ja sosiálabálvalusas lea máhtolašvuhta dáid birra ja váikkuhusaid birra mat dain sáhettet leat ovttaskas olbmo dearvvašvuhtii. Árbevirolaš sámi ealáhusat barget garra deattu vuolde servodaga ektui olggobealde. Areáladuohtadeamit, riiddut ja boraspirevahágat leat dušše oassi dain hástalusain maiguin sii maid rahčet. Dát bealit váikkuhit maid ealáhusdolliid fysalaš ja psykalaš dearvvašvuhtii. Doallit leat oppa áiggi huššadilis, go leat fuolas sin iežaset ja ealáhusa boahtteáiggi geažil. Dan go fertejít bealuštit ealáhusa vuogadahttojumi dovdet sii noađđin. Dasto lea dutkan gieskat čájehan ahte ollu olbmot sámi álbmoga beales diedihit ahte sii vealahuvvojít, ja ahte dat čuohcá sin dearvvašvuodadillái. Konsultašuvnnain Dearvvašvuoda- ja fuolahušdepartemeanttain odđa álbmot-dearvvašvuodalága ektui lea Sámediggi čujuhan makkár hástalusat árbevirolaš sámi ealáhusain leat. Seamma cealkámuša leat mii buktán Stuorradikki dearvvašvuoda- ja fuolahušlávdegoddái, dalle go dat galggai meannudit evttohusa odđa álbmotdearvvašvuodalága birra.

Guovddáš eiseválddit fertejít bidjat johtui doaibmabijuid eastadan dihte dávddaid dan geažil go ovttaskas dolliin lea váttis dilli. Danne lea Sámediggi cealkámušas jagiid 2012 – 2013 boazodoallošehtadussii čujuhan man deatalaš lea dutkat sámi dearvvašvuoda, erenoamážit daid stuorra hástalusaid ektui mat boazodoalus leat ovdabealde. Earret eará dan geažil go sis lea dárbu suodjalit guohitoneatnamiid, go leat ollu boraspiret ja masset ollu elliid ja beaggin lea heittot.

Buoridan dihte min iežamet gelbbolašvuoda iešoardimiid birra, lea Sámediggi doallan vuosttašveahkkekurssa iešoardimiid birra Sámedikki politihkkariidda ja hálddahussii. Kursa dollojuvvui Vivat olis mii lea riikaviidosaš oahpusprogramma maid Davvi-Norgga universitehta buohcciviessu lea ásahan 2000:s.

## 7.5 Gárrendilli

Sámediggi oaivvilda ahte sámi gárrenmirkkuid boasttogeavaheddjiin lea riekti ja dárbu gulahallat sámegielain ja deaividit kulturgelbbolašvuoda sihke divšsus ja maajnásuodjalusas. Ráddhehus galgá bidjat ovdan stuorradiggediedáhusa gárrenávnnašpolitička birra 2012:s. Sihkkarastin dihte ahte sámi gárrenávnnaš boasttogeavaheddjiid vuogatvuodat ja dárbut gozihuvvojít dán diedáhusas, lea Sámediggi álggahan konsultašuvnnaid Dearvvašvuoda- ja fuolahušdepartemanttain dán diedáhusbarggu birra. Bargu dainna diedáhusain jotkojuvvo 2012:s. Jos galggaš oažžut buorre fálaldaga sámi gárrenávnnaš boasttogeavaheddjiid dillái, de lea maiddái deatalaš oažžut buoret ovttasbarggu riikarájáid rastá. Danne lea Sámediggi searvan seminárii maid Blåe Bånd, Suomas ja Blå Kors, Norggas lágidetje. Seminára mihttomearrin lei gulahallan olbmuiguin rádjaguovllus Suomas/ Norggas geat barget ja beroštit barggus gárrenávdnsaš ja gárrenávnnašše-čuolmmaid dán guovllus.

## 7.6 Ovttasdoaibmanođastus

Ovttasdoaibmanođastusas lea Ráddhehusa oaivila mielde čoahkkáigessojuvvon dat deataleamos dearvvašvuoda hástalusat mat leat dálá servodagas: Stuorát dárbu eastadeaddji bargui, dárbu oažžut viidodatgelbbolašvuoda ja ollislaš bálvalusaid, ja ceavzilis dearvvašvuoda- ja fuolahušbálvalusaid sihkkarastin boahtteáiggi álbmotčoahkkádusa ja dávdagova ektui. Stuorradiggi mearridii Ovttasdoaibmanođastusa njukčamáanus 2010. Odastusa guovddáš jurddan lea ahte dearvvašvuodaveahkki galgá addojuvvot nu lahka pasi-

eantta go vejolaš, ja ahte gielddat ožžot stuorát ovddasvástádusa pasieanttaid ollislaš dikšumis.

Gielddat ávžžuhuvvojít lagabui ovttasbargat sierra dikšunmálliid ektui. Giđdat 2011 mearridii Stuorradiggi odđa álbmotdearvvašvuodálága, lága gielddalaš dearvvašvuoda- ja fuolahušbálvalusain ja Nationála dearvvašvuoda- ja fuolahušplána.

Sámediggái lea leamas deatalaš sihkkarastit ahte ovttasdoaibman doaibmabijuid vuoruheapmi ja ortnegat mat dahkkojuvvojít galget addit buriid čuozahusaid maiddái sámi álbmogii, dakko bokte ahte sámi álbmoga vuogatvuohta ovttárvosaš bálvalusaide jerrojuvvo ja gozihuvvo guovddáš dearvvašvuoda- ja sosiálapolitičkalaš ángiruššamiin. Ovttasdoaibmanođastusa čuovvoleamis ovddidii Ráddhehus evttohusa odđa nationála dearvvašvuoda- ja fuolahušpláni, odđa álbmotdearvvašvuoda lága, ja odđa gielddalaš dearvvašvuoda- ja fuolahušbálvaluslága. Sámediggi searvai rabas gulaskuddamii Stuorradikkis Ovttasdoaibmanođastusa birra ja ovddidii evttohusa rievdadusaid odđa álbmotdearvvašvuoda láhkii ja gielddalaš dearvvašvuoda- ja fuolahušláhkii.

### 7.6.1 Nationála dearvvašvuoda- ja fuolahušplána

Sámedikki áigumuššan lea ahte Nationála dearvvašvuoda- ja fuolahušplána galgá válddahit hástalusaid, strategijaid ja doaibmabijuid addin dihte sámi pasieanttaide dakkár dearvvašvuodabálvalusa mas sámi giella ja kultuvra leat lunddolaš sajis.

### 7.6.2 Odđa láhka álbmotdearvvašvuodás

Boahtteáiggi dearvvašvuodabálvalusaid ovddideami oktavuodas biddjojuvvo stuorra fuomášupmi álbmotdearvvašvuhtii. Dan julggaštusa vuodul ahte dearvvašvuohta ii vuolgge vuosttažettiin dearvvašvuodasuorggis, muhsto eallindili, eallineavttuid ja eallindábiid bokte. Eastadeapmi ja álbmotdearvvašvuodabargu galgá danne dahkkojuvvot surgiid ja hálddašändásiid rastá.

Máhtolašvuohta birasmirkkuid leavvamis, lea áinnas áigeguovdilis ášši sámi álbmogii Norggas. Dutkan čájeha ahte álbmot Árktisas oažžu iežas sisá birasmirkkuid vuosttažettiin biebmu ja juhkamuša bokte, muhsto maiddái áimmas. Báikkálaš industrija nuoskkideapmi mii luoitárišša ja lossametállaid, ja dasto báikkálaččat váralaš bázahusaid guodđin guovluuin davvin lea váraleamos guhkkit áiggi vuollái, go dat sáhttá

addit hormonvigiid, ohkevigiid, borasdávdavára ja dávdavuostálastinvigiid. Dát birasmirkkot levvet, ja sahttet leat áittan álgoálbmogiidda maiddái Norgga bealde.

Álgoálbmogiid eallindáhpédávddat leat hástalussan ja dat gáibidit erenoamás gelbbolašvuoda. Deatalaš álbtotdearvvašvuodadoibmabidju lea gelbbolašvuoda buorideapmi álbtotdearvvašvuodabarggu siskkabealde sámi álbmoga ektui. Stuorra álbtotdávddaid árrat fuomášeami oktavuodas nugo gárrendili, psykalaš váttuid, geahpesdávddaid, badjelmeari deattu, sohkardávdda ja váibmodávddaid oktavuodas, ferte olbmuiddeaividit kultuvrralačcat heivehuvvon málliiguin ja lahkowanvugiiguin.

Sámiid álbtotdearvvašvuodadilli lea unnán dutkojuvvon, ja unnán lea dutkojuvvon maiddái dat movt boahtteáiggi hástalusat sámi árbevirolaš ealáhusain sahttet váikkuhit álbtotdearvvašvuhtii. Diehtit ahte sierra etnalaš joavkuide sahttá leat dárbu geavahit sierralágan lahkowanvugiid álbtotdearvvašvuodabarggu/ diehtojuohkinbarggu oktavuodas, sihke gielalačcat ja kultuvrralačcat. Go galggaš juksat etnalaš veahádagaid, nugo sápmelaččaid, ja eará nationála minoritehtaid, de ferte álbtotdearvvašvuodabarggu erenoamážit heivehit dáid joavkuide, sihke gielalačcat ja kultuvrralačcat. Dutkan lea vealta-meahttun deatalaš dan oktavuodas go galgá árvvoštallat dárbašlaš gaskaomiid gielddaid ja fylkkagielddaid bargui álbtotdearvvašvuodain sámi álbmoga várás.

Dán vuodul bivddii Sámediggi ahte čuovvovašsátnehápmi biddjojuvvošii odda álbtotdearvvašvuodaláhkii: »Kommunen skal i sin planstrategi sikre at den samiske befolkning blir ivaretatt.»

Stuorradiggi ii čuovvolan dán evttohusa. Sámediggi áigu joatkit barggu sámi álbtotdearvvašvuoda hástalusaid oainnusmahttimiin.

### 7.6.3 Gielddalaš-ja fuolahusbálvalusláhka

Gielddalaš dearvvašvuoda- ja fuolahusbálvalusaid láhka lea guovddáš láhka sámi pasieanttaid várás. Gielddalaš dearvvašvuoda- ja fuolahusfálaldat lea deatalaš oassi dearvvašvuoda- ja fuolahusfálaldagain sámi pasieanttaide. Sámediggái lea leamaš deatalaš konsultašuvnnain Dearvvašvuoda- ja fuolahusdepartemeanttain sihkkarastit sámi pasieanttaid vuogatvuodaid ja dárbbuid odda lágas. Sámi pasieanttain sámegiela hálldašanguovllus, lea vuogatvuhta geavahit sámegiela dearvvašvuoda- ja sosiálabálvalusain, ja dat lea mearriduvvon sámelágas. Sámi pasieanttain olggobealde sáme-giela hálldašanguovllu lea maiddái dárbu oažžut

dakkár bálvalusaid main sámi giella ja kultuvra válđojuvvo vuhtii.

Sámediggi livččii hálldan dovddahit lága hámis ahte sámi pasieanttain sihke siskkabealde ja olggobealde sámegiela hálldašanguovllu, lea gáibádus ahte láhččojuvvon bálvalusat deattuhuvvojít bálvalusaid hábmedettiin. Dearvvašvuoda- ja fuolahuusdepartemeanta ii sahttan vuhtii váldit dán gáibádusa, muhto evttohii odda čuoggá gielddalaš dearvvašvuoda- ja fuolahuuslákhaevttohussii, mii lea ná: » Kommuner innenfor forvaltningsområdet for samisk språk, skal i tillegg til det som fremgår av første og andre ledd, sørge for at samiske pasienters eller brukeres behov for tilrettelagte tjenester blir vektlagt ved utforming av tjenesten. Dette gjelder også den enkeltes utvidede rett til bruk av samisk språk i helse- og omsorgstjenesten etter sameloven § 3–5.» Lága mearkkašumiin dovddahuvvui ahte sámi pasieanttaid geat áasset sámegiela hálldašanguovllu olggobealde, berre guldalit dearvvašvuoda- ja sosiálabálvalusaid hábmema oktavuodas.

Sámediggi áigu ain joatkit barggu dan ektui ahte sámi pasieanttain siskkabealde ja olggobealde sámegiela hálldašanguovllu, galget leat seammalágan vejolašvuodat oažžut dakkár dearvvašvuoda- ja fuolahusbálvalusaid main lea sámi giella- ja kulturgelbbolašvuohta.

### 7.6.4 Kvalitehta ja pasieantasihkarvuohta

Ovttasdoaibmanođastusa čuovvoleapmin ovddidii ráđđehus Nationála dearvvašvuoda- ja fuolahuusplána (2011–2015) 2011:s. Das daddjojuvvui ahte ráđđehus áigu 2012:s ovddidit stuorradiggediedáhusa kvalitehta ja pasieantasihkarvuoda birra. Diedáhusas galgá biddjojuvvot vuoddun viiddis kvalitehtadoaba ja movt dan sahttá láhčit ávkin vai pasieanta/geavaheaddji ieš sahtáshii árjalačcat searvat iežas dikšui/fuolahussii.

Sámediggi lea searvan cealkámuščoahkkimii gos diedáhusa áigeguovdilis fáttát čalmmustuvvojedje, ja gos čilgejuvvui movt proseassa diedáhusbargguin galgá leat. Sámedikki bealis lea deattuhuvvon earret eará sámi giella ja kultuvra kvalitehta ja pasieantasihkarvuoda beallin. Sámedikki oaivila mielde fuonida sámi giela ja kultuvrra gelbbolašvuoda vailun sámi pasieanttaid pasieantasihkarvuoda ja dearvvašvuodafálaldagaid kvalitehta. Kvalitehta ja pasieantasihkarvuoda eaktun lea ahte pasieanta ja divššárat áddehallet gaskaneaset. Dát bidjá vuodú diehtojuohkinlonuhallamii mii lea dárbašlaš jos galgá sahttit addit buoremus ja rivttes divššu. Sámediggi oaivvilda ahte sámi pasieanttaid kvali-

tehta ja sihkarvuohta sin divšsus dávjá lea gitta sámi giela ja kultuvrra máhtolašvuodas. Danne lea deatalaš addit stuorát fuomášumi gulahallamii ja gillii kvalitehta ja pasieantasihkarvuoda mihti-deamis. Sámediggi lea ožzon diehtit ahte dát čuovvoluvvo guovddás dearvvašvuodaeisevalddiid bealis. Sámediggi bargá viidáseappot fáttain maid-dái min jahkásáš konsultašuvnnaid oktavuodas Dearvvašvuoda- ja fuolahuusdepartemeanttain guovlulaš dearvvašvuodadoaimmahagaid bargga-handokumeanttaid hárri.

Sámediggi áigu leat mielde viidáseappot diedáhusbarggus, ja earret eará loktejuvvo fáddá Sámedikki dievasčoahkkimii meannudeapmái.

## 7.7 Nationála bioteknologijastrategiija

Sámediggi lea addán cealkámuša ráddehusa bargui nationála bioteknologijja ektui. Sámedikki mielas lea bargui nationála strategijain bioteknologija ektui deatalaš ja das lea mearkkašupmi sámi álmogii.

Sámediggi čujuha cealkámušas ahte Sámediggi, ovttas mánggain departemeanttain, lea searvan proseassaide main lea mearkkašupmi bargui nationála strategijain bioteknologija ektui. Earret eará čujuhuvvo bargui luonduvalljivuodalágain 2009 rájes ja Nagoya-protokollii 2010 rájes biologalaš eatnatgeardáivuoda konvenšvnna vuolde. Dán barggus leat ráhkaduvvón njuolggadusat genehtalaš resurssaid oažzumii ja govtolaš ja ovtaárvosaš juogadeapmái mii čuovvu dán lagan resurssaid ávkastallama. Sámediggi vuordá ahte dát heivehuvvo nationála strategijai bioteknologija ektui. Sámediggi čujuha maiddái álgóálbmogiid vuogatvuodaide, gč. ILO-konvensuvnna nr 169 ja ON álgóálbmotvuogatvuodaid julggaštusa.

Sámediggi čujuha dasto cealkámušastis ahte Nationála strategijja bioteknologijja ektui lea mielde dahkamin rivttes válljejumiid áššiin mak-kár dutkama mii dárbbasít ja mainna lágiin min servodat galgá hálddašit dan máhtolašvuoda maid dutkan addá midjide. Dan oktavuodas lea dalle sámi álmogis veaháš erenoamáš hástalusat. Sámi genaávdnasiin ollu surgiin leat erohusat majoritehta genaávdnasiid ektui Norggas, ja danne sáhttet leat miellagiddevačcat dutkanoktavuodas. Sámediggi diehtá ahte genaávdnasat dál eai registrerejuvvo etnalaš dovdomearkkaquin. Muhto ovttaskas guovlluin Norggas ii leat váttis nannet ahte genaávdnasat dán guovllus vulget sámi álmogis.

Sámediggi lea bidjan merkii ahte Nationála dearvvašvuoda- ja fuolahuusplána rähpá

vejolašvuoda rievdadit njuolggadusaid ja geavahusa go guoská dearvvašvuodaregistariid ja bio-bájkuid ovddideapmái. Háliidit oaneheappo gaskka dihtorávdnasiidda mat leat nationála regis-tariin ja bio-bájkkuin. Dát bargu guoská juo eandalii juste sámi álmogii. Sámediggi lea ožzon signálaid Bioteknologijjalávdegottis ahte sámi genat leat miellagiddevačcat boahtteáiggi dutkamis. Eaiggátvuohta genaresurssaide ja buriid dutkanprošeavtaid hábmen, lea politihkalaš ášši mii barggaha Sámedikki. Nationála strategiija bioteknologija várás galgá ráhkaduvvot 2011:s. Dasto galgá bioteknologijjaláhka odasmahtojuvvot. Sámediggi háliida searvat dán bargui, ja bivdá danne beassat searvat prosessii viidáseappot.

Sámi álmogis lea vuogatvuohta searvat pro-seassaide mat gusket sin boahtteáigai. Nu lea maiddái áššis mii guoská etihkalaš standárdaid hábmemii ja eaiggátvuhtii bioteknologalaš áššiin.

## 7.8 Heahetediedihanhálvalus

Sámediggi lea 2011:s konsulteren Justiisadeparte-meanttain sámi geavaheddjiid ovdduid gozi-heamis heahetediedihanhálvalusas. Čuovvu Sámelága giellanjuolggadusaid ahte sámi geavaheddjiin sámeigiela hálddašanguovllu siskkabe-alde lea vuogatvuohta bálvaluvvot sámegillii heahetediedihanhálvalusas. Sámi geavaheddjiin lea seamma stuorra dárbu, sihke siskkabealde ja olggobealde hálddašanguovllu, beassat gulahallat eatnigillii heahetediliin. Justiisadepartemeanta lea gulahallan hálddašanguovllu gielddaiguin ášši birra. Sámediggi vuordá dán čilgema, ja áigu de konsulteret viidáseappot ášši birra.

## 7.9 Ohcanvuđot doarjagat dearvvašvuoda-, sosiála- ja fuolahuusprošeavtaide

Sámediggi hálddaša ohcanvuđot váikkuhangaska-omiiid main addojuvvo doarjja dearvvašvuoda- ja sosiálaprošeavtaide maid mihttomearrin lea bargat buoret dearvvašvuoda-, sosiála- ja fuolahuusbál-valusaid láhčimiin sámi geavaheddjiid várás. Jagi 2011 bušeautas lei várrejuvvon 2 850 000,- ru dearvvašvuoda- ja sosiálaprošeavtaide. Ohcamiid submi oktiibuoet lei 8 290 935,- ru. 15 prošektii juol-luduvvui 3 118 160,- ru.

Dán jagás juolludusas lea eanaš prošeavtaid mihttomearrin leamaš ovddidit máhtolašvuoda sámi gielas ja kultuvrras dálá dearvvašvuoda- ja sosiálfálaldagain. Dát dávista doarjjaortnega vál-domihttomearrái, ja lea mielde sihkkarastimin

ovttaárvoasaš dearvvašvuoda- ja sosiálabálvalusaid sámi álbmoga várás. Dasa lassin leat mii válljen addit doarjaga ovdaprošeavtaide maid mihttome-arrin lea leamaš ovddidit dutkanjurdagiaid ja prošeaktaevtohusaid. Go dát prošeavttat gárvánit de addet daid bohtosat Sámediggái ávkkálaš máhtu dearvvašvuoda- ja sosiálapolitihka viidáse-appot ovddideapmái sámi álbmoga guovdu.

## 8 Regionálaovddideapmi

Sámedikki váldomihttomearrin regionálaovddideamis lea ealli sámi kultuvrra, giela ja servodate-allima bisuheapmi ja ovddideapmi dain surrgiin maidda ovttasbargošiehtadusat, mat leat Sámedikki ja fylkkagielldaid gaskka gusket. Geat-negahti ovttasbargu Sámedikki ja stáhta ja regionála eiseválddiid gaskka váikkuha sámi giela, kultuvrra ja servodateallima nannema ja oainnusmahtima.

Ovttasbargošiehtadusat fylkkagielldaiquin leat deataleamos gaskaoamit maiguin juksat mihtomeriid dán bargosuorggis. Bealit dollet čoahkkiimiid jeavddalaččat, ja šiehtadusat doaibmabijuid birra raporterejuvvo. Sámedikkis lea maiddái sierra doarjapoasta mainna ruhtadir ovttasbargodoabmabijuid Sámedikki ja fylkkagi-elldaid gaskka. Guovttagielalašvuodadoarjaga oktavuodas lea Sámediggi ráhkadan individuála ovttasbargošiehtadusat juohke gielldain ja fylkkagielldain sierra go guoská dasa movt dat galget ovdánahttit, nannet ja ovddidit sámi gielaid.

### 8.1 Regionála ja báikkálaš ovttasbargu

Sámediggi lea 2011:s bidjan ovdan čilgehusa regionála ja báikkálaš ovttasbarggu birra. Čilgehusa ulbmilin lei geahčadit vejolašvuodaid ja hástalusaid dán barggus, ja movt dán ovttasbarggu sahtášii ovddidit viidáseappot.

Sámedikkis leat ovttasbargošiehtadusat fylkkagielldaiquin Hedmárkku rájes davás guvlui. Ovttasbargošiehtadusat bokte šihttojuvvo makkár ovddasvástádus regionála eiseválddiin galgá leat go guoská sámi gillii, kultuvrii ja servodatovdideapmái. Ollu buorit bohtosat leat boahztán dán ovttasbarggus. Dattetge oaivvilda Sámediggi ahte ovttasbargu fylkkagielldaiquin galgá leat eanet ulbmildidolaš ja ahte bealit berrejít bidjat stuorát fuomásumi politihkalaš ovttasbargui. Ovttasbarggus sierra fylkkagielldaiquin hálida danne Sámediggi vuđolaččat geahčadit buot ovttasbargošiehtadusat, ja revideret šiehtadusteavsttaid dađi mielde.

Gielldat leat Sámedikki politihka deataleamos vuolggaheddjiid searvvis go guoská servodatsurgiide nugo oahpahus, mánáidgárddit, giella, kultuvra, areálahálddašeapmi ja ealáhusat. Sámedikkis lea dál unnán formaliserejuvvo ovttasbargu gielldaiquin. Dasto ii leat mis kapasitehta eaige resurssat viidát bargat ovttas. Danne signalisere Sámediggi regionála ja báikkálaš čilgehudas ahte mii áigut oažžut buoret vásihusaid ovttasbarggus gielldaiquin dihto ášsesurggiin. Dát bargu lea álg-gahuuvvo ovttasbargošiehtadusat bokte guovttagielalašruđaid oktavuodas.

#### 8.1.1 Ovttasbargošiehtadus Finnmarkku fylkkagielldain

Sámedikkis ja Finnmarkku fylkkagielldas lea jagis 2011 leamaš politihkalaš čoahkkin gos čáđahuvvon doaibmabijut geahčaduvvojedje ja makkár doaibmabijut galget čáđahuvvot 2011:s. Jagi 2011 várás leat Sámediggi ja Finnmarkku fylkkagiellda ráhkadan gaskarapoterema mas geahčadit makkár doaibmabijut leat čáđahuvvon 2011:s ja makkár doaibmabijut leat báhcán. Jagi 2012 ággus galget geahčaduvvot buot jagi 2011 doaibmabijut politihkalaš čoahkkimis beliid gaskka.

Finnmarkku fylkkagielda ja Sámediggi leat ovttaoaivilis ahte ovttasbargu doaibmá bures daid resurssaid vuđul mat leat geavahusas. Ovttasbargošiehtadus váikkuha sámi giela, kultuvrra ja servodateallima oainnusmahtima. Bealit leat ságaškušsan ovttasbargošiehtadusa hámi birra ja leat ovttaoaivilis ahte revideregoahtit šiehtadusteavstta.

## 9 Riikkaidgaskasaš ja sámi ovttasbargu

Sámedikki mihttomearii iežamet riikkaidgaskasaš ángirusšamiin lea ahte álgoálbmogat galget beas-sat mearridit iežaset ovdáneami ja iežaset berošumiin váldit várá riikkaidgaskasaččat. Mii hálidiit viiddis ovttasbarggu sápmelaččaid gaskkas riikkajáid rastá. Seammás galgá Sámediggi leat iešheanalash aktewra ovttasbarggus earáguin riikkaidgaskasaš doaimmain. Sámediggi ángiruššá maid buoridit álgoálbmogiidda riikkaidgaskasaš riekteovdáneami

Sámediggi njulge iežas riikkaidgaskasaš barg-guid našunála ja riikkaidgaskasaš forain ja arenain mat gusket ON:i, davviguovllupolitihkkii, Sámi Parlamentáralaš ráđđai, Barentsovttasbargui, davviruikkaid ovttasbargui, Árktaš ovttasbargui,

Interreg ja Davit dimenšuvdna (EU) olahan dihte dáid mihtomeriid.

## **9.1 Sámedikki riikkaidgaskasaš ángiruššan**

Eai leat dušše našunála ášshit mat gusket sámi álbmogii Norggas. Riikkaidgaskasaš politihkalaš proseassat gusket eanet ja eanet njuolga sámi servodahkii. Jus Sámediggi galgá sahttit vuhtiiváldit sámi álbmoga beroštumiid ja vuogatvuodaid, de ferte maiddái Sámedikkis ángiruššan riikkaidgaskasačcat. Dáinna vuoduin lea Sámediggi nannen iežas riikkaidgaskasaš ángiruššama, earret eará go lea odđasisorganiseren hálldahusa ja go politihkalačcat lea nammadan riikkaidgaskasaš áirasa. Sámediggeráddi lea diedíhan ahte odđa riikkaidgaskasaš diedáhus ráhkaduvvo, mii galgá leat vuodđun min viidáset bargui riikkaidgaskasačcat.

Sámedikki riikkaidgaskasaš áirras galgá váldit vára ja ovddidit Sámedikki beroštumiid ja oainnu riikkaidgaskasaš áššiin ja proseassain mat leat áigeguovdilat Sámediggái, Sámedikki otná politihka mielde.

Sámediggi hálddaša prinsihpalaš oaiviliid iešgudet lágan riikkaidgaskasaš arenain. Dehálaš lea maiddái ahte álgóálbmotdimenšuvdna vuhtiiváldojuvvo našuvnnalačcat ja riikkaidgaskasačcat, ja ahte ášshit main lea mearkkašupmi álgóálbmogidda ovddiduvvojít sihke riikkadásis ja riikkaidgaskasačcat. Sámediggi atná dehálažžan gulahallama ja oktavuođafierpmádaga huksema, bargguin riikkaidgaskasaš arenain. 2011:s leat mii danin oasálastán čoahkkimiin ja eará arenain gos álgóálbmotvuoigatvuodat dahje sámiid vuogatvuodat leat leamaš áigeguovdilis fáttat.

### *9.1.1 Čoahkkimat guovddáš eiseválddiiguin*

Sámedikkis leat guokte konsulterenčoahkkima jagis Olgoriikadepartemeanttain. Čoahkkiniid sisdoallu lea leamaš Sámedikki riikkaidgaskasaš barggut ja oktiiveheheapmi departemeanttaiguin dán oktavuođas. Ášshit mat leat digaštallojuvvon leat vuosttažettiin leamaš ášshit mat gusket davviríikkapolitihkki, dása gullet ealáhusovdáneapmi ja minerálabohkan sámi guovluin, Barentsovttasbargu, Arktalaš Ráđdi ja olmmošvuoigatvuodagažaldagat ja álgóálbmotášshit ON:s.

Sámediggi lea buktán cealkámuša stuoradiggediedáhussii davviguovlluid birra, mii geigejuvvui skábmamánu 2011. Cealkámušas lea Sámediggi deattuhan earret eará ahte álgóálbmotvuoigatvuodat fertejít ovddiduvvot ja

doahttaluvvot ja ahte álgóálbmogat galget sihkkarastojuvvot iešmearrideami ja váikkuheami davviguovlluid ovdáneamis. Álgóálbmogat fertejít maiddái oažžut ekonomalaš resurssaid vai sáhttet searvat friddja ja iešheanaláš aktevran riikkaidgaskasaš mearridanproseassain ja ovttasbargoorgánain mat gusket davviguovlluide. Sámediggi lea duhtavaš gulahallamiin Olgoriikadepartemeanttain ja go eanet Sámedikki cealkámušain leat váldon mielde dieđáhussii.

Sámediggi lea buktán cealkámuša odda stuoradiggediedáhussii stáhtalaš eaiggátvuoda birra. Cealkámušas deattuhuvvui ehtalaš njuolgadusaid dehálašvuhta ja ealáhuseallima servodatovdasvástádus álgóálbmotguovlluin.

### *9.1.2 Davvi dimenšuvdna (EO)*

Sámediggi ovddida áššiid EO:i, earret eará Davvi dimenšuvnna bokte. Davvi dimenšuvdna lea doaibmaguoibmevuhta mas EO, Ruošša, Islánda ja Norga leat searvvis. Dálkkádat, kultuvra, dearvvašvuhta ja fievrripeapmi davviguovluin leat ángiruššansuorggit. Doaibmaguoibmevuoda Parlamentarihkárkonferánssas Romssas 2011:s deattuhii Sámediggi ahte álgóálbmogat davvin fertejít vuhtiiváldojuvvot ja gullojuvvot go mearráusat main lea dadjamuš sidjiide, dakhkojít. Sámediggi oaivvilda maiddái ahte ferte ásahuvvot sierra bargojoavku álgóálbmogiid várás Davvidimenšuvnna rámmaid siskkobealde. Dát lea ovdal evttohuvvon Raipon álgóálbmotorganisašuvnnas.

Sámediggi lea danin duhtavaš go álgóálbmogiid beroštupmi lea sisaváldojuvvon konferánssa loahppajulggaštussii. Loahppajulggaštusas bivdjuvvoyt ráddhehusat beálašriikkain Davit dimenšuvnnas ovttasbargat álgóálbmogiiuin hábmendihi vuogádaga mii nanne álgóálbmogiid searvama Davit dimenšuvnna politihkas.

### *9.1.3 Barentsovttasbargu*

Sámediggi lea addán 100 000 ruvdnošaš doarjaga Barentscállingotti álgóálbmotbargái, geahča rámmašiehtadusa Olgoriikadepartemeanttain. Olgoriikadepartemeanta ja Sámediggi leat 2011:s joatkán álgóálbmotbargivirrgi ovttain jagiin, ja áigot 2012:s árvvoštallat joatkima maiddái 2013 rádjai.

Sámediggepresideanta oassálastii go Norga váldii badjelasas Barentsrádi ovdagotti golggománus 2011. Sámediggepresideanta oassálastii Norgga sáttagoddái ja oaččui moadde minuhta Norgga olgoriikaministara sárdnunáiggis. Sártnis

deattuhii sámediggepresideanta ahte álgoálbmotvddastus Barentsovttasbarggus ferte ovddiduvvot viidáseappot. Son rámidi Barentsrádi go sii leat háhkan álgoálbmotoainnuid Joint Commisceenue nr 25 oktavuođas. Viidáseappot deattuhii ahte stáhtat fertejít váldit mielde daid ON rávvagiid, mat earret eará bohtet ovdan ON erenoamáš-diediheaddji Anaya rapportas sápmelaččaid birra Suomas, Norggas ja Ruotas, ON erenoamáš-diediheaddji Anaya jahkásáš rapporttain industriidoaimmaid birra álgoálbmotguovlluin dahje daid lahka ja ON erenoamášáirasa Ruggie láidesteaddji prinsihpain industriidoaimmaid ja olmmošvuogatvuodaid birra. Sámediggi deattuhii ahte go váldá vuhtii dákkár rávvagiid, de sáhttá gávdnat buriid čovdosiid stáhtaide, álgoálbmogiidda ja industriidoaimmaide Barentsguovllus.

#### 9.1.4 Árkalaš ráddi

Sámediggi lea oassálastán Árkalaš rádi ministtarčoahkkimii Ruonáeatnamis. Čoahkkimis deattuhii Sámediggi man deatalaš ovttasbargu Árktisas lea álgoálbmogiidda davvin, ja čujuhii dasa ahte dat máhttovuođdu maid Árkalaš ráddi háhká, lea deatalaš Sámedikki mearráusaide. Vuosttaš juridikhalaččat čadni siehtadus Árkalaš rádi bokte, ohcama ja gádjuma birra Árktisas, mearriduvvui ministtarčoahkkimis. Sohppojuvvui bargat viidáseappot odđa čadni siehtadusaiguin dás duohko. Viidáseappot mearriduvvui ahte bistevaš čállingoddi ráddái galgá ásahuvvot Romssii. Sámediggái lea deatalaš ahte čállingottis lea gelbbolašvuohta álgoálbmogiid vuogatvuodaid ja beroštusaid birra. Dát lei okta eavttuin dasa ahte Ruota, Norgga ja Suoma sámedikkit dorjo čállingotti ásaheami Romsii.

#### 9.1.5 Oassálastin Norgga ja Kanada gaskasaš bistevaš bilaterála gulahallančoahkkimii

Sámediggi oassálastii Norgga sáttagoddá Norgga ja Kanada gaskasaš bistevaš bilaterála gulahallančoahkkimii daviguovlluid birra. Čoahkkima fáddán ledje mearrahálddašeapmi ekovuogádaga vuodul ja olju ja gássa Árktisas.

Sámediggi lea duhtavaš go lea oassálastán. Mii beasaimet guoskevaš, riikkaidgaskasaš foras vejolašvuoda mualit Sámedikki barggu ja oainnu birra mii guoská sápmelaččaide erenoamážit deatalaš ássiide ja hástalusaide, ja árkalaš guvlu oppalaččat. Danne lea dákkár oassálastin mielde čalmmustahttimin Sámedikki barggu riikkaid-

gaskasaččat, ja maiddá buorideamen oktavuođa Arktisa eará álgoálbmogiiguin.

#### 9.1.6 Sáttagoddi galledeamen Ruonáeatnama

Sámediggepresideanta oassálastii stáhtacálli Erik Lahnsteina sáttagoddái galledit Ruonáeatnama golggotmánu. Aigumuš Sámedikki oassálastimien lei oččodit lagat ovttasbarggu ealáhusovddemiin álgoálbmotguovlluin. Presideanttas lei sáhkavuoru semináras Ruonáeana – Norga Lihtolaččat davvin, álgoálbmogiid beroštumiid birra ja mo dat fuolahuvvojtit. Presideanta deattuhii sakka man deatalaš lea hálldašit luondduriggodagaid guoddevaččat ja evttohii ahte ferte rähkädit njuolggadusaid dasa mo luondduriggodagaid galgá geavahit árktalaš guovlluin. Presideanttas lei maid čoahkkim Ruonáeatnama riikadikki (landstinget) ovdagottiin ja oassálastii čoahkkimiidda ealáhus- ja álgoávnnašministariin, finánsaministariin ja oahpahuš- ja dutkanministariin.

#### 9.1.7 Eará álgoálbmogat guossin

Guatemala mayaálbmoga ovddasteaddjít fitne galledeamen Sámedikki. Čoahkkima fáddán lei oktiigullevašvuohta ja Sámedikki riikkaidgaskasaš álgoálbmotbargu. Sámediggi, álgoálbmotparlamentan, lea deatalaš ovdagovvan mayaálbmogii. Guatemala ambassadevra Norggas lei maid mielde dán čoahkkimis.

Chile mapucheálbmoga ovddasteaddjít fitne maid galledeamen Sámedikki. Čoahkkima fáddán lei oktiigullevašvuohta ja Sámedikki riikkaidgaskasaš álgoálbmotbargu.

#### 9.1.8 Sámediggepresideanta Chiles

Sámediggepresideanta finai Chiles hállamin ILO-konvenšunna nr. 169 ja álgoálbmogiid kon sulterenvuoigatvuoda birra. Presideanta mualit sápmelaččaid vásáhusaid birra kultuvrraid rastásaš ovttasdoibmamiin Norggas ja Davviríikkain, ja Sámedikki vásáhusaid birra konsultaš-uvdnašiehtadusain. Sáhkavurustis deattuhii presideanta ahte konsultašuvdnavuoigatvuohta lea deatalaš reaidun oažžut stáhtaid iežaset politihkahábmémis árvvusatnit álgoálbmogiid sierra oainnuid ja beroštusaid álbumogin. Konsultaš-uvdnaortnet lea mielde nannemin álgoálbmogiid olmmošvuogatvuodaid. Dán mátkkis finai presideanta galledeamen mapucheservodaga Araucanías.

## 9.2 Sámi parlamentáralaš ráddi

Sámi parlamentáralaš ráddi (SPR) lea Suoma, Norgga ja Ruota sámedikkiid gaskasaš parlamentáralaš ovttasbargoorgána. Ruoššabeale sámít lea bistevaš oasseváldit rádis. SPR galgá fuolahit sápmelaččaid beroštumiid riikkarájjid rastá ja lea sámi jietna riikkaidgaskasaččat. Sámediggái juolluduvvo 500 000 ru SPRii stáhtabušehta bokte. Juolludeapmi manná dan sámediggái mas lea rádi čállingoddi. Iešgudet sámedikkit mákset sáttagot-tiid čoahkkin- ja ovddastangoluid.

Sámi parlamentáralaš ráddi lea mearridan odđa doaibmaplána mii bistá 2013 jahkemolsumii. SPR mihttomearri lea nannet rádi ovttasbarggu ja rámmameavttuid. SPR áigu maiddái nannet sáme-gielaid geavaheami ja sámegieloahpahusa vuoddoskuvillas. Okta doaibmabijuin mii galgá čadahuvvot, lea evttohit oktasaš oahppoplána sámegielas ja duojis buot davviriikkain. SPR galgá ain bargat dainna ahte ásahuvvo sierra sámi universitehta. Maiddái dat bargu ahte oažžut buot davviriikkaid dohkkehít davviriikkalaš sáme-konvenšvnna, galgá jotkojuvvot.

Norgga beale Sámediggi válddii skáb-mamánuus 2011 badjelasas Sámi parlamentáralaš rádi jodiheami 16 mánu áigodahkii.

### 9.2.1 Sáme-parlamentarihkáriid konferánsa Girkonjárggas

Norgga beale Sámediggi lágidii goalmmát sáme-parlamentarihkáriid konferánsa, mii dán lagi lei Girkonjárggas. Suoma, Norgga ja Ruota beale sámedikkit oassálaste, ja Sámi/Kola Suobbar (Ruošša beale sámít) ledje bovdejuvvon ja oassálaste konferánsii. Olles 72 parlamentarihkára oassálaste konferánsii.

Sáme-parlamentarihkáriid konferánsa boadusin lei 24 artihkkala surrosaš loahppajulgáštus mii dorjojuvvui measta ovttajenalaččat. Julggaštus čuovvola ollu fáttáid mat ledje guovtti ovddit julggaštusain. Julggaštus lea maid sierra teakstaoassi Ruošša beale sápmelaččaid birra. Parlamentarihkárat leat fuolastuvvan Ruošša stáhta álgoálbmotpolitihka geažil ja mo dat giedahallá Ruošša beale sápmelaččaid. Danne sii bivdet Norgga, Ruota ja Suoma ovttas ovddidit Ruošša beale sápmelaččaid dili álgoálbmotpolitih-kaset bokte.

Konferánsa fáddán lei árbediehtu. Loahppajulgáštusas deattuhuvvui ahte stáhtat leat geat-negahttojuvvon árvvusatnit ja sihkarastit sámi álbmoga vuogatvuoda beassat hálldašit iežas

árbediedu ja iežaset árbevirolaš kulturovdanbuk-tima.

## 9.3 ON

### 9.3.1 Proseassat ovdal ON álgoálbmogiid máilmikonferánssa 2014

Sámediggi oassálasttii ON Álgoálbmotáššiid bistevaš forumii 2011. Bistevaš forumis bovdii Sámediggi álgoálbmogiid ráhkaneaddji álgoálbmotkonferánsii 2013 Áltái, ovdal ON Máilmikonferánssa 2014.

Presideantta bovdehusa duogás lei ahte ON bealis ii lean jurddašuvvon lágidit formálalaš ráhkaneami máilmikonferánsii. Seamas leat álgoálbmogat ovddastuvvon juohkehaš iežas riikka bokte dán konferánsas. Danne livččii vattis álgoálbmogiidda oažžut sáni saji máilmikonferánsas. Ráhkaneaddji konferánsa galgá addit álgoálbmogiidda vejolašvuoda digaštallat áššiid ja oktiordnet árvalusaid ovdal máilmikonferánssa. Erenoamáš deatalaš lea ahte geahččala ollašuhttit álgoálbmotjulgáštusa ulbmiliid, ja ahte álgoálbmogiid ulbmilat ja áigumušat bohtet ovdan Máilmimi álgoálbmotkonferánssa 2014 loahppadokumeanttas.

Bistevaš foruma 2011 rapportas sávvojuvvu Sámedikki bovdehus ráhkaneaddji konferánsii 2013 Áltái. Manjá leat sihke ON álgoálbmot-vuoigatvuodaid áššedovdimmekanisma (EMRIP) ja ON olmmošvuoigatvuodaidráddi (HRC) dahkan dan seammá.

Dál leat ráhkaneamit Máilmimi álgoálbmotkonferánsii 2014 álggahuvvон. Lea evttohuvvon ahte álgoálbmogat čadahit regionála proseassaid, ja dan manjá oktasaš proseassa masa regiovnnaid álgoálbmogat oassálastet. Viidáseappot evttohuvvui ahte nammaduvvo oktiordnenlávdegoddi 2013 ja 2014 várás, mii berrešii ovddastit buot 7 álgoálbmotregiovna, ja mas galgá leat ovddavstådus das ahte hábmet oktasaš strategijaid ja oainnuid.

2011 EMRIP-sešuvnnas lágidii Sámediggi mállásiid, mas digaštallojuvvui álgoálbmogiid ráhkaneapmi ovdal Máilmikonferánssa 2014. 7 álgoálbmotregiovna álgoálbmogat oassálaste. Boadusin sohpe ráhkadit evttohusdokumeantta, masa earret eará álgoálbmotráhkaneami strategijaevttohus váldojuvvo mielde. Dát evttohus vál-dojuvvi ovdan beaivvi manjá, ja das miedihuvvui čadahit evttohusdokumeantta evttohuvvon proseassa. Okta dain strategijain lea ahte Sámediggi čadaha ráhkaneaddji álgoálbmotkonferánssa Áltás 2013:s.

Sámediggi lea ovttas IWGIA:in (International Working Group for Indigenous Affairs) ja Ruonáeatnama ruovttustivrrain bovden čoahkkimii máilmikonferánssa birra oddajagimánuus 2012, masa buot 7 álgoálbmotregiornna čoahkkinoassálastit bovdejuvvojít searvat. Čoahkkin dollojuvvo København.

Sámi parlamentáralaš rádi stivra lea nammaan áirasa ovddastit Suoma, Norgga ja Ruota beale sámedikkiid álgoálbmogiid máilmiviidosaaš ráhkkananproseassain, mat čadahuvvojít ovdal ON álgoálbmogiid máilmikonferánssa 2014:s.

### 9.3.2 ON Álgoálbmotjulggaštus

ON julggaštus álgoálbmotuoigatvuodaid birra dohkkehuvvui 2007:s. Mánga álgoálbmotjulggaštusa artihkkaliin leat juo boahtán fápmui eará čadni juridikhalaš instrumeanttaid bokte, nu go ovdamearkka dihtii ILO konvenšvnna nr. 169, ON siviila ja politihkalaš vuogatvuodaid konvenšvnna ja ON ekonomalaš, sosiála ja kultuvrralaš konvenšvnna vuogatvuodaid bokte, dahje dakkár nationála lágaid bokte go Vuodđolága ja olmmošvuogatvuodálága. Dasa lassin boahtá álgoálbmotjulggaštusas ovdan riikkaidgaskasaš virolašvuohita, masa lea máilmiviidosaačcat ovttamielalašvuohita ja maid dalle ferte atnit čadni norbman olles máilmiservodahkii. Stáhtat leat geatnegahttán iežaset ovddidit julggaštusa mearrádusaid dievaslaš čadahéami.

Sámedikkis lea sierra ovddasvástádus das ahte oainnusmahttit álgoálbmotjulggaštusa ja oažžut dan geavahuvvot juridikhalaččat láidesteaddji ja dohkkehuvvon reaidun. Sámediggi oaivvilda ahte ON álgoálbmotjulggaštusa sisdoallu dávista ja ovddasta álgoálbmotrievtti rievttálaš ovdáneami. Sámediggi oaivvilda ahte ON álgoálbmotjulggaštusa implementerema ferte čalmmustahttit. Julggaštusa mearrádusaid nationála ferte čuovvolit riikka lágain ja hálddahuslaš dásis. Sámediggi oaidná ahte dárbbasuvvo diedihit man muddui duodaid bargojuvvo álgoálbmotjulggaštusa artihkkaliid čadahemiin nationála dásis.

Álgoálbmotjulggaštusa erenoamáš čuovvolanvuogit leat biddjojuvvon ON Álgoálbmogiid bisteavaš forumii, ON álgoálbmogiid erenoamáš-diediheaddjái ja ON Álgoálbmotuoigatvuodaid áššedovdimekanismii, ja daidda ON-orgánaide muđui mat barget álgoálbmotáššiguin.

### 9.3.3 ON erenoamáš-diediheaddji James Anaya raporta sápmelaččaid birra Suomas, Norggas ja Ruotas

Árrat jagis 2011 bijai ON erenoamáš-diediheaddji James Anaya ovdan raportta Suoma, Norgga ja Ruota beale sápmelaččaid birra. Okta su rávvagiin lea ahte Suopma ja Ruotta dohkkehit ILO-konvenšvnna nr. 169. Son lea duhtavaš dainna ahte davvirikkalaš sámekonvenšvnna siehtadallamat jotkojuvvojít fas 2011:s, ja son rávve davvirikkaid joatkit ja ángiruššat garraseappot dainna ahte oažžut sámi álbmoga iešmearrideami čadahuvvot.

Anaya čujuhan raporttas ahte dat oahppu maid sámi mánát ožžot davvirikkain, lea menddo headju. Son rávve davvirikkaid ja sáme-parlamenttaid ovttasbargat doaibmabijuid nannemin ođđasis ealáksahttimin sámegiela ja nannemin prográmmaid sámi giela ja kultuvrra oahpaheami várás.

Norga rávvejuvvo váldit vuhtii Riddoguolástuslavdegotti loahppajurdagiid ja čadahit beaktulis doaibmabijuid sihkkarastin dihtii guolástanvuogatvuodaid sámi riddoálbmogii. Erenoamáš-diediheaddji deattuha viidáseappot ahte lágaaddin ja hálddahuslaš doaibmabijut mat addet vejolašvuoda ávkkástallat luondduriggodagaiguin sámi guovluuin, berrejít dávistit relevánta riikkaidgaskasaš standárddaide.

Viidáseappot dovddahii erenoamáš-diediheaddji ahte davvirikkat berrejít, ovttasrádiid sámi parlameanttaiguin, nannet doaibmabijuid maid bokte sahttá váldit ovdan dálkkádatrievdamiid negatiiva váikkuhusaid sámi álbmogii, ja ahte davvirikkat berrejít geahččalit doalahit boraspiremáddodagaid boazoguohtunguovluuin, dakkár dásis maid boazodoalloservodagat sáhttet gierdat, ja sii berrejít buhtadit ollásit boazodollide boraspirevahágiid ovddas.

ON erenoamáš-diediheaddji James Anaya raporta Suoma, Norgga ja Ruota beale sápmelaččaid birra biddjojuvvui ovdan ON olmmošvuogatvuodárdi 18. sešuvnras. 2011:s lea leamaš vuogas geavahit raportta dakkár dokumeantan masa sahttá čujuhit ja maid sahttá geavahit maid-dái eará oktavuodain, nu go ovdamearkka dihtii sierra artihkalin Sámi parlamentarihkkiárid Girkonjárggajulggaštusas.

### 9.3.4 Álgoálbmotuoigatvuodaid áššedovdimekanisma

Álgoálbmotuoigatvuodaid áššedovdimekanisma (EMRIP) doallá jahkásaš sešuvnnaid masa

Sámediggi oassálastá. 2011 válđofáttát ledje EMRIP guorahallan álgoálbmogiid vuoigatvuoda birra beassat searvat mearrásproseassaide ja ON álgoálbmotjulggaštussii.

EMRIP loahpalaš raporta dohkkehuvvui sešuvnnas. Das boahtá ovdan EMRIP evttohus Olmmošvuogatvuodarádi 18. sešuvdnii. Ćuovvovaš golmna evttohusas lea njuolggaa mearkkašupmi Sámedikki riikkaidgaskasaš bargui ovddasguvlui:

- Boahtte jági guorahallama evttohuvvon fáttát ledje joatkit geahčadit álgoálbmogiid vuoigatvuoda oassálastit mearridanproseassaide, muhto dalle daid industrijjadoaimmaid oktavuodas mat leat vuodđuduuvvon resursaávkäställamii/ovddideapmái.
- Viidáseappot evttohii EMRIP ahte Olmmošvuogatvuodaráddi ávžžuha Váldočoahkkima farggamusat nannet álgoálbmogiid vuoigatvuoda beassat oassálastit ONii, mas earret eará álgoálbmotparlameantat (nu go Sámediggi) oažšot uhcimusat seamma stáhtusa go NGOat ON vuogádagas.
- EMRIP ávžžuha Olmmošvuogatvuodarádi dohkkehit Norgga beale Sámedikki evttohusa ahte lágidit ráhkkankonferánssa 2013:s Álttás ja bivdá ahte Váldočoahkkin ja stáhtat sihkarastet ahte dakkár konferánssa loahppajurdagat válđojuvvojít mielde ON Máilmikonferánssa 2014 bohtosii.

Sámedikkis lei sáhkavuorru mas mii dovddaheimmet doarjaga EMRIP loahpparaportii. Sáhkavuorus ávžžuhii Sámediggi Norgga geassit ruovttoluotta dan jienastanvárrehusa maid dat lei bidjan álgoálbmotjulggaštusa mearrideami oktavuodas.

### 9.3.5 Olmmošvuogatvuodarádi 18. sešuvdna

Olmmošvuogatvuodarádi 18. sešuvdna dollojuvvi čakčat ja Sámediggi lei mielde go álgoálbmotvaigatvuodaaid áššedovdimmekanismma (EMRIP) ja ON erenoamášdieđiheaddji James Anaya rapporta oktavuodas meannuduvvojedje. Norgga sáttagoddi, masa Sámediggi oassálasttii, bijai ovdan guokte oktasaš sáhkavuoru sáttagottis, mas nubbi sáhkavuorru lei vuosttažettiin erenoamášdieđiheaddji barggu birra 2011:s ja nubbi lei dan birra mo álgoálbmogiid giella ja kultuvra lea deatalaš dasa ahte suodjalit álgoálbmogiid identitehta ja čalgu.

ON erenoamášdieđiheaddji James Anaya bijai ovdan iežas jahkásaš rapportta mii lei industrijjafit-

nodagaid doaimmaid birra álgoálbmotguovlluin dahje dain guovlluin mat gusket álgoálbmotguovlluide. Erenoamášdieđiheaddji áigu joatkit bargus dán suorggis, masa son 2013:s galgá leat ráhkadan njuolggadusaid dahje prinsihpaid dán suorggi birra. Viidáseappot bijai erenoamášdieđiheaddji ovdan rapportas Suoma, Norgga ja Ruota beale sápmelaččaid birra. Dađibahábut ii šaddan dat oalgelágideapmi dollojuvvot maid Sámíráddi lei plánen sivas go Olmmošvuogatvuodarádi áigeplána rievdaduvvui. Mii leat manjá ožžon dan dieđu ahte dat galgá čađahuvvot goas nu manjá.

Olmmošvuogatvuodaráddi ávžžuhii ON-čállingotti ráhkkanahttit dokumeantta daid vugiid birra mo searvahit álgoálbmotárisiid oassálastit ON vuogádahkii dain áššiin mat gusket sidjiide. Vurdojuvvo ahte dán barggus lea njuolggaa mearkkašupmi Sámediggái ja ahte Sámedikkis lea beroštus dasa, go dát guoská boahtteáiggí oassálastimii ON-orgánain ja iešheanaláš konsultašuvdnastáhtusii.

Dát ovdáneapmi dávista Sámedikki mielas ollásit ON álgoálbmotvuogatvuodaaid julggaštusa mearrásusaide, mas earret eará deattastuvvo ahte dárbašlaš doaibmabijut galget čađahuvvot sihkarastin dihtii álgoálbmogiid oassálastima daidda riikkaidgaskasaš proseassaide mat gusket sidjiide.

Ráhkkananproseassa plánejuvvon ráhkkanankonferánssa oktavuodas Álttás 2013:s ovdal Máilmikonferánssa 2014 ii leat namuhuvvon sierra Olmmošvuogatvuodarádi 18. sešuvnna resolušuvdnateavsttas, muhto sii sávvet álgoálbmotoassálastima buresboahtin Máilmikonferánssi 2014 ja ráhkkananprosessii.

## 10 Sámedikki hálldahus

Sámedikki hálldahusas leat válđoaššis golbma sierra rolla álbmotválljejuvvon olbmuide ja álbmogii:

- Sámedikki parlameantahálldašeapmi
- Sámediggerádi politihkalaš čállingoddi
- Hálldaaššiid ráhkkaneapmi Sámedikki sierra politihkalaš mearridanorgánaide

Sámedikkis lea sihke parlameanta, politihkalaš jođiheapmi ja hálldašeapmi čohkkejuvvon ovta organisašuvdnii. Sámedikki hálldahusas lea 2011:s čađahuvvont viiddis odđasisorganiseren. Hálldahusas leat dál 7 fágaossodaga ja 2 stába:

- Giellaossodat (GLE)
- Bajásšaddan- ja oahpahusossodat (BOA)

- Ealáhus-, kultur- ja dearvvašvuodaaossodat (EKD)
- Vuoigtvuoda- ja riikkaidgaskasašossodat (VUOR)
- Kulturmuito-, areála- ja birasossodat (KAB)
- Hálldahusossodat (HÁL)
- Gulahallanossodat (GUL)
- Direkteinrøra bargoveahka (DIR)
- Dievasčoahkkinbargoveahka (DIS)

Ossodagat barget áššemeannudemiin ja fállét bálvalusaide sihke politihkalaš eiseválldiide ja álbmođii. Juohke ossodagas lea erenoamáš ovddasvástádus fágapolitihkalaš čállingoddin Sámediggeráddái. Dievasčoahkkinbargoveahgas lea ovddasvástádus lávdegodde- ja dievasčoahkkimiin ja áira-siidda láhcimis.

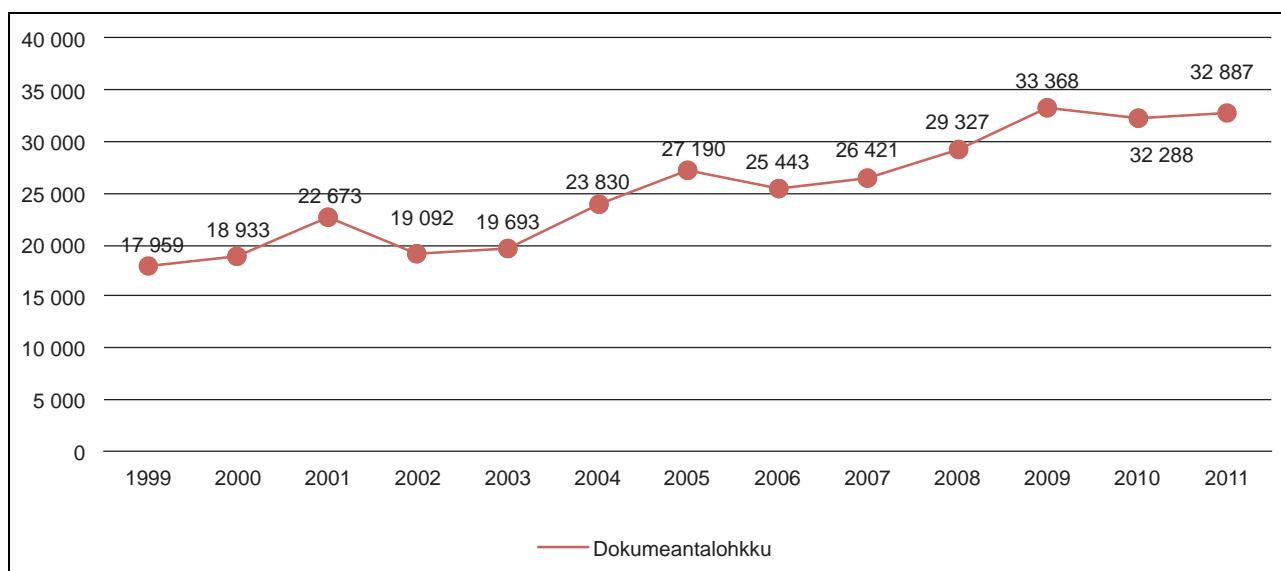
Dievasčoahkkinbargoveahka lea oassi Sámedikki hálddahusas, muhto politihkalacčat gullá dievasčoahkkinjodiheaddji vuollásazžan, iige sámediggerádi. Dievasčoahkkinbargoveahgas lea hálddahuslaš ovddasvástádus Sámedikki

parlamentáralaš doaimmas, maiddái lávdegodde- ja dievasčoahkkimiid plánemis ja čadaheamis. Dievasčoahkkinbargoveahgas leat golbma bargi ja danne fertejít lávdegodde- ja dievasčoahkkimiid oktavuođas oazžut veahki eará ossodagain namuhvvon čoahkkimiid čállinbálvalusaide, jorgalan-bálvalusaide jna.

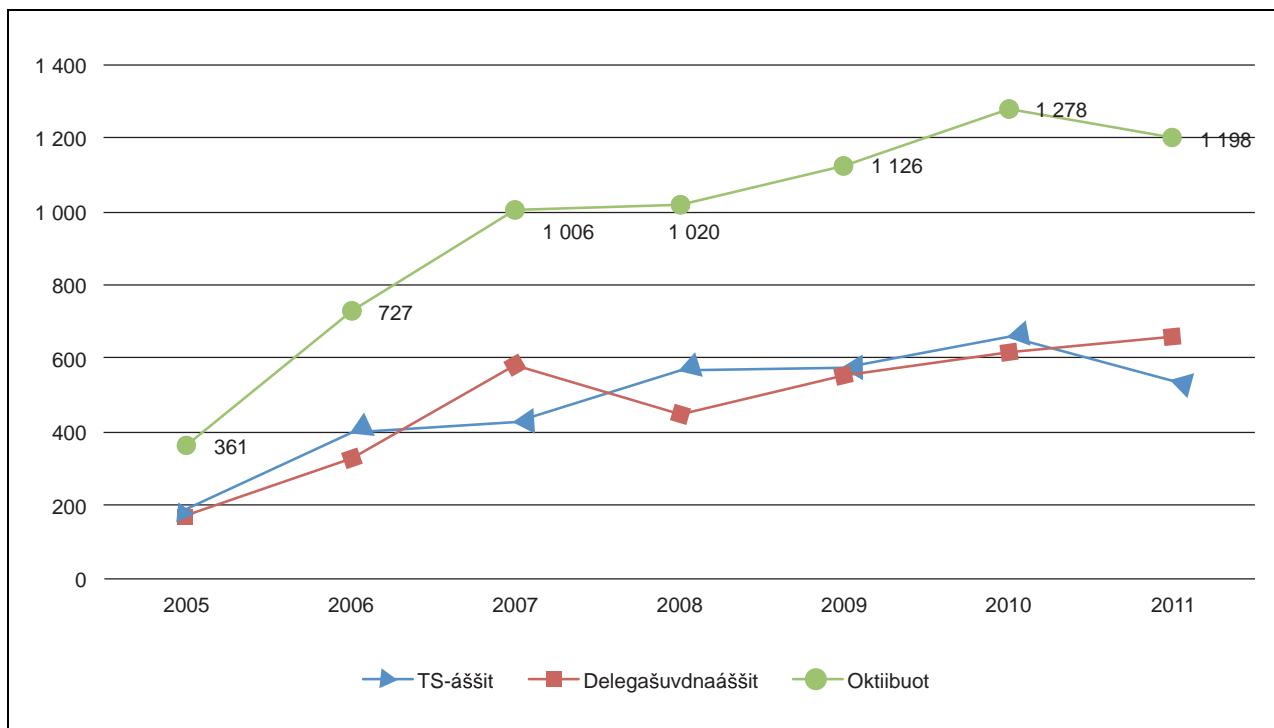
Sámedikkis leat kanturbáikkit Snoasas, Ájuovttas, Evenášsí, Olmmáivákkis, Guovdageainnus, Kárášjogas ja Unjárggas.

Strategijiat 2011 bušeahdas addet gova doaimmas iešguđege politihkka- ja hálddašanguovllus. Bargu áššiid politihkalaččat ovddidemiin ja čuovvolemiin, lassánan hálddašandoaimmat ja vuordámušat servodagas gáibidit kapasitehta ja alla fágalaš gelbbolašvuoda ollu surgiin. Jagi 2011 reviderejuvvon bušeahdas lei várrejuvvon 90 560 000 ru hálddahusa dási doaibmagoluide. 31.12.2011 nammii ledje Sámedikki hálddahusas 137 jahkedoaimma. Tabeallas vuolábealde oidno man ollu leat bargit ja movt dat juohkásit nissolbmuid ja almmáiolbmuid gaskka.

	31.12.2009		31.12.2010		31.12.2011	
	Jodih.	Jahkedoibaibma oktiibuot	Jodih.	Jahkedoibaibma oktiibuot	Jodih.	Jahkedoibaibma oktiibuot
Almmáiolbmot	6	83	5	79	5	87
Nissonolbmot	6	43	7	50	4	50
Oktiibuot	12	126	12	129	9	137
Nissonproseanta	50	65,9	41,7	61,2	55,5	63,5
Almmáiproseanta	50	34,1	58,3	38,8	44,5	36,5



Govus 1.6 Lohku man ollu dokumeanttat jahkásaččat meannuduvvojít Sámedikki journálavuogádaga bokte.



Govus 1.7 Lohku man ollu áššiid doarjjahálddahus lea meannudan.

Bealit Sámedikkis, bargoaddi ja bargiidorganisašuvnnat, leat ovttasráđiid ásahan Sámedikki bargiid- ja bálkapolitihka, mii earret eará guoská oktavuhtii beliid gaskka. Báikkalaš bálkásiehtadallamiid bokte leat bealit buktán albmosii ja dás-sen bálkáerohusaid nissonolbmuid ja almmáiolbmuid gaskka, iešguđege virgeoavkkuid siskkobe-alde.

Sámediggi lea nu gohčoduvvon «IA-bedrift» ja čuovvu daid njuolggadusaid mat leat mearriduvvon šiehtadusas čáhkkilis bargoeallima birra. Bargit geain leat láhcindárbbut bargosaji ja bargguid ektui ožzot fálaldaga das. Dat lokálat maid Sámediggi geavaha galget hábmejuvvot nu ahte olbmot geain lea fuotnánan doaibmanávccat válđojuvvot vuhtii. Bargiidpolitihkalaš mihttomearrin lea dássedettolaš ahke- ja sohkabeallečoahkká-dus, ja olbmuid rekrutteren geain lea minoritehta-ja álgoálbmotduogáš. Dát válđojuvvo vuhtii buot almmuhemiid ja bargiid rekrutterema okta-vuodas.

Áššehevodat Sámedikkis lea lassánan jagis jahkái. Dasa lassin go duoh tavuođas lea dokumentalohku lassánan, de leat maid ollu áššit, maid Sámediggi meannuda viidon ja váttásmuvvan sakka manjumuš jagiid. Govvosat vuolábealde čájehit man ollu dokumeanttat, maid Sámediggi jahkásaččat meannuda journálavuogádaga bokte, leat lassánan ja man ollu áššit meannuduvvojít doarjjahálddašeamis.

## 11 Hástalusat

Sámediggi ásahuvvui dan dihte vai sámiide sihkkarastojuvvošii ovttadássásaš meannudeapmi. Sámi giella ja kultuvrra leat leamaš álggu rájes Norggas, ja danne das leat seamma vuogatvuohta suodjaluvvot ja ovddiduvvot go dáža kultuvra ja dárogiella. Dan 20 jagis maid Sámediggi lea doaibman, leat mii olahan ollu. Riekteovdáneapmi lea positiivvalaččat ovdáneamen ollu surrgiin. Sámi giella ja kultuvra leat ožzon buoret stáhtusa. Sámi mánát leat ožzon vuogatvuoda oazžut oahpahusa sámegielas ja sámegillii.

Dattetge leat mis ollu hástalusat. Vuogatvuodadilli lea buorránan, muhto go Sámedikki doaibmamunni čuovvolit dáid vuogatvuodaid geavatlaš politihkas measta ii oppa leatge, de jotkojuvvo sámi álbmoga vealaheapmi Norggas.

Sámedikkis ferte leat friijavuohta bidjat eavttuid, hábmet ja hálddašit sámepolitihka Norggas. Ovttasdoaibmanprosedyrat Stuorradikki, ráđđehusa ja Sámedikki gaskka galget sihkkarasit ahte Sámediggi sáhttá gozihit dan rolla.

Konsultašuvdnašehtadus Sámedikki ja Ráđđehusa gaskka váikkuba dan ahte ovttasdoaibman oasseebeliid gaskka lea buorre. Dattetge lea deatalaš ahte goappašat bealit dollet konsultašuvdnašehtadusa, ja vai beliin lea oktasaš áddejupmi movt konsultašuvdnašehtadus galgá geavahuvvot geavahusas.

Sámediggái livčče erenoamáš dárbu oažžut friijavuođa bušehta dáfus sihkkarastin dihte dan ahte Sámedikkis livčče autoritehta ja álggahanvuoigatvuohta sámepolitihkas. Dán sihkkarastima dihte lea dárbu oažžut sadjái bušeahttapro sedyraid ja jahkásáš bušeahttarámmaid mat dávistit Sámedikki rollii sámepolitihkas.

Mii vásihit ahte Sámedikki oassi nationála ángiruššamiin ii dávis eará lasáhusaide Stáhtabušeahdas ja lasáhusaide mat čatnasit nationála oðastusaide. Dát lea čuohcan erenoamážit sámi kultuvrii, museaoðastussii ja Kulturloktemii ovdamearkka dihte. Sámi kulturbargu lea mielde addimin gullevašvuoda, loaktima, identitehta ja eallinkvalitehta. Dasa lassin addet dat deatalaš bargosajiid smávva servodagain. Danne lea kultuvra vuoruhuvvon bajás Sámedikkis.

Sámediggi vuorjašuvvá dainna go ohppiidlohkku geain lea sámegiella nubbingiellan ain njiedjá. Oahppit geain lea sámegiella nubbin giellan eai oahpa giela doarvái bures nu ahte šattašedje doaibmi guovttagielagin, ja leat ollu hástalusat mat čatnasit sámegiela oahpahussii, mii dagaha dan ahte ollu oahppit atnet dan liige noaðdin skuvlaárgabeaivvis. Sámediggi háliida jorgalahttit dán ovdáneami earret eará oahpahusmálliid geahcädeami bokte fágas sámegiella nubbingiellan.

Olmmošlohku sámi guovlluin njiedjá ain. Erenoamážit nuorra nissonolbmot fárrejít eret. Danne lea deatalaš fievrridit dakkár politihka mii

geasuhišgoahtá eanet nissonolbmuid sámi guovlluide. Okta sivva manne olbmot háliidit ássat sámi ássanguovlluin, lea oktavuohta sohkii ja sámi gillii ja kultuvrii. Olbmuin ferte dattetge maiddái leat juoga mainna birget.

Eanet ángiruššan sámi ealáhusain buktá ássama giliide. Barggolašvuoda oassi vuodđoealáhusain lea njiedjan, seammás leat unnit odđa ásaheamit ealáhusovddidandoibaigmaguovllus. Sámedikki ealáhuspolitihkas deattuhuvvo eanet báikegottiid ovddideapmi, odđaháhkan, gelbbolašvuoda ovddidandoibaimbijut ja ealáhushutkan. Sámi guovlluin ferte movttiidahttit ásaheemiide. Seammás ferte vuodđoealáhusaide sihkkarastit buriid rámmæavttuid.

Sámiid eana- ja resursavuoigatvuodaid lága bokte nannen ja vuogatvuohta ealáhusbargui mearkkaša ollu ássamii sámi guovlluin, sámi kultuvrii ja kulturovddideapmá. Danne leat Sámedikkis stuorra vuordámušat viidáset bargui Sámi vuogatvuodalávdegotti II čuovvolemiin ja Riddoguolástslávdegotti čuovvolemiin.

Sámi servodat lea rievdamin. Eanet ja eanet sápmelaččat válljeit ásaiduvvat gávpogiidda ja čoahkkebáikkiide. Danne ferte Sámediggi maidái bargat dan ala ahte šaddet oadjebas ja buorit ássan- ja eallineavttut sámiide gávpogiin, ja ovddidit daid. Dát gáibida árjjalaš ja heivehuvvon politihka, ja gáibida buori gulahallama báikkálaš eiseválldiiguin.

**Mielddus 2****Sámedikki rehketdoallu 2011***Mielddus áššái 005/12 Sámedikki jahkedieđáhus 2011***Rehketdoallu 2011**

Sámedikki 2011 rehketdoallu lea doaimma ollislaš reaidarehketdoallu ja čájeha doaimma duohta girjejuvvon boåduid ja goluid.

Rehketdoallu biddjojuvvo ovdan golmma vállooasis; boadusrehketdoallu, balánsa ja čilge-

husat rehketdollui. Rehketdoalu čilgehusain oaidná daid juolludemaid mat leat vuostáiválđojuvvon, doaibma rehketdoalu juogaduvvon válđopoasttaide, váikkuhangaskaoapmerehketdoalu juogaduvvon váikkuhangaskaoapmeortnegiidda ja iešguđet balánsapoasttaid spesifiseren. Juohke válđooasis čilgejuvvojtit vejolaš spiekastagat.

**Doaibma rehketdoallu 31/12-11**

Tabealla 2.1

	Meark.	Boadus d.r.	Buš 11	Erohus	%
Doaibmagolut					
Departemeanttaid juollodusat	1	355 907 000	355 707 000	-200 000	-0,1 %
Sámeálbmotfoandda reanttut	14	5 617 468	5 500 000	-117 468	-2,1 %
Doaibmagolut		361 524 468	361 207 000	-317 468	-0,1 %
Váikkuhangaskaoamit					
Váikkuhangaskaoamit	2–13	248 338 428	251 219 290	2 880 862	1,1 %
Sámeálbmotfoandda	14	5 617 468	5 500 000	-117 468	-2,1 %
Váikkuhangaskaomiid submi		253 955 895	256 719 290	2 763 395	1,1 %
DOAIBMABOÅÐUID					
VÁIKKUHANGASKAOMIID SUBMI		107 568 573	104 487 710	-3 080 862	-2,9 %
DOAIBMAGOLUT					
Politihkalaš dási doaibma	15	21 749 579	21 974 000	224 421	1,0 %
Hálddahusa doaibma	16	91 065 615	90 560 000	-505 616	-0,6 %
Erenoamáš doaibmagolut	17	6 397 248	5 000 000	-1 397 248	-27,9 %
Doaibmagoluid submi		119 212 443	117 534 000	-1 678 443	-1,4 %
Jahkeboađus		-11 643 871	-13 046 290	-1 402 419	
Jahkebohtosa geavahus					
Eará iežaskap:ii	23	11 643 871			
Geavahusa submi			0		

**Balánsa****Tabealla 2.2**

Čilgehus	Meark.	2010	2011
Rusttetruðat			
Ruhtadeaddji rusttetruðat	18	0	2
Ruhtadeaddji rusttetruðaid submi		0	2
Johtooamit			
Áššehasgáibádusat	19	8 547 606	2 849 949
Eará gáibádusat	20	483 193	610 840
Gáibádusaid submi		9 030 799	3 460 789
Báŋkosisabijut		155 303 287	161 367 571
Sámeálbmotfoanda	14	78 586 177	77 535 664
Submi báŋku		233 889 464	238 903 235
Submi opmodagat		242 920 263	242 364 026
Iežaskapitála ja vealgi			
Iežaskapitála			
Iežaskapitála	23	-3 648 638	-13 046 290
Eará iežaskapitála	23	-9 397 652	11 643 871
Submi iežaskapitála		-13 046 290	-1 402 419
Vealgi			
Várrejumit geatnegasvuðaid várás			
Doaibmi doarjjalohpádusaid várrejumit ealáhusovddideapmái	6	-33 106 054	-35 653 750
Doaibmi doarjjalohpádusaid várrejumit kulturovddideapmái	5	-8 231 000	-15 341 225
Sámeálbmotfoanda – vuoutu	14	-16 752 467	-13 670 664
Sámeálbmotfoanda – kapitála	14	-75 000 000	-75 000 000
Doaibmi doarjjalohpádusaid várrejumit Sámiálbmotfoanddii	14	-11 447 280	-7 444 500
Doaibmi doarjjalohpádusaid várrejumit oahpponeavvoráhkadeapmái	3	-29 699 610	-35 544 663
Doaibmi doarjjalohpádusaid várrejumit kultur muitosuodjaleapmái	7	-4 360 300	-4 535 800
Doaibmi doarjjallohpádusaid várrejumit interregii	10	-879 484	-497 484
Doaibmi doarjjalohpádusaid várrejumit giellaprošeavtaide	4	-5 955 500	-8 144 600
Doaibmi doarjjalohpádusaid várrejumit eará váikkuhangaskaoamit	8–9, 11–13	-13 083 996	-15 100 923
Submi foandavárrejumit ja várrejumit eará geatnegasvuðaide		-198 515 691	-210 933 609
Sajušteapmi Sámediggevistti bajásdoallamii	21	-3 584 596	-3 865 846
Submi eará guhkesáiggi vealggit		-3 584 596	-3 865 846
Oanehisáiggi vealgi			
Vealgi gálvolágideaddjiide		-913 766	-1 323 728
Penšuvdnabijut		-508 942	-473 919
Almmolaš divadat, vealgi		-3 493 162	-3 419 864
Eará oanehisáiggi vealgi-luopmoruðaid ja joavkodáhkádusaid sajušteapmi		-7 614 849	-8 046 156
Eará oanehisáiggi vealgi – kapitálavuoitu. Norgga báŋku	14	-3 586 177	-2 535 664
Eará várrejumit	22	-11 656 791	-10 362 821
Submi oanehisáiggi vealggit		-27 773 686	-26 162 152
Submi iežaskapitála ja vealgi		-242 920 263	-242 364 026

## Čilgehusat rehketzellui

### Čilgehus 1 Juolludeamit departemeanttai

Juolludeamit departemeanttai juohkásit ná:

Tabealla 2.3

Kap.Poasta	Čilgehus	Boadus d.r.	Buš 11	Erohus	%
680.50	Odasmahttin-, háldd.- ja girkodepartemeanta – OHG	225 655 000	225 655 000	0	0,0 %
206.50	Máhttodepartemeanta – MD	35 420 000	35 420 000	0	0,0 %
231.50	Máhttodepartemeanta – MD	13 753 000	13 753 000	0	0,0 %
1429.50	Birasdepartemeanta – BD	3 000 000	3 000 000	0	0,0 %
320.53	Kultuvradepartementa – KD	67 379 000	67 379 000	0	0,0 %
724.21	Dearvvašvuoda- ja fuolahuusdepartemeanta – DFD	6 700 000	6 500 000	-200 000	-3,0 %
1147.50	Eanadoallodepartemeanta – ED	4 000 000	4 000 000	0	0,0 %
Submi		355 907 000	355 707 000	-200 000	-0,1 %
–	Sámeálbmotfoanda	5 617 468	5 500 000	-117 468	-2,1 %
Submi		361 524 468	361 207 000	-317 468	-0,1 %

Go Sámediggi meannudii bušealta áššis 43/10, Sámedikki bušealta 2011, de lei juolluduvvon buohkanassii 361 207 000 ru, oktan Sámeálbmotfoandda reanttuiguin.

Sámeálbmotfoandda reanttu eai fievriduvvo boahutn boadusrehketzellui. Go dat máksojuvojít, de dat girjejuvvo balánsii čuoggá “Reantboadut Sámeálbmotfoanda” vuollái. Jagi geavaheapmi Sámeálbmotfoanddas lea girjejuvvon boahutn ja Sámeálbmotfoandda čoggojuvvon reanttut leat vuoliduvvon västideaddji, geahča čilgehusa 14.

Rehketdoallu čájeha ahte Sámediggái lea juolluduvvon 200 000 ru eanet Dearvvašvuoda- ja fuolahuusdepartemeantas (DFD). Sivvan dasa lea go 2011 juolludeamit DFD:as eai lean spesifiserejuv von DFD bušealtaevtohudas státabušehtii 2011 Sámedikki ektui. Sámediggi lei 2011 bušealtaevtohudas 6 500 000 ruvnno. Juolludanreivves 2011 lei supmi 6 700 000 ruvnno, 200 000 ruvnno eanet go maid Sámediggi lei eaktudan.

Kultur- ja girkodepartemeanta (KGD) lea juolludan 600 000 ru sámi valástallamii 2011 várás. Dát juolludus lea girjejuvvon boahutn ja máksojuv von njuolgga váikkuhangaskaoapmepoasttas 205.

Odasmahttin-, hálddahus- ja girkodepartemeanta (OHD) ja Kulturdepartemeanta leabba

goabbá ge juolludan 547 781 ru giellaprošektii mii galgá čađahuvvot 2012. Juolludus lea 1 095 562 ruvnno ja juolludus lea girjejuvvon boahutn doaibmabidjupoastta 860.

Riikkaantikvára lea juolludan 2 000 000 ruvnno prošeavtaide mas lea mihttun sámi visttiid Norggas identifiseret ja registreret 2011. Juolludus lea girjejuvvon boahutn hálddahusa poastta erenoamáš koda vuollái.

Birsgáhttendepartemeanta lea juolludan 1 000 000 ru suodjalanplánabargui sámi guovluin 2011 várás. Dát juolludus lea girjejuvvon boahutn hálddahusa poastta vuollái.

Máhttodepartemeanta (MD) lea juolludan 1 821 600 ruvnno sámi skuvllaid gelbbolašvuoda ovdáneapmái 2011. Juolludus bodí Sámediggái juovlamánus 2011. Sámedikkis ii leat leamaš vejolašvuhta álggahit doaimmaid ovddidan dihte sámi giela ja kultuvrra sámi skuvllain. Juolludus lea girjejuvvon boahutn erenoamáš prošeavttat, geahča čilgehusa 17.

Dasa lassin lea Sámediggi ožzon 1 000 000 ru Olgoriikadepartemeanttas Sámedikki riikkaidgaskasaš bargui. Ruđat leat girjejuvvon boahutn njuolgga hálddahussii ja politihkalaš dássái bargat riikkaidgaskasaš áššiiguin.

**Čilgehus 2 Váikkuhangaskaoapmerehketoallu 2011**

Tabealla 2.4

Poasta	Čilgehus	Boadus d.r.	Buš 11	Erohus	%
-	Njuolggadoarjagat	121 384 000	121 723 000	339 000	0,3 %
-	Ohcanvuđot doarjja	94 407 705	96 374 290	1 966 585	2,0 %
-	Árvoháhkanprográmma	4 840 041	6 150 000	1 309 959	21,3 %
-	Šiehtadusat	16 117 881	15 315 000	-802 881	-5,2 %
-	Eará váikkuhangaskaoamit	6 377 507	7 032 000	654 493	9,3 %
-	Sámeálbmotfoandda	5 617 468	5 500 000	-117 468	-2,1 %
-	Eará doaibmabijut	5 211 294	4 625 000	-586 294	-12,7 %
	Submi	253 955 895	256 719 290	2 763 395	1,1 %
100–102	Oahpahus	36 684 893	37 385 290	700 397	1,9 %
150–153	Giella	60 628 193	60 600 000	-28 193	-0,0 %
200–212	Kultuvra	89 699 197	89 376 000	-323 197	-0,4 %
300–302	Ealáhus	32 932 370	36 063 000	3 130 630	8,7 %
400–402	Birascáhtten ja kultursuodjalus	2 104 162	2 000 000	-104 162	-5,2 %
450	Dearvvašvuhta, sosiála ja fuolahuš	2 173 353	3 350 000	1 176 647	35,1 %
500	Regionála ovddideapmi	6 423 000	5 237 000	-1 186 000	-22,6 %
505	Rükkaidgaskasaš ja sámi ovttasbargu	2 202 200	1 350 000	-852 200	-63,1 %
750–756	Sámi organisašuvnnat	3 902 259	4 201 000	298 741	7,1 %
500–507	Eará váikkuhangaskaoamit	6 377 507	7 032 000	654 493	9,3 %
600–602	Sámeálbmotfoandda	5 617 468	5 500 000	-117 468	-2,1 %
800–899	Eará doaibmabijut	5 211 294	4 625 000	-586 294	-12,7 %
	Váikkuhangaskaomiid submi	253 955 895	256 719 290	2 763 395	1,1 %

Sámedikki váikkuhangaskaoamit leat sihke njuolga juolludusat ja ohcanvuđot doarjjaortnegat mat addojuvvojit doarjjan ja mat gustojit máŋga lagi dahje addojuvvojit jahkásaa doarjjan.

Sámediggeráđđi juolluda ohcanvuđot doarjjaortnegiid eret daid maid čoahkkinjođihangotti hálddaša.

Váikkuhangaskaoapmerehketoallu 2011 čájeha 2 763 395 ruvnno badjelbáza. Eankil poasttat biddjojuvvojit ovdan ja soitet leat mearkkašumit vuolábealde čilgehusain. Muđui čujuhit váikkuhangaskaoapmepoasttaid mearkkašumiide jahkediedáhusas.

Sámedikki 2011 bušeajtaa mielde, kapihtal 3.2 Ohcanvuđot doarjagat, lea Sámediggeráđis fápmudus eará láhkai geavahit gitta 20 % rádjai várrejuvvon ruđain bušeajtas ovttaskas ohcanvuđot ulbiliidda. Ruđat galget hálldašuvvot dan rámma siskkobealde mii lea várrejuvvon Sámedikki ohcanvuđot doarjjaortnegiidda, ja Sámediggeráđđi galgá bušeajtajagis diedihit Sámedikki dievasčoahkkimii jus ruđaid eará láhkai geavaha, geahča ášši 43/07. Dát fápmudus lea 2011:s geavahuvvон dainna lágiin ahte ovttaskas ohcanvuđot doarjapoasttaid vuolláibáhcagii lea válđojuvvон ruhta eará ohcanvuđot doarjapoasttain main lea leamaš badjebáza.

**Čilgehus 3 Oahpahus****Tabealla 2.5**

Čilgehus	Boadus d.r.	Buš 11	Erohus	%
- Ohcanvuđot doarjja	29 908 171	29 485 290	-422 881	-1,4 %
- Doaibmabijut nannen dihtii oahpponeavvoráhkadeami	4 000 000	4 000 000	0	0,0 %
- Sámi oahpponeavvouskkádat	2 776 723	3 900 000	1 123 277	28,8 %
Submi	36 684 893	37 385 290	700 396	1,9 %

**Tabealla 2.6 Ohcanvuđot doarjagat – Oahpahus**

Poasta	Čilgehus	Boadus d.r.	Buš 11	Erohus	%
100	Oahpponeavvut	16 183 041	15 330 290	-852 751	-5,6 %
101	Gelbbolašvuodälokten	4 876 375	4 750 000	-126 375	-2,7 %
102	Mánáidgárddit	8 848 754	9 405 000	556 246	5,9 %
	Submi	29 908 171	29 485 290	-422 881	-1,4 %

**Tabealla 2.7 Oahpponeavvoráhkadeapmi**

Teaksta	Submi
Doarjjalohpádusat fámus 1/1-11	29 699 610
Doarjjalohpádusat fámus 1/1-11, 2491	973 000
Bušeahutta 2011 poasttas 100-104	33 485 290
Várrejupmi resursaskuvlla Pilohtaprošektii	800 000
Várrejupmi oahpponeavvu jorgaleapmái	2 716 500
Hálddus buohkanassii 2011	67 674 400
Máksojuvvon doarjagat 2011 poasta 100-104	-31 253 080
Ruovttoluottamáksojuvvon doarjja	723 162
Hálddus vel 31/12-2011 muttus	37 144 483
Doarjjalohpádusat fámus 31/12-2011, 2410	-35 544 663
Doarjjalohpádusat fámus 31/12-2011, 2491	-413 000
Doarjjalohpádusat fámus 31/12-2011, 2410	-176 700
Várrejupmi oahpponeavvu jorgaleapmái 31/12-2011	-1 433 000
Oahpponeavvoráhkadeami boađus 2011	-422 881

Tabealla 2.8 Doarjjalohpádusat fámus 31/12-2011 ja máksojuvvo ruovttoluotta/gessojuvvo 2011:s

Jahki	Submi	%	Gess.ruovt	Máks.ruovt
2001	135 000	0,4 %	0	31 946
2002	360 450	1,0 %	0	0
2003	539 797	1,5 %	0	0
2004	0	–	0	0
2005	103 804	0,3 %	0	0
2006	2 025 147	5,6 %	215 601	0
2007	2 028 521	5,6 %	0	0
2008	4 180 750	11,6 %	581 600	691 216
2009	3 999 700	11,1 %	0	0
2010	6 243 650	17,3 %	29 000	0
2011	16 517 544	45,7 %	65 000	0
Submi	36 134 363	100,0 %	891 201	723 162

Oahpahusa ohcanvuđot doarjjaortnegis lea vuolláibáza 422 881 ruvnno. Sivva lea ahte poasttas lea geavahuvvo eambbo ruhta go bušeahdas lei. Oasaš vuolláibázas gokčojuvvo doarjjalohpádusain mat leat ruovttoluotta mákson ja gesson manjágo prošeavttat eai leat čađahuvvon. Dat leat 1 614 363 ruvnno ja maiddái badjelbázas eará ohcanvuđot doarjjaortnegiin. Čujuhit Sámedigge rádi fápmudussii mo geavahit ruđaid earáláhkai. 36 134 363 ruvnno várrejuvvo gustovaš juolludu saide mat leat juovlamánu 31. b. 2010 muttus. Dát leat juolluduvvon doarjjalohpádusat doarjja ožžuide.

Postii 103 doaibmabijut nannet oahpponeav voráhkadeami várrejuvvo 1 433 000 ru jorgalit matematihkkaohapponeavvuid.

Poastta 105 Ovttas|Aktan|Aktesne čájeha badjelbáza 1 123 277 ruvnno. Sivva lea ahte prošeavttas lei dáhttu ovdánahttít 2 oahpponeavv opilotaid. Muđui livčče dát barggut vuolggahan eará doaimmaid nu go animašuvnna, tevdnema/ sárguma, filbma ja jietnafiillaid. Ii lean vejolaš čađahit bargguid ieš guđet lágan sivaid geažil mearriduvvon áigemeiriid siskkobealde. Dasa lasiin lea dakkár barggut ádjái ja divrasat ruđalaččat.

#### Čilgehus 4 Giella

Tabealla 2.9

Čilgehus	Boadus d.r.	Buš 11	Erohus	%
– Njuolgga doarjagat	51 599 000	51 599 000	0	0,0 %
– Ohcanvuđot doarjja	9 029 193	9 001 000	-28 193	-0,3 %
Submi	60 628 193	60 600 000	-28 193	-0,0 %

Tabealla 2.10 Njuolgga doarjagat – Giella

Poasta	Čilgehus	Boadus d.r.	Buš 11	Erohus	%
150	Guovtiegialalašvuodadoarjagat	45 929 000	45 929 000	0	0,0 %
153	Vuođđodoarjja giellaguovddážiidda	5 670 000	5 670 000	0	0,0 %
Submi		51 599 000	51 599 000	0	0,0 %

**Tabealla 2.11 Ohcanvuodut doarjagat – Giella**

Poasta	Čilgehus	Boadus d.r.	Buš 11	Erohus	%
151	Giellaprošeavttat hálldašanguovllu siskkobealde	4 739 834	4 401 000	-338 834	-7,1 %
152	Giellaprošeavttat hálldašanguovllu olggobealde	4 289 359	4 600 000	310 641	7,2 %
Submi		9 029 193	9 001 000	-28 193	-0,3 %

**Tabealla 2.12 Giellaprošeavttat**

Teaksta	Submi
Doarjjalohpádusat fámus 1/1-11	5 955 500
Bušeahhta 2011 – Giellaproš. hálldašang. siskkab.	4 401 000
Bušeahhta 2011- Giellaproš. hálldašang. olggob.	4 600 000
Hálddus buohkanassii 2011	14 956 500
Máksojuvvon doarjagat	-6 937 459
Ruovttoluottamáksojuvvon doarjja	97 366
Hálddus vel 31/12-2011 muttus	8 116 407
Doarjjalohpádusat fámus 31/12-2011	-8 144 600
Giellaprošeavta boadus 2011	-28 193

**Tabealla 2.13 Doarjjalohpádusat fámus 31/12-2011 ja máksojuvvon ruovttoluotta/gessojuvvo 2011:s**

Jahki	Submi	%	Gess.ruovt	Máks.ruovt
2008	0	–	151 000	47 866
2009	757 500	9,3 %	175 000	49 500
2010	2 166 000	26,6 %	56 741	0
2011	5 221 100	64,1 %	0	0
Submi	8 144 600	100,0 %	382 741	97 366

Poasttas giellaprošeavttat hálldašanguovllu siskkobealde ja olggobealde lea 28 193 ruvdnosaš vuolláibáza. Vuolláibáza boahtá das go lea geava-huvvon eambbo ruhta go lei poasttas. Čujuhit Sámediggerádi fápmudussii mo geavahit ruđaid earáláhkai. Lea gessojuvvon ruovttoluotta ja go

480 107 ruvdnosaš doarjja lea ruovttoluotta máksojuvvon go prošeavttat eai leat čáđahuvvon. 8 144 600 ru várrejuvvo gustovaš juolludusaide mat leat juovlamánu 31. b. 2011 muttus. Dát leat juolluduvvon doarjjalohpádusat doarjjaožžuide.

**Čilgehus 5 Kultuvrra****Tabealla 2.14**

Čilgehus	Boadus d.r.	Buš 11	Erohus	%
– Njuolgga doarjagat	65 933 000	66 272 000	339 000	0,5 %
– Ohcanvuđot doarjja	17 851 197	17 189 000	-662 197	-3,9 %
– Sámi dáiddáršiehtadus	5 915 000	5 915 000	0	0,0 %
Submi	89 699 197	89 376 000	-323 197	-0,4 %

**Tabealla 2.15 Njuolgga doarjagat – Kultuvra**

Poasta	Čilgehus	Boadus d.r.	Buš 11	Erohus	%
202	Sámi kulturviesut	9 588 000	9 588 000	0	0,0 %
204	Sámi festiválat	2 941 000	3 249 000	308 000	9,5 %
205	Sámi valáštallan	1 847 000	1 847 000	0	0,0 %
206	Sámi teáhter	17 740 000	17 740 000	0	0,0 %
208	Sámi prentosat	3 106 000	3 106 000	0	0,0 %
209	Mobiila girjerádjobjálvalusat	6 975 000	6 975 000	0	0,0 %
210	Museat	23 736 000	23 767 000	31 000	0,1 %
<b>Submi</b>		<b>65 933 000</b>	<b>66 272 000</b>	<b>339 000</b>	<b>0,5 %</b>

Poasttas 204 sámi festiválat lea 308 000 ruvdnosaš badjebáza. Badjebáza bohtá das go Guovdageainnu Filbmafestíválii ii lea máksojuvvon doarjja.

Poasttas 210 Museat jotkojuvvo 350 000 ruvdnosaš várrejupmi dáiddamusea prošekteremii ja

plánemii Kárášjohkii. Prošeavttat leat álggahuvvon ja galget gárvvistuvvot 2012:s. 169 000 ru dain 200 000 ru mii lei várrejupvon Álttá/Guovdageainnu duođaštanguovddážii 2010:is lea máksojuvvon ja nu šaddá 31 000 ru badjelbáza .

**Tabealla 2.16 Ohcanvuđot doarjagat – Kultuvra**

Poasta	Čilgehus	Boadus d.r.	Buš 11	Erohus	%
200	Kulturovddideapmi	11 591 944	10 764 000	-827 944	-7,7 %
201	Sámi lágádusat	2 956 000	2 750 000	-206 000	-7,5 %
212	Sámi girjebussii oastin	2 500 000	2 500 000	0	0,0 %
213	Sámi deaivvadansajit	803 253	1 175 000	371 747	31,6 %
<b>Submi</b>		<b>17 851 197</b>	<b>17 189 000</b>	<b>-662 197</b>	<b>-3,9 %</b>

**Tabealla 2.17 Kulturovddideapmi**

Teaksta	Submi
Doarjalohpádusat fámus 1/1-11	8 156 000
Bušeahutta 2011	17 189 000
Hálddus buohkanassii 2011	25 345 000
Máksojuvvon doarjagat	-10 838 069
Ruovttoluottamáksojuvvon doarjja	172 097
Hálddus vel 31/12-2011 muttus	14 679 028
Doarjalohpádusat fámus 31/12-2011	-15 341 225
Kulturovddideapmi boadus 2011	-662 197

**Tabealla 2.18 Doarjjalohpádusat fámus 31/12-2011 ja máksojuvvon ruovttoluotta/gessojuvvo 2011:s**

Jahki	Submi	%	Gess.ruovt	Máks.ruovt
2007	60 000	0,4 %	25 000	8 300
2008	642 500	4,2 %	226 477	65 000
2009	891 500	5,8 %	215 000	50 000
2010	2 447 750	16,0 %	206 365	48 797
2011	11 299 475	73,7 %	45 865	0
<b>Submi</b>	<b>15 341 225</b>	<b>100,0 %</b>	<b>718 707</b>	<b>172 097</b>

Poasttas kulturovddideapmi lea 662 197 ruvdnosaš vuolláibáza. Vuolláibáza boahdá das go lea geavahuvvon eambbo ruhta go lei poasttas. Čujuhit Sámediggerádi fápmudussii mo geavahit ruđaid earáláhkai. Lea gessojuvvon ruovttoluotta

ja go 890 804 ruvdnosaš doarjja lea ruovttoluotta máksojuvvon go prošeavttat eai leat čađahuvvon. 15 341 225 ru várrejuvvo gustovaš juolludusaide mat leat juovlamánu 31. b. 2011 muttus. Dát leat juolluduvvon doarjjalohpádusat doarjjaožžuide.

**Tabealla 2.19 Sámi dáiddáršiehtadus**

Poasta	Čilgehus	Boadus d.r.	Buš 11	Erohus	%
207	Sámi dáiddáršiehtadus	5 915 000	5 915 000	0	0,0 %
<b>Submi</b>		<b>5 915 000</b>	<b>5 915 000</b>	<b>0</b>	<b>0,0 %</b>

**Čilgehus 6 Ealáhusat****Tabealla 2.20**

Čilgehus	Boadus d.r.	Buš 11	Erohus	%
- Njuolggá doarjagat	3 102 000	3 102 000	0	0,0 %
- Ohcanvuđot doarjja	14 787 448	17 411 000	2 623 552	17,7 %
- Árvohákanprográmma	4 840 041	6 150 000	1 309 959	27,1 %
- Duodješiehtadus	10 202 881	9 400 000	-802 881	-7,9 %
<b>Submi</b>	<b>32 932 370</b>	<b>36 063 000</b>	<b>3 130 630</b>	<b>9,5 %</b>

**Tabealla 2.21 Njuogga doarjagat – Ealáhusat**

Poasta	Čilgehus	Boadus d.r.	Buš 11	Erohus	%
301	Duodjeásahusat ja organisašuvnnat	3 102 000	3 102 000	0	0,0 %
<b>Submi</b>		<b>3 102 000</b>	<b>3 102 000</b>	<b>0</b>	<b>0,0 %</b>

**Tabealla 2.22 Ohcanvuđot doarjagat – Ealáhusat**

Poasta	Čilgehus	Boadus d.r.	Buš 11	Erohus	%
300	Ealáhusovddideapmi	14 787 448	17 411 000	2 623 552	17,7 %
<b>Submi</b>		<b>14 787 448</b>	<b>17 411 000</b>	<b>2 623 552</b>	<b>17,7 %</b>

**Tabealla 2.23 Ohcanvuđot doarjagat – Árvohákanprogramma**

Poasta	Čilgehus	Boadus d.r.	Buš 11	Erohus	%
300	Árvohákanprogramma	4 840 041	6 150 000	1 309 959	27,1 %
Submi		4 840 041	6 150 000	1 309 959	27,1 %

**Tabealla 2.24 Duodješiehtadus**

Poasta	Čilgehus	Boadus d.r.	Buš 11	Erohus	%
300	Duodješiehtadus	10 202 881	9 400 000	-802 881	-7,9 %
Submi		10 202 881	9 400 000	-802 881	-7,9 %

**Tabealla 2.25 Ealáhusovddideapmi**

Teaksta	Submi
Doarjjalohpádusat fámus 1/1-11	33 106 054
Bušeahhta 2011	32 961 000
Hálddus buohkanassii 2011	66 067 054
Máksojuvvon doarjagat	-25 612 601
Máksojuvvon eara golut duodješiehtadussas	-1 670 073
Hálddus vel 31/12-2011 muttus	38 784 380
Doarjjalohpádusat fámus 31/12-2011	-35 653 750
Ealáhusovddideapmi buođus 2011	3 130 630

**Tabealla 2.26 Doarjjalohpádusat fámus 31/12-2011 ja máksojuvvon ruovttoluotta/gessojuvvo 2011:s**

Jahki	Submi	%	Gess.ruovt	Máks.ruovt
2007	0	–	42 328	0
2008	1 092 500	3,1 %	677 663	0
2009	2 481 000	7,0 %	938 200	0
2010	9 410 069	26,4 %	890 476	0
2011	22 670 181	63,6 %	64 000	0
Submi	35 653 750	100,0 %	2 612 667	0

Poasttas ealáhusovddideapmi, árvohákanprogramma ja duodješiehtadus lea 1 130 630 ruvdnosaš badjebáza. Badjebáza boahtá das go 2 612 667 ru lea gessojuvvon ruovttoluotta ja máksojuvvon ruovttoluotta go prošeavttat eai leat

čadahuvvon. 35 653 750 ru várrejuvvo gustovaš juolludusaide mat leat juovlamánu 31. b. 2011 muttus. Dát leat juolluduvvon doarjjalohpádusat doarjaožžuide.

**Čilgehus 7 Birasgáhtten ja kultursuodjaleapmi**

Tabealla 2.27

Čilgehus	Boadus d.r.	Buš 11	Erohus	%
- Ohcanvuđot doarjja	2 104 162	2 000 000	-104 162	-5,0 %
Submi	2 104 162	2 000 000	-104 162	-5,0 %

Tabealla 2.28 Ohcanvuđot doarjagat – Birasgáhtten ja kultursuodjaleapmi

Poasta	Čilgehus	Boadus d.r.	Buš 11	Erohus	%
400	Kulturmuitosuodjaleapmi	2 104 162	2 000 000	-104 162	-5,0 %
Submi		2 104 162	2 000 000	-104 162	-5,0 %

Tabealla 2.29 Kulturmuitosuodjaleapmi

Teaksta	Submi
Doarjjalohpádusat fámus 1/1-11	4 360 300
Bušeahhta 2011	2 000 000
Hálddus buohkanassii 2011	6 360 300
Máksojuvvon doarjagat	-1 956 662
Ruovttoluottamáksojuvvon doarjja	28 000
Hálddus vel 31/12-2011 muttus	4 431 638
Doarjjalohpádusat fámus 31/12-2011	-4 535 800
Boadus sámi kulturmuitosuodjalus 2011	-104 162

Tabealla 2.30 Doarjjalohpádusat fámus 31/12-2011 ja máksojuvvon ruovttoluotta/gessojuvvo 2011:s

Jahki	Submi	%	Gess.ruovt	Máks.ruovt
2006	37 800	0,8 %	0	0
2007	104 000	2,3 %	100 000	0
2008	163 000	3,6 %	194 472	0
2009	1 420 000	31,3 %	133 000	11 000
2010	940 000	20,7 %	23 366	17 000
2011	1 871 000	41,2 %	0	0
Submi	4 535 800	100,0 %	450 838	28 000

Poasttas kulturmuitosuodjaleapmi lea 104 162 ruvdnosaš vuolláibáza. Vuolláibáza boahtá das go lea geavahuvvon eambbo ruhta go lei poasttas. Čujuhit Sámediggerádi fápmudussii mo geavahit ruđaid earáláhkai. Lea gessojuvvon ruovttoluotta

ja go 478 838 ruvdnosaš doarjja lea ruovttoluotta máksojuvvon go prošeavttat eai leat čáđahuvvon. 4 535 800 ru várrejuvvo gustovaš juolludusaide mat leat juovlamánu 31. b. 2011 muttus. Dát leat juolluduuvvon doarjjalohpádusat doarjjaožžuide.

**Čilgehus 8 Dearvvašvuoda- ja sosiála ángiruššamat****Tabealla 2.31**

Čilgehus	Boadus d.r.	Buš 11	Erohus	%
- Njuolgga doarjagat	500 000	500 000	0	0,0 %
- Ohcanvuđot doarjja	1 673 353	2 850 000	1 176 647	70,3 %
Submi	2 173 353	3 350 000	1 176 647	70,3 %

**Tabealla 2.32 Njuolgga doarjagat – Dearvvašvuoda- ja sosiálaángiruššan**

Poasta	Čilgehus	Boadus d.r.	Buš 11	Erohus	%
451	Fálaldagat boarráset sápmelaččaid geavahussii	500 000	500 000	0	0,0 %
Submi		500 000	500 000	0	0,0 %

**Tabealla 2.33 Ohcanvuđot doarjagat – Dearvvašvuoda- ja sosiálaángiruššan**

Poasta	Čilgehus	Boadus d.r.	Buš 11	Erohus	%
450	Dearvvašvuoda- ja sosiálaángiruššan	1 673 353	2 850 000	1 176 647	70,3 %
Submi		1 673 353	2 850 000	1 176 647	70,3 %

Poasttas dearvvašvuoda- ja Sosiála-ángiruššamidda lea 1 176 647 ruvdnosaš badjelbáza. Badjebáza boahtá das go 1 444 807 ru lea gessojuvvon ruovttoluotta ja máksojuvvon ruovttoluotta go

prošeavttat eai leat čadahuvvon. 2 166 290 ru várrejuvvo gustovaš juolludusaide mat leat juovlamánu 31. b. 2011 muttus. Dát leat juolluduvvon doarjjalohpádusat doarjaožžuide.

**Čilgehus 9 Regionála ovddideapmi****Tabealla 2.34**

Čilgehus	Boadus d.r.	Buš 11	Erohus	%
- Ohcanvuđot doarjja	6 423 000	5 237 000	-1 186 000	-18,5 %
Submi	6 423 000	5 237 000	-1 186 000	-18,5 %

**Tabealla 2.35 Ohcanvuđot doarjagat – Regionála ovddideapmi**

Poasta	Čilgehus	Boadus d.r.	Buš 11	Erohus	%
500	Regionála ovddideapmi	6 423 000	5 237 000	-1 186 000	-18,5 %
Submi		6 423 000	5 237 000	-1 186 000	-18,5 %

Poasttas regionála ovddideapmis lea 1 186 000 ruvdnosaš vuolláibáza. Vuolláibáza boahtá das go lea geavahuvvon eambbo ruhta go lei poasttas. Čujuhit Sámediggeráđi fápmudussii mo geavahit ruđaid earáláhkai. Lea gessojuvvon ruovttoluotta

ja go 425 000 ruvdnosaš doarjja lea ruovttoluotta máksojuvvon go prošeavttat eai leat čadahuvvon. 6 170 000 ru várrejuvvo gustovaš juolludusaide mat leat juovlamánu 31. b. 2011 muttus. Dát leat juolluduvvon doarjjalohpádusat doarjaožžuide.

**Čilgehus 10 Riikkaidgaskasaš ja sámi ovttasbargu**

Tabealla 2.36

Čilgehus	Boadus d.r.	Buš 11	Erohus	%
- Njuolgga doarjagat	250 000	250 000	0	0,0 %
- Ohcanvuđot doarjja	1 952 200	1 100 000	-852 200	-43,7 %
Submi	1 952 200	1 100 000	-852 200	-43,7 %

## Tabealla 2.37 Njuolgga doarjagat – Riikkaidgaskasaš ja sámi ovttasbargu

Poasta	Čilgehus	Boadus d.r.	Buš 11	Erohus	%
505	Barents álgoálbmotkantuvra Lujávrris	250 000	250 000	0	0,0 %
Submi		250 000	250 000	0	0,0 %

## Tabealla 2.38 Ohcanvuđot doarjagat – Riikkaidgaskasaš ja sámi ovttasbargu

Poasta	Čilgehus	Boadus d.r.	Buš 11	Erohus	%
505	Riikkaidgaskasaš doaibmabijut	1 952 200	1 100 000	-852 200	-43,7 %
Submi		1 952 200	1 100 000	-852 200	-43,7 %

## Tabealla 2.39 Riikkaidgaskasaš doaibmabijut

Teaksta	Submi
Doarjjalohpádusat fámus 1/1-11, 2461	879 484
Doarjjalohpádusat fámus 1/1-11, 2491	1 084 000
Bušeahhta 2011	1 100 000
Hálddus buohkanassii 2011	3 063 484
Máksojuvvon doarjagat	-1 272 200
Hálddus vel 31/12-2011 muttus	1 791 284
Doarjjalohpádusat fámus 31/12-2011, 2461	-497 484
Doarjjalohpádusat fámus 31/12-2011, 2491	-2 146 000
Boadus Riikkaidgaskasaš doaibmabijut 2011	-852 200

Poasttas riikkaid gaskasaš ja sámi ovttasbargu lea 852 200 ruvdnosaš vuolláibáza. Vuolláibáza boahdas go lea geavahuvvon eambbo ruhta go lei poasttas. Čujuhit Sámediggerádi fápmudussii mo

geavahit ruđaid earáláhkai. 2 643 484 ru várrejuvvo gustovaš juolludusaide mat leat juovlamánu 31. b. 2011 muttus. Dát leat juolluduvvon doarjjalohpádusat doarjaožžuide.

**Čilgehus 11 Sámi organisašuvnnat****Tabealla 2.40**

Čilgehus	Boadus d.r.	Buš 11	Erohus	%
- Ohcanvuđot doarjja	3 902 259	4 201 000	298 741	7,1 %
Submi	3 902 259	4 201 000	298 741	7,1 %

**Tabealla 2.41 Ohcanvuđot doarjagat – Sámi organisašuvnnat**

Poasta	Čilgehus	Boadus d.r.	Buš 11	Erohus	%
750	Sámi válndoorganisašuvnnat	2 450 836	2 451 000	164	0,0 %
755	Sámi rájáidrasttideaddjiorganisašuvnnat	350 000	350 000	0	0,0 %
756	Sámi kulturorganisašuvnnat	400 000	400 000	0	0,0 %
757	Sámi ealáhusorganisašuvnnat	499 900	500 000	100	0,0 %
758	Sámi dásseárvoorganisašuvnnat	222 000	300 000	78 000	35,1 %
759	Sámi org. mat barget áššiiguin mat gusket sidjiide geat masse oahpu nuppi máilmmissađi soađi geažil	-20 477	200 000	220 477	-1 076,7 %
Submi		3 902 259	4 201 000	298 741	7,7 %

Poasttas sámi organisašuvnnat lea 298 741 ruvdnosaš badjebáza. Badjebáza boahtá das go 98 477 ru lea gessojuvvon ruovttoluotta ja máksso-

juvvon ruovttoluotta go prošeavttat eai leat čađahuvvon. Dasa lassin ii leat doarjja poasttas 759 juolluduvvon 2011:is.

**Čilgehus 12 Eará váikkuhangaskaoamit****Tabealla 2.42**

Čilgehus	Boadus d.r.	Buš 11	Erohus	%
- Váikkuhangaskaoamit maid Sámediggeráđđi hálldaša	2 223 998	2 800 000	576 002	25,9 %
- Váikkuhangaskaoamit maid dievasčoahkkinjodihangoddi hálldaša	4 153 509	4 232 000	78 491	1,9 %
Submi	6 377 507	7 032 000	654 493	10,3 %

**Tabealla 2.43 Váikkuhangaskaoamit maid Sámediggeráđđi hálldaša**

Poasta	Čilgehus	Boadus d.r.	Buš 11	Erohus	%
501	Friija váikkuhangaskaoamit	749 000	300 000	-449 000	-59,9 %
507	Ásahusdiedáhusa čuovvoleapmi	724 998	700 000	-24 998	-3,4 %
508	Sámi lohkanguovddáš	500 000	500 000	0	0,0 %
509	Verddeprošeakta	0	250 000	250 000	-
510	Dásseárvodaoibmabijut	0	300 000	300 000	-
511	Lohkan- ja cállinveahki sámegielat boarrásiidda	250 000	250 000	0	0,0 %
512	Prošeakta duhkorasat ja ped.ávdnasat	0	500 000	500 000	-
Submi	2 223 998	2 800 000	576 002	25,9 %	

Poasttas váikkuhangaskaoamit Sámediggerádi hálđui lea 576 002 ruvdnosaš badjebáza. Badje-báza boahtá das go 300 000 ru lea gessojuvvon ruovttoluotta poastta 510 go prošeavttat eai leat

čáđahuvvon ja go ruđat eai leat geavahuvvon, vuoruhemiid geažil váikkuhangaskaoapmeortnegis Friija ruđat. Čujuhit Sámediggerádi fápmudus-sii mo geavahit ruđaid earáláhkai.

Tabealla 2.44 Váikkuhangaskaoamit maid dievasčoahkkinjodihangoddi hálddaša

Poasta	Čilgehushus	Boadus d.r.	Buš 11	Erohus	%
502	Sámedikki politihkalaš joavkkut	3 140 483	3 219 000	78 517	2,5 %
503	Opposišuvnna bargoeavttut	1 013 026	1 013 000	-26	-0,0 %
Submi		4 153 509	4 232 000	78 491	1,9 %

#### Čilgehushus 13 Eará doaibmabijut mat eai lea váikkuhangaskaoamit

Tabealla 2.45 Eará doaibmabijut

Poasta	Čilgehushus	Boadus d.r.	Buš 11	Erohus	%
800	Konferánssat	1 657 251	1 550 000	-107 251	-6,5 %
801	Samiskrelatert statistikk i Norge	375 000	375 000	0	0,0 %
850	Bálkkašumiid geigen	124 485	100 000	-24 485	-19,7 %
860	Dutkan ja ovddideapmi, čielggadeamit ja duođ.prošeavttat	2 360 618	1 700 000	-660 618	-28,0 %
899	Árvvoštallamat	693 939	900 000	206 061	29,7 %
Submi		5 211 294	4 625 000	-586 294	-11,3 %

Vuolláibáza poasttas 800 konferánssat boahtá das go konferánssaid golut ledje eambbo go mii lei biddjojuvvon bušehttii.

Vuolláibáza poasttas 860 Dutkan, ovddideapmi, čielggadusat ja duodaštanruđat lea 660 618 ru, ja sivvan dasa lea go lea geavahuvvon eambbo ruhta go lei poasttas. Dan dihtii lea várrejuvpon 150 000 ru prošekta mihtui ja Sámi museaid dárbóanalysaide. 195 000 ru fas prošektii Sámi dávvi-riid ruvttomáhccan Norgga álbmotmuseas.

Ođasmahttin-, hálddahuš- ja girkodepartemanta (OHD) lea juolludan ruđaid sámegiellaiskkadeapmái mii čáđahuvvo 2012:is. Soahpamuša bokte lea Nordlandsforskning ožžon vuosttaš oasi doarjagis 2011:is, nubbe oassi várrejuvvo 2012:ai.

Norut Alta AS lea álgán guorahallat Sámi giellaguovddažiid, muhto barggut eai leat vel loah-pahuvvon. Doarjaga vuosttaš oassi lea máksojuv-on 2011:is, nubbe oassi várrejuvvo 2012:ai.

**Čilgehus 14 Sámeálbmotfoanda****Tabealla 2.46**

Čilgehus		Boadus d.r.	Buš 11	Erohus	%
-	Ohcanvuđot doarjagat	4 617 468	4 500 000	-117 468	-2,5 %
-	Ovvdian-, čielggadan- ja duođaštanruđat	1 000 000	1 000 000	0	0,0 %
	Submi	5 617 468	5 500 000	-117 468	-2,1 %

**Tabealla 2.47 Ohcanvuđot doarjagat – Sámeálbmotfoanda**

Poasta	Čilgehus	Boadus d.r.	Buš 11	Erohus	%
600	Giellaovddidandoibmabijut	915 979	1 200 000	284 021	31,0 %
600	Árbevirolaš máhttu – Duođaštan- ja gaskkustanprošeavttat	1 337 189	1 300 000	-37 189	-2,8 %
600	Girjjálašvuohta	2 364 300	2 000 000	-364 300	-15,4 %
	Submi	4 617 468	4 500 000	-117 468	-2,5 %

**Tabealla 2.48 Ovddidan-, čielggadan- ja duođaštanruđat – Sámeálbmotfoanda**

Poasta	Čilgehus	Boadus d.r.	Buš 11	Erohus	%
601	Giellaprográmma	800 000	800 000	0	0,0 %
601	Árbevirolaš máhtu duođašteapmi ja gaskkustapeapmi	200 000	200 000	0	0,0 %
	Submi	1 000 000	1 000 000	0	0,0 %

**Tabealla 2.49 Sámeálbmotfoanda**

Teaksta	Submi
Doarjalohpádusat fámus 1/1-11	11 447 280
Bušeahhta 2011	5 500 000
Hálddus buohkanassii 2011	16 947 280
Máksojuvvon doarjagat	-9 620 248
Hálddus vel 31/12-2011 muttus	7 327 032
Doarjalohpádusat fámus 31/12-2011	-7 444 500
Sámeálbmotfoanda boadus 2011	-117 468

**Tabealla 2.50 Doarjalohpádusat fámus 31/12-2011 ja máksojuvvon ruovttoluotta/gessojuvvo 2011:s**

Jahki	Submi	%	Gess.ruovt	Máks.ruovt
2008	504 500	6,8 %	55 000	0
2009	1 484 000	19,9 %	268 121	0
2010	1 972 000	26,5 %	56 412	0
2011	3 484 000	46,8 %	100 000	0
Submi	7 444 500	100,0 %	479 533	0

Poasttas sámiálbmotfoanddas lea 117 468 ruvdnosaš vuolláibáza. Vuolláibáza boahtá das go lea geavahuvvon eambbo ruhta go lei poasttas. Čujuhit Sámediggerádi fápmudussii mo geavahit ruđaid earáláhkai. Lea gessojuvvon ruovttoluotta

ja go 479 533 ruvdnosaš doarjja lea ruovttoluotta máksojuvvon go prošeavttat eai leat čáđahuvvon. 7 444 500 ru várrejuvvo gustovaš juolludusaide mat leat juovlamánu 31. b. 2011 muttus. Dát leat juolluduvvon doarjjalohpádusat doarjjaožžuide.

#### Tabealla 2.51

Reantoboåđut Sámeálbmotfoanda	Submi
Sámeálbmotfoanda/ruhta 31/12-11 muttus	77 535 664
Eretgesson Sámeálbmotfoandda kapitála	-75 000 000
2011 reantoboåđut	2 535 664

#### Tabealla 2.52

Sámeálbmotfoanda – Čadnojuvvonruđat	Submi
Girjejuvvon reantoboåđut 1/1-2011muttus	16 752 467
2011 reantoboåđut	2 535 664
Geavahuvvon 2011:s Sámeálbmotfoanddas	-5 617 468
Reantoboåđut buohkanassii 31/12-2011 muttus	13 670 664

#### Čilgehus 15 Politihkalaš dási doaibmagolut

#### Tabealla 2.53

Čilgehus	Boadus d.r.	Buš 11	Erohus	%
Sámedikki- dievasčoahkkin,joavkkut, komite	9 255 078	9 300 000	44 922	0,5 %
Sámedikki dievasčoahkkinjodihangoddi	1 900 202	2 012 000	111 799	5,6 %
Sámedikki bearráigeahččanlávdegoddi	340 620	500 000	159 380	31,9 %
Sámi parlamentáralaš ráđđi	413 390	500 000	86 610	17,3 %
Sámediggeráđđi	8 627 559	8 487 000	-140 559	-1,7 %
Sámedikki giellastivra	102 711	350 000	247 289	70,7 %
Sámi giellalávdegoddi	838 620	500 000	-338 620	-67,7 %
Sámedikki nuoraidpolitihkalaš lávdegoddi	271 400	325 000	53 600	16,5 %
Politihkalaš dási doaimma submi	21 749 579	21 973 999	224 420	1,0 %

Politihkalaš doaibmadási doaibmagoluin lea 224 420 ruvdnosaš badjelbáza.

Sámedikki dievasčoahkkima, Sámedikki fágalávdegottiid ja Sámedikki joavkkuid golut leat biddjojuvvon seamma postii. 42 922 ruvdnosaš badjebáza boahtá vuosttažettiin das go leat leamaš uhcit doaimmat go dan mii lei eaktuduvvon.

Sámedikki dievasčoahkkinjodihangotti, Sámi parlamentáralaš ráđi, Sámedikki giellastivrra ja

Sámedikki nuoraidpolitihkalaš lávdegotti badjebáhcagat bohtet vuosttažettiin das go leat leamaš uhcit doaimmat go dan mii lei eaktuduvvon.

Sámediggeráđis lea vuollebáza 140 559 ruvnno. Sivva lea go doaimmat leat leamaš eambbo go mii lei eaktuduvvon.

Vuollebáza sámi giellalávdegottis lea 338 620 ruvnno, ja sivvan dasa lea go leat leamaš eambbo doaimmat jodus go eaktuduvvon.

**Čilgehus 16 Hálldahusa doaibmagolut****Tabealla 2.54**

Čilgehus	Boadus d.r.	Buš 11	Erohus	%
Hálldahusa goaibmagolut	91 065 615	90 560 000	-505 616	-0,6 %
Submi	91 065 615	90 560 000	-505 616	-0,6 %

Hálldahusa rehketdoallu čájeha ahte lea 505 616 ruvdnosaš vuollebáza bušehta ektui. Ruhta lea várrejuvvon áigodatlaš goluide ja sisaboaduide, geahča čilgehusaid 21 ja 22.

Lea maid várrejuvvon 1 445 000 ru Sámivisttiid registrerenbargguide mat joatkašuvvet 2012:is.

Riksantikvára juolludii Sámediggái ruđa dán prošekti 2011:is.

281 250 ru lea várrejuvvon Sámediggeviesu bajásdoallamii 2011:is. Ollislaš várrejupmi juovlamánu 31. b. 2011 muttus lea dál 3 865 846 ru Sámediggeviesu boahtteáiggi bajásdoallan- ja divodangoluide, geahča čilgejumi 21.

**Čilgehus 17 Sierra prošeavttat****Tabealla 2.55**

Čilgehus	Boadus d.r.	Buš 11	Erohus	%
Buoret bálvalus geavaheaddjiide	3 440 350	1 600 000	-1 840 350	-115,0 %
Kvalitehtaovddideapmi vuodđooahpahusas	2 000 000	2 000 000	0	0,0 %
Sámi korrektuvraprogramma – Divvun	-861 774	0	861 774	-
Njávdáma ortodoksa hávdesadji nuortasámisiiddas	502 418	600 000	97 583	16,3 %
Kvalitehtaovddideapmi sámi mánáidgárddiin	316 254	300 000	-16 254	-5,4 %
Ovdaprošeakta Beaivváš Sámi Našunálateáhtera teáhtervisti	1 000 000	500 000	-500 000	-100,0 %
Submi	6 397 248	5 000 000	-1 397 248	-27,9 %

Sierra prošeavtaid rehketdoallu čájeha 1 397 248 ruvdnosaš vuolláibáhcaga bušehta ektui.

Vuolláibáza poasttas Buoret bálvalus geavaheaddjiide boahtá das go lea geavahuvvon eambbo ruhta bušehta ektui.

Diehtodepartemeanta (DD) juolludii juovlamánu 2011 1 821 000 ru Sámediggái gelbbolaš-vuodaovdáneapmái sámi skuvllas. Juolludeapmi lea bidjon postii Gelbbolašvuodaovdáneapmí sámi skuvllas ja várrejuvvo 2012:ai. Dasa lassin lea 2 000 000 ru mii juolluduvvui seammá prošekti 2010:is várrejuvvon ja juolluduvvón Sámi Oahpa-husguovddažii Sámi Allaskuvllas.

Ruđat poasttain Sámi korrektuvraprogramma – Divvun ja Njávdáma ortodoksa hávdesadji nuortasámisiiddas eai leat geavahuvvon ja nu lea badjelbáza.

Sivvan vuollebáhcagis poasttas Kvalitehtaovddideamis sámi mánáidgárddiin ledje stuorat golut bušehta ektui.

Ovdaprošeakta Ođđa teáhtervistti Beaivváš Sámi Našunálateáhterii garvistuvvui 2011:is vuolláibáhcagiin. Statsbygg lea doaimmahan bargguid Sámedikki gohččuma mielde earet viessosajibargguid. Sámediggi lea ožžon viessohuksen-prográmma. Sámediggi ja kulturdepartemeanta galgába dohkkehit prošeavta nu ahte sáhttá geavahit dán stáhtabušeahitta oktavuođas. 500 000 ru lea várrejuvvon Sámedikki 2012 bušeahdas. Dát ruđaid sáhttá geavahit eará doaimmaide jus dan mearrida bušehta dárkkisteami oktavuođas 2012:is.

**Čilgehus 18 Ruđalaš opmodat**

## Tabealla 2.56

Ruđalaš vuodđorusttegiid spesifiseren	Belop
Beaivvaš Sámi Teáhtera ossosat	1,00
Senter for Nordlige Folk AS ossosat	1,00
Ruđalaš vuodđorusttegiid submi	2,00

Sámediggi eaiggáduššá dáid ossosiid:

- Beaivváš Sámi Našunálateáhter, oktiibuot 40 000 ru (40 ossosa á 1 000 ru)
- Davvi álbmogiid guovddáš OS, oktiibuot 1 308 000 ru (6 540 ossosa á 200 ru)

Beaivváš ossodagaid lea Sámediggi ožzon Kultur-departemeantas nuvttá ja Senter for Nordlige Folk AS ossosiid ostii Sámediggi 2009:is.

Goappaš institušuvnnat leabba sámi kultur-institušuvnnat, gos eanas doaimmat leat ruhtaduv-

van almmolaš ruđaiguin ja Sámediggi lea okta ruhtadeaddji.

Institušuvnnaid ulbmi ii leat gávppálaš, muhto Formålet til disse er ikke kommersielt, men

- Čalmmustahtit sámi kultuvrra ja doaibmat lávdiin gos sámi kultureallin ovdána
- Doaibmat lávdiin gos sámi kultuvrra boahtá oidnosii ja gos sámi kultuvra gaskkustuvvo, ja gos sámi giella gullo ja geavahuvvo

Daid duogás dieđuiguin biddjo arvu ossosiin ruvdnui.

**Čilgehus 19 Kunddargáibádusat**

## Tabealla 2.57

Kunddargáibádusaid spesifiseren	Submi
Dábálaš kunddargáibádusat	314 284
Gáibádus departameanttaidguin	
- BSD: Sámeálbmofoandda 2011 reanttut	2 535 664
Submi kunddargáibádusat	2 849 949

**Čilgehus 20 Eará gáibádusat**

## Tabealla 2.58

Eará gáibádusaid spesifiseren	Submi
Mátke- ja bálkáovdaruhta	250 720
Eará gáibádusat	360 120
Submi eará gáibádusat	610 840

**Čilgehus 21 Várrejupmi Sámediggevistti bajásdoallamii**

## Tabealla 2.59

Eará guhkesáiggi vealggit	Submi
Várrejupmi sámediggevistti bajásdoallamii	3 865 846
Submi eará guhkesáiggi vealggit	3 865 846

*Čilgehus 22 Várrejumit muđui*

## Tabealla 2.60

Eará goluid spesifiseren	Meark.	Submi
Álggahuvvon, muhto eai gárvistuvvon prošeavttat/bargu mii sirdojuvvo jahkái 2012:		
Matematihkkagirjiid jorgaleami ja heiveheapmi	3	1 433 000
Dáiddamusea Kárášjogs	5	350 000
Giellaguovddáži árvvoštallan	13	309 375
Dutkan ja ovddideapmi, čielggadeamit ja duodđ.prošeavttat	13	1 075 375
Kvalitehtaovddideapmi vuoddooahpahusas	17	3 821 600
Eará golut:		0
Iešguđetlágan goluid juohkin áigodagaide/golut rehkegiidda mat eai leat boahtán sisa 2011:s	15–16	3 373 471
Submi eará golut		10 362 821

*Čilgehus 23 Iežaskapitála*

## Tabealla 2.61

Iežaskapitála	Submi
Iežaskapitála 31/12-2010	-13 046 290
Iežaskapitála 31/12-2011	-1 402 419
Iežaskapitála rievdadus	-11 643 871
Iežaskapitála rievdan vástida 2011 bohtosii/badje-báhcagii.	

Almmolaš ásahusat sáhttet dingot  
lassigáhppálagaid dáppe:  
Departemeantta bálvalusguovddáš  
Poasta ja distribušuvdna  
E-poasta:  
publikasjonsbestilling@dss.dep.no  
www.publikasjoner.dep.no

Dieduid dingojumi, gávppiin vuovdima ja  
hattiid birra oaččut dáppe:  
Fagbokforlaget  
Postboks 6050, Postterminalen  
5892 Bergen  
E-poasta: offpub@fagbokforlaget.no  
Telefovdna: 55 38 66 00  
Fáksa: 55 38 66 01  
www.fagbokforlaget.no/offpub

Čállosa gávnнат dán interneahhtačujuhusas  
www.ráððehus.no

Ovdasiidogovva: Veaskoeh  
Duojár: Laila Wilks  
Govvideaddji: Anna Liisa Jåma

Deaddileapmi: 07 Aurskog AS 09/2012

